Martedì 14 Settembre 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

• 600 MILIONI AL 13

• ALLARME PER GRACE

• BONIEK CONTRO TRAP

MARTEDI' 14 SETTEMBRE - ANNO 114 - NUMERO 229

Com'è stato catturato Licio Gelli a Ginevra

NELLA TRAPPOLA Chi m'ha tradito?

La sua frase quando è stato preso - Cercava di sbloccare 170 miliardi di lire sequestrati dalla magistratura di Lugano

■ GINEVRA — Ha aperto bocca soltanto per chiedere il nome di chi l'aveva tradito. Licio Gelli, nel carcere supersicuro di Champs-Dollon, alla periferia di Ginevra, ha detto: «Ma chi ha parlato?». E poi, ancora, come si trattasse di un pensiero a voce alta: «Chi può essere stato? Chi?».

Così scrive il nostro inviato a Ginevra (a pagina 3).

• Come è stato preso?

La sua vita, i suoi «affari». Una storia di corruzione. La sua nemica, la democrazia.

Speciale Stampa Sera da pagina 2 a pagina 5

• Licio Gelli deve rispondere di:

Spionaggio politico-militare. Secondo l'ordine di cattura dei giudici romani, avrebbe ottenuto dall'ex ufficiale del Sid Antonio Viezzer documenti sottratti dagli archivi dei servizi segreti.

Cospirazione politica. L'accusa riguarda globalmente l'attività della P2 che fu organizzata, secondo il capo d'imputazione, «per consumare più delitti contro la personalità dello Stato».

Truffa. Quest'imputazione si basa sull'inganno di Gelli ad alcuni dei personaggi inseriti nei suoi elenchi P2: secondo l'accusa aveva incassato le quote associative senza spiegare ai nuovi iscritti che la loggia era stata sospesa dalla Massoneria ufficiale.

Tentata calunnia. Insieme con la figlia Maria Grazia il «gran maestro» avrebbe cercato di danneggiare due magistrati milanesi sostenendo d'aver versato denaro ai giudici su un conto bancario in Svizzera.

Altri reati. Associazione per delinquere, corruzione ed estorsione, interesse privato in atti d'ufficio, rivelazione di segreti d'ufficio, appropriazione indebita, falso

Vuoi vendere, comprare, valutare il tuo alloggio? Rivolgiti a:

EDILCASE
Corso Matteotti, 47 Torino
Tel. 54.81.54

Catturato a Ginevra il «grande burattinaio» Gelli

LA SUA NEMICA LA DEMOCRAZIA

ROMA — E' finita dopo circa 500 giorni la latitanza di Licio Gelli, il capo della loggia massonica P2, protagonista assoluto del più grande scandalo italiano del dopoguerra.

In un'intervista, poco prima che venisse alla luce la vicenda P2, disse che da piccolo sognava di fare il burattinaio. Non era affatto una battuta. Per anni infatti Licio, toscano di 63 anni, è stato *«il burattinaio»* di alcune tra le più oscure vicende o, come lui stesso sempre ha detto, *«il confessore di questa Repubblica»*.

Figlio di un mugnaio, Gelli è nato a Pistoia il 21 aprile 1919. Frequentò l'istituto commerciale di Pistoia ma, a 17 anni, venne espulso per indisciplina *«da tutte le scuole del Regno»*. Andato volontario alla guerra civile in Spagna nel corpo di spedizione italiano, tornò in Italia 18 mesi dopo. Al suo ritorno scrisse il libro «Fuoco». Nel 1941 era in Jugoslavia come rappresentante fascista a Cattaro e dopo l'8 settembre 1943 aderì alla repubblica sociale di Salò. In quel periodo a Pistoia, secondo alcuni documenti, fece il doppio gioco aiutando anche alcuni partigiani. Subito dopo la Liberazione andò prima in Sardegna e poi in Argentina, Paese al quale è sempre rimasto legato.

Negli Anni Cinquanta iniziò la sua attività di industriale nella società di materassi «Permaflex», prima a Pistoia e successivamente a Frosinone dove aprì anche uno stabilimento. Dopo questa esperienza, divenne socio dei fratelli Lebole, proprietari di un impero tessile. Agli inizi degli Anni 70 divenne dirigente della società Giole di Arezzo.

Ma il potere che ha accumulato negli anni non nasce certo dalla sua attività di industriale. La sua fortuna coincide infatti con il suo ingresso nella massoneria dove, con pazienza, a partire dagli Anni 60, cominciò a tessere la sua tela. «Iniziato» in una loggia toscana, Licio Gelli divenne nel 1972 segretario organizzativo della loggia massonica Propaganda due, la più esclusiva di tutto il «Grande Oriente d'Italia». La P2 infatti era nata ai primi del Novecento con lo scopo di farvi aderire personaggi pubblici desiderosi però di riservatezza. Era l'unica loggia infatti in cui i «fratelli» non si conoscevano tra loro ed erano esentati dal partecipare a riunioni. Solo il grande maestro ne conosceva i nomi.

Gelli capì subito che la P2 poteva diventare la carta vincente della sua vita. Né si scoraggiò quando il grande maestro dell'epoca, Lino Salvini, la «demolì». Nel 1975 infatti, Gelli la ricostruì e partì in quell'impresa che, sei anni dopo, ha fatto cadere il governo, perdere il posto a ministri, generali, ufficiali dei carabinieri, giornalisti. A partire appunto dal 1975 Licio Gelli, a quanto si dice con la complicità anche del vertice della massoneria italiana, cominciò ad «iniziare» alla sua loggia decine e decine di persone.

Suadente, distinto, uno spiccato accento toscano. Licio Gelli aveva presto trasformato quella che era la più riservata loggia della massoneria in un suo «club» privato. Distribuiva moduli, consegnava tessere debitamente firmate, organizzava «iniziazioni» in una stanza d'albergo. Il successo della sua iniziativa si espandeva a macchia d'olio, grazie anche ad alcuni consolidati rapporti internazionali. Amico intimo di Lopez Rega, un oscuro personaggio che guidò l'Argentina alla fine degli Anni 70, venne nominato consigliere diplomatico, con passaporto

Per «fratellanza massonica» divenne amico e depositario dei segreti di Michele Sindona, da tempo già latitante. L'aver messo la mano in segreti è stato uno dei motivi che gli hanno aperto le porte della Roma politica ancora sotto il terrore del crack provocato dal finanziere di Patti. E, come una ciliegia tira l'altra, Sindona gli presentò Roberto Calvi, il presidente dell'Ambrosiano e uomo chiave di tutte le transazioni finanziarie targate P2.

Ma è stata proprio l'inchiesta su Sindona a provocare la fine dell'«impero Gelli». I magistrati milanesi che indagavano sull'omicidio Ambrosoli decisero di vedere le carte del maestro venerabile e mandarono in tutta segretezza, nel marzo del 1981, una pattuglia di finanzieri nella casa e nell'ufficio di Gelli.

Ne uscirono molte ore dopo con quattro valigie di documenti. Vi erano tutti i segreti della P2 e con i segreti anche carte di ogni genere che, lette in un modo o in un altro, hanno fatto di Gelli il più grande ricattatore della Repubblica o il padrone dell'Italia.

Con la scoperta delle carte si iniziò un braccio di ferro tra la magistratura romana e quella milanese su chi dovesse giudicarle. Ma nel frattempo vennero fuori i nomi dei presunti aderenti alla P2. Vi figuravano i ministri della Giustizia Adolfo Sarti, del Commercio con l'estero Enrico Manca, del Lavoro Franco Foschi, ma anche il capo di stato maggiore della difesa amm. Torrisi, il comandante della Guardia di Finanza gen. Giannini ed i capi dei tre servizi di sicurezza Pelosi, Santovito e Grassini. Ed inoltre senatori, deputati, editori, uomini della finanza e dei carabinieri, diplomatici, giornalisti, alti burocrati. La maggioranza degli accusati smentirono, altri confermarono. Le inchieste tuttavia si moltiplicarono. Al governo Forlani succedette il primo governo laico guidato da Spadolini.

La scoperta della vicenda P2 oltre alle dimissioni a catena che si registrarono ed alle commissioni d'inchiesta che si moltiplicarono, provocò anche ripercussioni in gruppi industriali e finanziari come il Gruppo Rizzoli e il Banco Ambrosiano. Fra i documenti sequestrati a Gelli ce n'erano anche riguardanti il caso Eni-Petromin. Nel maggio del 1981 la magistratura romana spiccò un mandato di cattura contro Licio Gelli per una serie di reati gravissimi che andavano dalla cospirazione politica allo spionaggio politico e militare. I capi colonna della P2 vennero tutti messi sotto inchiesta, una figlia di Gelli fu arrestata mentre cercava di far entrare documenti in Italia. In piena estate, il Parlamento approvò l'istituzione di una commissione parlamentare d'inchiesta sulla P2 ed una legge dello Stato attuando, nel gennaio scorso, la norma costituzionale che vieta le associazioni segrete.

Licio Gelli latitante ogni tanto si è fatto vivo ed ha parlato di *«mostruosa macchinazione nei suoi confronti»*. Con il passare dei mesi la vicenda P2 si è parzialmente rischiarata per quanto riguarda la responsabilità di molti aderenti ignari delle implicazioni penali di Gelli, ma si è aggravata per il «gran maestro» il cui nome, proprio in questi ultimi giorni, viene legato alla strage di Bologna. I lavori della commissione d'inchiesta dovrebbero finire a marzo, ma l'arresto di Gelli forse potrà chiarire i troppi punti inquietanti della sua loggia.

STORIE DI STRAGI

BOLOGNA — Sono molti i mandati di cattura e le accuse che pendono sul capo di Licio Gelli. Tante accuse quanti sono, più o meno, gli scandali di cui è stato protagonista in questi ultimi sette anni. Un lungo elenco di inquirenti e di uffici giudiziari attende l'ex «inafferrabile».

I magistrati il cui incontro Gelli deve temere di più, sono quelli di Bologna, anche se non hanno ancora formulato alcuna accusa nei suoi confronti. E' certo però che lo faranno presto, e sarà la più pesante di tutte quelle collezionate sinora: strage.

I giudici che infatti indagano sulla bomba alla stazione (quel 2 agosto di due anni fa un ordigno in sala d'attesa uccise 85 persone e ne ferì 200), nei giorni scorsi hanno emesso i mandati di cattura nei confronti degli esecutori materiali. «Abbiamo scoperto chi ha compiuto la strage. Presto arriveremo ai mandanti». *Dove cercarli? Non c'era dubbio, gli inquirenti guardavano al «Comitato di Montecarlo».*

Strano «comitato». Sotto i pur nobili principi della massoneria si nascondeva una vera e propria centrale che ordiva intrighi, manovrava terroristi neri, preparava stragi: è l'attuale sospetto dei giudici. La stessa P2, pur potente e ramificata in Italia, non sarebbe stato che una delle pedine nelle mani del «comitato». E tra le menti dirigenti del «comitato», lui, Licio Gelli, il «gran burattinaio».

Non è la prima volta che il «venerabile» maestro vede comparire il suo nome accanto a quelli di esecutori di strage. Quando Mario Tuti venne arrestato e incriminato per l'attentato dell'Italicus (una bomba esplose sul treno che attraversava una galleria in quell'agosto del 1974: 14 morti e 48 feriti), venne fuori che la cellula nera toscana di Tuti aveva avuto stretti rapporti con Licio Gelli. La sua loggia aveva finanziato la cellula eversiva, aveva fornito appoggi e coperture.

Ma le accuse restarono sulle pagine dei giornali, senza giungere nell'aula di giustizia, anche se fu provato che la latitanza di Tuti in Francia (passò qualche tempo anche a Montecarlo) era nota e seguita attentamente da Gelli. Ma quelli erano gli anni di massimo potere del «venerabile» maestro. Il quale maestro, con golpisti e bombaroli neri aveva sempre avuto ottimi rapporti. Non c'è storia di tentati golpe in cui non venga fuori il suo nome. E non c'è nome di terrorista nero che non abbia avuto a che fare con Gelli. Anche Delle Chiaie, «er caccola», incriminato come capo del gruppo che mise la bomba alla stazione di Bologna, aveva rapporti con Gelli. E addirittura negli elenchi della P2 figura il nome di Ezio Giunchiglia, coinvolto anch'egli nell'indagine sulla strage.

La «centrale» — sospettano fortemente i giudici — si incontrava a Montecarlo, dietro la facciata di un «comitato» che si nascondeva dietro la fratellanza massonica. E Montecarlo è ormai da anni al centro di una ragnatela che abbraccia Italia, Francia e Spagna. Negli anni ormai lontani della strage di Milano era la Spagna la terra ospitale per i neofascisti latitanti; ora il centro di smistamento sembra essere Montecarlo. Non c'è latitante nero, di poca o grande importanza per la giustizia italiana, che una volta arrestato in Francia o in Spagna non si sia appurato che, subito dopo la fuga, ha passato lunghi periodi a Montecarlo, spesso facendo mestieri umili come il cameriere. A Montecarlo, c'era sempre chi provvedeva a loro.

Gelli ora è agli arresti. Presto — spera la magistratura — verrà estradato. Racconterà la «sua verità» ai giudici di Bologna?

E' IL 6 AGOSTO 1974. SULLA BANCHINA DELLA FERROVIA SI ALLINEANO I CADAVERI DOPO L'ATTENTATO AL TRENO ITALICUS

Catturato a Ginevra il «grande burattinaio» Gelli

GIOCATO DALLA FAME D'ORO

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

GINEVRA — *Ha aperto bocca soltanto per chiedere il nome di chi l'aveva tradito. Licio Gelli, nel carcere supersicuro di Champs-Dollon, alla periferia di Ginevra, ha detto:* «Ma chi ha parlato?». *E poi, ancora, come si trattasse di un pensiero a voce alta:* «Chi può essere stato? Chi?».

Si considerava imprendibile e probabilmente era convinto di riuscire a far dannare gli inquirenti su piste false in Sud America. A Ginevra, forziere di capitali che arrivano da tutto il mondo, roccaforte della discrezione e del segreto, pensava di potere stare tranquillo. Contava anche sulla collaborazione di amici.

Per Licio Gelli è stata una notte agitata. Ha rifiutato la cena e si è fatto portare soltanto un po' di acqua per certe sue pillole. Non ha dormito nemmeno un po' tutto preso com'è stato dal misurare, avanti e indietro, la distanza dei muri della cella.

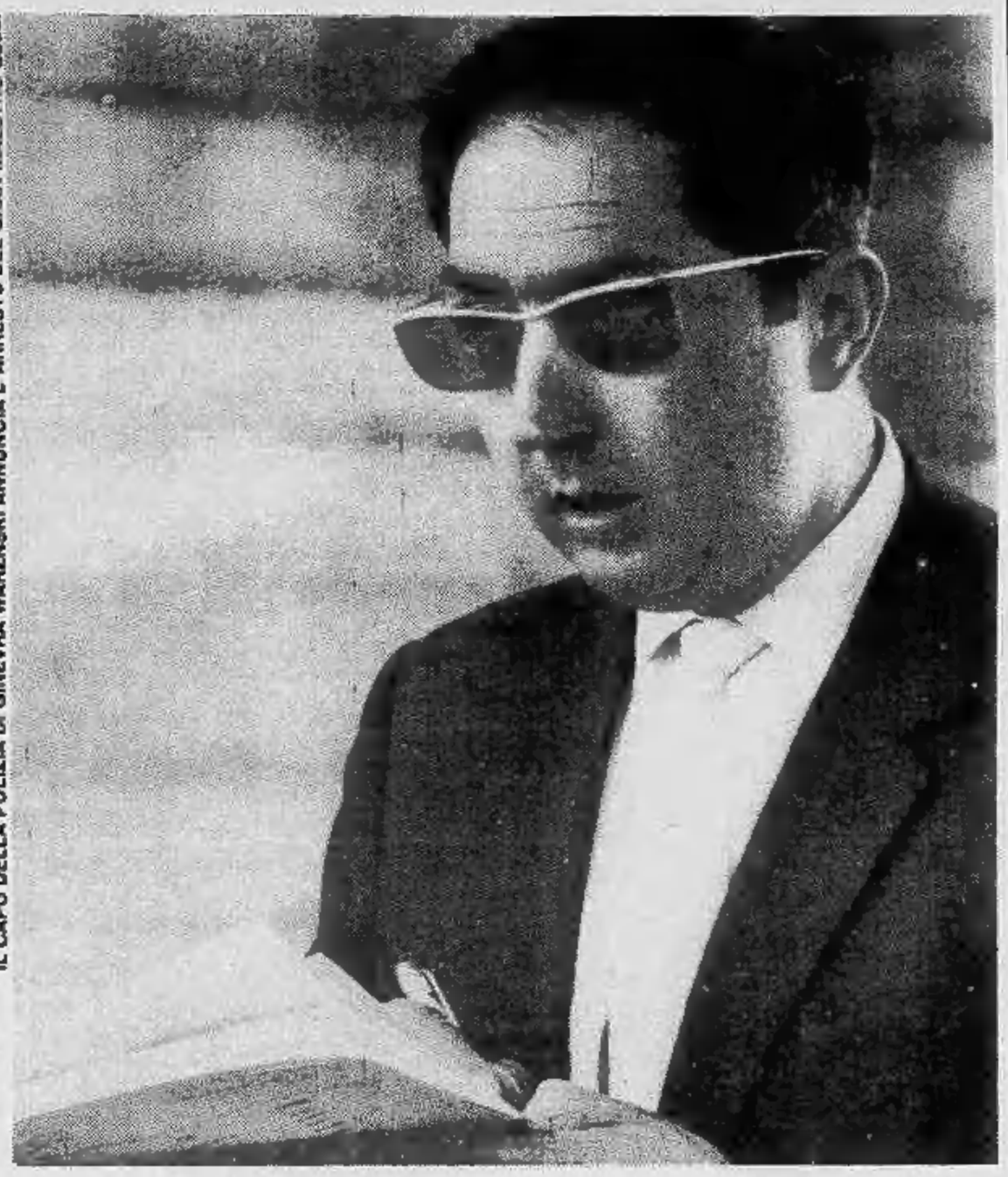
Al mattino ha accettato una tazza di caffelatte. Gli occhi acquosi dietro le lenti, mani stanche, viso pallido da buon curato di campagna più deluso che sorpreso. Non ci si può fidare nemmeno dei «fratelli»? Il racconto dell'arresto — non detto ufficialmente ma dato per vero — è che gli inquirenti, Digos, Servizi segreti e «Dipartimento federale di giustizia e polizia», si siano mossi seguendo i trasferimenti di un conto corrente che, da una banca all'altra, ha attraversato avanti e indietro due oceani e due continenti. Centocinquanta milioni di dollari, una montagna di miliardi di lire, sono partiti dall'Italia per il Sud America e dal Sud America sono finiti a Ginevra. Quella fortuna — che potrebbe essere la briciola di un tesoro ancora più grande — apparteneva a un nome: un certo Angrillame, argentino, che, setacciate tutte le anagrafi del mondo, risultava «inesistente».

Insegui la preda: troverai anche il cacciatore. Gli investigatori hanno preparato una trappola e Licio Gelli, «venerabile» imprendibile, è stato catturato. Lasciano intendere — gli inquirenti — che le indagini hanno preso la corsa dopo l'arresto di Flavio Carboni a Lugano; ma che, comunque, già da prima erano avviate per il verso giusto.

Il «maestro» massone si è presentato al direttore della banca del Credito Svizzero per controllare se quei dollari fossero arrivati. Aveva cambiato la montatura degli occhiali, un taglio di capelli leggermente diverso da come lo mostravano le rare fotografie in circolazione. Aveva carte di credito e documenti falsi. Ha trovato le manette.

I poliziotti aspettavano Gelli nascosti nell'ufficio del direttore fin dal mattino. Erano sicuri che il loro uomo sarebbe arrivato in giornata. Troppo sicuri per non lasciare il sospetto che l'indicazione sia venuta da una soffiata. Da chi? Certo una persona dell'«affaire-Gelli». Non un personaggio troppo addentro alle segrete cose che avrebbe corso il rischio di restare egli stesso coinvolto in grossi guai. Né un caporale della periferia del giro di Gelli: non avrebbe saputo indicare con precisione i movimenti del «maestro». Gelli ci ha pensato tutta la notte: «Chi è stato? Chi?».

Lorenzo Del Boca



IL CAPO DELLA POLIZIA DI GINEVRA WARZNSKI ANNUNCIA L' ARRESTO DEL GRAN MAESTRO GELLI

«Anima dannata» o «Primula rossa» In prima pagina sui giornali svizzeri

GINEVRA — I quotidiani svizzeri hanno dovuto buttare all'aria le prime pagine dei loro giornali per dare la notizia dell'arresto di Licio Gelli. Il fatto è avvenuto pochi minuti dopo le 15, ma la conferma (da Berna) è arrivata solo a tarda sera, quando il lavoro nelle redazioni è già quasi alla fine.

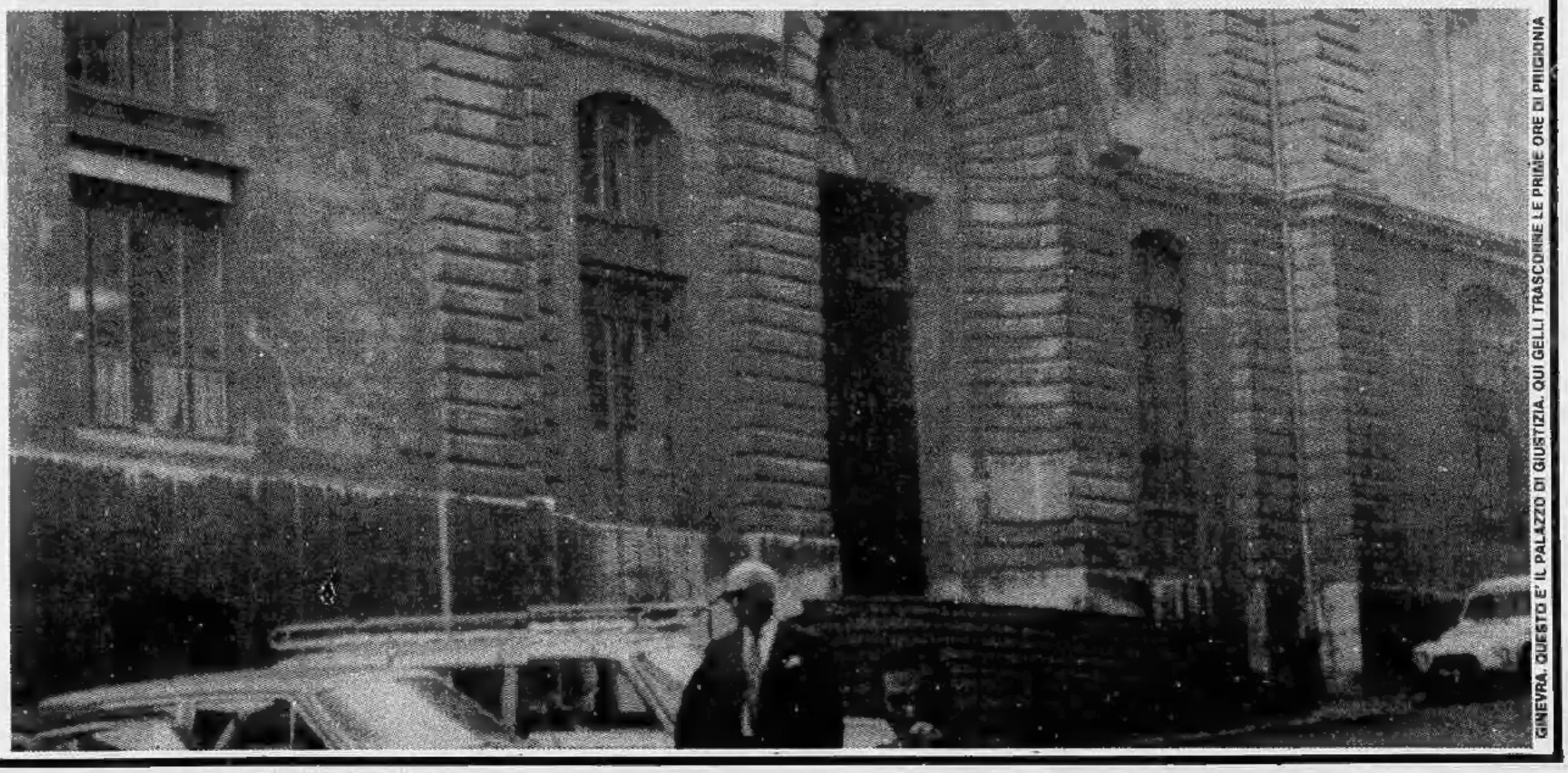
Ma la cattura del «venerabile» capo della loggia P2 è avvenimento troppo grosso per essere ignorato.

La «Suisse» di Ginevra ha riservato al commento del fatto un quarto di pagina, fra le notizie del disastro dell'aereo a Malaga e della vittoria di Connors nel tennis. Dice il titolo: «Scandalo della loggia P2, la primula rossa d'Italia arrestato a Ginevra». Il pezzo riferisce pochi particolari sulla cattura. L'autore si giustifica avvertendo che «la polizia è muta: osserva il più rigoroso silenzio».

Il personaggio Gelli viene definito «gran maestro, colpito da ordini di cattura, l'ultimo dell'11 luglio scorso». Il giornalista aggiunge ancora che «lo scandalo della P2 aveva sconquassato gli ambienti politici italiani portando di fatto alle dimissione dell'allora presidente del Consiglio Forlani». Il giornale ritiene che l'inchiesta abbia preso avvio dopo l'arresto di Carboni.

Gelli in prima pagina anche sulla «Tribune» di Ginevra, che riprende la notizia dedicando tutta la terza pagina. «Gelli — dice — è l'anima dannata di tutto ciò che c'è di buono in Italia, ma è anche la buona coscienza di tutto ciò che c'è di losco e di poco pulito»; ricorda che era un ex militante della Repubblica di Salò. La «Tribune» appoggia la notizia con un pezzo del corrispondente da Roma Andrea Lanfranco, che parla delle reazioni dei politici.

Il «Suisse 24 Heures» di Losanna dice: «In seguito a una segnalazione anonima, è stato ammanettato Licio Gelli». E aggiunge: «Chi c'è dietro questo personaggio?». Come dire che Gelli è «un» capo, ma non «il» capo.



GINEVRA, QUESTO E' IL PALAZZO DI GIUSTIZIA. QUI GELLI TRASCORRE LE PRIME ORE DI PRIGIONIA

Catturato a Ginevra il «grande burattinaio» Gelli

CATENA DI ACCUSE

ROMA — *Associazione per delinquere, spionaggio politico-militare, violenza privata, corruzione ed estorsione, concorso in interesse privato in atti d'ufficio, appropriazione indebita, falso in atto pubblico. Sono questi i reati su cui si baserà la domanda di estradizione per Licio Gelli che la magistratura italiana si appresta a inoltrare alle autorità elvetiche.*

A far piovere sul capo del «Venerabile Maestro» della P2 questo pesante carico di accuse fu la scoperta dei suoi archivi a «Villa Wanda», la residenza che aveva a Castel Fibocchi, nei pressi di Arezzo. Tra l'altro fu sequestrata la lista degli affiliati (o presunti tali) alla loggia segreta, la cui divulgazione determinò le dimissioni di personalità politiche, di direttori di giornali, di alti ufficiali delle forze armate, di magistrati.

Il blitz a Villa Wanda fu compiuto dai magistrati di Milano nella primavera del 1981. Le carte, alcune delle quali provenienti dagli archivi dei servizi segreti, determinarono una serie di indagini avviate a Milano, Brescia e Roma. Sette mesi più tardi, nel settembre del 1981, tutte le istruttorie furono concentrate nella capitale in seguito ad un conflitto di competenza risolto dalla suprema Corte di Cassazione in favore dei magistrati romani.

L'accusa più grave contestata al capo della P2 fu lo spionaggio politico-militare, un reato che prevede la reclusione non inferiore ai quindici anni. Per questo reato la magistratura romana il 22 maggio del 1981 emise un ordine di cattura contro il «Venerabile Maestro» e contro l'ex ufficiale del Sid Antonio Viezzer. In sostanza si attribuì all'ufficiale di aver passato a Gelli documenti carpiti dagli archivi dei servizi segreti, tra cui copie delle vecchie schedature del Sifar che per ordine del governo dovevano essere state bruciate nel 1974.

A Villa Wanda furono rintracciati anche altri documenti riservati, come ad esempio la relazione del governo sulla vicenda Eni-Petromin nella versione originale, cioè senza gli «omissis» che avevano caratterizzato, per ragioni di Stato, la copia inviata all'autorità giudiziaria.

Uno dei risvolti più clamorosi del caso Gelli riguardò l'allora vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura Ugo Zilletti, il quale fu accusato di essersi adoprato presso i giudici di Milano per far ottenere al presidente del Banco Ambrosiano Roberto Calvi il passaporto. Da un documento rintracciato a Villa Wanda sembrò che questo «piacere» fosse collegato a una rimessa su un conto corrente aperto in una banca svizzera.

Un secondo ordine di cattura fu spiccato dalla magistratura romana contro il capo della P2 per associazione per delinquere e truffa. L'accusa fu estesa, con semplice ordine di comparizione, ai capi zona della loggia segreta, tra cui Umberto Ortolani. Fabrizio Trecca, allora presidente della Cit, Francesco Cosentino, già segretario generale della Camera, Franco Picchiotti, generale a riposo dei carabinieri, Giovanni Fanelli, ex funzionario degli «affari riservati» del ministero degli Interni. Ezio Giunchiglia, coinvolto di recente a Bologna nell'indagine sulla strage della stazione.

Altro ordine di cattura fu emesso contro Gelli dalla magistratura milanese il 22 marzo del 1981 per procacciamento di notizie concernenti la sicurezza dello Stato. L'imputazione si riferiva alla relazione Eni-Petromin.

Gelli fu anche accusato di aver svolto una manovra attorno alla figura di Roberto Calvi; tra l'altro, il capo della P2, insieme con Ortolani, avrebbero cercato di indurre il banchiere, a quel tempo detenuto nel carcere di Lodi, a versare a partiti politici molti miliardi di lire.

Gelli fu inoltre incriminato per violenza privata, avendo minacciato l'on. Flaminio Piccoli di rivelare il contenuto di documenti riguardanti presunti rapporti intercorsi tra il Parlamento e Michele Sindona. Analoga accusa venne contestata al capo massone per aver minacciato Leonardo Di Donna di rendere noti presunti illeciti commessi dallo stesso Di Donna con il presidente della Banca Nazionale dell'Agricoltura.

L'indagine sulla P2 risvegliò anche una vecchia istruttoria che dormiva da anni: quella per l'omicidio del pubblicista Mino Pecorelli, direttore della rivista «O. P.». Gelli fu accusato con il colonnello Viezzer, il generale Gianadelio Maletti ed il capitano Antonio Labruna, tutti del Sid, e con Pecorelli, di essersi procurato, a scopo di spionaggio politico, notizie e documentazioni che nell'interesse politico interno ed internazionale dello Stato dovevano restare segrete. Si trattava del rapporto «Mi.Fo.Biali» riguardante le indagini svolte dal Sid su di un presunto traffico di petrolio con la Libia, progettato tra gli altri dal comandante generale della Guardia di Finanza Raffaele Giudice e dal fondatore del «Nuovo Partito Popolare», Mario Foligni. Gran parte di queste accuse, almeno per quanto riguarda gli altri imputati, sono state di recente ridimensionate dal pubblico ministero, il quale ha chiesto per tutti l'assoluzione.

Rognoni commenta

MILANO — Ieri pomeriggio il ministro Rognoni era a Pavia, nella sua abitazione, in attesa di partire per Roma. Un giornalista, verso le 20, gli ha parlato.

— *Signor ministro come ha saputo dell'arresto di Gelli a Ginevra?* «Mi ha telefonato la notizia il mio collega svizzero Furgler».

— *Signor ministro, l'«inafferrabile» è stato preso. All'estero, come tutti si immaginavano. E' contento?».* «Perdio se sono contento, sono contentissimo, altroché! Con questo risultato vengono premiati gli sforzi di un'intera amministrazione e di un'intera politica. Per fortuna il tempo è galantuomo anche con chi lavora in silenzio. Con chi lavora con caparbietà per assicurare alla giustizia tutti coloro che devono rispondere ad essa».

— *Avrà saputo che lo hanno arrestato a Ginevra, in una banca...* «Lo so, lo so. Il due settembre scorso mi sono incontrato a Bonn col mio collega svizzero. C'erano anche i ministri degli Interni francese e austriaco. In quell'occasione parlai della criminalità economica, parlai di Gelli e di tutti gli altri latitanti. Ma in particolare insistetti su Gelli e chiesi a tutti la massima collaborazione. Che mi fu promessa. Ed ecco che i risultati sono arrivati».

— *La polizia italiana era già sulle tracce di Gelli?* «Non mi faccia rispondere adesso. Ho chiesto un rapporto a Furgler che me lo manda domani pomeriggio. Non posso parlare per rispetto delle autorità elvetiche e del lavoro svolto fuori dall'Italia».

— *Ma c'è stata collaborazione italiana con la polizia svizzera?* «Direi senz'altro... Ma di più non posso dire. Ho telefonato, come era mio dovere, al presidente del Consiglio Spadolini per informarlo e abbiamo concordato di attenerci alla dichiarazione dell'agenzia».

ANCORA UN'IMMAGINE DI DISPERAZIONE: E' IL 2 AGOSTO DELL'80, NELLA STAZIONE DI BOLOGNA E' SCOPPIATA UNA BOMBA CHE HA CAUSATO UNA STRAGE

Spadolini a Pertini

Il presidente della Repubblica Sandro Pertini ha appreso che Gelli era stato catturato a Ginevra da Spadolini che gli ha immediatamente telefonato. Spadolini stava conversando con il ministro delle Finanze Formica quando ha ricevuto una comunicazione telefonica dal ministro Rognoni che gli annunciava la cattura di Gelli. Rognoni ha chiamato da Pavia e ha riferito i primi particolari.

L'ufficio stampa di Palazzo Chigi emetteva il primo flash alle 17,56 che, in forma ancora dubitativa, recava l'annuncio dell'arresto. A Montecitorio c'erano pochissimi deputati poiché parecchi sono impegnati nei lavori della Conferenza interparlamentare. I primi commenti che si sono potuti raccogliere parlano comunque di una nuova fase, dopo questo colpo di scena, nelle indagini sulla P2 e sui lavori che la commissione apposita sta conducendo in questo settore.

Esponenti politici sperano che le operazioni e le pratiche abbastanza complesse per ottenere l'estradizione di Gelli possano essere sveltite al massimo per poter avere al più presto in Italia il capo della P2 e riuscire finalmente a interrogarlo.

La qualità dei capi tra i quali scegliere il tuo stile di abbigliamento è garantita dalle firme dei nostri stilisti.
La qualità, la stessa che troverai nell'ambiente e nel servizio, la scoprirai anche nelle nostre proposte di moda per uomo, donna, bambino.
La qualità migliore a un prezzo giusto.

FRA DUE GIORNI SCOPRIRAI LA GRANDE QUALITA' AL GIUSTO PREZZO

coin
LAGRANGE 47 S.P.A. TORINO

Catturato a Ginevra il «grande burattinaio» Gelli

CORRUZIONE COMPLICITA' COMPLOTTI

3

1 La figlia di Licio Gelli: fu bloccata all'aeroporto con una valigia piena di lettere e documenti compromettenti

2 Il genero di Gelli

3 La foto è stata scattata nel '44: Gelli, quasi irriconoscibile, è in divisa da «repubblichino»

4 Una veduta della famosa villa Wanda, nelle campagne di Arezzo, dove furono scoperti gli archivi segreti di Licio Gelli

5 L'ingresso della villa aretina

6 Carboni, catturato in Svizzera qualche settimana fa

7 Calvi, il banchiere trovato «suicida» sotto un ponte a Londra

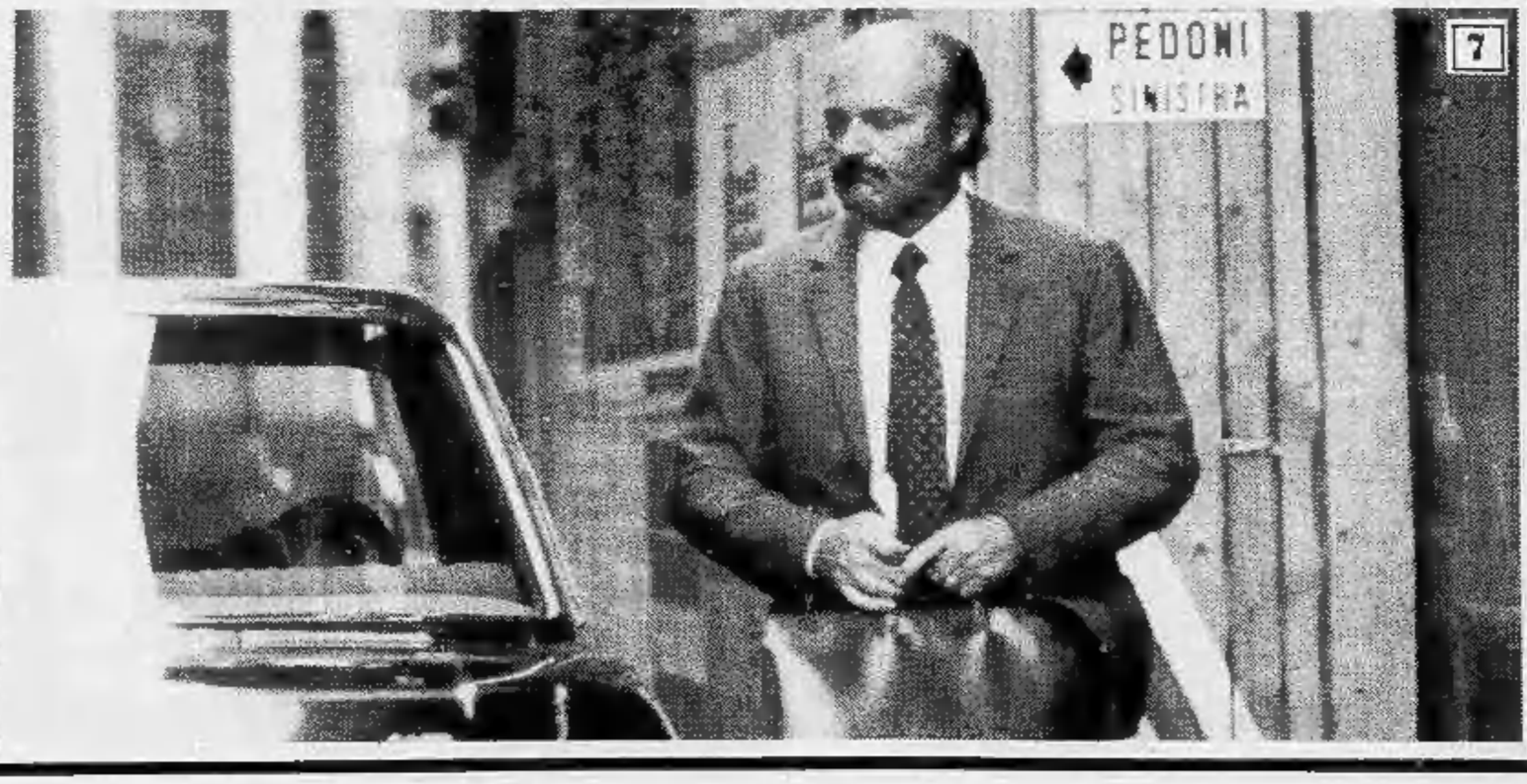
1

2

4

5

6



7

I SOCIALISTI SNOBBANO IL PCI MA NON LA FESTA DELL'AMICIZIA

Dibattito al Valentino sugli enti locali col responsabile psi La Ganga - «Verso le giunte di sinistra non ci sono più sguardi privilegiati» - Alessio sulle polemiche

Alla festa dell'amicizia, al Valentino, quest'anno gli organizzatori democristiani portano all'occhiello il garofano rosso. Se sinora, infatti, amministratori e politici del psi hanno disertato i dibattiti sul «futuro di Torino» al festival dell'Unità, ad Italia '61, ai convegni scudocrociati i socialisti ci sono andati e ci andranno. Per i segretari dc Artusi e Sibille, per l'organizzatore della festa, Falletti, questo è già un successo.

Al Valentino, ieri, è intervenuto il responsabile socialista per gli enti locali, Giuseppe La Ganga, che ha partecipato a una tavola rotonda con il «paricarica» dc D'Onofrio e il presidente della Provincia Maccari, quest'ultimo soltanto, ma graditissimo, spettatore.

Al dibattito, oltre ai due nomi di caratura nazionale, hanno preso parte il presidente della Provincia di Novara, Brustia, il segretario provinciale dc di Vercelli, Astori, e l'assessore comunale di Asti, Gallipoli. Tutti rappresentanti della dc in quegli enti locali piemontesi dove lo scudocrociato ha spodestato i governi di sinistra.

Il taglio del confronto è stato subito chiaro: «*In alcuni luoghi della regione la dc governa con il psi, nel governo nazionale siamo insieme: perché non ampliare l'alleanza ovunque è possibile?*».

L'on. La Ganga, accolto con tutti gli onori, ha abilmente dribblato le conclusioni, ha risposto all'interrogativo lasciandosi aperta ogni possibilità per il futuro.

Sui fatti locali. «*Ad Asti* — ha detto La Ganga — *il psi era in più per una maggioranza già fatta, autosufficiente. Valuteremo con attenzione l'operato della nuova giunta*».

Ma il passaggio più atteso è stato quello sulla Provincia di Torino, per cui da giorni si susseguono frenetici incontri tra comunisti e socialisti alla ricerca di un'armonia che è sempre più sconosciuta. «*In Provincia c'è tensione* —ha commentato La Ganga, ascoltato dal collega di partito e presidente dell'ente, Maccari —. *Si sta discutendo, non si può prevedere oggi come andrà a finire. Io, personalmente, sono per la continuità della vita amministrativa. Certo, però, la paralisi non può durare. Una soluzione bisogna trovarla*».

Sulla linea politica del psi, più in generale, l'on. La Ganga ha detto che «*politica è adeguarsi all'evoluzione delle situazioni*». Si tratta cioè di onorare ciò che richiede l'elettorato. «*Verso le giunte di sinistra* — ha aggiunto — *non ci sono più sguardi privilegiati*».

Da parte dc dopo gli interventi di Brustia, Astori e Gallipoli affinché il psi s'impegni prima delle elezioni sul tipo di alleanze che intende comporre, il responsabile degli enti locali D'Onofrio ha lanciato una proposta-domanda: «*Perché non confrontare i nostri progetti di sviluppo sulle grandi aree urbane?*

Luciano Borghesan

«Le assenze? Una questione di metodo»

Il psi va alla festa dc, evita quella del pci. Come mai?

«La questione dell'assenza dei socialisti dal festival dell'Unità va ridimensionata — *risponde Silvano Alessio, segretario provinciale del psi* — Non è una scelta politica, ma di metodo. Le ragioni sono semplici: il psi non è stato invitato né alla conferenza stampa, né all'inaugurazione.

Il pci dice di aver chiesto agli invitati socialisti se erano disponibili e assicura anche di avere avuto risposta positiva. «Non tutti sono stati consultati — *replica Alessio* —. E comunque si poteva discutere complessivamente sulla cosa».

La dc invece? «Per la dc non ci sono stati problemi — *dice Alessio* —. Ci ha contattato per sapere a quali tavoli rotonde, chi volevamo inviare e anche con chi si intendeva discutere».

I socialisti continueranno ad andare alla festa dell'Amicizia e a darsi assenti a quella dell'Unità? «Il festival dell'Unità dura ancora parecchio — *conclude il segretario provinciale* — .C'è la possibilità di rivedere la questione e quindi di essere presenti anche a Italia '61».

Oggi da Beirut l'ultimo componente della delegazione comunale

Rientra oggi da Beirut il consigliere comunale Giuliano Ferrara, ultimo componente della delegazione inviata dalla nostra città in Israele e in Libano per «*esprimere solidarietà ai sindaci palestinesi destituiti, per un'azione di pace e per organizzare i soccorsi ai feriti, per contribuire alla ricostruzione della Beirut distrutta*».

In un telegramma che è giunto oggi al sindaco Novelli, Giuliano Ferrara informa che a Beirut tutto è pronto per il trasferimento di un centinaio di feriti negli ospedali torinesi. La partenza avverrà non appena sarà riaperto l'aeroporto libanese. A occuparsi di loro saranno équipes mediche specializzate in traumatologia e in chirurgia plastica (l'assistenza è fornita dal prof. Bocca, primario del Mauriziano).

Ieri, a Palazzo Civico, il sindaco Novelli, i consiglieri comunali Leo e Santoni (che con Molo e G. Ferrara hanno fatto parte della delegazione), dopo avere relazionato sulla difficoltà della loro missione e sulla drammaticità della situazione a Beirut hanno annunciato altre iniziative, tra cui l'invio entro un mese di tecnici per esaminare la possibilità di contribuire alla ricostruzione della città.

STAMPA SERA

cerco ☐
offro ☐

Il mercatino dei libri usati

	Autore	Titolo	Editore
1)			
2)			
3)			
4)			
5)			

Nome cognome e telefono _____

Questo è il tagliando per poter partecipare al mercatino dei libri Stampa Sera. Dopo aver indicato se si intende «cercare» od «offrire» il testo scolastico, o i testi, per cui si richiede l'annuncio gratuito, scrivere chiaramente il nome dell'autore, dell'editore e il titolo del libro, con eventuale numero del volume. Il tagliando deve riportare il nome, il cognome, il numero di telefono (o l'indirizzo) dell'interessato. Gli annunci compilati e ritagliati possono essere recapitati nelle sedi di via Roma 80 e via Marenco 32 oppure, una volta incollati i tagliandi su una cartolina postale, spediti al «mercatino di Stampa Sera», via Marenco 32, Torino. Cap: 10126. Gli annunci saranno pubblicati man mano che giungeranno.

CARAVAN EUROPA 82

8° salone internazionale caravan e accessori
operatori: 14 - 17 settembre (orario 10 - 20)
pubblico: 17 - 20 settembre (orario 10 - 23)
torino esposizioni
dove lo spettacolo si tocca con mano

con la collaborazione dell'a.n.i.t.a. e della federcampeggio

DIMAGRISCI DANZANDO:
C'E' DON LURIO ALL'AMERICAN PLUS!
Vieni all'American Plus. E' un nuovo centro dei Club American, elegante e raffinato, specializzato per dimagrire in modo nuovo: danzando. Con Don Lurio al tuo fianco perderai chili imparando a muoverti armoniosamente, a suon di musica. Sarà stupendo e... divertentissimo!

CON LA SCUOLA DI DANZA AVRAI ANCHE: SAUNE, STEAM BATH, SOLARIUM U.V.A., PISCINA

AMERICAN Silhouette
a Torino: v. Assarotti 16 ang. v. Cernaia, tel. 517.828/9
c. Trapani 46, tel. 337.109/372.223

AVEVANO GIOCATO A CARTE AL MATTINO L'HA UCCISA

Senza movente il delitto di San Germano Chisone - L'assassino ha incontrato la cognata sul sentiero che porta ai boschi ricchi di funghi - Dramma della solitudine o follia?

Un'efferata vendetta ispirata da una delirante follia? Oppure solamente un «raptus» senile? Oppure, ancora, un delitto covato per anni con lucida determinazione ed eseguito con fredda spietatezza? Endri Peyronel, 69 anni, pensionato, si è portato con sé questa mattina alle 10,30 (quando sono stati celebrati i suoi funerali nel tempio valdese di San Germano Chisone, pochi chilometri oltre Pinerolo) il terribile segreto che gli ha armato la mano domenica mattina. Ormai non si possono che fare ipotesi. Nemmeno i carabinieri di Villar Perosa sono riusciti a chiarire del tutto il mistero.

Dice il maresciallo della stazione dell'Arma: *«Sul fatto in sé non ci sono dubbi. Endri Peyronel è uscito di casa alle 9 meno 20 di domenica. Portava in mano un cestino per deporre i funghi che, aveva detto, sarebbe andato a cercare. Nessuno sapeva che nel cestino c'era anche un lungo coltello preso dalla cucina. Il Peyronel ha fatto poco più di un centinaio di metri da dove viveva nella frazione Ciampelli, un paio di chilometri sopra San Germano. E' andato, molto probabilmente, ad appostarsi nei pressi del sentiero-scorciatoia che dalla frazione Ciampelli porta, con due ripidi tornanti, alla strada che unisce San Germano a Pralormo.*

«Sapeva che poco dopo la mulattiera sarebbe stata percorsa da Ilda Ribet, sua cognata, 66 anni, rimasta vedova nel '79. La Ribet abitava nella sua stessa casa, solo un piano li divideva. Si vedevano quotidianamente, hanno persino trascorso insieme il sabato sera giocando a carte con gli altri familiari ignari della tragedia che stava per incombere. La Ribet stava scendendo al tempio valdese di San Germano Chisone per la funzione. Il Peyronel l'ha assalita quando è giunta alla prima svolta della scorciatoia, le ha inflitto una ventina di coltellate facendola spirare in pochi attimi. Poi si è allontanato di una cinquantina di metri, ha passato una corda attorno ad un albero e si è impiccato. Si è ucciso, proprio come aveva detto un po' a tutti quanti nemmeno un mese fa».

ENDRI PEYRONEL

IDA RIBET

Mentre la meccanica del delitto-suicidio è chiarissima, ed esauriente, dal punto di vista degli accertamenti legali che debbono compiere i carabinieri dopo un omicidio, resta irrisolto il mistero del movente. Se non emergeranno nuovi elementi, testimonianze, è impossibile comprendere ragione e motivo per cui Endri Peyronel ha voluto sopprimere la cognata prima di togliersi la vita. Pare assurdo affermare che la donna lo ha sorpreso mentre stava per suicidarsi ed allora, avendo tentato di dissuaderlo, sia stata a sua volta uccisa.

Se Peyronel avesse avuto intenzione di uccidersi, non ci sarebbe stato alcun motivo di portare nel cestino dei funghi (usato come pretesto per uscire di casa) un affilato coltello. Nella piccola borgata Ciampelli nessuno parla. Tacciono i vicini mentre si chiudono nel dolore e nel silenzio i parenti dei due morti. La piccola frazione sopra San Germano Chisone sembra vuota e deserta più di quel che sia di solito. Nel minuscolo abitato, una trentina di case, molte però ristrutturate, sono rimasti pochi abitanti fissi. La maggior parte torna solo per i fine settimana estivi per venire a dormire al fresco.

La frazione è abituata al secolare isolamento delle montagne con in aggiunta, in questi luoghi, la secolare diffidenza valdese verso gli estranei. Dice una ragazza che vive poco più di un centinaio di metri sopra la casa dei due protagonisti della tragedia: *«Ho sentito raccontare, ma non conoscevo nemmeno l'assassino e la sua vittima».*

Un vecchio con l'abitazione a nemmeno cinquanta metri dal sentiero dove è Endri Peyronel ha inflitto venti coltellate alla cognata afferma: *«Non ho nemmeno voluto andare a vedere la scena del delitto ed il sangue rimasto rappreso al suolo».* Intanto con la mano si percuote più volte il capo, come dire: *«Il Peyronel era matto, ecco perché l'ha fatto».*

IL LUNGO PUGNALE USATO PER L'OMICIDIO

Ma il dottor Bertolino, ufficiale sanitario di San Germano Chisone e medico di famiglia dei Peyronel in questi giorni è assente. Sarebbe l'unico, avendo in cura da anni il pensionato, a poter confermare che le condizioni psichiche dell'uomo erano realmente deteriorate. Sino a che punto però?

Endri Peyronel ha saputo agire con estrema lucidità e raziocinio. Nel cestino «per andare a funghi» aveva celato un coltello da cucina lungo una ventina di centimetri, ed inoltre recava con sé la corda per impiccarsi. Voleva, prima di morire, vendicarsi della cognata che da anni odiava in silenzio per una sua ragione? Allora come ha avuto il coraggio di fingere, persino la sera prima del delitto, giocando come se niente fosse a carte con la donna? Si tratta realmente di un raptus di follia? Perché allora la corda per impiccarsi così a portata di mano?

m. v.

«Vogliono chiudere il free ma a noi ci hanno pensato?»

«Free is closed». Il cartello non c'è ancora, ma ci sarà. A partire dal primo gennaio, per disposizione Cee, tutti i «free shop» degli aeroporti internazionali comunitari dovranno chiudere. O meglio, dovranno essere chiusi agli europei che si spostano in Europa. Per i passeggeri transcontinentali, invece, resteranno in funzione. La decisione è della commissione esecutiva e quindi dovrebbe essere definitiva. Ma assolutamente non si possono prevedere gli sviluppi futuri della situazione.

Si tratta, infatti, di un provvedimento estremamente impopolare. Ne parliamo con i gestori del «free» di Caselle, un punto vendita decisamente minuscolo, in proporzione con il movimento dello «scalo esteri» di Torino ma che comunque dà lavoro a sei persone.

«Beh, un commento a caldo è impossibile, anche perché mancano alcuni dati per capire meglio. Ma ci pare una faccenda un po' campata in aria. Se ne vuole fare una questione morale, discutibile quanto si vuole, ma morale, allora si fa e basta. Ma economicamente è una cosa che non sta in piedi. Noi qui siamo piccoli, ma Roma e Milano, tanto per restare in Italia, hanno decine di dipendenti e un giro d'affari che sta intorno ai trenta-quaranta miliardi anno per ogni aeroporto. Noi parliamo, poi, degli scali esteri».

E in effetti chi sia stato a Heathrow o al De Gaulle ha certamente constatato di persona le dimensioni dei «free» dei grandi scali internazionali.

«Mediamente noi offriamo un risparmio che si aggira attorno al 25 per cento, non altissimo, dunque, o per lo meno non tale da far privilegiare il "free" ad altri punti di vendita per questo solo motivo. Il fatto è che comprare qui è diventata un'abitudine che fa parte del viaggio. Si rimanda fino all'ultimo l'acquisto del souvenir, poi si prende qui da noi, con l'illusione di risparmiare un po', un risparmio reale, ripetiamo, ma non decisivo».

Per esempio? «Guardi, una stecca di sigarette da 17.500 lire fuori, qui costa 11.000; per i profumi, ad esempio Chanel, siamo sul 25 per cento in meno. Per i liquori i prezzi sono più o meno quelli di fuori, ma noi lavoriamo su bottiglie da litro, non da tre quarti. Quindi siamo sempre sul solito 25. Non crederanno mica, i governi europei, che il volume di traffico che smaltiamo noi si riversi fuori degli aeroporti? Sarebbe un grosso errore».

Insomma, opposizione? «Non saremo certo noi sei di Caselle a poter fare opposizione da soli. Vedremo che cosa faranno i colleghi di Milano e Roma, poi decideremo come collaborare alle loro iniziative, se ve ne saranno. Ma crediamo proprio che la Cee dovrà ripensarci un momentino».

Anche perché un buon quarto delle spese aeroportuali dei grossi scali sono coperte dalle entrate dei «free» e, ad esempio, la Francia il 16 per cento dei suoi profumi li vende così.

mab.

echi di cronaca

Dentista specialista
24 ore su 24 ore
festivi-feriali previa telefonata al 744.843. Riparazione protesi immediata. Esecuzione accurata protesi fissa e mobile. V. Pinelli 100.

CEDAT
Centro Didattico di Avanguardia Tecnologica. Sono aperte le iscrizioni per i corsi di Perforazione, Registrazione Dati, Stenodattilo, Programmazione elettronica. Si ricorda che il CEDAT offre la possibilità del rimborso delle spese del corso in caso che l'allievo non trovi un posto di lavoro entro un anno. Per informazioni: CEDAT - Centro Didattico, Via Susa 14 (1° piano interno cortile), tel. 749.26.27.

RADDOPPIATE IN 3 ANNI E TRIPLICATE IN 5 ANNI...
IL VOSTRO CAPITALE
INVESTENDO IN OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI DELLA VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A. Cap. Soc. 1.000.000.000
24,54%
INTERESSE COMPOSTO AL 1° GIUGNO '82 INDICIZZATO AI BOT A SEI MESI
GIÀ AL NETTO D'IMPOSTE SUL REDDITO
PER INFORMAZIONI
valfina finanziamenti SpA
Via Andrea Doria 15 - Tel. (011) 549822

CHI È LA VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.

La **VALFINA FINANZIAMENTI** S.p.A. con sede a Torino in Via Andrea Doria, 15 Telef. (011) 549.822, cap. soc. L. 1.000.000.000 interamente versato, è una società torinese che da oltre venti anni opera sul mercato finanziario piemontese, anche tramite la Società controllata **VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.**, cap. soc. L. 500.000.000 int. vers. e la **CREDIM** s.r.l., società di servizi finanziari.

ATTIVITÀ

La **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.** effettua finanziamenti immobiliari **contro garanzia ipotecaria**, con rimborso mediante cambiali mensili scadenti sino a 10 anni.
Le operazioni vengono eseguite da una collaudata struttura tecnico-legale-organizzativa con attenta valutazione dei rischi e riguardano principalmente:
— finanziamenti per l'acquisto della casa;
— finanziamenti a chi è già proprietario di immobili per disponibilità di liquido per vari motivi (ristrutturazioni, immobili, acquisizione di altri beni, ecc.).
L'attività si svolge mediante acquisizione diretta della Clientela per tramite di primarie Agenzie immobiliari che indirizzano alla VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A. acquirenti di immobili che non dispongono di tutta la liquidità necessaria.
Sul piano della gestione operativa sono adottate tecniche e strumenti moderni tali da soddisfare **rapidamente** — e questa è una peculiarità della **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.** — le più varie e specifiche esigenze della Clientela.
La **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.**, sollecitata dalla richiesta del mercato in progressivo crescendo, intende ora sviluppare i suoi programmi ed estendere in altri centri la propria organizzazione. Presupposto per conseguire tale sviluppo è l'acquisizione di nuovi capitali.
Lo strumento finanziario predisposto per raggiungere gli obiettivi prefissati è l'emissione di un **prestito obbligazionario autorizzato dal Tribunale di Torino**, avente le seguenti caratteristiche:
Obbligazioni VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A. al portatore, convertibili in azioni privilegiate VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A., con rendimento indicizzato ai tassi Bot a 6 mesi più 7 punti.
Subito un esempio: al 1.6.1982 il tasso di rendimento delle Obbligazioni **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.** *è stato del* **23,20%** *come interesse semplice e del* **24,54%** *come interesse composto (con reinvestimento, cioè, degli interessi, già al netto delle imposte sul reddito.*
Al tasso composto del **24,54%**, *supponendo costante il tasso di rendimento dei BOT, un milione investito il 1.6.1982, raddoppia o quasi in tre anni (***L. 1.931.880**), *e in 5 anni è quasi triplicato (***L. 2.995.640**).
Il tasso di rendimento delle obbligazioni VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A. verrà pubblicato mensilmente sul giornale "La Stampa" a cura della stessa Società emittente.
Non ci sono spese accessorie o provvigioni.
Riacquisto: per le eventuali necessità dei sottoscrittori è previsto uno smobilizzo del loro investimento mediante acquisto o da parte di altri sottoscrittori o da parte della stessa **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.** per importi e con scadenze da concordare fra le parti.
La sottoscrizione è aperta anche a piccoli capitali (i tagli delle obbligazioni sono da 1, 2, 5 milioni.)
A coloro che sono interessati alla nostra proposta rivolgiamo l'invito a visitarci presso i nostri Uffici: conosceranno meglio l'attività da noi svolta, la serietà e la sicurezza dell'investimento che proponiamo.
Per referenze e informazioni sulla **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.:**
Istituto Bancario S. Paolo di Torino — Cassa di Risparmio di Torino — Banca Subalpina di Torino — Banca Nazionale dell'Agricoltura - Torino — Banca Popolare di Novara - Torino — Banca Brignone - Torino

ECONOMICI

Le tariffe è di L. 2100 la riga. **Rubrica 5:** operai impiegati L. 1125, tecnici L. 1320, dirigenti L. 1700. **Rubrica 9 e 11** (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o reperibili doppio. Necrologi urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per **La Stampa** e **Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero **650.2165** (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A.A.A.A.A. PRESTITI a tutti residenti Piemonte, Lombardia, Liguria. E' la prima società del settore specializzata per prestiti immediati su auto (anche ipotecate) e mutui su alloggi, ville, terreni.
FINANZIARIA FID
sede centrale via Cernaia 15 telefoni 542.834 - 530.445

A.A.A.A.A.A. PRESTITI in poche ore su autovetture anche ipotecate a tassi modici e con la massima riservatezza.
CONSULFIN
corso Vittorio Emanuele 135, tel. 445.496.

A.A.A.A. PRESTITI immediati a tutti fiduciari, su auto, su immobili, tariffe, rate (fino a 36 mesi) agevolazioni assecondando esigenze clientela. Mutui ipotecari fino a 7 anni a tassi bancari.
FINCOTEX S.p.A.
corso Francia 15, tel. 749.6203 - 779.826.

A.A.A.A. SOFIM
ai tassi più bassi, finanziamenti a tutti senza garanzie.
IPOTECARI E FIDUCIARI
corso Vittorio Emanuele 83 (3° piano scala destra), telefoni 553.384 - 556.695.

A. PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e pensionati. Telefonare 011.836.389 ore ufficio.

ATTENZIONE finanziamenti fiduciari, mutui ipotecari artigiani commercianti piccoli e medie industrie. Via S. Teresa 23, tel. 539.026.

FAIT Finanziamenti su automezzi e immobili offerta riservatezza tassi modici. Torino via Avogadro 12, tel. 510.139 - 530.287.

3 Aziende, negozi

A. ATTIVITA' e negozi sono difficili da cedere. Per le cose difficili occorrono specialisti. Noi lo siamo. Lattes 746.222.

A. SALVOLDI cede zona Centro avviatissima gelateria a prima posizione incasso 250 mila lire giornaliere. Tel. 692.296.

AFFARONISSIMO alimentari arredato nuovo ed ampissimo chiuso per ferie, avendo per incasso della apertura. Tel. 819.8745.

ALTA Valle Susa in complesso residenziale cede ristorante pizzeria bar ottimo reddito. Tel. 011 - 696.8346.

BAR vicinato cede Tabaccaio arredatissimo con alloggio di 6 camere incasso 800 mila e comunque oltre 2 mesi settembre chiusura cede commerciale cede anticipando 60 milioni. Tel. 537.273 - 517.280.

CAVIT cede appartamento intimo zona Vanchiglia arredo nuovo incasso 50 milioni anno 35 milioni dilazioni. Tel. 839.842.

CAVIT cede bar ristorante con alloggio arredamento buono incasso 1 milione al dì contrattazione 2 tornate. Tel. 839.842.

CAVIT cede bar super zona ospedale chiusura serale festiva arredo nuovo incasso 430 mila al dì dilazioni. Tel. 839.842.

CAVIT cede salumeria zona Vanchiglia tabella VI XV arredo buono incasso 450 mila al dì 25 milioni dilazioni. Tel. 839.842.

CAVIT cede latteria zona precollina attrezzatissima incasso 4 milioni al mese, avviamento decennale 32 milioni. Tel. 839.842.

CAVIT cede zona S. Paolo acconciature con estetica arredo nuovo utile netto 6 milioni 36 milioni dilazioni. Tel. 839.842.

CAVIT offre in gerenza ristorante tipico a Saluzzo con alloggio ottimo affare a persone competenti. Tel. 839.842.

CEDESI agenzia immobiliare in piena attività presso gruppo internazionale ottimo avviamento garantito. Tel. 0175.43.302.

REI cede avviatissima latteria zona Vanchiglia ottimo affare immediatamente via Carmagnola 27. Tel. 548.502.

4 Terreni

TERRENO collina Pecetto mq 1700 per circa 200 mq mansardato lavori eseguiti alla 1ª soletta vendo. Tel. 327.748 - 399.766.

5 Locali e negozi

domande

AFFITTARE vendere capannoni locali e officine. Per le cose difficili occorrono specialisti. Noi lo siamo. Lattes 746.222.

GRIMALDI
Torino c.so Re Umberto 26, tel. 518.012, cerca su specifica richiesta propria clientela locali commerciali capannoni industriali città e prima cintura.

offerte

AFFITTASI basso fabbricato mq 650 più uffici e comodo carraio divisibile Borgata Vittoria. Tel. 236.9452.

AFFITTASI via S. Donato mq 400 locali seminterrati luminosi adatti laboratorio magazzino servizi basso carraio divisibili 900 mila mensili. Austo 596.607 - 597.774.

BOX e magazzini liberi corso Canale stesso stabile varie metrature abbinabili da 8 milioni 250 mila. Tel. 441.496 - 442.553.

CIRIE' Villanova - Mathi vendesi capannoni industriali di varie metrature con annessi locali ufficio Casa-Nova 920.9705.

CONSULEDILE 533.322 vende via Brandizzo recenti muri negozio buon genere prezzo affare 22 milioni dilazionabili.

ESIM
libero Caselle Vica, magazzino seminterrato 250 mq, basso carraio e pedonale, servizi. Tel. 512.012.

FIMINTER Spa, libero, corso Ferrucci, box auto, adatto anche magazzino, L. 22 milioni 200 mila o dilazioni. Tel. 596.712.

FURBATTO 544.566 attiva locale mq 530 via Osasco (S. Paolo) ingresso riscaldamento indipendente, volendo divisibile.

GASETTI 57.57 vende adiacente via Po via Bogino negozio con 2 luci mq 60 circa con retro servizio cantina, con mutuo.

GABETTI 57.57 vende libero adiacente piazza Castello via Pietro Micca magazzino interno cortile di mq 33 posto auto.

GRIMALDI vende Ceresole d'Alba capannone industriale 1600 mq circa su 7000 mq di terreno ulteriore possibilità edificatoria. Telefonare 011 - 518.012.

GRIMALDI vende c.so Regina Margherita libero subito locale commerciale di circa 90 mq. Telefonare 011 - 518.012.

GRIMALDI vende Beinasco, fronte strada, capannone industriale 1600 mq circa oltre palazzina uffici e ampia area scoperta. Possibilità frazionamento. Tel. 011 - 518.012.

GRIMALDI vende Poirino capannone industriale 1250 mq circa oltre palazzina uffici e abitazione su 2 livelli. Tel. (011) 518.012.

GRIMALDI vende Grugliasco capannone industriale 500 mq circa palazzina uffici ampia area scoperta. Telefonare (011) 518.012.

GRIMALDI vende via Cigna adiacenze libero magazzino fronte strada mq 200 mq ottimo laboratorio-esposizione. Tel. 518.012.

IFIM
libero zona Pozzo Strada basso fabbricato con annessa casetta ristrutturata uso ufficio o abitazione dilazioni e/o permute. Tel. 741.2843 - 741.2840.

LOCALE industriale libero mq 500 più magazzini e cortile mq 340 vendo vicinanze stazione Dora. Tel. 683.809.

LOCALE mq 210 seminterrato luminoso servizi riscaldamento passo carraio vendo zona Aurora via Pinerolo. Tel. 657.472.

LOCALE vende privato Parella seminterrato mq 60 adatto magazzino 38 milioni più mutuo alligre. Tel. 710.538 - 713.409.

MAGAZZENI
piazza Nizza impresa vende locali nuova costruzione da 40 a 90 mq altezze varie acqua luce rifinitissimi ultimo anche come investimento. Con o senza mutuo. Tel. 650.4444.

MAGAZZINI uso deposito da 40 a 3000 mq sorveglian. basso carraio coperto, segreteria, telex, telefono, locali uffici. I.O.S. via Egeo 19. Telefono 011 - 55.811.

NOLI lungomare, vendiamo negozio ristrutturato, mq. 50, telefonare Gabetti Savona 019/37.310 - 25.435.

PIETRA Ligure vendiamo muri negozio bar tollerie prospiciente Aurelia, 55 milioni più 13 milioni mutuo 5%. Gabetti 019.37.310.

TAIT A, libero San Donato (corso Regina) muri negozio con retro e servizio a L. 25 milioni 400 mila. Tel. 502.383 - 596.425.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

CERCASI coppia custodia casetta Rivoli richiedesi marito pensionato o turnista patentato giardinaggio moglie coll. mattino. Tel. (011) 958.0068.

CERCASI referenziata fissa come collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio. Tel. 830.581 - 677.374.

impiegati

CERCASI seri referenziati per delicata attività, anche tempo libero. Telefonare 534.235.

tecnici

MECFA azienda elettromeccanica zona Francia cerca perito elettrotecnico o ingegnere elettrotecnico, mitia assalto, con brillanti risultati scolastici, anche al primo impiego, preferibilmente con conoscenza di una lingua straniera e disposto a viaggiare per lavoro tecnico e di miglioramento del prodotto, previo contatto con i clienti. Telefonare 411.1703 dalle 14 alle 15 giorni feriali.

MECFA azienda metalmeccanica zona Francia cerca tecnico per laboratorio prove su particolari elettromeccanici, con esperienza almeno biennale nel settore specifico. Telefonare 411.1703 dalle 14 alle 15 giorni feriali.

8 Rappresentanti

ATTENZIONE una nostra venditrice guadagna mediamente 900 mila mensili. Selezioniamo subito 5 venditori, minimo 18 anni, anche senza auto per Torino città. Presentarsi oggi e domani dalle 16 alle 18, via Induno 14. Telefonare Drei.

CONCESSIONARIO autovetture e veicoli industriali leggeri marca estera ricerca venditori preferibilmente già esperti ed autonomi nella valutazione usato. Inquadramento Enasarco. Inviare curriculum a Centro Elabora corso Palestro 9.

EDILMERCATO assume per ampliamento propri quadri personale dinamico patentato inquadramento Enasarco. Tel. 687.834.

ORGANIZZAZIONE scolastica di importanza nazionale seleziona per le provincie del Piemonte e della Liguria addetti alle vendite con istruzione medio superiore. Precisiamo che il nostro Istituto organizza e gestisce corsi scolastici con esami di stato e corsi professionali per frequenza e per corrispondenza, con pratica di laboratorio e officina presso le nostre sedi locali. I prescelti avranno il compito di visitare «esclusivamente» le persone che richiedono informazioni sui nostri corsi. Richiediamo bella presenza, predisposizione al dialogo, capacità organizzativa, disponibilità a lavorare a tempo pieno fino a tarda sera. Auto propria od eventuali trasferte. Offriamo serietà organizzativa, sicurezza e continuità di lavoro, importanza sociale del servizio fornito, professionalità, retribuzione provvigionale da 34 a 49 milioni annui. Enasarco. Tel. per appuntamento al 480.343 - 483.570.

15 Autovetture

ACQUISTA auto d'occasione di ogni tipo anche semestrali massima valutazione contanti piazza Manno 18. Tel. 739.2364.

ACQUISTANSI AUTOGILLIA
piccole grosse cilindrate e semestrali, massima valutazione contanti. Corso Umbria n° 35 tel. 461.674 (aperto anche il sabato).

ACQUISTANSI auto piccole e grosse cilindrata anche semestrali. Massima valutazione. Pagamento contanti. Via S. Ottavio 32. Tel. 877.242 (aperto anche il sabato).

ACQUISTIAMO contanti qualsiasi vettura anche ipotecata. Vantaggiose permute. Telefonare 351.257.

ACQUISTIAMO pagando massimo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R6, R14. Corso Raffaello 3, tel. 858.001.

ACQUISTIAMO vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.008.

AUTODESTEFANI vende acquista campionario vetture di ogni marca. Corso Grosseto 55, telefono 293.992.

BMW 525, Alfetta, CX 2000, 131, 128, 900 famigliare, Peugeot 304 famigliare, 104, Fiesta, Taunus, Escort, Simca 1307, Zar, R5, R18, Kadett, Ascona, Manta, Rekord D, Rekord D famigliare, Bedford furgone. Via Cigna 3.

CORSO Orbassano 72 concessionaria offre vastissimo assortimento auto d'occasione ai prezzi migliori. Anche il sabato tel. 503.461.

DAIHATSU benzina, hard e soft top, nuovi, consegna immediata, leasing. Sireri - Cuneo, telefoni 0171.65.931 - 66.932.

PORSCHE 924, Range Rover, Bmw 320, 520 M 50, Volvo 244 GLE D 6, Mercedes 240 D, Golf GLD. Telefonare 546.681.

PRIVATAMENTE vendo bellissima Opel Ascona 12. Tel. ufficio 953.2447.

PRIVATAMENTE vendo bellissima Beta coupé anno '78 come nuova permuta. Tel. pasti 749.2131.

RARITA' vendo bellissimo 124 coupé ultimo tipo ogni prova. Tel. ufficio 953.2447.

SENZA cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, corso Raffaello 3, tel. 658.001.

18 Acquisto alloggi

A privata interessa acquistare alloggio in Torino, 2-3 camere servizi, pagamento contante alla consegna. Tel. 650.5988.

ACQUISTASI alloggio libero in Torino 1-2 camere tinello servizi, pagamento contanti. Tel. 758.863.

ACQUISTASI monolocale o mansarda libera subito in Torino, possibilmente centrale. Pagamento contanti. Tel. 650.4096.

ACQUISTASI solo privatamente e per contanti alloggio libero 1-2 vani anche da ristrutturare in Torino. Tel. 541.769.

ACQUISTO alloggio libero in Torino 3-4 camere e servizi pagando in contanti. Tel. 727.767 ore pasti.

ACQUISTO camera tinello cucinino libero in casa bella preferibilmente Zona Francia San Paolo pago in contanti. Tel. 481.114.

ACQUISTO con urgenza alloggio in Torino qualunque zona purché libero. Tel. 557.967 ore pasti.

ACQUISTO con urgenza in Torino libero 2 camere tinello bagno qualsiasi [illegible] massima 49 milioni. Tel. 539.181.

ACQUISTO per contanti libero camera cucina bagno anche casa d'epoca purché decorosa limite 33 milioni. Tel. 650.4096.

ACQUISTO solo da privati alloggio in Torino o prima cintura di 1-2 camere, cucina e servizi. Pago contanti. Tel. 533.857.

ALLOGGETTO cercasi libero fine anno camera tinello e cucina bagno. Disponibili 30 milioni contanti. Tel. 650.4096.

ALLOGGIO acquisto libero in Torino anche da sistemare 2-3 camere cucina qualsiasi zona. Tel. 539.181.

ALLOGGIO libero subito 2 camere tinello acquisto in Torino anche se periferico, pagamento veloce. Tel. 473.0118.

CAMERA ingresso e servizi anche da ammodernare privatamente acquisto subito in contanti. Tel. 517.755 ore pasti.

CERCO acquistare libero in Torino camera cucina bagno zona centrale-semicentrale limite 33 milioni. Tel. 532.409.

CERCO alloggio libero in Torino di 2 camere tinello bagno anche da ristrutturare, pagamento rapido. Tel. 650.4096.

ESIM
cerca per clientela già acquisita appartamenti liberi in Rivoli e dintorni, pagamento contanti. Tel. 958.1525 - 953.4307.

MONOLOCALE con servizio cerco acquistare zona centrale purché lo stabile sia dignitoso, pago contanti. Tel. 481.114.

PER contanti acquisto libero entro ottobre camera tinello purché casa decorosa spesa limite 35 milioni. Tel. 532.409.

PERMUTIAMO liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello con alloggi più grandi o più piccoli anche cintura. Casamercato. Tel. 650.38.05.

PRIVATAMENTE acquistasi 1-2 camere tinello servizi Torino prima cintura. Trattativa rapida. Inintermediari. Tel. 447.4248.

PRIVATO acquista da privato alloggio recente 3-4 vani in Torino pagando contanti. Tel. 220.2059.

SOFFITTA possibilmente centrale acquistasi solo se libera, pagamento contanti. Tel. 758.863.

STABILI
intieri conclusi rapidamente con nuova metodologia di vendita. Grimaldi u.i. stabili Torino, c.so Re Umberto 26, tel. 518.012.

Z. URGENTEMENTE cerchiamo appartamenti liberi e attici costruzioni nuove o vecchie qualsiasi dimensione in Torino e cintura. Casalegno c. Margherita 7, tel. 839.844.

19 Vendita alloggi

A.A.A. AFFARE vendesi a Beinasco ingresso camera cucina abitabile servizi più box auto liberabile L. 27 milioni 500 mila in blocco. Ottimo per investimento. Tel. 513.918.

A. CRIMEA vende libero via Braccini 2 camere tinello cucinino bagno, ottimo stato, 78 milioni dilazionabili. Tel. 585.801.

A. CRIMEA vende libero zona piazza Statuto ingresso camera cucina bagno mq 50 L. 38 milioni sufficienti in contanti 20 milioni più rate mensili. Tel. 585.801.

A. FISIM libero corso De Gasperi piano alto 3 camere cucina servizio mutuo permute. Tel. 597.980 - 501.970.

A. FISIM libero presso corso Lombardia recente ampio 2 camere cucina servizi facilitazioni di pagamento. Tel. 585.902.

A. FISIM libero via M. Cristina ampio rimesso a nuovo 3 camere cucina servizi 76 milioni 500 mila. Tel. 581.759.

A. SERIM vende libero zona Francia via Cagliari appartamento 2 camere cucina bagno ingresso, dilazioni, permute. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero Santa Rita, via Barletta, spazioso 3 camere tinello cucinino bagno ingresso. Permute. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero Madonna Campagna, costruzione '70, panoramico ampio salone camera cucina bagno terrazzi. Tel. 519.801.

A. SERIM vende via Genova, zona piazza Benigasi, recente spazioso 3 camere tinello cucinino bagno ingresso. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero corso Francia zona piazza Bernini ampio soggiorno 3 camere cucina doppi servizi. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero lungo Dora Agrigento camera cucina bagno ingresso piano alto termo ascensore. 38 milioni. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero corso Francia costruzione '74 signorilissimo salone 2 camere cucina doppi servizi. Tel. 519.801.

ADIACENTE corso Marconi spazioso 2 camere servizio libero subito 21 milioni mens mutuo, Sefim tel. 457.741.

ADIACENTE corso Brescia libero 2 camere cucina bagno 57 milioni 500 mila dilazionabili vende Centraledile tel. 530.163.

ADIACENTE corso San Maurizio libero 2 camere cameretta cucina servizio 36 milioni 500 mila dilazionabili. Centraledile tel. 530.163.

ADIACENTE corso Francia (via Porzo Strada) libero 2 camere cucina bagno termo ascensore 27 milioni 500 mila più mutuo. Vende Centraledile, Tel. 532.409.

ADIACENTE via Chiesa della Salute libero subito camera cucina servizi 23 milioni mens mutuo vende Sefim. Tel. 473.0387.

ADIACENTE via Madama Cristina libero 2 camere cucina bagno 48 milioni dilazionabili vende Centraledile 532.409.

ADIACENTE via Tripoli libero subito 3 camere tinello cucinino bagno 100 mq anche uso studio vendesi dilazionando Centraledile Tel. 530.163.

AERONAUTICA vendonsi stessa casa alloggi liberi ed occupati: 1-2 camere tinello servizi, a partire da 29 milioni. Tel. B.I.T. 532.554.

AFFAIRE 518.986 vende adiacente piazza Statuto via Cibrario 40 interessanti alloggi 3 camere, cucina, bagno da 65 milioni 900 mila. Box auto, intera palazzina con seminterrato interno, cortile, mutuo dilazioni pagamento, personale in loco.

AFFAIRE 518.986 vende Borgo S. Paolo via Caraglio 53 in stabile rinnovato ultimi interessanti alloggi 1-2 camere cucina bagno da 21 milioni 500 mila a 32 milioni facilitando Personale in loco.

AFFARE adiacente corso Sommeiller libero camera tinello cucinino servizi ristrutturato L. 40 milioni Fingi tel. 505.691.

AFFARE
corso Trapani alloggio in palazzina camera cucina servizi L. 26 milioni. Tel. 548.630.

AFFARE
vendesi appartamento occupato sito in [illegible] Palermo 2 camere cucina ingresso per fine frazionamento. Tel. 532.760 531.927.

ALLOGGETTO libero presso piazza Statuto camera cucina servizio, 19 milioni 300 mila. Tel. 758.863.

ALLOGGETTO presso piazza Castello vuole camera cucina bagno 19 milioni contanti più mutuo. Tel. 758.863.

ALLOGGETTO presso corso Traiano libero camera cucina bagno 12 milioni contanti più mutuo. Tel. 758.863.

ALLOGGETTO S. Rita (via Tripoli) libero camera cucina bagno 34 milioni 500 mila compreso mutuo. Tel. 758.863.

(continua)

Asti, 10-19 Settembre 1982

La Cassa di Risparmio di Torino alla 16ª Douja d'or festa del vino italiano

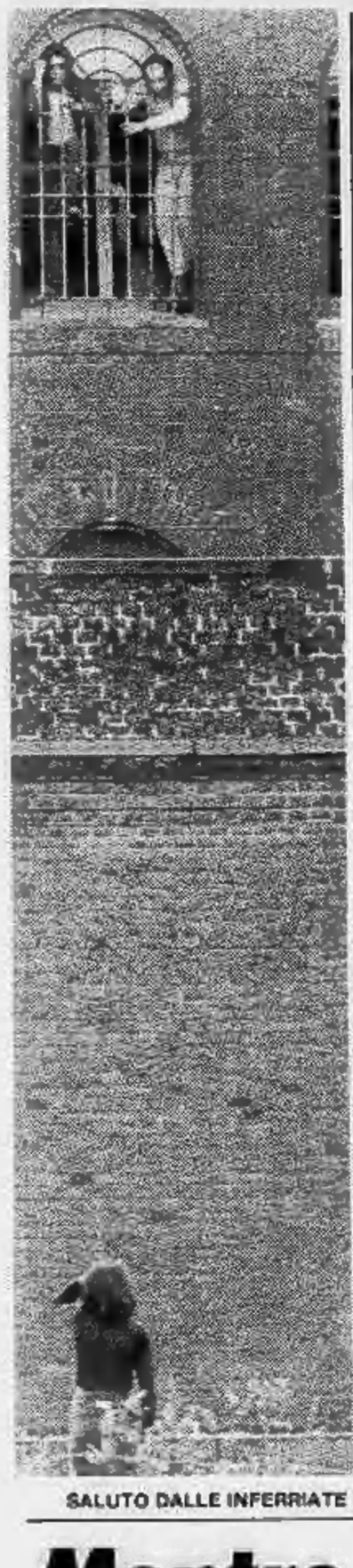
La Cassa di Risparmio di Torino e la Camera di Commercio di Asti sono a fianco nell'organizzare questa festa del Vino Italiano,

che con il prestigio del marchio "Douja d'Or" ogni anno esprime tutto il fascino della tradizione e dell'arte del vino.

Il marchio Douja d'Or è sinonimo di alta qualità, infatti è concesso esclusivamente ai vini DOC classificati "eccellenti" nel concorso enologico nazionale che annualmente bandisce la Camera di Commercio di Asti. Dal 10 al 19 settembre Asti diventa il punto d'incontro ideale tra gli appassionati di enologia e la nobiltà del vino italiano.

La Cassa di Risparmio di Torino anche in questa occasione intende come sempre collaborare con Enti ed Operatori per ammodernare e qualificare l'agricoltura piemontese.
Con 160 sportelli in zone a vocazione agricola, l'Istituto offre direttamente o tramite il Federagrario i propri servizi, a chi produce in agricoltura, a chi ha fatto dell'agricoltura una piccola industria, a chi si unisce in cooperativa, in consorzio o in grande impresa.

CASSA DI RISPARMIO DI TORINO
Per chi produce in Agricoltura



SALUTO DALLE INFERRIATE

LE «NUOVE» SONO TROPPO VECCHIE E I DETENUTI AUMENTANO ANCORA

E' affollata di cinquemila pratiche la sezione di sorveglianza del tribunale di Torino - Difficoltà nel reinserire nella società gli ex carcerati - Ma ci sono problemi anche solo ad esercitare controlli su chi chiede la semilibertà

La sezione di sorveglianza del tribunale di Torino è «affollata» da circa cinquemila pratiche, tante quanti sono i detenuti delle carceri del Piemonte e della Valle d'Aosta. Quasi un migliaio di questi si trovano rinchiusi nelle carceri «Nuove» di Torino, una prigione che era già obsolescente cento anni fa e che in uno spazio in cui potrebbero essere ospitati 700 detenuti, si arriva a stiparne fino a 1200. I vari provvedimenti legislativi nati con l'intento di diminuire la popolazione carceraria non sortiscono gli effetti sperati e il numero dei reclusi che, su tutto il territorio nazionale sembra stabilizzato intorno a 35 mila, non accenna a diminuire.

«*Con l'applicazione dell'amnistia e del condono del dicembre scorso* — dice il giudice di sorveglianza, dottor Fabrizio Pasi — *si è avuto un calo passeggero. Si è scesi da 1200 detenuti a 800 ma oggi sono già 950, ampiamente al di sopra della capienza consentita dalle mura. In buona parte la popolazione carceraria è costituita da gente che, dopo la scarcerazione, torna a commettere gli stessi reati e, quindi, finisce di nuovo in carcere. Per ottenere risultati concreti occorrerebbe una scelta legislativa più coraggiosa depenalizzando un maggior numero di reati come, ad esempio, la guida senza patente. Una politica del genere, però, è in contrasto con il clima di allarme sociale che stiamo vivendo*».

La recente legge che ha depenalizzato alcuni reati non è servita molto a sfoltire la popolazione carceraria.

«*Qualche lieve beneficio* — dice il dottor Pasi — *è venuto dalla depenalizzazione della guida senza assicurazione che veniva punita con due o tre mesi di arresto. Inavvertibili, invece, i risultati dell'introduzione della semidetenzione e della libertà controllata, che sono misure adottate in sentenza, di solito dai pretori. La legge, però, ha criteri talmente restrittivi che non viene quasi mai applicata. Da novembre, è stata messa in pratica solo quindici volte tra Torino, Pinerolo ed Asti. Queste misure, infatti, non possono essere concesse ai recidivi. Agli incensurati, invece si applica di solito la sospensione condizionale della pena e così questa legge, in pratica, non viene adottata*».

Poiché, in tempi brevi, non si prevede un miglioramento della situazione, il progetto del carcere delle Vallette è stato rivisto per l'ennesima volta e, previsto, inizialmente, per ospitare 600 detenuti, ora la sua capienza è stata portata a 900. Inoltre quando entrerà in funzione (forse in questo secolo) è improbabile che le «Nuove» vengano chiuse dato che a Torino, si supera l'esigenza di avere 1200 posti.

Dall'entrata in vigore della riforma carceraria la tensione, all'interno degli istituti di pena è diminuita.

«*Questo non deve sembrare* — dice il magistrato — *in contrato con gli episodi di violenza che si verificano in certi istituti. L'ambiente, all'interno di un carcere rispecchia, in definitiva, quello al di fuori. La delinquenza in Italia, è diventata più feroce. Non c'è quindi da stupirsi se si verificano episodi drammatici in carcere. Le rivolte, però, che fino al '75 erano all'ordine del giorno, sono oggi episodi sporadici. Molto ha contribuito l'istituto della semilibertà di cui la stampa si occupa sovente in chiave negativa. Si dimentica che per i due o tre che non rientrano in carcere ci sono i 97-98 che rientrano. Si tratta di percentuali altamente positive*».

«*Si sbaglia in casi assolutamente imprevedibili o che, per mancanza di mezzi, non è stato possibile controllare. Nei casi di gente che deve scontare pene brevi, questo ufficio si accerta solo che il detenuto abbia la disponibilità del posto di lavoro fuori. Non è possibile controllare se poi si reca davvero sul posto di lavoro. D'altronde, se facessimo delle verifiche, il detenuto passerebbe in carcere l'intera pena prima che l'indagine fosse conclusa. D'altronde è l'unico strumento a nostra disposizione per tentare il reinserimento del detenuto nella società. Di solito i risultati sono positivi con gente che, all'età di 40-45 anni si rende conto che il crimine non paga e si decide a cercare un lavoro. Non dimentichiamo che, oggi, è molto difficile a un uomo in libertà trovare un posto, si può quindi immaginare quanto lo sia a un detenuto*».

Hanno più di cent'anni, e li dimostrano

I TETTI DELL'ANTICO CARCERE DI CORSO VITTORIO

Mentre la città cresceva il carcere si affollava

Il nuovo edificio, alle Vallette, non è ancora ultimato ma intanto già si dice che le «Nuove» non verranno sostituite

Inaugurate nel 1857 e passate attraverso infinite traversie e un numero imprecisato di devastazioni, le «Nuove» continuano a tener duro, rimanendo l'unico carcere di una città industriale che, con la cintura, supera i due milioni di abitanti. Nell'anno dell'inaugurazione la città contava 179 mila abitanti. E' sufficiente questo dato per far capire cosa ha fatto la pubblica amministrazione in questi ultimi centotrent'anni per l'istituzione carceraria.

Il nuoco carcere delle Vallette non si sa quando sarà ultimato. I terroristi hanno avuto un ruolo determinante nell'interruzione dei lavori. Prima con le bombe, poi assaltando l'ufficio del costruttore ustionando gravemente il figlio di questi e, indirettamente, con i loro stessi processi. Il terrorismo ha trovato totalmente impreparata la nazione che non aveva neanche aule adeguate per celebrare processi a centinaia di imputati.

La «solita» soluzione di ripiego fu costituita da due capannoni industriali, nell'area del nuovo carcere, usati come aule d'udienza. Gli imputati furono rinchiusi in un braccio della prigione non ancora ultimata. Tutto questo ha bloccato per parecchi mesi i lavori. Per buona misura i processi sono stati celebrati nei mesi estivi, che sono i più favorevoli per l'edilizia. Nel frattempo, alle «Nuove» si è fatto ricorso ai letti a castello, portando le celle da tre posti a sei.

Progettate per ospitare 600 detenuti, quando la popolazione superava di poco i 150 mila abitanti, le «Nuove» avrebbero dovuto essere sostituite dalle carceri delle Vallette, il cui progetto originario prevedeva lo stesso numero di posti per una popolazione più che decuplicata. Sembra incredibile che possano essere fatti errori di questo genere, eppure accade.

Bisogna riconoscere, in verità, che carceri troppo grandi non sono governabili, come qualunque struttura troppo grossa. Una moderna prigione non dovrebbe superare i 200-250 posti. Per fortuna si stanno ispirando a questi criteri nella costruzione dei nuovi complessi che stanno sorgendo nella regione. Quello di Vercelli, ad esempio, è ormai ultimato. Manca solo il personale, poiché l'organico nazionale è bloccato e bisogna rastrellare gli agenti sottraendoli ai vari istituti italiani che già hanno problemi di carenza. La capienza di questo carcere è di 250 posti e altrettanti saranno disponibili quando saranno ultimati quelli di Aosta e di Alba.

Le «Nuove» sono un carcere circondariale, ossia ospitano i detenuti in attesa di giudizio che sono i più nervosi di tutti, perché sperano, magari, di uscire in libertà al primo processo. Dopo la condanna, invece, si rassegnano e cominciano a preoccuparsi di tutte quelle forme, compresa la buona condotta, che possono favorire la loro scarcerazione.

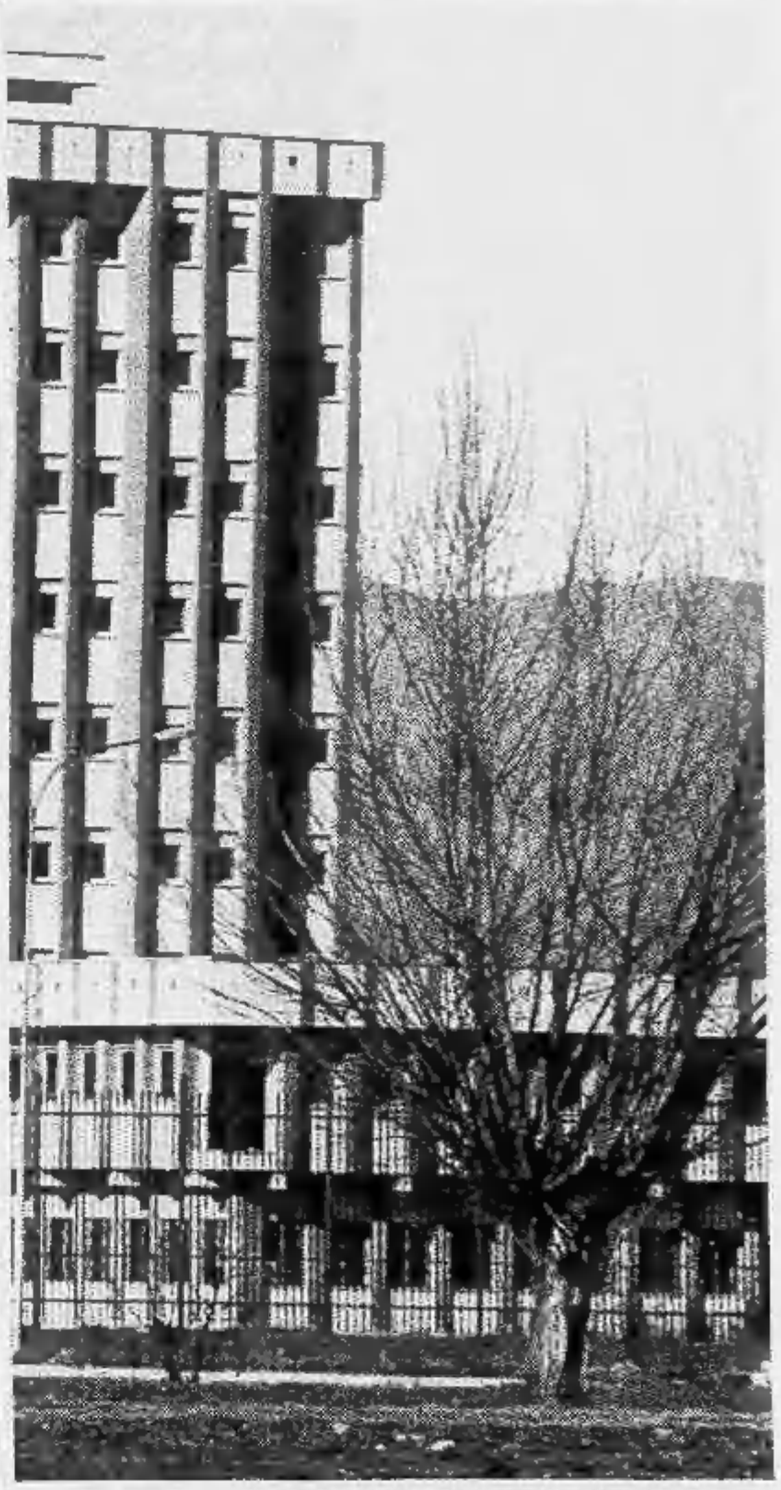
Il processo di primo grado, però, si aspetta da noi non meno di tre anni e, in casi di processi complessi, molto di più. Le carcerazioni preventive così lunghe provocano problemi enormi a chi è rinchiuso ed a chi deve sorvegliare. Ci sono i detenuti politici di diverso colore, bande rivali, i tossicodipendenti, i responsabili di reati che provocano reazioni da parte degli altri detenuti.

Per poterli isolare tutti occorrerebbero decine di bracci contro i 6 esistenti. I continui arresti peggiorano ulteriormente la situazione. Quando le camere di sicurezza della questura sono strapiene si rinchiude il detenuto nella prima cella libera come in ospedale si mette l'ammalato nel primo letto libero.

Un allentamento della tensione si è avuto con la riforma carceraria e l'introduzione di corsi professionali. L'età media della popolazione delle Nuove è molto scesa in questi ultimi anni. Grazie a un piccolo incentivo economico molti di questi giovani seguono i corsi. Purtroppo, una volta usciti dal carcere, vi tornano per altri reati. Gli operatori sono tutti concordi nel dire che una grossa responsabilità va accreditata alla crisi economica. Fino a qualche tempo fa l'ufficio di collocamento attribuiva un punteggio superiore agli ex detenuti.

Oggi ha abolito questo privilegio perché ci si è trovati di fronte a un problema. E' giusto favorire chi esce dal carcere a scapito di chi ha avuto fino a poco tempo prima una famiglia e un lavoro? Si temette di creare, così, nuovi delinquenti. Si è deciso, allora, di penalizzare gli ex detenuti che, di conseguenza, finiscono per commettere altri reati e tornano in carcere.

Soluzioni positive a breve scadenza non se ne intravedono. Il primo passo avanti sarà l'utilizzazione del carcere delle Vallette. Allora scatterà il braccio di ferro tra il Comune e la magistratura. L'amministrazione cittadina è intenzionata a cancellare quella che è considerata la vergogna di corso Vittorio Emanuele. Il tribunale, invece, cercherà di tenere in vita questa vecchia struttura per avere più detenuti a portata di mano.



ALLE VALLETTE UNA NUOVISSIMA STRUTTURA

Per l'acquisto dei veri
TAPPETI PERSIANI
ed ORIENTALI
SABET
la più grande scelta a prezzi d'ingrosso
Piazza Madonna degli Angeli 2
Tel. 553.022 - 556.142

LAVORI PUBBLICI PRESTO UN BOOM

E' in preparazione una legge regionale che potrebbe rilanciare le «grandi opere»

A giorni sarà pronta una legge regionale che potrebbe rilanciare le opere pubbliche d'interesse piemontese. Se il «parlamento» regionale l'approverà ed entrerà in vigore prima della fine di quest'anno, il 1983 potrebbe risultare per il Piemonte l'anno dei grandi lavori pubblici e della riapertura di tanti e importanti cantieri.

All'avvio della realizzazione dei due tronchi autostradali Torino-Fréjus e Stroppiana-Gravellona Toce, progetti già pronti e copertura finanziaria già assicurata, infatti, potrebbe aggiungersi l'avvio di numerosi lavori pubblici «minori» che finora sono stati bloccati o rallentati da una legge troppo macchinosa, che adesso, appunto, si sta revisionando.

L'assessore alla programmazione, il socialista Claudio Simonelli, che ha preparato la nuova legge sull'edilizia pubblica piemontese in collaborazione soprattutto con l'assessore Cerutti (viabilità) dice che le nuove norme consentiranno un forte alleggerimento delle procedure e un accorciamento dei tempi burocratici: inoltre, introdurrà nuove possibilità di finanziamento.

I Comuni, così, potranno finalmente avere maggiori probabilità di costruire in tempi brevi strade, fognature, acquedotti, mercati.

Questa operazione costituirà un contributo alla ripresa dell'economia piemontese, che sicuramente riceverà un grosso impulso dalla massa di investimenti messa in moto dall'apertura dei cantieri per la costruzione dei due tratti autostradali e che complessivamente potrebbe consistere in circa cinquemila miliardi di lire (a questi andranno aggiunte forse le centinaia di miliardi previsti dai progetti per il Po e per il disinquinamento).

r. bo.

E' mancato dopo lunghe sofferenze

Giuseppe Barbero

Lo annunciano: moglie, cognati, nipoti. Un particolare ringraziamento al professor Strumia, al dott. Nano, al dott. Castiglione per le cure prestate. Funerali mercoledì 15 ore 8,45 da via Saluzzo 78. Non fiori ma offerte al Centro Tumori.
— **Torino**, 12 settembre 1982.

Cristianamente è mancata

Marta Racca ved. Bacciarello

Andana Riv

Lo annunciano il figlio **Giovanni**, la nuora **Mina**, sorella suor **Maria Assunta**, **Marina**, **Andrea** e bimbi e parenti tutti. Funerale giorno 15 settembre 1982 ore 10,15 partendo ospedale MaurizIano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 14 settembre 1982.

Si unisce al dolore di Giovanni le famiglie **Manzieri e Matrella**.

Dopo lunghe sofferenze è cristianamente mancata

Enza Longo ved. Santi

Lo annunciano la sorella **Lidia**, la figliocca **Gisella** con il marito **Gigi Bertè** e il piccolo **Massimo - Piero** e **Angiolina De Maria**. Un ringraziamento particolare al prof. Neri per il costante interessamento. Un grazie di cuore al prof. Calcia, al prof. Strumia al personale tutto del S. Giovanni Vecchio e Day Hospital per le continue amorevoli cure. Un pensiero riconoscente a tutte le persone amiche che tanto si sono prodigate. Si prega di non inviare fiori ma offerte alla lotta contro il cancro. Benedizione ore 8 mercoledì 15 Ospedale S. Giovanni Vecchio. Esequie a Borgofranco d'Ivrea.
— **Torino**, 14 settembre 1982.

Lilù, Alberto, Jole, Mitì, Nancy, Nerina, Simona affettuosamente partecipano.

Rosina Gratti profondamente commossa per la scomparsa della cara amica **ENZA**.

La famiglia **Crupi** partecipa con profonda commozione al dolore della sig.ra Lidia per la perdita della sorella sig.ra

Enza Santi

— **Torino**, 14 settembre 1982.

Tania Crupi piange commossa la perdita della cara madrina sig.ra

Enza Santi

— **Torino**, 14 settembre 1982.

E' mancato

Eugenio Rispiendi

Lo piangono: la moglie **Emilia Carla**, il figlio **Roberto**, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali in Valle martedì 14 corrente mese, ore 15,30, dall'abitazione. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Valle Torinese**, 13 settembre 1982.

Le Filiali di **Chieri** e **Prato** del Istituto **Bancario San Paolo** di **Torino** partecipano al dolore del rag. Livio Bello per la perdita della mamma

Emma Rigo ved. Bello

— **Chieri**, 13 settembre 1982.

I **Colleghi** del **Servizio Fidi** dell'Istituto **Bancario San Paolo** di **Torino** partecipano al dolore che ha colpito il rag. Livio Bello per la perdita della cara mamma

Emma Rigo ved. Bello

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Le famiglie **Bosello** partecipano al dolore di Livio e famiglia per la perdita della **MAMMA**.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Marcello Longo

anni 52

Danno il triste annuncio, la mamma, la moglie, i figli e parenti tutti. Funerali mercoledì 15 alle ore 14,30 nella parrocchia Sant'Ambrogio. La cara salma sarà tumulata nel cimitero Sud. Le presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 14 settembre 1982.

La Ditta Lorenzo Trivero partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa di

Marcello Longo

— **Torino**, 14 settembre 1982.

Cristianamente è mancato il

geom. Lorenzo Pugnetti

Lo piangono: gli zii, i cugini e i coniugi **Elisa** e **Mario Benotti**. Un particolare ringraziamento ai medici e personale paramedico dell'ospedale MaurizIano, per le loro amorevoli cure. Funerali ore 14,30 del 15 corr. partendo dall'ospedale Maurizlano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

Cristianamente è mancato

Giuseppe Beraud

anni 60

Addolorati lo annunciano: la moglie **Olimpia Piovano**, i figli **Marina** e **Marco**, la mamma **Anna Bec**, i fratelli **Zelio Turin** e **Augusto**, cognate, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 15 corr. ore 10,15, partendo da corso Moncalieri 494.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

Profondamente commossi i cognati e nipoti **Ciravegna, Merlino, Sergi** e **Camilo** ricordano il caro zio **PINO**.

Gli **ex colleghi** di lavoro partecipano al dolore per la scomparsa di

Pino Beraud

— **Torino**, 14 settembre 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Carolina Bongioanni in Fassio

Lo annunciano a funerali avvenuti il marito **Cesare**, il figlio **Gian Franco** con la moglie **Eva Rabaglio** e gli adorati nipotini **Emanuele** e **Luca**, il fratello **Gigi**, le cognate **Ninta, Vittorina** e famiglie, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento per l'assistenza prestata al caro Dino e alla signorina Franco.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

La famiglia **Apprato** prende vivamente parte al dolore per la grave perdita.

Paolo Basso, dipendenti e **collaboratori tutti** della nuova **Cigat srl**, della **Cegi sas**, della **Vending Press srl**, partecipano al grave lutto del dottor Gian Franco Fassio per la perdita della mamma

Carolina Bongioanni in Fassio

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Giorgio e Silvana Trussoni partecipano commossi al dolore di Gianfranco.

Emanuele, Gabriella e Bruno Rabello partecipano commossi al dolore di Gian Franco per la perdita della sua **MAMMA**.

Anna, Ezio e Marco Pizzamiglio partecipano con commosso cordoglio al dolore del caro amico Sandro Nangeroni per la scomparsa di sua zia

PITTRICE

Cesara Mottironi

— **Guarene Sesia**, 13 settembre 1982.

FIAT Veicoli Industriali S.p.A. - Dirigenti e Collaboratori tutti - partecipa con profondo cordoglio al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Iginio Bonacci

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Gli amici:
Marcello Alberici
Alberto Albertelli
Ugo Albertoni
Vito Andriola
Guido Barrera
Giuseppe Bellini
Domenico Bernardo
Alberto Bernini
Dario Berta
Antonio Berti
Carmelo Bertone
Fabrizio Betti
Franco Biagini
Vincenzo Bertello
Giancarlo Boschetti
Josef Botzenhardt
Luigi Branca
Davide Campana
Vittore Campi
Marcello Cassinelli
Bartolomeo Cavallo
Luigi Chiesa Abbiati
Alessandro Cinque
Fortunato Chiafulli
Giorgio Della Vella
Luciano Di Giorgio
Hans Donkewitz
Ezio Drusi
Roberto Enrieu
Ferruccio Ferrara
Franco Ferretti
Teodoro Gallucci
Mario Gatta
Marco Giacobazzi
Natalino Gori
Renato Guelfo
Antonio Latrofa
Giuliano Lamani
Pietro Laudanna
Mario Limonici
Mario Mairano
Sergio Malegudi
Antonio Manfredi
Enzo Marchesini
Luciano Mariotti
Carlo Mastrolilli De Angelis
Giampaolo Matteuzzi
Mario Mazzali
Antonio Mazzolla
Dario Mechi
Giuseppe Michelacci
Francesco Mirra
Giannino Nori
Rinaldo Nuvoli
Roberto Olivieri
Giampaolo Onofri
Piero Onofri
Marzio Panzavolta
Marco Perletto
Franz Josef Pohlmann
Stefano Pollini
Gianrico Ricciardi
Sergio Ripamonti
Luciano Rolando
Bruno Rosa
Giuseppe Ruggieri
Giovan Battista Salvai
Ernesto Sambo
Cesare Sandretto
Pasquale Santagata
Vincenzo Scala
Antonio Serra
Giuseppe Sidoli
Loriano Signorini
Mauro Silvi
Franco Soave
Giancarlo Tamburai
Enrico Trovati
Alessandro Viotti

partecipano commossi al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Iginio Bonacci

— **Torino**, 13 settembre 1982.

E' improvvisamente mancata all'affetto dei suoi cari

Mariuccia Garella ved. Ollaro

L'annunciano il figlio **Pier Giorgio**, la nuora **Olga**, la sorella **Lucia** e parenti tutti. Il funerale avrà luogo mercoledì 15 ore 15 a Brusnengo-Caracoto.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

La famiglia **Sola** partecipa al dolore di Olga e Pier Giorgio.

Ci ha lasciati

Angela Fassio ved. Viarisio (Mireille)

Ne danno l'annuncio il padre, la zia **Carmen Maggio**, i cugini **Ugo** e **Irene**, suocera, parenti tutti. Ringraziamenti al dott. Giovanni Fiorini per la sua assidua assistenza. Funerali martedì 14 ore 14,30 parrocchia Buon Pastore.
— **Torino**, 12 settembre 1982.

Titolare e **Dipendenti** della **Tortrese s.a.s.** partecipano al lutto per la dipartita di

Angela Fassio ved. Viarisio

— **Torino**, 13 settembre 1982.

E' mancata

Filomena Costa ved. Rizzo

anni 84

Lo annunciano: figli, genero, nuore, nipoti. Funerali martedì 14 c.m. ore 14,30 osp. S. Luigi.
— **Torino**, 14 settembre 1982.

Affranta dal dolore annuncia la scomparsa del suo

Mario Roccia

la moglie **Lidia** con i figli **Silvana, Patrizia** e **Claudio**, generi e il nipotino **Andrea**. Funerali domani ore 10 dall'ospedale Maurizlano.
— **Torino**, 14 settembre 1982.

Preside, Consiglio di Istituto, Docenti, non Docenti, Allievi del **Liceo Segrè** partecipano al lutto del prof. Mazzia per la morte della moglie

PROFESSORESSA

Elena Beltrami Mazzia

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Dopo lunghe sofferenze è cristianamente mancato

Giampiero Garis

di anni 37

Profondamente addolorati lo annunciano la moglie **Nelly** con la piccola **Giulia**, genitori **Aldo** e **Carla**, nonna **Elvira** e **Caterina**, suoceri **Alberto** e **Pina Bleier**, cognati **Franco** e **Carla Montacchini** con **Paola, Guido, Elena** e parenti tutti. Un particolare ringraziamento all'amica dottoressa Costanza Ferrero per l'affettuosa assistenza. I funerali mercoledì ore 8,45 nella Parrocchia S. Bernardino.
— **Torino**, 12 settembre 1982.

I **compagni** di **classe** sono vicini a Giulia per la scomparsa del **BABBO**.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

Paola, Franco, Luisanna, Dario, Carla e **Luigi** sono affettuosamente vicini a Nelly.

Tutta la **scuola media Vivaldi** partecipa al dolore della professoressa Nelly Garis per la morte del **MARITO**.

La **zia Mariuccia** e **Rosina** con lo zio **Aurelio** ricordano con accorato rimpianto il nipote **GIAMPIERO**.

I cugini **Lilia Alfredo** e **Chiara Rigardi Anna** e **Dario Grand** si uniscono al dolore dei familiari.

Zia Alice, Attilio, Carlo, Mario e famiglie partecipano commossi al grande dolore di Nelly e Giulia.

Mariateresa Caserta con la piccola **Mimma, Lella Carbone** con la piccola **Ludovica** abbracciano commossa Nelly e Giulia.

Laura e **Bruno Gagliardi** partecipano al dolore di Nelly per la scomparsa angosciante di **GIAMPIERO**.

Paolo e **Gabriella Bergosai**
Elio e **Anna Tessitore**
sono affettuosamente vicini a Nelly e Giulia.

I **colleghi** tutti della **New Hunter Engineering S.p.A.** profondamente addolorati si associano al lutto della famiglia per la scomparsa dell'amico

Giampiero Garis

— **Torino**, 14 settembre 1982.

Il **Presidente**, il **Consiglio di amministrazione**, il **Direttore generale** della **New Hunter Engineering S.p.A.**, partecipano con dolore al lutto della famiglia per la scomparsa dell'

ing. Giampiero Garis

dirigente della società

— **Torino**, 14 settembre 1982.

Tutto il **personale** del **«Fata European Group»** partecipa commosso al dolore della famiglia Garis per la scomparsa dell'

ing. Giampiero Garis

— **Pianezza**, 13 settembre 1982.

Dario e **Marisa Gennuso** condividono il dolore di Nelly per la perdita del caro **GIAMPIERO**.

Prendono parte al lutto le famiglie **Peiretti, Panataro, Amadesi, Prelonari, Garretti, Arrabito**.

Famiglia **Schiaroli** addolorata partecipa.

Il **Presidente** dell'**Amministrazione Provinciale** di **Cuneo**, gli **Assessori**, i **Consiglieri provinciali**, il **Segretario generale** unitamente a **tutto** il **Personale** partecipano con profonda commozione al dolore dei famigliari per la scomparsa del

geom. Bernardo Fino

Consigliere provinciale dal 1955 al 1964 di cui ricordano le doti di capace amministratore e l'appassionata opera svolta a favore dell'Ente.
— **Cuneo**, 13 settembre 1982.

Il **Presidente**, il **Consiglio di amministrazione**, l'**Assemblea**, il **Segretario** ed il **Personale tutto** del **Consorzio** per l'**Acquedotto** delle **Langhe** ed **Alpi Cuneesi**, partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa del

cav. geom. Bernardo Fino

da oltre 25 anni valido ed apprezzato amministratore del Consorzio.
— **Cuneo**, 13 settembre 1982.

Partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa di

Luisa Bricarello

Filippo Ascheri
Fratelli Carasso
Fratelli Gusla
Rita e Bruno Mariano
Fratelli Massimello
Ditta Nicolino
Giovanni Ramondo
Famiglia Torretta
— **Torino**, 14 settembre 1982.

Piero Stuardo e famiglia partecipano al dolore di Marisa per la morte della **MAMMA**.

Cristianamente è mancato:

Giorgio Nigra

Addolorati l'annunciano: fratello **Federico**, sorella **Anna**, cognata **Luigina**, nipoti, pronipoti, cugini, parenti tutti. Un particolare ringraziamento alle suore e al personale della casa di riposo San Salvario per la premurosa assistenza. Funerali oggi alle ore 15 nella parrocchia Santo Spirito Gerbido.
— **Grugliasco**, 13 settembre 1982.

Si uniscono al dolore le famiglie:
Natale e Giovanni Grande
Riccardo Ronco
Francesco Grandi
Giuseppe Garino
Luigi Chino
Giuseppe Chiaretta
Amedeo e Silvio Giovanetti
Giovanni Pejrani
Fratelli Peretti
Giorgio Grosso
Gianfranco Camino
Davide Morlando
Carlo Ariello

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Cerniglia

Addolorati l'annunciano la moglie **Maria**, le figlie **Carmen, Liliana** e la cara nipotina **Valentina**, i generi **Attilio** ed **Alberto**, le sorelle **Rosa** e **Maria**, cognati con rispettive famiglie, parenti tutti. Un ringraziamento per tutti i medici che l'hanno curato, in particolare al professore e amico Massimo Fazio. Il funerale avrà luogo oggi martedì 14 alle ore 14,30 nella parrocchia di Gesù Nazzareno, con partenza ore 14 dall'abitazione in via Gropello 10. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 12 settembre 1982.

Presidenza, Consiglio d'Amministrazione, Collegio Sindacale, Soci, Tecnici, Calciatori del **Torino Calcio** partecipano al lutto della famiglia Cerniglia per la scomparsa del compianto

Giuseppe Cerniglia

— **Torino**, 12 settembre 1982.

Orfeo Pianelli e famiglia partecipano con profondo cordoglio al dolore.

Edoardo Traversa e famiglia prendono parte al grande lutto.

Si uniscono al lutto della famiglia gli **Amici** del **Torino Calcio**:
Orfeo Pianelli
Dino Traversa
Nico Traversa
Giuseppe Mariatti
Battista e Paolo Porzio
Angelo Tealdo
Ernesto Milardi
Dino Alboszi
Piero Bonetto
Giancarlo Crovetto
Giuseppe Bracco
Cesare Fiz
Aldo Fina
Ernesto Stra
Andrea Pasotti
Loris Pasotti
Luigi Bonomi
Leo Barrino
Antonio Brunello
Remo Ferro
Luigi Rosazza
Piero Borca
Giuseppe Tarantino
Remo Icardi
Lino Minuto
Mario Mengoni
Eraldo Pecci
Bruno Broglia
Ennio Rovatti
Giancarlo Toci
Gabriele Balestriero
Gianmaria Fenaroli
Vittorio Messa

La famiglia **La Perla** commossa partecipa all'immenso dolore dei suoi cari.

Il **Gruppo Imprese Esercenti Servizi** di **Pulizia dell'Unione Industriale** di **Torino** partecipa con cordoglio al grave lutto per la scomparsa del sig.

Giuseppe Cerniglia

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Condomini e **Inquilini** di **Via Gropello 10** si uniscono al profondo dolore dei familiari per la perdita di

Giuseppe Cerniglia

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Titolari e **Collaboratori** dell'**Impresa F.lli Romeo** e dell'**Impresa Sogema** partecipano al dolore della famiglia Cerniglia.

Alfredo Romeo ricorda il caro ed indimenticabile amico **PINO**.

Nico Traversa e famiglia partecipano al lutto della famiglia Cerniglia.

Colpita dall'immatura e improvvisa scomparsa del signor

Giuseppe Cerniglia

la famiglia **Fiderio** partecipa al dolore dei familiari tutti.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

Flavia Piazza si associa al dolore della famiglia tutta per la scomparsa del signor

Giuseppe Cerniglia

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Benito Pentore colpito luttuosa notizia partecipa al dolore della famiglia del signor

Giuseppe Cerniglia

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Ubaldo Ines Massimo Elda Fazio partecipano commossi al lutto della famiglia Cerniglia.

Dopo lunghe sofferenze è mancata all'affetto dei suoi cari

Francesca Vaglienti in Rosso

Ne danno annuncio il marito, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 8,45 ospedale San Giovanni via San Massimo.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

Ricordando la carissima **FRANCA** sono vicini a Luciano gli amici: **Balduoci, Ballardo, Biancolli, Canavese, Chiantore, Ghillia, Marchelli, Marengo, Ollino, Paulasso, Racconi, Rampino, Tarditi**.

Prendono parte al dolore di Luciano le famiglie **Casarato, Genala, Molino, Martino**.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Fava Brachetto

Ne danno il triste annuncio figlia, figlio e rispettive famiglie, nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 15 ore 8,45 via Maria Bricca 9.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

La sorella **Attilia** affranta con i suoi famigliari tutti partecipano al grande dolore di Gino e Miglina per la scomparsa della mamma

Maria Fava Brachetto

— **Torino**, 13 settembre 1982.

Nicoletta e **Tullio** con **Beppe** e **Gianmaria** partecipano affettuosamente al lutto di Gino e famiglia.

E' mancato

Paolo Chiovatero

Addolorati lo annunciano: la moglie **Mariuccia**, sorella, fratello, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 15 ore 8,45 da via Arrigo Boito 25.
— **Torino**, 12 settembre 1982.

Con tanta tristezza gli ex **calciatori** del **Valdocco Club** salutano il caro amico

Paolo Chiovatero (Moro)

— **Torino**, 14 settembre 1982.

Il 12 settembre in Buenos Aires è mancato

Antonio Leone

Addolorati l'annunciano la sorella **Pina** e marito **Giovanni**, il fratello **Gianni** e moglie **Zaira**, i nipoti **Laura Valerio Walter Marina**.
— **Torino**, 14 settembre 1982.

Serenamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Stefano Bava

Cavaliere del Lavoro e di Vittorio Veneto

Addolorati lo annunciano i figli: **Ercole** e **Marisa** con rispettive famiglie, cognato **Giovanni Gianetto** parenti tutti. I funerali si svolgeranno oggi in Castelnuovo Don Bosco ore 16. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Castelnuovo Don Bosco**, 14 settembre 1982.

La famiglia **Peira dr. Agostino** partecipa al doloroso evento.

E' mancata

Giulia Cavedon

Addolorati lo annunciano le sorelle, il fratello e **Luigi** e parenti tutti. Il funerale avrà luogo a Ville Roddolo il 14 settembre alle ore 15.
— **Moncalieri**, 14 settembre 1982.

Ci ha lasciati

Maria Usseglio in Maritano

La ricordano con affetto il marito **Marcellino**, le figlie **Cinzia, Gabriella**, i generi, i «picciù» **Maurizio** e **Manuela**, il papà, il fratello **Giovanni** con consorte, parenti tutti. Funerali in Giaveno Sala oggi ore 14,30.
— **Giaveno**, 13 settembre 1982.

E' mancato

Carlo Panattaro

Lo annunciano: moglie, figlio, nuora, sorella, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 16,30 da via Fonvilla 8.
— **Givoletto**, 14 settembre 1982.

L'**Unità Sanitaria Locale 1/23 Torino** prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa della signora

Vilma Della Bernardina

dipendente dell'ospedale San Giovanni Battista di Torino.
— **Torino**, 13 settembre 1982.

ERRATA CORRIGE

Tommaso Machetta

Messa anniversaria sabato 18 settembre ore 20,30 cappella di Bruere, Alpignano.

RINGRAZIAMENTI

Isacco Levi, nonna **Mimmi**, **Roberto Levi** e famiglia profondamente commossi ringraziano tutti i carissimi amici ed estimatori che li hanno sostenuti nel disperato dolore in occasione della tragica scomparsa di

Daniele Levi

— **Torino**, 14 settembre 1982.

La famiglia **Cavalleris** ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al dolore per la scomparsa di

Pietro Cavallerio (Mariulin)

— **Torino**, 14 settembre 1982.

ANNIVERSARI

15 settembre 1977
15 settembre 1982

Anniversario della scomparsa di

Maria Teresa Pogliano Vigna

Figli, nuore, genero, nipoti ringraziano quanti la ricorderanno con preghiere. S. Messa presso la chiesa della Beata Vergine delle Grazie (Crocetta) mercoledì 15 settembre alle ore 18.

1971 **1982**

dott. ing. Roberto Boggio

Sempre affettuosamente ricordato e rimpianto.

1981 **1982**

Ernesto Sticca

Un anno di rimpianto e dolore, mamma, papà, **Daniela**. S. Messa Madonna del Pilone sabato 18 ore 9,30.

Ad un mese di distanza dalla prematura scomparsa dell'

Ing. Walter Corà

I **Colleghi** della **Marelli Autronica** ricordano l'amico fraterno partecipando al dolore di tutti i suoi cari.
— **Torino**, 14 settembre 1982.

1973 **1982**

Nel nono anniversario della scomparsa del

comm. Emilio Milano

la moglie ed i suoi cari lo ricordano con immutato rimpianto.

TERREMOTO IN RIVIERA? SONO VENTUNO I PAESI CHE CORRONO PERICOLI

BUSSANA NUOVA — La notizia ha suscitato in questa frazione del Comune [illegible] San [illegible] una sensazione particolare: si tratta dell'elenco di 21 Comuni della provincia di Imperia che un decreto ministeriale [illegible] luglio 1982, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del 16 agosto, ha dichiarato «sismici» di grado 9 e cioè soggetti a frequenza sismica abbastanza elevata: il minimo è sei, il massimo di questa «scala», che non è la «Mercalli», è 12. I 21 Comuni elencati sono Badalucco, Carpasio, Castellaro, Ceriana, Cipressa, Civezza, Costaraínera, Dolcedo, Imperia, Montaldo, Ospedaletti, Pietrabruna, Pompeiana, Prelà, Riva Ligure, San Lorenzo al Mare, Sanremo, [illegible] Stefano al Mare, Taggia, Terzorio, Vasia.

Perché una «sensibilità» particolare [illegible] Bussana Nuova? Perché questo paese, posto sulla costa, vicino ad Arma di Taggia, venne costruito «ex novo» al posto di Bussana Vecchia, [illegible] paese abbandonato da tutti e suoi abitanti dopo che il disastroso terremoto del [illegible] lo aveva raso al suolo e aveva provocato la morte di centinaia di abitanti.

Accertato pertanto, ufficialmente, che la Riviera [illegible] Fiori costituisce [illegible] rischio si[illegible] (probabilmente l'elenco verrà aggiornato in futuro con nuovi nomi) c'è [illegible] chiedersi che cosa questa attribuzione ufficiale significhi. Sono conseguenze a lungo termine onerose, da [illegible] lato, ma destinate a salvare molte [illegible] umane dall'altro.

D'ora in avanti, difatti, le nuove costruzioni, ricostruzioni e ristrutturazioni di edifici nella zona delimitata, dovranno [illegible] caratteristiche particolari, antisismiche appunto, per impedire che, ad una eventuale scossa del terreno, caschino [illegible] castelli di carta, come avvenne, in qualche caso, durante l'ultimo terremoto in Irpinia. Il miglior antidoto è pur sempre l'uso del cemento armato [illegible] i tecnici, nel fare i calcoli relativi, dovranno tenere conto di maggiori coefficenti [illegible] sicu[illegible] Si dovrà, soprattutto badare [illegible] che l'armatura del cemento armato sia ben «legata», in modo da costruire un «*sistema*» che impedisca il distacco laterale delle pareti o quello verticale dei pavimenti.

Va detto che in Riviera, dove il ricordo del disastroso terremoto del 1887 è sempre vivo, i costruttori si sono quasi sempre attenuti [illegible] questo criterio. Ad esempio, ad Impe[illegible] il grataciélo «Andrea Doria» — 22 piani, unico della [illegible]na — è stato appunto realizzato con tali criteri. Indubbiamente le nuove norme derivanti da questa classificazio[illegible] aumenteranno il costo dei nuovi edifici [illegible] l'esempio di quanto [illegible] avvenuto in Irpinia farà sentire meno questo onere maggiore.

Va detto che, in provincia di Imperia, c'è già un Comune dove le norme antisismiche sono state sempre applicate. E' Diano Marina: distrutto quasi interamente [illegible] terremoto del 1887, Diano [illegible] ricostruita con strade larghe [illegible] con la proibizione, salvo in un [illegible] [illegible] due, di realizzare edifici alti più di tre piani.

Bruno Viano

Ucciso dalla pala meccanica

VOGHERA — Un agghiacciante sciagura sul lavoro è avvenuta ieri pomeriggio [illegible] frazione Medassino di Voghera. Nel cortile [illegible] Idreco il conducende di una pala meccanica, Carlo Mamina di [illegible] anni padre di un ragazzo, residente a Voghera in via Carlo Alberto 2, è stato ucciso dal braccio della macchina che gli ha schiacciato la [illegible]

Il Mamina stava spianando il terreno antistante la palazzina degli uffici quando si è affacciato al finestrino della cabina sprovvista per cause imprecisate della prescritta rete di protezione. In quell'attimo il braccio che passa rasente alla cabina si [illegible] alzato schiacciandogli [illegible]

Donna si getta sotto il treno e scompare

Incredibile tentativo di suicidio a Saluggia

SALUGGIA — Continuano le ricerche della pettinatrice [illegible] Saluggia di 55 anni, Caterina Solavaggione, via Don P. Rampella 28. Alle 14 di ieri, [illegible] causa dei litigi col marito, ha cercato di togliersi la vita buttandosi sotto il treno tra la stazione [illegible] Saluggia e la frazione Sant'Antonino. [illegible] della donna si sono perse le tracce. L'episodio ha lasciato sconcertati i carabinieri di Livorno Ferraris.

Testimoni del fatto sono i due macchinisti del merci, Giuseppe Milana di Racconi[illegible] [illegible] Vincenzo Sestito di Torino: in viaggio alla volta di Novara hanno visto sbucare improvvisamente dalla scarpata [illegible] donna, assai robusta, abbastanza giovane, comunque sotto i 50 anni, la quale si [illegible] disposta in mezzo ai binari sulle traversine di fronte al convoglio che le correva incontro. I macchinisti hanno azionato immediatamente la frenata rapida, notando contemporaneamente la donna buttarsi bocconi tra i binari parallelamente ad essi; poche centinaia di metri poi il merci si è fermato.

I due macchinisti sono stati gli unici testimoni «e non è stata un'allucinazione», hanno inteso precisare. Discesi rapidamente dal convoglio si sono guardati in giro ma non hanno più trovato tracce dell'investita. Increduli e sconvolti, dopo aver fatto bloccare il traffico ferroviario, rimasto poi paralizzato per 2 ore, hanno rifatto [illegible] piedi la «tratta» alla ricerca della donna. Il convoglio è stato ispezionato minuziosamente dai carabinieri e così la massicciata ferroviaria [illegible] il tratto [illegible] linea ferrata a monte e [illegible] valle

Unico rinvenimento sono state la bicicletta e la borsa appesa al manubrio contenente la carta d'identità della pettinatrice [illegible] una frase da lei sottoscritta così concepita: «E' stata causa di mio marito». Le ricerche riprendono oggi.

Cinema in Piemonte

ALESSANDRIA

ALESSANDRINO: Interceptor (avv.).
[illegible] **Giocolo** [illegible] (fantascienza).
COMUNALE: [illegible] **di donna** (commedia).
CORSO: Missing (dramm.).
CRISTALLO: Sesso parlante (sexy).
GALLERIA: Malamore (dramm.).
[illegible] **Guerre stellari** (fantascienza).

ASTI

LUX: riposo.
POLITEAMA: chiuso.
SPLENDOR: Arrivano le [illegible] blue porno (1982, erotico).
VITTORIA: Frontiera (1982, poliziesco).

CUNEO

[illegible] **Missing.**
FIAMMA: riposo.
ITALIA: Erotic family.

BRA

IMPERO: [illegible] **porno attrici.**

POLITEAMA: Exterminator.
VITTORIA: Buona come il pane.

[illegible]

ASTRA: Sexy erotic job.
COCCIA: Il bacio della pantera.
[illegible]: **La spada a tre lame.**
EXCELSIOR: riposo.
FARAGGIANA: [illegible] **13** [illegible] **brigate della morte.**
VITTORIA: I [illegible] [illegible] **cobra d'oro.**

VERCELLI

ASTRA: Cristiana F.
CIVICO: chiuso.
[illegible] **ITALIA:** chiuso.
[illegible] [illegible] **uomini d'acciaio.**
[illegible]: [illegible]
VIOTTI: [illegible] **Sadist.**

BIELLA

APOLLO: Film vietato ai minori di 18 anni.
IMPERO: Spada a tre lame (mitologico, vietato [illegible] minori di 14 anni).
[illegible] **Herbie sbarca in Messico** (commedia).

MOSTRE - CONCERTI - FILM - CONFERENZE - DIBATTITI

Oggi e domani

[illegible]

NOVI LIGURE — «Settembre in concerto»: questa la rassegna che l'assessorato comunale [illegible] Cultura promuove con [illegible] patrocinio dell'amministrazione provinciale di Alessandria e in collaborazione con l'Azienda teatrale alessandrina e l'associazione «Amici [illegible] musica». Il programma comprende tre manifestazioni: questa sera [illegible] 21,15 [illegible] Politeama Italia concerto vocale [illegible] strumentale [illegible] cantanti [illegible] dell'orchestra del Laboratorio lirico sperimentale di Alessandria diretti dal maestro Edoardo Muller [illegible] dal coro polifonico dell'Ata di cui [illegible] direttore Giancarlo Bosio. Saranno eseguite musiche di Donizetti, Rossini, [illegible], Mascagni [illegible] Verdi. Il biglietto [illegible] 3 mila lire (primi posti), 2 mila (galleria) 1000 lire (ridotti).

CUNEO

CARAGLIO — Dopo [illegible] un me[illegible] di competizioni [illegible] la staffetta podistica notturna si sono conclusa [illegible] gare [illegible] prima «sfida [illegible] rioni». [illegible] vinto, con complessivi [illegible] punti, il borgo «Cappuccini» superando [illegible] tre lunghezze il [illegible] «S. Paolo». Al di là dei punteggi sportivi la manifestazione [illegible] [illegible] commissione [illegible] Sport [illegible]

[illegible]

Comune ha riscosso [illegible] grande [illegible] di partecipazione.

SOMMARIVA — L'amministra[illegible] comunale ha indetto un concorso pubblico per [illegible] copertura del posto vacante d'impiegato amministrativo addetto alla biblioteca. E' richiesto il diploma di scuola media di secondo grado. Le domande d'ammissione dovranno pervenire alla segreteria comunale entro le [illegible] 12 di lunedì 12 ottobre.

[illegible]

VERCELLI — [illegible] [illegible] concluso il terzo convegno internazionale sui «Nuovi [illegible] in fisiopatolo[illegible] [illegible] comunicazione», promosso dalla sezione provinciale dell'Anffas (Associazione nazionale famiglie fanciulli e adulti subnormali) in collaborazione con l'Associazione logopedisti piemontesi. Nei tre giorni del convegno, tenutosi nel [illegible] «Giulio Pastore» [illegible] Camera di Commercio, [illegible] intervenuti i massimi esperti [illegible] problemi della comunicazione [illegible]a. Dopo l'introduzione dei lavori da parte di Oscar Schindler, numerosi relatori si [illegible] susseguiti «per illu[illegible] — ha spiegato il presidente dell'Anffas, prof. Rosina Bertazzo — gli ultimi ritrovati delle attrezzature riabilitative.

IL CAPELLO MORTO, PUO' RESUSCITARE?

Quante persone interessate [illegible] problema, al giorno d'oggi si pongono questo quesito! Ebbene, un noto parrucchiere di Torino, Alfonso, da anni ha preso a cuore questo problema, riuscendo finalmente a dare [illegible] coloro che [illegible] necessitano la cura esatta, a seconda del [illegible] preso in esame. Egli garantisce di poter curare malattie varie del cuoio capelluto: **ALOPECIA, FORFORA,** [illegible] **ed il CAPELLO SOFFOCATO.**

Nell'80% delle persone con problemi di capelli, la perdita è dovuta ad una eccedente presenza [illegible] sebo e forfora. Rimuovendo questa eccedenza con preparati appositi, Alfonso può far riapparire i capelli nelle parti che prima [illegible] erano sprovviste. Centinaia [illegible] persone che avevano affidato i loro problemi di capelli ad Alfonso, inviano ora attestati e lettere di ringraziamento da ogni parte d'Italia, esprimendo viva soddisfazione. Inoltre, unico in Italia, Alfonso è in possesso di una lozione quasi miracolosa, già sperimentata [illegible] succ[illegible] [illegible] numerosi anni da specialisti [illegible] cuoio capelluto [illegible] vari Paesi stranieri. Ciò rappresenta una novità assoluta ed un rimedio efficacissimo al problema «capelli». Interpellate senza esitazione Alfonso, che, dopo una diagnosi accurata, stabilirà il tipo di cura da applicarvi ed in breve tempo riavrete i vostri capelli.

ALFONSO BORGESE
Corso Giulio Cesare [illegible] - Tel. [illegible] - TORINO
Orario: 9-12 [illegible] 15-17

PASSPORT

CORSI DI LINGUE
TUTTE LE LINGUE CON INSEGNANTI [illegible] MADRELINGUA
CORSI [illegible] CONVERSAZIONE E MANTENIMENTO INDIVIDUALI E [illegible] PICCOLI GRUPPI
CORSI INTENSIVI [illegible] 2 O 4 SETTIMANE [illegible] SPECIFICHE ESIGENZE [illegible] COMUNICAZIONE AZIENDALE
10121 Torino - [illegible] Pietro [illegible] 21 - Tel. (011) 54.18.45

OPERAZIONE CAMBIO MOBILI

...IO [illegible] I NUOVI MOBILI A TE, TU VENDI I VECCHI [illegible] A ME...

BERTUZZI mobili

Esposizione - [illegible] [illegible] 30 - Str. Fortino 34 - Torino

CASA DELLO SPOSO

Lino Valenti specializzato in abiti da Cerimonie

Tel. 7492976 - Corso Francia 203 - Torino

Oggi

Perché oggi è il giorno più importante della nostra vita.
La nostra vita infatti [illegible] fatta di tanti oggi.
E' oggi che noi costruiamo domani.
[illegible] è altrettanto importante domani?
Lo sarà soltanto se diventerà oggi.
Oggi quindi è messaggio augurale, è Agenda!

Forse l'agenda più giovane
più bella
più prestigiosa
realizzata da

Nazareno Gabrielli

Sconti particolari per le Aziende
Prenotazioni [illegible] vendite esclusivamente da

[illegible]
Via [illegible] Polo 15 - Torino - Tel. [illegible]
(Crocetta)

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

ALLOGGI abbinabili 2 camera cucina e 2 camere cucina servizio vendo da L. 13 milioni in piazza Bengasi Tel. 657 935

ALLOGGIO camera salone cucina [illegible] posto letto vestibolo vendo a L. 10 milioni in piazza Cambrai Tel. 657 935

ALLOGGIO corso Peschiera in casa d'epoca salottino 2 camere cucina servizi prezzo 60 milioni agevolati Grimaldi 595 379

ALLOGGIO libero (corso Brin) Borgata Vittoria, vendesi 2 camere, cucina, box molto servizi occasione. Telefonare [illegible]

ALLOGGIO libero (zona Stadio) via Baltimora piano alto soggiorno 3 camere cucina bagno servizi Tel. Berlier 548 426

ALLOGGIO libero recente (via Ventimiglia) signorile soggiorno 2 camere tinello servizi. Pagamento dilazionato Tel. Comerciale 541 419

ALLOGGIO signorile libero (Collegno Corso Francia) salone 2 camere tinello cucinotta doppi servizi terrazzo box. Anche permute Tel. Berlier 548 426

ALLOGGIO vuoto recente presso via Turati 2 camere tinello cucinino bagno 45 milioni o/o mutuo Tel. 758 863

[illegible] ha ristrutturato ex convento e ne ha ricavato 14 alloggi bamboletti riscaldamento singolo a 3 km da Chieri. Direttamente vende. Tel. 822 1914 - 585 626

ATTICO libero adiacenze via Borgaro, salone, 2 camere cucina, cortile, terrazzo coperto L. 78 milioni Tel. immob. 592 782

BARRIERA Verona (via Vercelli) libero recente camera tinello cucinino bagno terzo ascensore 44 milioni dilazioni. Tel. 758.863

BORGARETTO viale Papa Giovanni recente e signorile [illegible] tinello 2 balconi a L. 35 milioni 500 mila Tel. 519.017

BORGO Vittoria [illegible] alto con ascensore e riscaldamento camera tinello bagno L. 28 milioni trattabili. Tel. 519.017 - 519.085

BORGO Vittoria via Vittoria angolo Vibò alloggio 4° piano camera tinello cucinetta servizi vuoto 35 milioni. Aurea [illegible] - 597.774.

BRUINO strada Possasco camera tinello cucinino servizi casa del 1972 prezzo affare 78 milioni 300 mila compreso box Gabetti 57 67

CARMAGNOLA via Avogadro 10 stabile recentissimo libero occupato 2 camere tinello, terzo bagno ascensore da L. 25 milioni 300 mila. A 56 milioni 900 mila Box personale in loco omaggio. Uffici 547 928

CASABIANCA libero adiacente corso Tassoni recente camera tinello cucinino servizi prezzo affare 50 milioni Tel. 531 310

CASABIANCA libero Vittorio ottima camera tinello cucinino servizi prezzo affare. Condizioni Tel. 531 310

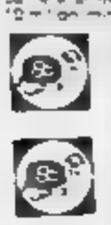
CASABIANCA libero Cascine Vica grandioso signorile due camere tinello cucinino servizi prezzo occasione Tel. 531 310

CASABIANCA libero Grugliasco viale Gramsci grandiose camere tinello cucinino servizi L. 45 milioni Tel. 531 208

[illegible] libero centrale in singolare casa d'epoca quattro camere cucina servizi 55 milioni dilazioni Tel. 531 208

CASABIANCA [illegible] libero in via due camere cucina bagno ampio terrazzo zona corso Venezia 37 milioni dilazioni

[illegible] 531 310 libera subito monocamera arredata adiacente corso Vittorio cocco 10 milioni minimo contanti milioni



CASALEGNO A 15 milioni sufficienti in contanti via Cossila (Vanchiglia) libero soggiorno 2 camere cucinotta bagno doppi ingressi 2 balconi e cantina Telefonare 8398 444

CASALEGNO A 30 milioni sufficienti in contanti corso Massimo d'Azeglio libero 5 camere cucina, biservizi, cantina, 4 balconi [illegible] ame riscaldamento centrale Tel. 8398 444

CASALEGNO B 10 milioni sufficienti in contanti via delle Orfane (Borgo Vittoria) libero 3 camere cucina Tel. 8398 444

CASALEGNO B 11 milioni sufficienti in contanti via Bava (Vanchiglia) libero salone camera, cucina, bagno Tel. 8398 444

CASALEGNO B 12 milioni sufficienti in contanti via Borgone (Pozzo Strada) libero camera tinello cucinino Tel. 8398.444

CASALEGNO B 12 milioni sufficienti in contanti piazza Rebaudengo libero monolocale [illegible] bagno Tel. 8398.444

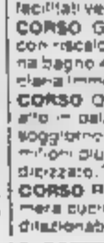
CASALEGNO B 15 milioni sufficienti in contanti via Monte Rosa (Barriera Milano) 2 camere tinello cucinino Tel. 8398 444

CASALEGNO B 15 milioni sufficienti in contanti via Rosta (Barriera Milano) libero camera tinello cucinino. Tel. 8398.444.

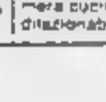
CASALEGNO B 27 milioni sufficienti in contanti via Piazzi (Crocetta) libero 3 camere cucina servizi Tel. 8398 444

[illegible] B 35 milioni sufficienti in contanti via Di Nanni (Cenisia) salone 4 camere cucina servizi Tel. 8398 444

CASALEGNO B [illegible] milioni sufficienti in contanti via Genova (Villafonti) libero camera cucina servizio Tel. 8398 444



CASALEGNO Z da 9 a 16 milioni sufficienti in contanti, via Fabrizi (Parella), stesso stabile 1-2 camere tinello, cucinino, servizi, cantina Telefonare 8398 444



CASALEGNO Z 57 milioni sufficienti in contanti [illegible] via Lagrange libero in casa d'epoca salone 2 camere cucina servizi ampio soppalco ottimo uso ufficio Tel. 8398 444.

CASAMERCATO D 650.3805 [illegible] Venchiglia salone 2 camere cucina servizi 95 mq circa. Dilazioni. Aperto agosto

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Nicola Fabrizi signorile salone 4 camere cucina 2 servizi. Permuta.

CENTRALI via Cumiana 32, recente costruzione 2 camere tinello cucinino ingresso [illegible] prezzi interessantissimi. Fiduciaria Immobiliare 558 956

CENTRALISSIMI signorili alloggi in casa prestigiosa varie metrature anche piani alti [illegible] des Tel. 542.101

CENTRALISSIMI via Bellone 8 costruzione [illegible] ultimi disponibili unità di 2 camere salone bagno e 3 camere ingresso bagno box auto libero subito. Fiduciaria Immobiliare 556.956

CENTRALISSIMO presso piazza Castello libero 2 camere cucina bagno 36 milioni 500 mila dilazionabili. Centralissima tel. 532 402

CENTROCASA 513.801 libero via Tripoli soggiorno camera tinello cucinino 1 posto letto da 42 milioni minimo contanti dilazioni.

CHIVASSO appartamento libero recente 2 camere cucina servizi L. 22 milioni dilazionabili Tel. Grimaldi 91 3666.

CHIVASSO appartamento libero recente 2 salone cucina 2 camere servizi L. 45 milioni dilazionabili. Tel. Grimaldi 91 3666

CIRIE' condominio in costruzione vendesi appartamenti di 3-4-5 camere servizi riscaldamento autonomo prezzi a partire da L. 100 mila al mq. Casa Nova 920 9705

CIRIE' corso Nazioni Unite libero alloggio di 3 camere tinello cucinino servizi e condominio recente Casa Nova 920 9705

COLLEGNO libero nuovo piano alto 2 camere tinello cucinino bagno mq 85 cantina volendo box L. 57 milioni Tel. 587 834

CORSO Agnelli libero subito 2 camere tinello cucinino terzo bagno ascensore 60 milioni facilitati vendo Selim 687 741

CORSO G. Cesare 74 libero costruzione con riscaldamento ascensore 2 camere cucina bagno 40 milioni contanti o/o mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.956

CORSO Quintino Sella libero primo piano ampio e palazzina signorile vendesi 2 camere soggiorno cucina doppi servizi box L. 115 milioni più 30 milioni mutuo fondiario non frazionato. Tel. 531 58?

CORSO Regina 6° piano con ascensore camera cucina e bagno a L. 22 milioni 300 mila dilazionabili 70%. Tel. 519.017 - 519.085

CORSO Sebastopoli libero recente piano alto salone no camera tinello servizi Telefonare Studio Latina 549 650

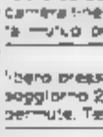
CORSO Turati ottimo 2° piano ingresso 4 servizi 4 camere cucina cantina termo ascensore 3 balconi 120 mq compreso mutuo 97 milioni. Occupato Grimaldi 596 262

CORSO U. Sovietica libero 2 camere tinello cucinino servizi terrazzo L. 76 milioni pagamento agevolato Tel. 364 491

CORSO Unione Sovietica [illegible] libero stupendo salone camera cucina servizi ingresso 2 balconi 8° piano posto auto piscina tennis giochi giardino 95 mq. Grimaldi 596.262.

CORSO Unione Sovietica [illegible] ultimo piano soleggiato camera e tinello a L. 35 milioni dilazionabili Tel. 519.017 - [illegible]

CROCETTA v. Da Verazzano 31 vendesi alloggio mq 170 in casa nuova 6° alto salone 3 camere doppi servizi e box Tel. 729.402



EDILCASE A vende in Strada del Drosso [illegible] (Meraviglia) splendi appartamenti anche [illegible] ti arredati soggiorno/cucina [illegible] bagno. Ottimo affare Tel. [illegible] 154

EDILCASE B vende in c. Rosselli 20 appartamento 2 camere tinello cucinino bagno L. 43.500.000 dilazionabili Tel. 548.154

EDILCASE C vende in [illegible] Giulio Cesare [illegible] appartamento [illegible] 3 [illegible] cucina bagno L. 55 milioni Tel. 548.154

EDILCASE D vende in via Drovetti (piazza Statuto) graziosa monocamera L. 15 milioni 200 mila Tel. 548.154

EDILCASE E vende in Rivoli - [illegible] Roma 65 alloggio libero camera tinello cucinino bagno, box auto L. 45 milioni Tel. 548.154

EDILCASE F vende in via Tesauro 6 (zona S. Salvario) alloggio tre camere cucina servizi L. 46 milioni Tel. 548.154

EDILCASE G vende in via Pavone 4, ultimi alloggi di camera cucina, servizio. Prezzo di vera occasione L. 12.500.000. Tel. 548.154

EDILIZIA CONVENZIONATA

Semino Torinese vendiamo in via della Conserva [illegible] nuovi soggiorno 2 camere cucina bagno da L. 50 milioni 200 mila compreso mutuo fondiario. Box auto. Consegna prevista 1983. Per informazioni tel. Ced-Edilcase Torino 011 548.154

ESIM **ESIM** A libero corso Vittorio Veneto panoramico, recentissimo, ampio salone, 3 camere cucina biservizi, doppi ingressi box per 2 auto. Mutuo permute Tel. 512 012

ESIM

Libero corso G. Agnelli piano alto soggiorno camera tinello cucinino servizi cantina posto auto. Mutuo permute Tel. 512 012

ESIM

Libero presso corso Montevecchio piano alto soggiorno 2 camere cucina servizi. Dilazioni permute. Tel. 512 012

ESIM

Libero presso via Arnaldo da Brescia 2 camere tinello cucinino servizi posto auto a soli 70 milioni dilazionabili Tel. 512 012

ESIM

Libero S. Paolo [illegible] piazza Sabotino 2 camere cucina bagno ristrutturato Tel. 512 012

ESIM

Libero via Boston soggiorno 2 camere [illegible] cina servizi L. 79 milioni dilazionabili permute Tel. 512 012

ESIM

Libero Vittorio panoramico recentissimo, soggiorno, 2 camere, cucina servizi [illegible] Mutuo dilazioni permute. Tel. 512 012

ESIM

occasione libero Mirafiori camera tinello cucinino servizi L. 42 milioni dilazionabili Tel. 512 012

ESIM **ESIM** Z libero panoramico via Millelonghi recente signorile ampio salone 3 camere cucina doppi servizi doppi ingressi box 3 auto dilazioni permute Tel. 512 012

EUROCASE 545.642 libero via Pozzo Strada camera tinello cucinino piano alto soleggiatissimo. Facilitazioni pagamento.

EUROCASE 546.748 libero adiacente via Passo Buole 2 camere tinello cucinino 75 mq [illegible] milioni dilazionabili.

EUROCASE B 513.725 [illegible] corso Ferrucci [illegible] secondo terzo accensori due camere cucina servizi, 55 milioni dilazionabili

EUROCASE C 513.748 libero corso Trapani (S. Paolo) camera cucina servizi terzo ascensore. Facilitazioni pagamento

EUROCASE D 547.870 libero S. Rita ristrutturato due camere cucina servizi luminoso ottimo prezzo facilitazioni pagamento

FIMINTER Spa libero via O. Vigliani attico [illegible] salone, 3 camere cucina biservizi, bingressi [illegible] Tel. 696.712

FIMINTER Spa libero S. Paolo, via Ivrea 2 camere, tinello cucinino servizi, ingresso L. 52 milioni 500 mila dilazioni Tel. 696.712

FIMINTER Spa libero via Montevideo soggiorno, 2 camere cucina servizi ingresso L. 80 milioni dilazioni Tel. 696.712

FIMINTER Spa libero S. Paolo adiacente piazza Sabotino 2 camere tinello cucinino servizi L. 48 milioni dilazioni Tel. 696.712

FIMINTER Spa libero S. Rita, appartamento di 4 camere, cucina biservizi, ripostiglio, termoascensore, mutuo Tel. 696.712

FIMINTER Spa libero via Principe d'Acaja mini-appartamento arredato di camera cucinetta servizi, ingresso Tel. 696.712

FIMINTER Spa libero centro via Gioberti rialzato di camera con [illegible] cucinetta, bagno L. 28 milioni. Tel. 696.712

FIMINTER

FIMINTER spa libero c.so Umberto in stabile signorile di prestigioso [illegible] di salone 3 camere cucina tinello biservizi bingressi adatto [illegible] ufficio dilazioni Tel. 696.712

[illegible] libera collina S. Mauro vista in complesso residenziale composta di salone 3 [illegible] cucina biservizi lavanderia giardino di 2500 mq dilazioni Tel. 696.712

FIMINTER spa libero Mirafiori Nord ampio appartamento di 2 camere tinello cucinino servizi ingresso termo ascensore facilitazioni di pagamento Tel. 696.712

FIMINTER spa libero San Paolo via sonzo appartamento luminoso di 2 camere tinello cucinino servizi ingresso L. 52 milioni 500 mila dilazioni Tel. 696.712

FIMINTER spa libero S. Paolo adiacente p.za Sabotino appartamento di 2 camere tinello cucinino servizi ingresso L. 45 milioni dilazioni Telefonare 696.712

FIMINTER spa libero [illegible] Lecce appartamento di camera tinello angolo cottura servizi ingresso L. 36 milioni facilitazioni pagamento Telefonare 696.712

FIMINTER spa libero zona Stadio via Montevideo appartamento [illegible] ristrutturato di soggiorno [illegible] camere cucina servizi ingresso L. 75 milioni dilazioni Tel. 696.712

FIMINTER spa libero adiacente Molinette (via Alassio) in stabile d'epoca appartamento di 2 camere [illegible] servizi ingresso L. 60 milioni. Facilitazioni di pagamento. 696.712

FINCI libero adiacente corso Trapani decoroso 2 camere tinello cucinino servizi L. 52 milioni volendo box Tel. 596 69

FURBATTO 540 909 vende in stabile signorile alloggio libero via Paglieri piazza Adriano salone camera tinello servizi

FURBATTO 540 922 vende alloggio libero in palazzo d'epoca via A. Albertina fronte piazza mq 330 volendo divisibile

FURBATTO 544 566 vende in palazzina via Revello (corso Peschiera) alloggi locati 1-2 camere cucina servizi

FURBATTO 544 566 vende alloggio libero in stabile decoroso via G. Borsi (corso Toscana) camera tinello servizi

FURBATTO 544 566 vende alloggio libero in stabile recente corso Bramante [illegible] Carducci 2 camere tinello servizi

FURBATTO 544 566 vende in stabile prestigioso corso Vittorio (monumento) alloggio libero salone 5 camere 3 servizi

FURBATTO 544 566 vende alloggio luminoso in stabile decoroso corso Regina (via Livorno) 2 camere tinello servizi

GABETTI 57 57 vende libero piazza Bengasi via Cavelli 5° piano recente, camere tinello cucinino bagno 45 milioni 500 mila, mutuo.

GABETTI [illegible] vende libero corso Cosenza adiacente corso Agnelli recente piano alto saloncino 3 camere cucina 2 bagni

GABETTI 5767 vende adiacente p. Carducci v. Genova alloggi di 2-3 vani da L. 13 milioni 800 mila a L. 30 milioni stessa casa dilazionabili

GABETTI 5767 vende libero adiacente via Guido Reni via Canonica nuovo salone 4 camere cucina 2 servizi divisibile

[illegible] 5767 vende adiacente via Onorato Vigliani via Candiolo casa recente ragguardevole mq 50 con soppalco 3° milioni mutuo

GABETTI 5767 vende adiacente piazza Massaua via Vandalino camera cucina ingresso bagno 27 milioni 500 mila dilazionabili

GABETTI 5767 vende libero zona Parella via Viverone stabile con riscaldamento 2 camere cucina ingresso bagno 47 milioni 800 mila

GABETTI 5767 vende [illegible] zona Francia via Servais salone 3 camere cucina 2 bagni box posto [illegible] con mutuo casa.

[illegible] [illegible] vende libero corso Regina piano alto 4 vani e servizio cantina 36 milioni dilazionabili

GABETTI 5767 vende Barriera Milano via Vartoretti una camera cucina servizio cantina 31 milioni dilazionabili

GABETTI 5767 vende libero corso Montecucco via Tofane recente spazioso 2 camere [illegible] cucinino bagno cantina mutuo.

GABETTI 5767 vende libero piazza Bengasi via Nizza recente spazioso camera tinello cucinino ingresso bagno cantina.

GABETTI 5767 vende libero adiacente piazza Pitagora corso Orbassano spazioso 3 camere tinello cucinino bagno

GABETTI 5767 vende libero adiacente corso Unione Sovietica via Piccio luminoso camere tinello cucinino bagno cantina

GABETTI 57 67 vende via Saorgio adiacente corso Peschiera 7° piano due camere [illegible] na ingresso servizio 28 milioni 800 mila mutuo

GABETTI 57 67 vende Santa Rita via Vombasgio recente una camera tinello cucinino bagno ripostiglio cantina mutuo

GABETTI 57 67 vende libero adiacente corso Vittorio via Argentile recente piano alto 2 camere tinello cucinino bagno

GABETTI 57 [illegible] vende libero adiacente piazza Bernini via Barbaro 2 camere cucina ingresso bagno cantina con mutuo

GABETTI 57.67 vende libero adiacente via Lagrange, via Mazzini, luminoso alloggio di mq 150 circa, cantina, mutuo.

GABETTI 57.67 vende libero centro via Berthollet una camera tinello cucinino servizio cantina 28 milioni dilazionabili

GABETTI 57.67 vende libero corso Umbria via Caserta recente 3° piano 2 camere cucina ingresso bagno ripostiglio cantina.

GABETTI 57.67 vende adiacente piazza Pitagora via Montenevoso una camera tinello cucinino bagno ripostiglio 39 milioni.

GABETTI 5767 vende centrale via delle Rosine due camere cucina servizio 13 milioni 500 mila dilazionabili

GABETTI 57 67 vende adiacente corso Regina via Don Bosco recente soleggiato due camere tinello cucinino bagno cantina

GABETTI 57.67 vende Parella via Gianbernardo Re terzo ascensore tre camere cucina ingresso bagno cantina 39 milioni

GABETTI 57 67 vende libero [illegible] Unione Sovietica via Vigliani prestigioso alloggio su 2 piani di mq 200 circa con mutuo

GABETTI 57 67 [illegible] libero via Duchessa Jolanda fronte giardini, piano alto, luminoso 5 camere cucina bagno cantina.

GRUGLIASCO via Genova angolo Gramsci piano 3° camera tinello cucinino spazioso servizi, ascen. 45 milioni. Aurea 596.607 - 597.774.

IFIM

libera Vinovo prestigiosa villa d'epoca ristrutturata volendo affittasi box giardino possibilità di frazionarla dilazioni Tel. 741 2834 - 741 2843

IFIM

libero corso Taranto in stabile signorile ampio soggiorno camera tinello cucinotto servizio. Dilazioni e/o permute Telefonare 748.718 - 741 2843

IFIM

libero Orbassano (via Di Nanni) signorile soggiorno due camere tinello cucinino servizio. Dilazioni e/o permute Telefonare 741 2834 - 741 2843

IFIM

libero presso corso Taranto due camere cucina servizio prezzo interessante dilazioni e/o permute Tel. 748 718 - 741.2843

IFIM

libero presso via Madella (via Somma) recente soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi ottime rifiniture giardino condominiale. Tel. 748 718 - 741 2834

IFIM

libero via Medici ampio camera tinello cucinino servizio ampi [illegible] ufficio dilazioni e/o permute Tel. 741 2843 - 741 2840

IMPRESA vende direttamente Moncalieri corso Roma alloggi liberi recenti di 3/4 vani e servizi sufficiente 40% contante, mutuo 5% Dilazioni. Tel. 550 029

LA MANDRIA libero recente salottino 2 camere tinello cucinotta servizi box vero affare L. 58 milioni. Finci, tel. 505.691

LEINI alloggi nuovi con riscaldamento autonomo 2 camere tinello cucinino bagno cantina possibilità box. Tel. 920 [illegible]

LIBERO adiacente piazza S. Rita ampio camera tinello cucinino servizi camera terzo ascensore Tel. 44 466 - 442 553 Grimaldi

LIBERO adiacente largo Crimea soleggio 4 vani rifatto a nuovo, ultimo piano prezzo affare 31 milioni 700 mila Tel. 519.017 - 519 085

LIBERO adiacenze largo Toscana, recente ampio camera tinello cucinino servizi cantina Telefonare 011 - 518 012 Grimaldi

LIBERO appartamento (via G. Reni) 4 camere cucina servizi mq 115 pagamento dilazionato Tomecase 541 419

LIBERO

Barriera di Milano 2 camere cucina servizi rimesso a nuovo L. 56 milioni Tel. 549 795

LIBERO Barriera di Milano appartamento mansardato di camera cucina servizi ristrutturato 24 milioni Tel. 44 466 - 442 553

LIBERO centrale appartamento signorile 150 mq. Per informazioni telefonare 882 223.

LIBERO corso Montevecchio prestigioso salone 3 camere cucina doppi servizi box piano alto recente C.V. tel. 383.570.

LIBERO corso Racconigi 195 rimesso a nuovo una camera tinello cucinino terzo bagno L. 43 milioni Tel. immobili 599.782

LIBERO ex Vibert recentissimo molto signorile salone 2 camere cucina biservizi doppio ingresso Consulediz 533.322

(continua)

Come tutte le Renault, la Renault 9 ha un equipaggiamento completo, esclusivo e totalmente di [illegible] La versione TSE (nella foto sopra) offre tra l'altro: cambio a 5 marce, accensione elettronica integrale, alzacristalli elettrici anteriori, chiusura centralizzata delle porte, sedili anteriori basculanti con poggiatesta, lunotto termico, cristalli azzurrati, tergicristallo a 2 velocità più cadenza fissa, cinture anteriori a riavvolgimento automatico, avvisatore sonoro collegato ai fari rimasti accesi per dimenticanza, retrovisore esterno regolabile dall'interno strumentazione completa con indicatore livello olio, contagiri e orologio, predisposizione impianto radio, fari alla iodio con regolazione dall'interno, tergilavafari, ruote in lega. La Renault sono lubrificate con prodotti elf

Renault 9 non è un sogno. E' un'automobile così reale [illegible] concreta da essersi meritata il titolo di auto dell'anno 1982.

E se la Renault 9 fosse protagonista di [illegible] sogno, le interpretazioni sarebbero tutte positive. Anche Freud, che di sogni era un esperto, avrebbe individuato le grandi qualità di questa berlina: la linea profilata ed elegante, con un coefficiente di penetrazione nell'aria fino ad oggi impensabile in una tre volumi (appena 0,36); la straordinaria precisione di guida e di comportamento, risultato di una sperimentazione resa perfetta dal computer; il nuovo confort dei sedili basculanti a guide centrali; l'equipaggiamento completo [illegible] interamente di serie; la raffinatezza dell'arredamento e l'eccezionale silenziosità; l'effettiva economia di carburante (1 litro [illegible] meno delle concorrenti ogni 100 km); l'efficacia delle nuove tecniche e dei nuovi materiali usati per aumentare la durata [illegible] la sicurezza [illegible] ridurre i costi di manutenzione.

Quando un'automobile ha tutto questo, è lecito chiederle qualcosa in più. Ecco perché, guidando una Renault 9, la realtà di tutti i giorni può trasformarsi e diventare una piacevole sogno. Basta tenere gli occhi aperti.

Renault 9 è disponibile in sette versioni (compresa la nuova Automatica), due cilindrate (1100 1400) [illegible] quattro livelli di potenza (da 47,5 a 72 cv DGM).

RENAULT 9

L'auto dell'anno 1982

Sette giorni di tennis per gli «Under 14» Si preparano i campioni di domani

Il tennis cerca l'erede di Panatta

ed i giovanissimi sognano nelle Langhe

- A 10-12 anni sono già dei «forzati» del tennis: «Almeno due ore di allenamento al giorno, poi ginnastica, tanta ginnastica»
- «Ammiro Clark, da grande voglio fare questo sport come lavoro» - «Voglio andare al Centro tecnico di Bologna, fucina di tennisti»
- Belardinelli (Federtennis nazionale): «Ci [illegible] sei-sette ragazzi che promettono bene» - «Ma andiamo cauti [illegible] giudicare: bisogna attendere qualche anno»

ALBA — Il *Tennis Club Alba* [illegible] stato per una settimana [illegible] centro dell'attenzione tennistica nazionale avendo ospitato i campionati italiani *Under 14*. E' [illegible] [illegible] più importante ras[illegible] stagionale del tennis giovanile [illegible] sempre [illegible] ricerca dei possibili eredi [illegible] Panatta. A conferma dell'interes[illegible] [illegible] cui la Federazione segue questi campionati giovanili, un gruppo di tecnici federali, con [illegible] Belardinelli [illegible] Vittorio Crotta [illegible] testa, ha assistito agli incontri del *Tennis Club* per [illegible] di individuare nelle forze [illegible] acerbe dei giovanissimi tennisti i campioni [illegible] domani.

Cento ragazzi, 65 donne

Alle [illegible] [illegible] Alba hanno preso parte più di cento [illegible] [illegible] campo maschile e 65 in campo femminile. Erano emersi dalle selezioni che ciascuna Federazione regionale aveva organiz[illegible] [illegible] programma della manifestazione albese [illegible] è svolto con assoluta regolarità accompagnato dal bel tempo, nell'ambiente suggestivo delle colline delle Langhe.

Un primo riconoscimento alla perfetta organizzazione [illegible] venuto proprio da Belardinelli che ha detto: *«E' stata un'ottima edizione [illegible] campionati nazionali ragazzi. Il circolo albese è bellissimo, uno dei migliori che io abbia trovato [illegible] giro per l'Italia. La posizione di questi campi [illegible] stupenda; c'è tutto intorno un grande silenzio che ha certamente favorito la serenità dei concorrenti. Non [illegible] [illegible] state infatti insofferenze o polemiche e questo penso sia anche stato determinato dall'ambiente in cui i tennisti si sono esibiti»*.

Restelli: il [illegible] nuovo

Erano in palio [illegible] scudetti tricolori per il singolare maschile e femminile, [illegible] doppio maschile [illegible] femminile e il doppio misto. Nelle gare individuali, si [illegible] imposti i favoriti Restelli e Zanelli, teste [illegible] serie numero 1. In campo maschile, il fiorentino Simone Restelli ha dominato nettamente [illegible] [illegible] po in virtù [illegible] un ottimo tennis e di una struttura fisica superiore a quella dei suoi compagni. Restelli ha battuto in finale Mirko Gentili di Spotorno, molto più minuto di lui, [illegible] dota[illegible] di [illegible] grande carica agonistica per 6-3 6-0.

Dopo la vittoria, Restelli, nonostante la giovane età, ha [illegible] di avere le idee piuttosto chiare. *«Ho 14 anni [illegible] gioco da quando ne avevo 8* — ha detto — *mi alleno per tre ore al giorno [illegible] in più faccio molta ginnastica. Il mio obiettivo [illegible] quello di diventare [illegible] professionista del tennis»*. Ammira soprattutto Clark, [illegible] il [illegible] gioco sul ritmo [illegible] sulla regolarità da fondo campo, raramente si avventura a rete. Non [illegible] bene [illegible] quale scuola [illegible] iscriverà dopo [illegible] [illegible] [illegible] che ha appena terminato, ma in realtà spera di essere ammesso al Centro tecnico di Bologna, fucina di tennisti.

La savonese Jessica Zanelli, vincitrice [illegible] singolare femminile, [illegible] anche lei già una «forzata» del tennis al quale dedica *«almeno due ore di intensi allenamenti al giorno. Ho terminato il primo [illegible] [illegible] liceo linguistico [illegible] gioco [illegible] cinque anni»*. Ha sconfitto in finale la milanese Lorenza Iachia per 6-3 6-1.

Gli incontri sono stati tutti molto tirati, l'impegno è [illegible] assoluto in questi giocatori che, poco più che bambini, han[illegible] già [illegible] determinazione feroce e una notevole carica agonistica. Belle [illegible] combattute le semifinali individuali che han[illegible] visto il [illegible] [illegible] sorpresa di Gentili su Pigato (che si è poi rifatto [illegible] delusione vincendo [illegible] doppio misto) [illegible] di Restelli su Sorenson.

I complimenti del commissario

Fra le ragazze, la Zanelli ha superato la trevigiana Dal Mas, studentessa di ragioneria, e [illegible] Iachia ha avuto [illegible] meglio sulla ligure Casini, lei pure iscritta all'Istituto tecnico commerciale. *«I campionati sono stati discreti dal punto di vista tecnico* — ha detto Belardinelli — *anche [illegible] è ancora troppo presto per dare un giudizio definitivo su questi giocatori. Ci sono sei-sette ragazzi che [illegible] sullo stesso livello, e che promettono molto bene. Su [illegible] gradino leggermente superiore Restelli, [illegible] virtù anche [illegible] una notevole forza fisica. Andiamo comunque cauti nel giudicare, poiché il tennis [illegible] in continua rapida evoluzione e bisognerà vedere che cosa combineranno questi nei prossimi quattro anni, quando giunge[illegible] [illegible] alla completa maturazione tecnica»*.

Poca fortuna per [illegible] tennis piemontese in questa edizione dei campionati. In campo maschile eliminati subito Gariglio, Pelissero e Colombo, solo l'albese Ranieri [illegible] giunto al secon[illegible] turno. Fra il primo e [illegible] secondo [illegible] pure [illegible] eliminate in campo femminile Balma, Bindocci, Barali e Canciani.

I titoli nazionali nei doppi [illegible] andati a Fava-Daziano (maschile), Cavina-Tummolo (femminile), Giacchetti-Pigato (misto).

Giacomo Bonardi, [illegible] degli organizzatori della competizione, al termine ha detto: *«Siamo molto soddisfatti per come sono andate le cose. L'organizzazione dei campionati italiani è stata da parte della Federazione [illegible] importante riconoscimento della [illegible] del nostro circolo sorto appena tre anni fa, ma che si [illegible] già fatto positivamente [illegible] in campo regionale»*.

Aldo Scavino

CRISTINA CASINI

STEFANIA DAL MAS

E il campione «baby» vuol diventare un professionista della racchetta

JESSICA ZANELLI

LORENZA IACHIA

MIRKO GENTILI

SIMONE RESTELLI

UGO PIGATO

ARRIVA A ROMA ARAFAT, OSPITE SCOMODO SPADOLINI NON HA DECISO SE RICEVERLO

Oggi si aprono i lavori della conferenza interparlamentare - Dc, pci e psi hanno intenzione di contattare il capo dell'Olp - Contrari i socialdemocratici - Parlerà forse domani nell'aula di Montecitorio

ROMA — La conferenza interparlamentare si apre oggi a Montecitorio, che per l'occasione ha sospeso i lavori legislativi. Vi partecipano, in rappresentanza di 86 paesi, 23 presidenti di parlamento, 20 vicepresidenti, 783 parlamentari e 35 delegazioni e osservatori, fra le quali c'è quella dell'Olp, con Arafat. Il capo palestinese parlerà nell'aula di Montecitorio domani o dopodomani.

Nata come invito informale per un osservatore, la presenza di Arafat è diventata un caso politico che agita nuovamente gli alleati della maggioranza. Incontrare o no Arafat, capo dei palestinesi, venuto a Roma per partecipare come osservatore alla conferenza interparlamentare a Montecitorio? Se un membro del governo, Spadolini, o il ministro degli Esteri Colombo lo ricevessero ufficialmente, ciò equivarrebbe a un riconoscimento implicito dell'Olp (l'Organizzazione per la liberazione della Palestina). Ma rifiutarsi di incontrarlo sarebbe un gesto scortese in contrasto con una politica finora seguita dall'Italia. Un gesto che risulterebbe anche poco comprensibile, perché il presidente della Repubblica Pertini e il Papa hanno già programmato di ricevere Arafat tra domani e dopodomani. E lo faranno anche i segretari generali di Cgil, Cisl e Uil, i segretari della dc, De Mita, pci Berlinguer e del psi Craxi.

Spadolini è ora alla ricerca di una via di uscita. Potrebbe incontrare Arafat, ma nel corso di uno dei tanti ricevimenti che in questi giorni si incroceranno proprio in occasione della Conferenza interparlamentare. Colombo attende direttive Consiglio

Nel governo ci sono opinioni diverse. Socialisti e democristiani sono favorevoli ad un incontro ufficiale col capo dei palestinesi. Sinistra dc, socialisti e opposizione comunista sono favorevoli anche al riconoscimento esplicito dell'Olp, malgrado le pressioni contrarie di Israele. Ma liberali e socialdemocratici contrari.

«Il riconoscimento parte italiana dell'Olp ha come condizione necessaria — ha detto il segretario liberale Zanone — *il mutuo e inequivocabile riconoscimento tra Olp e Israele, e il sicuro ripudio da parte palestinese del ricorso al terrorismo internazionale»*. Anche il psdi invita il governo *«a non caricare significati politici la presenza di Arafat a Roma. Siamo sulla linea del presidente del Consiglio, ricevere il capo dell'Olp. Non riteniamo opportuno l'incontro di Arafat col ministro degli Esteri. Persino quello col Pontefice, dopo la ferma posizione del governo israeliano, ha risollevato questioni dolenti. Per questo vigileremo quotidianamente* — dicono i socialdemocratici — *perché non si giunga a stravolgere linea politica estera da poco sanzionata negli accordi di governo, e in un settore dove la prudenza è d'obbligo il raccordo gli alleati si impone»*.

L'onorevole Andreotti, presidente della interparlamentare italiana, ha ricordato che posizione italiana è favorevole ad un riconoscimento *«mutuo e simultaneo»* tra Israele e l'Olp, cioè del diritto dell'uno di veder riconosciuto il proprio diritto all'esistenza entro confini sicuri e garantiti, e dell'altro esse il legittimo rappresentante del popolo palestinese.

Un attacco personale di Begin a Wojtyla

TEL AVIV — *Veniva personalmente dal primo ministro israeliano Menachem Begin la dichiarazione contenente critiche alla Chiesa cattolica per l'annunciata udienza in Vaticano del presidente dell'Organizzazione per la liberazione della Palestina (Olp) Yasser Arafat.*

La paternità dichiarazione è stata attribuita a Begin da fonti ufficiali riprese dai giornali israeliani: il primo ministro l'avrebbe pronunciata durante la riunione domenicale del gabinetto ministeriale, e le fonti ufficiali citate hanno confermato che Begin ha criticato il Vaticano per non avere fatto niente contro strage nazista durante la seconda guerra mondiale.

La dichiarazione di Begin, consegnata ai giornalisti da un alto funzionario di governo senza precisare che la fonte ne era il primo ministro in persona, ha provocato un'aspra reazione del Vaticano, dove gli israeliani sono stati praticamente accusati di ingratitudine, per dimenticato quanto fatto dalla Chiesa per salvare gli ebrei

I distributori di carburante in autostrada chiusi un giorno?

ROMA — I gestori dei distributori di carburante sulle autostrade aderenti alla Faib chiedono la possibilità di rimanere chiusi un giorno alla settimana, a turno, in periodo non turistico il blocco del rilascio delle concessioni per l'installazione di nuovi impianti. A sostegno di queste richieste dichiarano in una nota il loro stato di agitazione, intendendo anche protestare contro un decreto governativo che il ministro dell'Industria Marcora avrebbe firmato ed inviato presidenza del Consiglio su una nuova regolamentazione rete distributiva dei carburanti.

Gita scolastica in Spagna 18 intossicati dal cibo

GALLARATE — Diciotto persone, tre delle quali in gravissime condizioni, sono state ricoverate in ospedale per intossicazione alimentare, non appena scese da aereo atterrato all'aeroporto della Malpensa al termine di un viaggio in Spagna, a Siviglia. Facevano parte una comitiva di 340 dipendenti della «Golden Production», una ditta specializzata nella vendita a domicilio di detersivi.

Ogni anno questa ditta organizza un viaggio per i dipendenti. Quest'anno la meta è stata Siviglia. Dei componenti la comitiva, 40 sono arrivati questa alla Malpensa: ma questi si sono sentiti male già durante il volo. Ad attenderli all'aeroporto c'erano pronte le ambulanze.

Filo a piombo esplode Ferita pensionato

PESARO — Un pensionato di S. Martino del Piano, presso Fano, è rimasto seriamente ferito dallo scoppio di un proiettile.

Angelo Molari, 62 anni, stava facendo alcuni lavori in muratura all'interno del proprio garage servendosi di un proiettile da mitragliera a venti millimetri legato ad un filo per fare il «piombo» quando all'improvviso il proiettile è scoppiato.

Pregiudicato «giustiziato» a Napoli a colpi di pistola

NAPOLI — Un pregiudicato, Aldo David di 39 anni, è stato ucciso a colpi di pistola da uno sconosciuto che è fuggito a bordo di un'auto. Il fatto è accaduto poco dopo le 17 in corso Vittorio Emanuele, nel centro di Napoli.

Aldo David, ricercato per esportazione di valuta ed altri reati minori, si trovava a bordo della Fiat 500 quando sconosciuti che erano a bordo di un'auto gli hanno sparato una decina di colpi di pistola uccidendolo all'istante. Gli investigatori ritengono che il delitto, il 199° dall'inizio dell'anno nel Napoletano, sia stato compiuto per un regolamento di conti.

Recuperate le roulottes rubate ai terremotati

CATANZARO — I carabinieri del reparto operativo di Catanzaro hanno recuperato nel Crotonese roulottes che erano state rubate a terremotati delle province di Avellino, Matera e Potenza.

I carabinieri hanno denunciato, in stato di irreperibilità, persone (tutte appartenenti ad una tribù nomadi) per associazione a delinquere e furto aggravato continuato. Nello stesso rapporto i carabinieri hanno denunciato per incauto acquisto 20 persone che hanno comprato dai nomadi le roulottes a prezzi bassissimi.

Nei mesi scorsi altre nove roulottes state sequestrate, sempre nella zona di Crotone. I carabinieri di Catanzaro (che non considerano concluse le indagini) stanno agendo in collaborazione con i loro colleghi napoletani.

In Liguria con il caldo ritornano gli incendi

GENOVA — Con il ritorno del caldo, oltre all'aggravarsi della situazione del rifornimento idrico, è ripresa l'offensiva degli incendi boschivi nell'entroterra ligure.

Da oltre due giorni è in fiamme la pineta del parco di Montenero, la maggiore che si affaccia sul Mar Ligure, situata alle spalle di Bordighera. Per domare l'incendio nella zona, meta di gitanti specie nei fine-settimana, sono stati impiegati ben quattro aerei dello speciale servizio antincendio.

I velivoli, raccolta l'acqua in mare, la riversano sulla pineta avvolta dalle fiamme. Alle operazioni hanno collaborato e collaborano tuttora guardie forestali, vigili del fuoco e gruppi di volontari.

Bottino record di 20 miliardi

Dal caveau di una banca a Roma

ROMA — Almeno quindici miliardi, forse venti: continua a salire, man mano che si controlla il contenuto delle cassette di sicurezza svuotate, lo scorso weekend, da una banda del buco nel caveau del Credito Artigiano a Roma, in via della Conciliazione. Un bilancio esatto del furto, compiuto con estrema tranquillità e perizia da un gruppo di professionisti, non si saprà mai, ma è molto facile, calcolando almeno media di trenta milioni di valori a cassetta, arrivare ai quindici miliardi.

Il «bottino» era coperto dall'assicurazione per 4 miliardi di lire. Già sulla base di questo elemento è possibile calcolare che il valore della rubata è almeno il doppio. I ladri hanno risparmiato l'argenteria, e si dedicati solamente a quel settore del deposito che custodiva le cose più preziose. Fra l'altro, la polizia ha notato che gli autori del colpo sono persone di una certa classe: fra gli oggetti abbandonati nel caveau, al termine della loro fatica, c'è una valigia «firmata» da Nazareno Gabrielli. Gli svaligiatori se erano serviti per portarvi le punte della lancia termica grazie alla quale hanno compiuto il colpo

Perugia esporta auto in Giappone

E' una utilitaria con motore diesel

REGGIO EMILIA — Una utilitaria Diesel che non paga il superbollo, produzione di motori giapponesi e cessione all'Unione Sovietica della licenza di fabbricazione di propulsori italiani. Sono queste le tre novità che la «Ruggerini Motori» ha annunciato ieri. Della utilitaria stanno già circolando alcuni prototipi. Si tratta non di un'auto, ma di una tre ruote, quindi omologata motoveicolo e perciò esente dalla supertassa Diesel.

La novità più rilevante del veicolo, che viene costruito presso Perugia, è costituita appunto dal motore della Ruggerini: un quattro tempi raffreddato ad aria di cc., che sviluppa potenza di 22 Cv. Fa viaggiare la superutilitaria a 115 chilometri all'ora e con un litro di gasolio percorre 40 chilometri. La linea è molto simile alle auto utilitarie in circolazione: porta quattro persone e costa 6 milioni 400 mila lire.

La «Ruggerini Motori» ha stabilito anche un importante accordo con giapponese Mitsubishi: produrrà a Reggio Emilia, su licenza nipponica, tre motori Diesel 600, 1061 e 1415 cc., raffreddati ad acqua, quindi particolarmente silenziosi e adatti ai mercati più evoluti, come quelli europei. Da parte sua la Mitsubishi personalizzerà una gamma di modelli «Ruggerini» raffreddati aria, destinati al mercato orientale.

Non meno importante è l'accordo con l'Unione Sovietica, raggiunto dopo anni di trattative. La «Ruggerini» ha ceduto all'Urss la licenza per la fabbricazione di 50 mila Diesel all'anno, destinati a motorizzare piccoli trattori di produzione italiana.

● **BRINDISI — Un carpentiere, Lorenzo Miglietta, di anni, in un cantiere di Cellino San Marco, colpito da fulmine. Secondo quanto si è appreso, Miglietta si era rifugiato pensilina quando nella zona scoppiato temporale.**

STAMPA Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di M olo
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 367 DEL 23-12-1981

Temperatura a Torino, 9 + 16

massima (ieri) +28
minima (ieri) +15

TEMPO PREVISTO: condizioni variabili. Cielo sereno o poco nuvoloso con possibilità di precipitazioni temporalesche. TEMPERATURA: in lieve aumento. M: generalmente poco mossi.

in Italia			all'estero		
Bolzano	+16	+28	Atene	+18	+30
Verona	+17	+29	Bruxelles	+19	+21
Milano	+17	+28	Ginevra	+21	+26
Firenze	+19	+22	Londra	+12	+23
Bologna	+17	+28	Mosca	+ 4	+14
Roma	+16	+21	New York	+28	+30
Napoli	+18	+30	Parigi	+14	+27
Reggio C.	+16	+20	Tokyo	+21	+29
Palermo	+25	+28	Vienna	+14	+27

in provincia		
Aosta	+11	+22
Alessandria	+13	+23
Asti	+12	+19
Cuneo	+12	+28
Novara	+10	+27
Vercelli	+11	+22
Biella	+13	+19
Genova	+14	+22
Imperia	+16	+27
Savona	+17	+21

SIRIA-ISRAELE, E' QUASI GUERRA PHANTOM EBRAICI SULLA BEKAA

Il Libano sta scivolando nuovamente verso lo scontro aperto - Tel Aviv accusa Damasco di violazioni della tregua - Trenta morti fra i soldati siriani

BEIRUT — Il Libano sta scivolando di [illegible] verso la guerra [illegible] su un piano inclinato: ieri gli aerei [illegible] combattimento israeliani hanno compiuto nuove incursioni bombardando violentemente le posizioni siriane ■ palestinesi nel Libano orientale. A quanto riferiscono le emittenti radiofoniche libanesi, trenta fra militari siriani e guerriglieri palestinesi sono rimasti uccisi sotto il bombardamento, mentre diverse postazioni militari sono in fiamme nella valle della Bekaa.

A detta delle emittenti radiofoniche libanesi, sia di Stato che private, quelle odierne [illegible] state le incursioni aeree più massicce sferrate dagli israeliani contro i siriani nella valle della Bekaa dopo l'en[illegible] in vigore del [illegible] il fuoco del 23 luglio scorso, data dalla quale le artiglierie siria[illegible] hanno più sparato. Le incursioni aeree, cominciate alle 7,30 di stamane, [illegible] an[illegible] in pieno svolgimento ot[illegible] ore dopo. E la loro violenza è [illegible] tale che un'emittente radiofonica di sinistra ha dato per ormai cominciata la «ripresa della guerra in piena regola».

Lo spettro di uno scontro militare diretto fra siriani ed israeliani sta assumendo concretezza: dopo i bombardamenti aerei odierni contro le postazioni siriane per la terza volta nel giro di cinque giorni, la radio ■ Stato siriana ha fatto sapere che il regime di Damasco ha posto in stato ■ massima all'erta tutte le ■ forze armate, di terra, ■ mare e d'aria, «per prepararsi ad ogni eventualità». Il comando militare israeliano giustifica i bombardamenti aerei sulla valle della Bekaa accusando a [illegible] volta i siriani ■ ■ violazioni della tregua negli ultimi 50 giorni, con l'uccisione di 12 soldati israeliani, il ferimento di 20 ■ la [illegible] ■ altri nove. Inoltre, un comunicato del comando militare di Tel Aviv afferma che 4000-5000 guerriglieri palestinesi sono tornati ■ raggrupparsi con le forze siriane nel Libano orientale, dopo ■ loro esodo da Beirut e dalle loro roccaforti nel Liba[illegible] meridionale, travolte dall'invasione israeliana.

«I siriani stanno mettendo i terroristi in grado di attraversare le linee, e forniscono loro anche informazioni di spionaggio

Mappa Cia del comunismo

NEW YORK — Una [illegible] geografica del mondo con segnati in rosso i paesi sotto l'influenza sovietica è stata preparata dalla Cia, il controspionaggio americano. Lo ha annunciato lo stesso direttore William Casey durante una conferenza alla American Legion ■ Chicago.

Non sono stati forniti i nomi dei paesi «rossi» perché la mappa ■ coperta da segreto.

Grace e Stéphanie salve per miracolo

L'auto sulla quale viaggiavano stava per prendere fuoco dopo l'incidente - Le testimonianze

[illegible] DI MONACO E LA FIGLIA STEPHANIE

MONTECARLO — *Le condizioni di salute di sua Altezza serenissima sono soddisfacenti e non destano preoccupazioni». E' il laconico commento ufficiale che filtra dalle autorità [illegible] Principato. Nessuno — tra vigili del fuoco, militi della Croce Rossa, impiegati del Centro medico do[illegible] Grace di Monaco ■ ricoverata — si fa scappare qualcosa di più. A quasi [illegible] ore di distanza dal pauroso incidente stradale che ha coinvolto la principessa ■ ■ giovane figlia, principessina Stephanie, si sa solo che, benché pauroso ■ spettacolare, l'incidente non ■ stato gravissimo. Un femore ■ una costola rotti, [illegible] probabilmente fra qualche giorno Grace di Monaco potrà essere dimessa.*

«Ho sentito un boato così forte che credevo si fosse schiantato [illegible] aeroplano», ha dichiarato un frutticoltore che si trovava nei pressi del luogo dove la macchina è precipitata nel vuoto. L'uomo si ■ diretto verso l'automobile in fiamme e, azionando l'estintore che ■ trovava sul suo furgone, ■ riuscito, con l'aiuto di un'altra persona sopraggiunta, ad estrarre dalla vettura la figlia della principessa. Le operazioni di soccorso per Grace di Monaco ■ sono presentate più difficili: solo i vigili del fuoco, rompendo il finestrino posteriore, sono stati in grado di mettere in salvo la principessa.

La polizia ha smentito la notizia diffusasi poco dopo l'incidente, secondo cui la diciassettenne Stephanie, troppo giovane per avere la patente di guida, sarebbe stata al volante della «Rover». Ranieri di Monaco ■ Grace hanno altri due figli: la chiacchieratissima Caroline, ventotto anni, attualemnte al centro di pettegolezzi ■ indiscrezioni per una vociferata relazione sentimentale [illegible] il tennista argentino Guillermo Vilas, ■ il principe ereditario Elbert, ventiseienne.

A prestare i primi soccorsi è stato il proprietario della coltivazione, il 62enne Sesto Lequio

L'Urss sorveglia le [illegible] Nato

Da bordo nave Usa «Mount Whitney» — *Il vice ammiraglio James Lyons, in una conferenza stampa tenuta ieri sera ■ bordo della [illegible] ammiraglia «Mount Whitney» all'ancora a cinque miglia dalle coste orientali danesi, ha affermato che le unità al suo comando che partecipano attualmente a manovre della Nato sono state costantemente sorvegliate da aerei e navi sovietici sin quasi da quando hanno lasciato la costa orientale degli Stati Uniti tre settimane fa.*

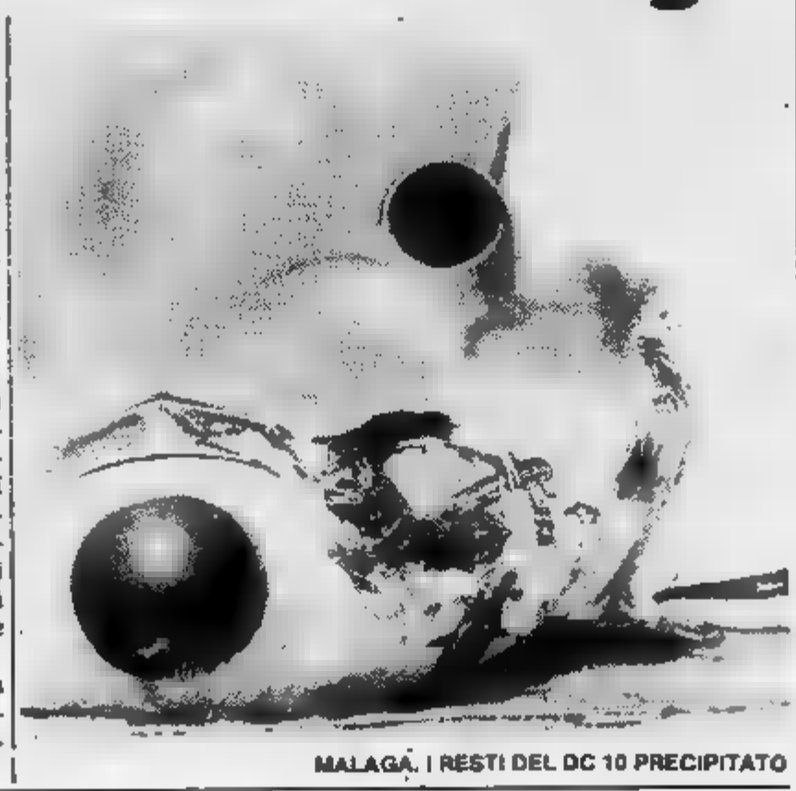
In una occasione sono stato scorti aerei da ricognizione sovietici in prossimità delle navi al suo comando, e sono intervenuti caccia «F-14» americani per far allontanare gli apparecchi sovietici.

Sono già 74 le vittime del jet caduto a Malaga

MALAGA — *Sono almeno settantaquattro i turisti americani che hanno perso la vita a bordo del Dc-10 della «Spantax Airlines» schiantatosi all'aeroporto ■ Malaga in fase ■ decollo. Altre due persone risultano disperse. Il bilancio della sciagura è quindi fortunatamente meno pesante di quanto le prime notizie avevano fatto supporre.*

Sul Dc-10 della «Spantax» incendiatosi mentre decollava alla volta ■ New York si erano imbarcate 393 persone. I feriti ricoverati nei due ospedali di Malaga sono cinquantasette; altre 48 persone hanno trascorso la notte negli alberghi dell'isola mentre 214 sono già ripartiti con [illegible] volo speciale per New York.

E' stato appurato che gran parte delle vittime occupavano la sezione di coda dell'aereo [illegible] linea.



MALAGA. I RESTI DEL DC 10 PRECIPITATO

Soldati stranieri sono sbarcati da un sottomarino in Svezia

Bloccato da un'avaria? - Avrebbe depositato sul fondo marino armi speciali - Turbamento per le prossime elezioni politiche

STOCCOLMA — Grande impressione ha destato negli ambienti diplomatici militari e giornalistici di Stoccolma la notizia, ripresa con particola[illegible] risalto ■ tutta pagina nelle ultime edizoni dei quotidiani della sera di ieri, che soldati stranieri sarebbero sbarcati da un sottomatino in una zona della costa militarizzata svedese.

Il ministro della [illegible] Tor[illegible] Gustafsson ha dichiarato che *«vi sono indicazioni [illegible] ■ uno sbarco di militari stranieri. Ma queste indicazioni non sono state confermate»*. Secondo una fonte solita[illegible] bene informata, assai vicino allo [illegible] maggiore del[illegible] marina svedese, ■ assai probabile che questa notizia dello sbarco debba essere ricollegata alle indiscrezioni affiorate negli ultimi giorni concernenti un sottomarino straniero rimasto per [illegible] cer[illegible] tempo bloccato in una zona minata dell'arcipelago [illegible] Stoccolma, attorno a Landsort, non distante da Sodertalje.

Questo sottomarino straniero avrebbe depositato nei pressi della costa svedese minata delle armi speciali teleguidate e particolari mine che possono rimanere occultate nel fondo marino per un tempo indeterminato. Sarebbero le stesse mine depositate ■ [illegible] tempo nell'autunno scorso dal sottomarino spia sovietico 137 e che hanno dato luogo a lunghe rigorose ricerche da parte di sommozzatori specializzati svedesi.

Sull'esito di queste ricerche ■ indagini, [illegible] cui a [illegible] tempo ha dato notizia la stampa svedese, il riserbo ufficiale del ministero della difesa svedese ■ totale, [illegible] sempre da fonte bene informata si è appreso che queste indagini non [illegible] state infruttuose.

Impellenti motivi diplomatici ■ militari, e anche di ordine interno impongono al governo svedese una particolare cautela nel divulgare notizie che possono compromettere gravemente grandi potenze straniere. Intanto è [illegible] confermato ieri sera che il 22 settembre, ossia proprio tre giorni dopo le elezioni, il comandante in capo dell'esercito svedese Lennart Ljuvg terrà una conferenza stampa dedicata alla *«caccia al sottomarino straniero nelle acque militarizzate e minate svedesi»*.

Da notare che proprio in queste acque si sono avute recentemente le grandi manovre della marina svedese. Numerose riunioni si sono avute [illegible] ministero della difesa [illegible] questi giorni tra il ministro della difesa Gustafsson e il comandante in capo dell'esercito svedese Ljuvg, il capo di stato maggiore della difesa Bengt Schuback e il capo della marina Per Rudberg che hanno discusso nei minimi dettagli la *«caccia al sottomarino straniero nell'arcipelago [illegible] Stoccolma»*.

Le speculazioni sul sottomarino straniero si ripercuotono naturalmente nell'ambiente dei partiti, impegnati in questi ultimi giorni nella campagna elettorale. Si fa notare che notizie [illegible] particolare gravità riguardanti la Polonia, ad esempio, ■ una si[illegible] identificazione del sottomarino straniero potrebbe avere effetti elettorali disastrosi per i due partiti comunisti impegnati attivamente in queste elezioni, sia per quello di stretta osservanza sovietica finora non rappresentato in Parlamento, sia in particolare per quello europeista, rappresentato in Parlamento e che rischia, secondo gli ultimi sondaggi pre-elettorali, di non raggiungere il quoziente del quattro per cento, indispensabile

Usa: gli elicotteri «Chinook» sospesi dal servizio

WASHINGTON — L'esercito americano ha deciso che tutti gli elicotteri «Chinook» CH-47B delle forze [illegible] americane restino a terra in attesa che siano stabilite le cause della sciagura che sabato ha coinvolto a Mannheim, nella Germania Ovest, un elicottero di questo tipo con la conseguente morte [illegible] 46 persone.

Un portavoce del Pentagono ha precisato che si [illegible] di una misura precauzionale; l'immobilizzo di questi elicotteri dovrebbe durare circa tre giorni.

Fuggono in [illegible] da Berlino Est [illegible] è catturato dal Vopo

BONN — Un giovane tedesco orientale di [illegible] anni è riuscito la scorsa notte a superare il muro di Berlino ■ a fuggire nella parte occidentale della città. Secondo la ricostruzione della polizia ■ Berlino Ovest, agenti hanno udito ad [illegible] ingresso della zona ferroviaria di Schoenholz un colpo di arma [illegible] [illegible] e intimazioni all'alt, e subito dopo voci concitate ■ latrati di un cane seguiti [illegible] da uno sparo.

Più tardi essi hanno trovato un giovane: ha raccontato che un amico, che voleva fuggire con lui, ■ rimasto ferito.

Il [illegible] Judy in Giappone [illegible] morti, feriti, dispersi

TOKYO — Almeno [illegible] persone sono [illegible] in incidenti provocati da un tifone che ha investito la [illegible] scorsa il Giappone centro ■ nordorientale. Altre [illegible] persone sono rimaste ferite e nove risultano disperse. [illegible] fonti della polizia, il tifone *Judy* ha [illegible] un migliaio di frane e 70 mila allagamenti, di cui 16 mila nella regione di Tokyo.

Una cinquantina di abitazioni e [illegible] quarantina [illegible] ponti sono stati distrutti e si segnalano oltre 950 interruzioni stradali dovute a inondazioni ■ smottamenti.

Danova: «Toro brutto cliente per chiunque»

Ne ha viste tante, in questi anni, Gigi Danova: l'apoteosi dello scudetto, l'esaltante stagione dei ■ punti, la malinconica decadenza, infine le ansie dello scorso anno. Adesso, nel nuovo Torino messo in piedi dal presidente Rossi e da Bersellini, può finalmente tirare il fiato. E prendersi anche qualche licenza come ha fatto domenica contro l'Avellino. «*Quando ci si sente sicuri si prende fidu*■ — conferma lo stopper granata — *allora ci* ■ *sgancia naturalmente, io come i miei compagni. E poi* ■ *Bersellini che vuole che si partecipi tutti al gioco, attaccanti* ■ *difensori. Non è più come l'anno scorso quando il problema principale era non prenderle e si doveva lottare per portare a casa ogni punto*».

Un discorso che probabilmente non piacerà a Bersellini, quest'ultimo: lui vuole una squadra impegnata sempre al massimo, anche ■ vince ■ a 0, come ha detto domenica dopo la partita con l'Avellino. E' comunque un fatto che in questa prima giornata di campionato si è visto un bel Toro, anche ■ gli avversari gli hanno dato una valida mano. «*Sì* — ammette Danova — *la difesa un po' lenta dell'Avellino ci ha in parte facilitato, ma mi sembra che anche noi siamo andati decisamente bene, soprattutto nel primo tempo: palla giocata di prima, al volo, scambi veloci. Credo che sarebbe stato difficile per chiunque contenerci*».

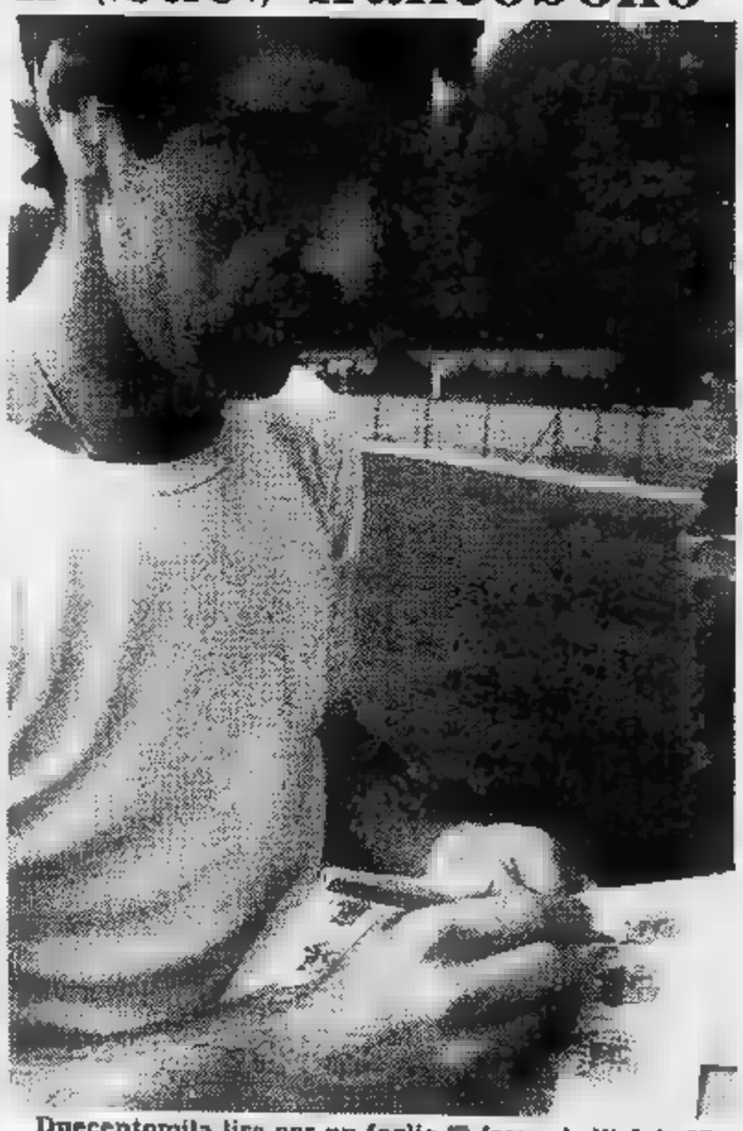
Soprattutto per l'Avellino che aveva avuto la buona idea di marcare, tanto per fare un esempio, Hernandez a zona: un vero suicidio contro un sudamericano dal ■inistro fatato che — Gentile ■ Maradona insegnano — può essere fermato solo con la più spietata marcatura a uomo. Forse meriti del Torino e colpe degli irpini vanno equamente divisi al cinquanta per cento? «*Neanche per sogno* — replica seccato Danova —, *Loro avranno sì e no un dieci, quindici per cento di colpe, il resto è stato merito nostro. Noi abbiamo giocato troppo bene. Avremmo mes*■ *sotto un sacco di squadre, non solo l'Avellino*».

Fra i generali consensi, però, qualcuno ha voluto vedere qualche incertezza nel reparto difensivo granata, proprio quello che direttamente coinvolge lo stopper Danova. Si è parlato di ■■ certa confusione. «*Forse* ■■ *po' nel secondo tempo* — spiega il difensore granata — *nei primi 45 minuti, quando tutta la squadra girava bene ed era fre*■■ *di energie, il centrocampo faceva bene filtro e per* ■■ *non ci sono stati problemi. Quando poi i centrocampisti hanno incominciato a essere un po' stanchi co*■■ *tutti gli altri e non filtravano più, allora gli avversari hanno avuto spazi larghi e* ■■ *riusciti* ■ *creare qualche pericolo. Non dimentichiamo, però, che per tutto il primo tempo mi sembra che Terraneo non abbia dovuto fare nemmeno una parata. Poi è stato logico che sul 3* ■ *0 anche le nostre marcature si facessero più blande*».

■ che potrebbe succedere, se tutto il Torino continuasse su questa strada? L'Avellino ha commesso errori, ma la squadra di ■■ ha fatto intravedere grosse possibilità. I gol — e quattro sono già molti, nel nostro avaro campionato — avrebbero potuto essere ancora di più. C'è forse spazio per qualche sogno proibito? «*Da parte nostra* ■■ *di sicuro* — smentisce categoricamente Danova — *siamo consci di aver disputato una buona partita,* ■■ *anche del fatto che dobbiamo giocarne ancora 29. L'importante è stare coi piedi per terra e cercare di andare avanti così*».

Giorgio Destefanis

Dino Zoff firma il «suo» francobollo



Duecentomila lire per un foglio ■ francobolli del «Mundial»: la base d'asta sarà questa, e chi offrirà di più saprà di non aver gettato via i suoi soldi, perché il ricavato andrà a beneficio di una sottoscrizione indetta dal comitato Piemonte-Valle d'Aosta per la ricerca sul cancro. L'associazio■■ ■ presieduta dalla signora Allegra Agnelli.

Dino Zoff (nella foto) e gli altri azzurri della Juventus, prima ■ partire per Copenaghen, hanno messo il loro autografo sui francobolli, firmati anche dal pittore Guttuso, autore del bozzetto. Prenotazioni da oggi presso ■ ditta Alberto Bolaffi (filiali di Torino, Milano ■ Roma).

Rossi predica

- Il capocannoniere del Mundial invita a riflettere sulla se
  «Dovremo soffrire come tutti»
- La Coppa dei Campioni è il suo prossimo traguardo
- E' preparato ■ marcature dure e avversari feroci
- «Ci manca ancora la continuità nel gioco e negli scher

DAL ■■■ INVIATO SPECIALE

COPENAGHEN — La Sampdoria ha maltrattato la Juventus e Ferroni ha fermato Paolo Rossi. Nel golfo di Genova non sono però naufragate le ambizioni dei campioni d'Italia. E' bastato volare fino a Copenaghen, splendida capitale danese, per ritrovare facce determinate ■ convinte. La strigliata di Trapattoni ha avuto i suoi effetti ■ l'immi■■■ del debutto in Coppa dei Campioni ha riproposto ambizioni che sembravano essersi dileguate sotto il feroce sole di Marassi.

Paolo Rossi non ha digerito la sconfitta di Genova. E sembra come essersi risvegliato da un brutto sogno. Dopo i legittimi trionfi di Barcellona e di Madrid, Pablito ha sperimentato le prime «accoglienze» degli avversari, capaci di scoprire contro di lui nascosti tesori di energie. Prima di proiettarsi nel clima di Coppa, Pablito punta ancora l'indice sulla prova di domenica. «*Su questa sconfitta dobbiamo meditare molto e dobbiamo costruire il nostro riscatto. A Genova abbiamo avuto la conferma che lo scudetto* ■ *la Coppa dei campioni non sono già nelle nostre tasche. Dovremo soffrire come tutte le altre squadre: questo è il segreto se vorremo percorrere tanta strada*».

Onesta ammissione. Pablito non si illude di ricevere regali. Ogni partita sarà una battaglia, per lui ■ per i colleghi. Come in Coppa dei campioni. Il siluro sampdoriano ha frattanto lasciato il segno. La prudenza trova maggiori spazi. Anche ■■ resta quel responso dato dai tecnici europei, che vedono nella Juventus la probabile vincitrice della massima manifestazione europea. Paolo Rossi ritrova per ■■ attimo il sorriso, forse in cuor suo è in perfetta sintonia con il sondaggio fra i migliori allenatori europei, ma evidentemente è frenato dall'uno a zero di Marassi.

«*Non venitemi più a parlare di Juve sicura vincente nella Coppa dei campioni. Diciamo che siamo leggermente favoriti, poiché la squadra* ■ *effettivamente attrezzata per andare avanti, magari fino in fondo. Ma a patto che rispetti certe regole, fatte di sofferenza e di umiltà. In campo internazionale ci* ■ *gioca tutto in due partite e puoi essere sbattuto fuori quando meno te lo aspetti. Se non ti sorregge la fortuna, voglio dire*».

In Spagna, con quella splendida raffica di gol, hai messo il mondo ai tuoi piedi. Ora ■ profila una nuova e suggestiva opportunità. La Coppa dei campioni, inoltre, è un trofeo che manca alla Juventus. Ed è un traguardo che porterebbe Paolo Rossi alla consacrazione totale. E' possibile, dunque, che il Vecchio Continente si inginocchi ai tuoi piedi? An■■■ un sorriso, velato però da preoccupazione. Il bomber del «mundial» ha imparato come ■■ facile passare dagli altari alla polvere. «*Ammetto che la Coppa dei campioni mi alletta particolarmente. Aver vinto un titolo iridato e la classifica dei cannonieri mi ha procurato una gioia immensa, forse irripetibile. Con un successo in Coppacampioni qualunque giocatore arricchirebbe* ■ *propria carriera. Ma attenzione,* ■■■ *umiltà e concentrazione* ■■■ *si sfondano certe porte...*».

Quando uno stopper si trova di fronte a Paolo Rossi fa presto i calcoli: grinta ed un po' di cattiveria per mettergli la museruola. Soprattutto in campo internazionale l'attaccante riceverà accoglienze non proprio affettuose... «*E' normale che mi aspettino al varco! Alle botte sono preparato. Perciò non mi lamento, a patto che non si tratti di accoglienze al di là del tollerabile. Non credo, comunque, che i calci che si prendono in campionato siano diversi da quelli* ■■ *Coppa. E' però vero che all'estero si gioca non a uomo ma* ■ *zona*».

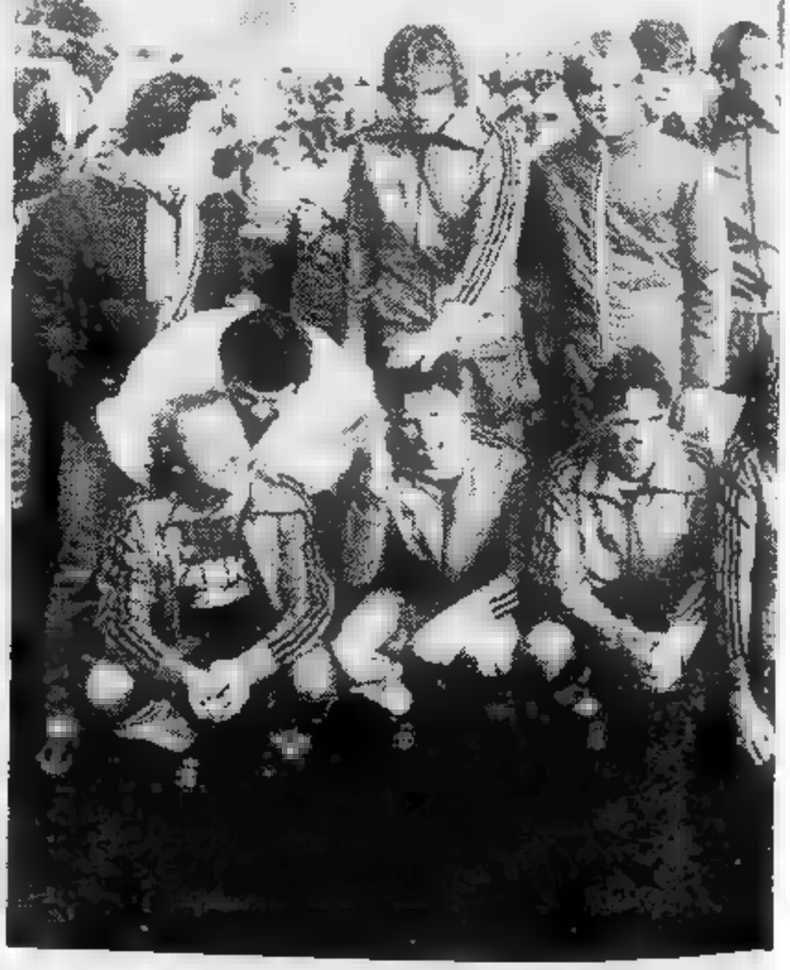
Dentro la quale il contropiede bianconero potrà affondare più facilmente i colpi... «*In teoria è così, perché un Boniek con più spazio a disposizione diventa molto pericoloso. Ma io penso che anche i club europei si siano fatti furbi e sappia*■■ *come ovviare al contropiede. Io agli spazi che concedono gli avversari credo molto poco. Soprattutto quando vengono* ■ *giocare al Comunale. Tutti vedono in noi i favoriti del torneo ed è logico che nessuno intenda scoprirsi più del lecito*».

Il volto scavato, uno sguardo triste, un sorriso carico di apprensione. Paolo Rossi ha parlato chiaro. E, prima di raggiungere l'hotel che ospita la squadra, aggiunge. «*Ci manca ancora qualcosa. Come la ricerca del gioco, la continuità negli schemi che si trasformi in gol. Sono cose che avevo detto anche pri*■■ *della sconfitta di Marassi, sulla quale sarà bene meditare ma non drammatizzare. Abbiamo perduto, infatti, una partita* ■■ *non lo scudetto*».

E ■■ ne va concludendo. «*Questa coppa è un traguardo al quale vorrei proprio arrivare*».

Angelo Caroli

Boniek: c



sudore e umiltà

onfitta di Genova:

i»

Hansen «Attenti a questi dilettanti»

COPENAGHEN — Rimpatriata di pezzetto Juventus degli Anni a Copenaghen. Boniperti ritrovato il suo grande amico ed ex compagno squadra John Hansen: con lui c'erano anche Manente e Mari, altri due pilastri dello squadrone che aveva vinto due scudetti. John Hansen chiesto a Boniperti spiegazioni per la sconfitta Marassi. E presidente sorridendo ha risposto: «Qualcuno diceva che dovevamo salvare il campionato e l'abbiamo già fatto—».

Boniperti ha poi chiesto notizie Hvidovre che John Hansen conosce molto bene.

«Dovrei dire che per voi rà facilisssimo ma luce della sconfitta di Genova dell'esperienza, il pericolo sta proprio nel sottovalutare questi dilettanti che hanno poca tecnica ma grande cuore».

Torna Marocchino al posto di Bonini

DAL NOSTRO

COPENAGHEN — Visto che la Juventus à Marassi ha faticato deluso oltre il previsto, torna in Coppa l'ora Marocchino. C'è bisogno di attaccante che sappia allargare l'azione, consentire il miglior sfruttamento delle fasce laterali, che offra un'alternativa gioco troppo accentrato che causa prima sconfitta contro la Sampdoria. Già nel finale. Ge- Trapattoni ha chiamato in campo «Marocco» sostituzione dello spento Boniek. tardi per cambiare radicalmente le cose, ma un miglioramento lo si è visto.

In giorni di polemica più o meno scoperta, non si vuole proporre queste considerazioni un confronto Boniek-Marocchino, che non sarebbe neppure possibile viste le differenti caratteristiche e la diversa esperienza dei due giocatori. Tanto è vero che, salvo sorprese, giocheranno fianco fianco domani contro Hvidovre. Resta assodato che alla Juventus Marocchino è utile, lo dimostra il fatto che Trapattoni lo ha lasciato fuori malvolentieri nelle ultime partite.

lungo attaccante avverte il momento favorevole, ma non perde la misura nelle dichiarazioni. Sorride, si sente in forma, ma si limita sottolineare scherzando: *«Lunedì mattina, nell'ultimo allenamento, abbiamo battuto la squadra del mister. Era arrabbiatissimo»*. Ma anche in quello scampolo di minigara a campo ridotto, con nelle due porte Drago e Bodini, Marocchi- ha mostrato di essere in salute. Difesa del pallone, dribbling, affondo e cross sono le armi sempre, ed ora ritornano utili.

Sembra debba fargli posto Bonini, il più vivo (anche se troppo nervoso e precipitoso) nella partita di Marassi. Una scelta — se sarà questa — quasi obbligata. Sono i più giovani dover fare spazio agli «anziani». Di certo Trapattoni, in tal caso, dovrà dar corpo quei ritocchi che ha annunciato come possibili pur senza andare oltre questa generica ammissione, che non ha neppure scadenza. Potrebbe accadere (il ritocco) domani più avanti, ma si ha l'impressione che Trapattoni voglia giustamente insistere sulla Juve d'attacco, aumentandone ancora la forza d'urto e l'ampiezza del fronte offensivo.

«Marocchino ha qualcosa di Praest» ha detto ieri sera all'aeroporto un collega danese, di certo un paragone pesante per vercellese ma buon augurio. Se la formula-Marocchino va bene, i guai per Trapattoni quando sarà pienamente disponibile anche Tardelli. Visto che la Juve. tutte, deve giocare in undici, arriverà per il tecnico il momento di scelte difficili, delicate ed anche dolorose.

Sono questi i beati guai dell'abbondanza. Del resto la nuova Juventus va considerata in tutti i sensi squadra europea, e quindi anche nella intercambiabilità di molti elementi, il che è togliere o aggiungere qualcosa chi va fuori chi sta dentro ma soltanto considerare il calcio una visione più moderna. Vale il gruppo e solo gli undici che giocano. Se tifosi ed osservatori più o meno maliziosi si convincono di questo, ogni settimana attorno alla Juve potrà esserci polemica.

Bruno Perucca

a domani torno a centrocampo

LA DEI DILETTANTI DOMANI LA JUVENTUS

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

COPENAGHEN — *«Sarà più facile vincere la Coppa dei Campioni che il Campionato»*. La profezia di Zbigniew Boniek, non appena ha il piede sul suolo danese. Ci sono poco più di 15 gradi lui fa: *«Questa è la mia temperatura ideale per giocare calcio»*. L'asso polacco vuole riscattare il Hvidovre le deludente prova sostenuta con la Sampdoria. *«Sono uscito sullo 0-0 e vorrei il premio per il pareggio»*, scherza. Poi diventa serio: *«In 8 mai mi capitato di essere sostituito sia con il Widzew Lodz e in Nazionale. A Genova stavo bene, ho avuto conati di vomito prima della gara, ho preso poi due pastiglie e campo, anche per il caldo, sentivo di non girAre do-*.

Non contesta affatto la decisione di Trapattoni di farlo uscire per inserire Marocchino. Piuttosto non gradisce il ruolo di estrema e lo dice senza mezzi termini come il suo temperamento: *«Nel Widzew, partendo da posizione arretrata, finivo sulla destra toccavo una quarantina di palloni a partita, mentre adesso, stando in avanti, gioco 5, forse 6. Ero abituato a giostrare nel vivo dell'azione ea anche se al Mundial mi hanno utilizzato come centravanti preferisco muovermi come centrocampista. Anzi credo proprio che a Copenaghen giocherò in questa posizione. Tutto ciò per polemizzare con Trapattoni, ma semplicemente per esprimere il mio punto di vista»*.

Boniek, noto, non gradisce la marcatura stretta: ama girovagare per il campo e ritiene che, in Coppa, potrà godere di maggior libertà che nel nostro torneo. *«Gli avversari si preoccuperanno di Rossi Bettega — dice — e di me o di Platini come nel campionato italiano. Ecco perché ritengo meno difficili gli impegni internazionali. La Sampdoria, a parte Brady Francis, è una squadra modesta e il fatto che ci abbia battuti procura sensazione ma non cambia la sua dimensione. Per quanto mi riguarda era già capitato Nazionale di debuttare perdendo con l'Argentina per questo la sconfitta di Marassi la ritengo di buon auspicio»*.

Ricordiamo Boniek che l'Hvidovre ha 20 partite di campionato nelle gambe: la maggior preparazione potrà creare problemi ad una Juventus che appare in ritardo di condizione?

«L'esperienza di Genova ci insegna a non sottovalutare gli avversari — risponde Boniek —. *I danesi, di cui mi ha parlato il vice allenatore del Widzew che ha militato con loro fino due anni fa, sono dei dilettanti che corrono molto ma con poca tecnica. Passeremo sicuramente il turno»*.

La collocazione di Boniek negli schemi bianconeri un problema di Trapattoni.

Nella questione si inseri- Platini: *«Nemmeno Zbigniew dove giocare* — di- l'asso francese —. *Non è che nella Juventus trova all'ala. Però se preferisce agire centrocampo sono disposto chiedere a Trapattoni spostarmi in avanti. Chiaro che non farò più il regista. Piuttosto c'è bisogno nella Juventus di un'ala che crossi, altrimenti Bettega Rossi restano senza rifornimenti.*

Platini ritiene che si sia trattato di giornata storta e conclude: *«D'altra parte Roma non stata fatta in un solo giorno»*. E con questa citazione storica Platini fa capire che ci vuole un po' di tempo per registrare una squadra ricca di campioni e povera di autentici gregari che nel calcio sono importanti. A Copenaghen ci sarà un'interessante verifica.

Bruno Bernardi

Quote-record al Totocalcio con la sconfitta della Juve

LA SAMP LAUREA 5 MILIONARI

Quarto concorso Totocalcio della stagione ■ la schedina diventa subito multimilionaria. I cinque vincitori con tredici punti incassano infatti 614 milioni 599.800 lire ed ai 218 «dodici» vanno lire 14 milioni 96.300. La sconfitta della Juventus con la Sampdoria quindi ha consentito queste super vincite, che hanno premiato giocatori di Campobasso, Lazzaro di Savena, Rovigo, Roma ■ Sesto San Giovanni. Il giocatore ■ Roma ha azzeccato anche sette «dodici» cosicchè la sua vincita totale arriva ■ 713.273.900.

Come inizio di campionato non c'è male. Siamo comunque lontani dai record, ma il montepremi ■ domenica non ■ eccezionale: 6.145.998.936. La vincita massima al totocalcio risale alla scorsa stagione ■ fu realizzata da un torinese che ■ un «13» ■ sei «12» incassò la favolosa somma ■ 1.225.954.900.

NASCE ANCHE IN ITALIA UNO SPORT NUOVO

Giù dal fiume nella... tinozza

Hanno difeso i colori di Torino a Rieti, in una... tinozza. Sì, proprio in uno di quei recipienti in cui anticamente si usava raccogliere il vino appena pestato. Questa però era affidata alle acque gelide e vorticose del fiume Velino.

I due torinesi in questione sono Marco Penna e Maurizio Belgiovine. Sono due canoisti ■ proprio per la loro dimestichezza con l'acqua dei torrenti sono stati chiamati a far parte della delegazione cittadina alla «Festa del Sole» di Rieti. Li hanno accompagnati Francesco Guarini ■ Fedele Bertorello, del Comitato Rivalutazione del Fiume Po.

«La corsa delle tinozze ha origini antichissime — *spiega Bertorello* — ed è stata resumata una decina d'anni fa come sfida tra i vari borghi reatini. Alla gara sono inoltre invitate delegazioni "straniere", quella di Torino appunto, i giapponesi della città di Ito ed una squadra bavarese».

Come mai i giapponesi?

«Per caso, un reatino in giro per il mondo ha visto una foto su una rivista: delle tinozze che scendevano un fiume. Ma non erano quelle di Rieti, bensì una gara analoga disputata all'altro capo del mondo, a Ito appunto. Mettersi in contatto e gemellarsi è stato cosa spontanea. Ora i giapponesi vengono ogni anno alla Festa del Sole ed i reatini a loro volta vanno alla manifestazione di Ito».

Praticamente, come avviene la gara?

«Il concorrente prende posto nella tinozza, cercando il difficile equilibrio. La tinozza reatina ha il bordo alto, ■ perciò bisogna stare in ginocchio, dirigendola con ■ pagaia a pala singola, un colpo per ogni lato. Il percorso misura quasi un chilometro: ■ Velino ha molta corrente, l'acqua è freddissima ■ profonda ■nche 7 metri: sconsigliatissimo perciò finire ■ mollo».

«Le tinozze giapponesi invece sono ■ modello diverso — *prosegue Bertorello* — più basse di bordo ■ leggermente più piccole. Gli atleti di Ito le guidano stando seduti e servendosi di due palette simili a quelle che comunemente usiamo per ■ spazzatura».

Come sono andati i torinesi?

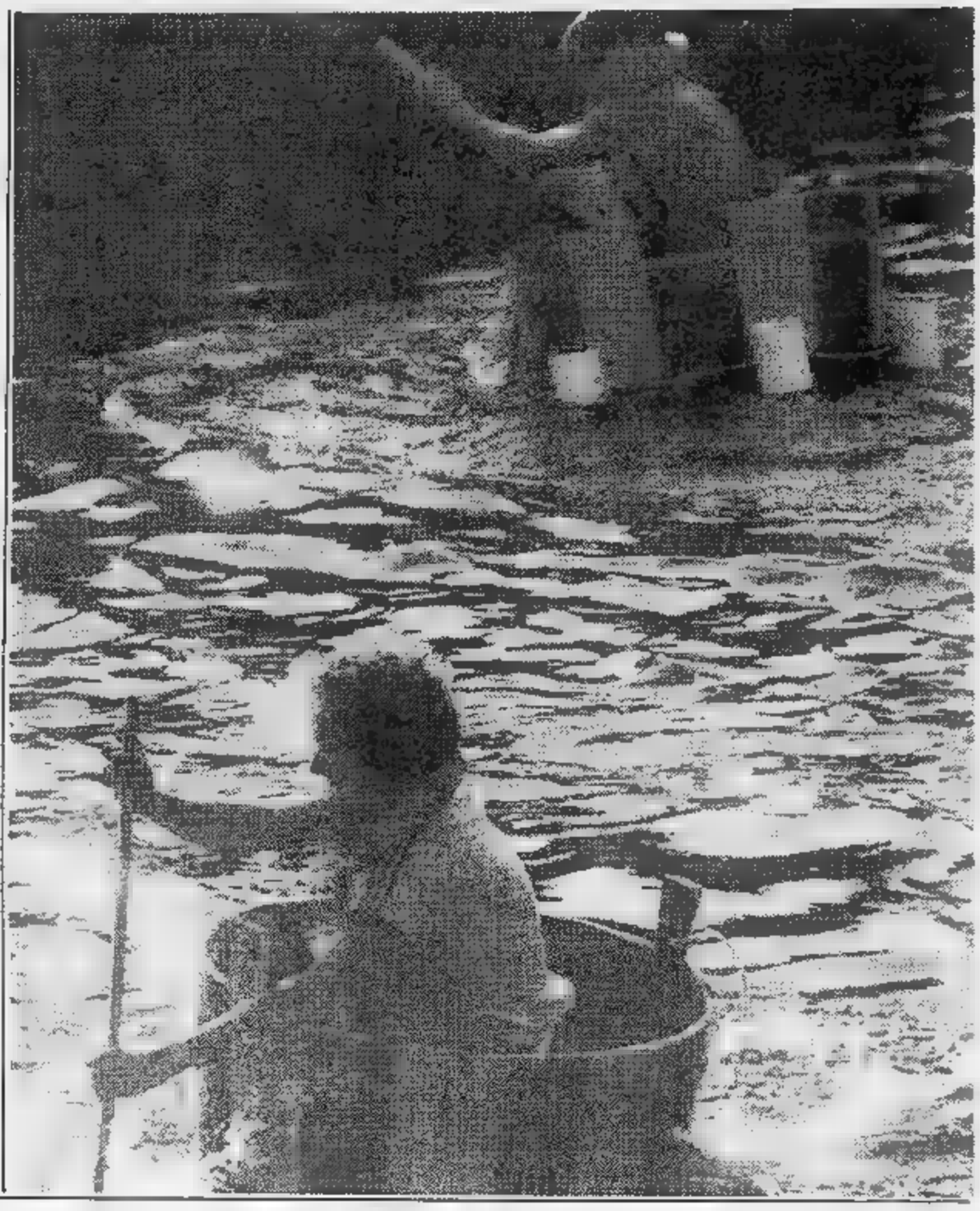
«*Direi bene, ottenendo un secondo ed un terzo posto alla gara internazionale*».

Un'esperienza positiva dunque?

«*Certamente. La festa ■ stata eccezionale Rieti ■ una città bellissima, dalle origini sannitiche e poi romana. Nelle sue case riassume tutta la storia d'Italia, fino a Mazzini e Garibaldi.*

E poi c'è un municipio tutto affrescato in uno stile liberty prezioso. Le manifestazioni sono state aperte da una sfilata in costumi storici, in cui ogni borgo ha portato al fiume la propria tinozza ed i suoi atleti. C'era la banda ■ vivaci costumi bianchi ed azzurri ■ tanti carretti tirati da asini. Poi sono iniziate le gare: un duello a colpi di pertica tra due contendenti in equilibrio su un asse proteso sul fiume (e naturalmente vinceva chi riusciva a far cadere in acqua il rivale), ■ gara ■ biciclette acquatiche, montate su galleggianti, quindi una gara di nuoto (con i concorrenti unti di grasso per resistere al freddo) e, clou della manifestazione, le regate delle tinozze. Agonismo e folclore mescolati sapientemente, con quel pizzico di internazionalità assicurato dagli occhi a mandorla dei giapponesi, dai costumi bavaresi e dalla rappresentanza torinese».

Marco Sannazzaro



Gassino: via al ■

Prende il via stasera sul campo comunale di Gassino il trofeo «Valentino Bertolini» riservato alla categoria giovanissimi. La manifestazione, organizzata dalla società Car Renault Gassino, si articola in due fasi ben distinte: nella prima le squadre dilettantistiche, i migliori vivai dell'hinterland torinese, daranno vita ad incontri eliminatori al termine dei quali dovrà scaturire la vincente che prenderà parte alla semifinale. Quindi otto squadre dilettanti nel primo turno suddivise in due gironi: Barcanova, Lucento, San Mauro, Settimo nel girone ■ e La Chivasso, Eureka Settimo, Settimo e Spartanova nel B.

Le vincenti dei due gironi s'incontreranno tra di loro, la squadra vincente sabato 25 aprile dovrà incontrare la Juventus, mentre l'altra semifinale vedrà di fronte Torino ed Inter. La manifestazione si concluderà domenica 26 con la disputa delle finali.

Pallone elastico: la B sceglie il suo campione

Il campionato di serie B si è chiuso con due squadre al comando della classifica, Astor Ceva ■ Bardino, che hanno conquistato entrambe 15 punti, seguite ■ due lunghezze dalla coppia Caragliese e Ferrero. Sono queste le quattro formazioni che da domenica prossima saranno impegnate nelle finali per il titolo.

In un girone con partite di andata e ritorno come avviene per la serie A. Le favorite per la promozione sono il Bardino e la Caragliese. La quadretta ligure composta da Musso, Avidano, Ravinale ■ Voletti si avvale di elementi ■ grande esperienza già collaudati anche in serie A (Musso, Avidano e Voletti) al pari di quella cuneese formata da Aime, Bruno, Brignone ■ Dutto anche ■ il solo Bruno ha già giocato come «spalla» nel massimo torneo.

L'Astor Ceva dopo l'esclu- ■ dalla formazione del battitore Muratore, ■ conseguenza del bisticcio con Billia, non sembra avere molte chances.

La Federazione ha già diramato il calendario delle finali. Prima giornata 19-9: *Astor Ceva - Caragliese; Cortemilia Ferrero - Bardino.* Seconda giornata 25-9: *Caragliese - Ferrero; 26-9 Bardino - Astor Ceva.* Terza giornata 3-10: *Astor Ceva - Ferrero; Caragliese - Bardino.* Quarta giornata 10-10: *Ferrero - Caragliese; Astor Ceva - Bardino.* Quinta giornata 17-10: *Caragliese - Astor Ceva; Bardino - Ferrero.* Sesta giornata 24-10: *Ferrero - Astor Ceva; Bardino - Caragliese.*

Questi i risultati dell'ultima giornata: Ferrero - Subalpina 8-11; Doglianese - Calicese 11-3, Bardino - Caragliese 11-8; Promosport - Benese 11-0; Tarantasca - Dondagnino 11-0. Classifica finale: *Astor Ceva e Bardino punti 15; Caragliese e Ferrero; Cali- ■ 11; Dondagnino, Benese ■ Doglianese 10; Subalpina 7; Tarantasca 6; Promosport 1.*

Per De Oliveira quindicesima operazione

SAN PAOLO — ■ primatista mondiale ■ salto triplo, il ventisettenne brasiliano Carlos De Oliveira, è stato sottoposto ■ ■ altro intervento chirurgico dopo l'amputazione parziale della gamba destra subita la settimana scorsa. Questo nuovo intervento, di lieve entità, si è reso necessario per ■ trapianto di pelle nella gamba operata. I medici ritengono che questo sia l'ultimo intervento.

De Oliveira rimase gravemente ferito in ■ incidente stradale nel dicembre dello scorso anno ed in tutti questi mesi ha subito quindici operazioni nel tentativo, poi risultato vano, di salvargli la gamba destra.

In bicicletta per le Langhe

ALBA — Organizzata dalla sezione ciclismo del G.S. Ferrero, si correrà domenica prossima ■ prima edizione della «Ciclolonga delle Langhe ■ del Roero», manifestazione ciclistica di gran fondo, riservata ai cicloamatori. La prima edizione della «Ciclolonga», dedicata ■ Costante Girardengo, si svilupperà sul percorso Alba - Alessandria - Alba per un totale di 150 km.

E' una corsa non competitiva, alla quale sono stati invitati tutti i tesserati Fci ed enti della Consulta, e che richiede notevoli doti di resistenza. E' la prima manifestazione del genere organizzata in provincia di Cuneo.

Il G.S. Ferrero, dopo avere organizzato lo scorso anno un affollato raduno regionale per cicloamatori, ha voluto ampliare il proprio campo d'azione tentando un'esperienza nuova. La partenza ■ prevista dalla piazza del Duomo di Alba alle 9. I partecipanti toccheranno Neive, Castagnole, S. Stefano Belbo, Canelli, Nizza, Cantalupo, Alessandria dove, presso il Circolo comunale Avis, verrà collocato ■ posto di ristoro.

La partenza da Alessandria ■ prevista per le 13. I concorrenti giungeranno ad Oviglio, Montegrosso, Isola d'Asti, Costigliole e poi verrà ripetuto, con una leggera variante, il primo tratto del percorso.

Aldo Scavino

Salone
LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico ■ Zecca dello Stato
Via Roma, 80 - Telefono 517.958
Vendita di riproduzioni ■ colori di opere d'arte in fototipia

VIAGGIO NELLE BANCHE «MINORI»

L'economia locale vista dalla banca locale. Un viaggio nel Piemonte del quale si parla [illegible] e negli istituti di credito «minori», strumenti di sviluppo, potenze finanziarie e centri di potere, elementi decisivi per l'economia della zona, [illegible] vatori privilegiati della situazione, qualche volta anche «santuari».

BIELLA, OVVERO IL CORAGGIO DI RISCHIARE E BUONI AFFARI

«Una classe di imprenditori vitalissima e preparata»

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

BIELLA — Negli [illegible] sei mesi la Cassa [illegible] Risparmio ha comprato per suoi clienti oltre cinquanta miliardi di Bot. [illegible] considera che la Cassa [illegible] soltanto [illegible] diverse banche che operano a Biella, questa cifra forse basta per dimostrare quanto questa zona continui [illegible] restare ricca, nonostante tutto.

D'altra parte, qui si continua [illegible] produrre molto, a lavorare molto e a risparmiare molto. [illegible] questo è possibile soprattutto perché l'industria tessile locale [illegible] bene, cresce, mantiene le vecchie quote di mercato e [illegible] conquista [illegible] nuove. [illegible] in questo caso non [illegible] [illegible] prove: l'aumento degli [illegible] con l'estero, ad esempio, obbliga gli istituti di credito [illegible] potenziare il servizio import-export (la Cassa, che ha rapporti [illegible] cento banche straniere ha dovuto persino fare del [illegible] bilancio una versione in inglese).

Difficoltà certo non [illegible] mancano, come ovunque. Le pagano in particolare le piccole imprese dei terzisti, cioè l'indotto del tessile, che denuncia qualche caso di crisi, il ricorso [illegible] un po' di [illegible] integrazione. Le medie [illegible] le grandi, però, reggono bene, continuano ad investire [illegible] perdere colpi [illegible] a vincere le loro battaglie internazionali [illegible] prodotti che [illegible] temono alcuna concorrenza.

Sulla situazione economica [illegible] Biella, comunque, ecco l'intervista al vice presidente della Cassa [illegible] Risparmio, il maestro Francesco Vasino.

— Presidente, come sta l'industria tessile del Biellese?

«Sta come il resto dell'industria italiana: attraversa un momento di difficoltà nella conservazione degli spazi tradizionali [illegible] mercato [illegible] [illegible] della crisi internazionale. C'è anche un problema di cambi, di dollaro alto...».

— Eppure si dice che Biella risenta molto meno [illegible] queste difficoltà.

«In effetti, il particolare tipo di prodotto biellese almeno finora ha consentito alla nostra industria [illegible] conservare [illegible] proprie capacità di penetrazione sui mercati stranieri; quindi, qui si continua [illegible] produrre, [illegible] garantire [illegible] lavoro, [illegible] guadagnare. La qualità medio-alta del tessile biellese non [illegible] [illegible] consentito di difendere quasi ovunque le quote di mercato conquistate».

— Le esportazioni tengono, allora?

«Sì. [illegible] guardiamo ai nostri clienti, dobbiamo dire che addirittura l'export fa registrare degli aumenti anche notevoli, si conquistano nuovi mercati. Abbiamo la [illegible] però, che in generale qualche difficoltà esista».

— L'industria tessile biellese continua a svilupparsi?

«Direi di sì: il settore sta crescendo anche numericamente, nascono [illegible] aziende. Le difficoltà del momento non smorzano la volontà imprenditoriale che anima questa città e che costituisce [illegible] sua caratteristica tipica. Qui il gusto dell'iniziativa e del rischio è sempre fortissimo. Non solo, qui è nata una classe d'imprenditori eccezionale, vitalissima, preparatissima. Ecco una delle ragioni per le quali non si può non avere una grande fiducia nell'industria biellese».

— Gli investimenti continuano?

«Senza dubbio. Lo prova anche [illegible] fatto che noi, la Cassa [illegible] [illegible] abbiamo certo problemi [illegible] sistemare il denaro; anzi, le richieste di finanziamento restano [illegible] superiori a quanto la banca può concedere dopo la stretta creditizia».

— Chiedono finanziamenti per fare che cosa?

«Soprattutto per comprare macchinari, per restare aggiornati tecnologicamente [illegible] non perdere neppure un col[illegible] rispetto alla concorrenza internazionale. Non vogliono ripetere l'errore degli Anni Sessanta. Sono ben consapevoli dell'importanza di mantenersi all'avanguardia».

— E per lo sviluppo vero [illegible] proprio si investe?

«La situazione economica generale impone un po' più di prudenza. C'è un clima d'attesa, insomma».

— Oltre che nel tessile, si notano nuove iniziative in altri settori produttivi?

«Il numero delle aziende cresce soprattutto nel tessile, nel quale qui si continua [illegible] credere. [illegible] dimostra persino la nascita della Città degli studi tessili. La diversificazione qui non attacca».

— Posti di lavoro ne [illegible] l'industria biellese, in questo momento?

«Non [illegible] rispondere. Oggi c'è della cassa integrazione, bisogna vedere in quale direzione [illegible] sbloccherà: se le difficoltà persistessero i posti oggi in pericolo potrebbero sparire. Una ripresa, invece, potrebbe farne nascere altri».

— [illegible] proposito di ripresa, [illegible] nota qualche segnale?

«Sembra tutto [illegible] prima. D'altra parte, bisogna preci[illegible] che qui non abbiamo situazioni drammatiche: piuttosto si vede che le cose vanno avanti senza scosse, che la crescita [illegible] ricchezza non s'è interrotta».

— Qual è il settore dell'industria che soffre [illegible] più, oggi?

«Quello dei terzisti, cioè l'indotto tessile. La restrizione del mercato ha imposto alle grandi aziende di tagliare un po' sul lavoro dato fuori. [illegible] terzisti cioè: così questi sono entrati in crisi. [illegible] sempre quando c'è la fase del calo della domanda».

— Gli effetti?

«Il ricorso alla [illegible] integrazione da parte [illegible] alcune imprese e anche qualche chiusura. La grande capacità imprenditoriale [illegible] questa gente e la flessibilità delle loro aziende, però, consentono di limitare i danni, sicuramente più che in altre zone».

— E il meccano-tessile?

«Ha dei problemi, soprattutto a causa della concorrenza spietata dei giapponesi».

— Il resto dell'industria come va?

«Qui, praticamente esiste soltanto il tessile. C'è anche [illegible] po' di edilizia, che, però, è ferma come ovunque».

— L'artigianato?

«Si può quasi identificare con i terzisti, che, abbiamo visto, attraversano un periodo un po' duro».

— L'agricoltura che [illegible] fa? Che peso ha sull'economia locale?

«Come peso è molto scarso, si sa; però, c'è da aggiungere che [illegible] un settore in sviluppo. Soprattutto la floricoltura sta crescendo. Vigliano e Masazza lo provano».

— La famiglia biellese resta [illegible] di quelle che maggiormente risparmiano in [illegible]

«Certo. I nostri depositi so[illegible] quasi tutti da clientela. La gente continua a risparmiare, anche se un po' [illegible] rispetto agli anni passati perché non vuole rinunciare ad un tenore di vita migliore, come è logico. Comunque, si può tranquillamente affermare che qui c'è molta parsimonia oltre che molto lavoro e quindi molto denaro: la famiglia biellese ha mantenuto altissimo il [illegible] del risparmio. Le casseforti delle banche, d'altra parte, lo confermano [illegible] ombra di dubbio».

— I Bot e gli altri titoli di Stato riscuotono successo a Biella? E più o [illegible] che altrove?

«I biellesi investono [illegible] [illegible]bot come [illegible] tutti gli altri risparmiatori italiani. L'insieme dei nostri clienti custodisce nella nostra banca oltre 128 miliardi in Bot».

— Negli ultimi sei mesi [illegible] Cassa di Risparmio quanti Bot [illegible] comprato per i propri risparmiatori?

«Ne ha comprati per oltre cinquanta miliardi di lire».

— E' vero che questa piazza [illegible] molto dinamica in Borsa?

«Sì. Molti investono in [illegible]ni. E' logico: per [illegible] natura, il biellese vuole vedere rendere il più possibile i frutti del suo lavoro e delle proprie capacità: ecco perché o s'impegna direttamente in un'iniziativa imprenditoriale o segue attentamente tutte le opportunità finanziarie che il mercato gli presenta».

— E' un risparmiatore molto sveglio, insomma?

«Eccome. Ne [illegible] qualcosa le banche, qui impegnate in una concorrenza spietata per acquisire altri clienti [illegible] mantenere quelli vecchi».

Servizi di
[illegible] Bosio

Un regalo per risparmiatori

La Cassa di Risparmio di Biella non ha diminuito i tassi sui depositi

CASSA DI RISPARMIO DI BIELLA

BIELLA — *Quando si di[illegible] trattar bene i clienti. Tra le prime banche a ridurre di un punto il tasso d'interesse fatto pagare [illegible] tutti i propri creditori, per aiutare così gli imprenditori e rilanciare gli investimenti (come voluto dal governo), la Cassa di Risparmio di Biella ha deciso [illegible] fare un regalo anche ai suoi centomila e più risparmiatori: non diminuirà i tassi sui depositi, come invece faranno tanti istituti di credito probabilmente [illegible] giorni.*

«Ce lo possiamo permettere anche perché abbiamo un patrimonio invidiabile» *dicono con grande soddisfazione nella palazzina di via Gramsci che ospita la sede centrale di questa antica banca. In effetti il patrimonio è consistente, ammontando [illegible] poco meno di cinquantadue miliardi di lire, quasi il dieci per cento dei depositi fiduciari.*

Non è l'unico rapporto record, questo del patrimonio. La Cassa di Risparmio di Biella, infatti, investe nell'economia biellese oltre il cinquanta per cento di quanto raccoglie, quasi il 55. Indice di un grande dinamismo dell'istituto, di un grosso sostegno al sistema produttivo locale. Indice anche [illegible] una buona imprenditorialità [illegible] di [illegible] alto rendimento, per [illegible] verità pure di rischio se non esistesse la garanzia di un patrimonio solido e di una bassa percentuale [illegible] «sofferenze». Caratteristiche che la Cassa ha.

Le prove: il totale dei crediti difficili da recuperare non arriva al due per cento del totale degli impieghi economici ed è in ulteriore calo, al contrario del fondo rischi ancora in crescita. L'utile netto è stato quest'anno di due miliardi e duecento milioni di lire, molto superiore [illegible] quello dell'esercizio precedente.

Altre cifre: sempre dal bilancio '81, risulta che alla fine dell'anno scorso la Cassa aveva oltre 557 [illegible]iliardi [illegible] depositi (64 in più, pari al 13,03 per cento): gli impieghi economici, poi, ammontavano a 285 miliardi di lire e rotti, con un incremento di oltre [illegible] miliardi.

Una flessione dei depositi si è avuta nei primi mesi di quest'anno, per diversi motivi, non ultimo per importanza la concorrenza imbattibile dei Bot e degli altri titoli di Stato che danno [illegible] rendimento reale, cioè superiore all'inflazione [illegible] che sono esenti da tasse. Nel palazzo di via Gramsci, però, si precisa che è in atto una ripresa, tant'è vero che oggi il calo è stato quasi interamente recuperato.

A parte le caratteristiche di solidità [illegible] di imprenditorialità, altri elementi fanno inorgoglire i responsabili dell'istituto: uno è l'eccezionale sviluppo degli affari con l'estero curati per ordine degli industriali di Biella; [illegible] tanto aumentati che oggi la Cassa si trova ad avere rapporti con circa cento banche straniere e a dover fare [illegible] proprio bilancio un'edizione anche in inglese (è successo quest'anno per la prima volta).

Altra grande soddisfazione è stata l'autorizzazione concessa recentemente dalla Banca d'Italia per l'apertura di uno sportello [illegible] Vercelli, «dove [illegible] eravamo ancora presenti» dice il direttore, Pasquale Carciotto, che da questa iniziativa conta [illegible] ottenere non pochi vantaggi, anche di immagine. La nuova filiale dovrebbe entrare in funzione verso la fine dell'anno oppure agli inizi del prossimo.

Ventisette sportelli, compreso quello di Vercelli ancora da attivare, la Cassa di Risparmio di Biella è decisa a continuare una politica [illegible] sviluppo e di espansione al di fuori del proprio raggio d'azione naturale, in conseguenza anche della necessità di uscire da un territorio che è diventato troppo stretto per una banca che ha tanti mezzi e tante potenzialità.

Questo obiettivo il consiglio d'amministrazione se l'è posto non dimenticandone, però, un altro, sempre importante, quello di affondare ancora di più le proprie radici in questa zona, resa incandescente da una concorrenza sempre più aggressiva (tra l'altro su questa piazza tra poco arriverà anche il Banco di Sicilia, che ha ottenuto l'ok della Banca d'Italia).

Presidente cercasi...

BIELLA — La Cassa [illegible] Risparmio è [illegible] presidente: [illegible] [illegible] priva da circa due anni, cioè da quando è morto Novellino Casalvone. Da allora la poltrona [illegible] presidente è rimasta vuota. Chi dovrà occuparla lo deve decidere il ministero del Tesoro, che, però, in queste [illegible] non dimostra mai troppa fretta.

Intanto, le funzioni del presidente vengono espletate dal vice, Francesco Vasino, socialista, in carica dal '72.

I consiglieri d'amministrazione: Eginio Prina, Carlo Toa, Fernando Cappio (psdi), Aldo Cigna, Fanny Malavasi (pci), Amelio Quaregna (pri), Pietro Vaglio (pli). Prina [illegible] Toa sono due preti, designati dal vescovo di Biella (la Cassa è stata fondata dal vescovo Pietro Losana, nel 1856).

[illegible] comitato esecutivo è costituito dal vice presidente Vasino, dal direttore generale, Pasquale Carciotto, e da due consiglieri [illegible] rotazione», che restano in carica due mesi (attualmente fanno parte di questo «governo» ristretto Eginio Prina e Fanny Malavasi).

Collegio sindacale: Enrico Valle, Ugo Mosca, Luciano Foglio Bonda.

Con [redacted]

Il sindacato prepara un vertice sul «Mi-to»

TORINO — *(r. bo.)* La questione «*Ge-Mi-To*» passa all'esame del sindacato. Nelle sedi piemontesi, lombarde e ligure di Cgil, Cisl e Uil, infatti, si sta preparando un incontro interregionale del sindacato unitario che avrà per tema proprio il progetto dell'alleanza tra i capoluoghi del «*triangolo industriale*» al fine della creazione di un futuro migliore, dal punto di vista sia economico sia sociale.

Al vertice sindacale su «*Ge-Mi-To*» parteciperanno le segreterie unitarie del sindacato sia della Liguria sia del Piemonte sia della Lombardia, oltre alle segreterie delle tre diverse città capoluogo. La riunione dovrebbe svolgersi verso fine mese, probabilmente a Milano.

MILANO — Di fronte all'aggravarsi della situazione della Irt Firt Telefunken di Milano si [redacted] riuniti, convocati dalla Fim e dai consigli di fabbrica, i rappresentanti dei partiti, della Provincia, dell'amministrazione comunale di Milano e di Bollate (Milano), per valutare partendo dalla grave situazione le iniziative da intraprendere e sostegno dei lavoratori dell'azienda.

Si è deciso di richiedere una urgente convocazione delle parti presso i ministeri dell'Industria e del Lavoro, per verificare le prospettive e le soluzioni per la continuità dell'attività produttiva e la difesa del posto di lavoro.

Se il caso-Alfa fa proseliti in Europa

Il Parlamento di Strasburgo discute una direttiva comunitaria sulle imprese multinazionali - Pininfarina: «Un intervento che stravolge l'attuale quadro giuridico-negoziale»

TORINO — *Al Parlamento europeo, ieri è incominciata la discussione sulla direttiva comunitaria Vredeling (dal nome del commissario olandese che ha curato la stesura), quella sull'informazione e la consultazione dei lavoratori che ha messo in allarme il mondo imprenditoriale della Cee per le conseguenze che potrebbe provocare la sua approvazione, in sostanza per il pericolo di favorire la nascita di tanti casi Alfa-pretori.*

Sergio Pininfarina, parlamentare europeo e presidente dell'Unione industriale di Torino, è stato tra i primi a far emergere i rischi della proposta Vredeling. Oggi, nel suo discorso a Strasburgo, ribadirà le sue preoccupazioni e ne spiegherà le ragioni.

Secondo la direttiva in discussione, le imprese di carattere multinazionale con almeno cento dipendenti avranno l'obbligo di informare le rappresentanze dei lavoratori, almeno ogni sei mesi, un certo numero di materie delineate e di consultare i sindacati, secondo scadenze predeterminate, per il raggiungimento di determinati accordi.

Questa materia, in Italia, è regolata dagli accordi sindacali, attraverso la «via contrattuale» intesa [redacted] metodo per il confronto tra le parti e la definizione delle rispettive posizioni. La «via legale», invece, cioè quella prospettata dalla nuova direttiva, «stravolge questa logica ed espone il sistema d'impresa ai rischi che nei recenti casi Alfa Romeo sono emersi con estrema chiarezza», dice Pininfarina.

Nella direttiva Vredeling, in effetti, si trova che in caso di mancata osservanza delle nuove norme sull'informazione e la consultazione [redacted] lavoratori le relative sanzioni debbano essere stabilite dall'autorità giudiziaria. «Intervento che stravolgerebbe l'attuale quadro giuridico-negoziale che è proprio del nostro Paese» *aggiunge l'europarlamentare di Torino.*

Questa direttiva comunitaria, giunta ora nella fase finale del suo iter, e che la Commissione di Bruxelles potrebbe già emanare nel 1983, è al centro di numerose polemiche e controversie.

La materia, infatti, è assai delicata, anche perché tocca problemi di riservatezza e rispetto del segreto industriale e incide sulla flessibilità operativa di imprese che hanno il proprio centro decisionale in uno Stato e filiali presenti in Stati diversi.

La Confederazione europea dei sindacati ne ha fatto [redacted] propria bandiera, mentre, per opposte ragioni, la direttiva è fortemente contrastata dalla Confederazione europea degli industriali, presieduta attualmente [redacted] Guido Carli.

Secondo la Confindustria è particolarmente preoccupante la sua applicazione nel contesto italiano, con riferimento al punto sollevato da Pininfarina delle sanzioni perché «la possibilità offerta ai rappresentanti dei lavoratori di adire l'autorità giudiziaria per ottenere provvedimenti cautelativi dei loro interessi potrebbe provocare blocchi di fatto del potere decisionale e organizzativo dell'azienda soprattutto per gli aspetti della vita aziendale oggetto di consultazione».

Conclude Pininfarina: «Per cambiare, allora perché non cambiare verso le esperienze migliori e più consolidate? C'è, [redacted] esempio, il [redacted] tedesco dell'arbitrato, che costituisce [redacted] buon esempio di innovazione positiva». **e. fu.**

Nasce in Piemonte il «benzinaio elettronico»

In un momento che conosce, [redacted] parola d'ordine, «contenimento dei costi», occorre della fantasia, sorretta da una buona base tecnologica, affinché un'industria possa presentarsi sul mercato (e non solo [redacted] quello nazionale) con qualcosa che consenta effettivamente di svolgere determinate funzioni a prezzi più bassi.

Se poi l'avvenimento riguarda, direttamente o indirettamente, il settore auto, allora è degno di nota. E a Francoforte, nel salone numero 8 della «Auto Mechanika», [redacted] mostra specializzata che si sta per aprire in questi giorni (durerà dal [redacted] al [redacted] settembre) la «Almeca» di Cafasse presenta una gamma completa di distributori [redacted] carburante, sia meccanici [redacted] elettronici, abbinata agli impianti automatici con pagamento prima e dopo l'erogazione.

E' di due mesi fa l'accordo commerciale che ha unito la stessa «Elmeca» alla «LCA» di Alpignano, azienda specializ[redacted] in impianti per la distribuzione automatica (i rabbocchi [redacted] fine linea negli impianti Fiat sono per la gran parte effettuati con macchinari - robot della «Lca») [redacted] che porterà dal 1° novembre sul mercato una nuova linea di prodotti.

Questi prodotti a Francoforte sono esposti in anteprima in [redacted] linea denominata «Elca». Al di là delle semplici pompe di erogazione, il «pezzo forte» è costituito dall'impianto completamente automatico e controllabile da un'unica centrale.

Per spiegare meglio: una serie di pompe (fino ad un massimo di 32) possono essere collegate ad un «cervello» centrale che le controlla, ne registra i volumi di lavoro, ne «autorizza» il funzionamento su comando da parte dell'operatore (che può essere uno per un numero limitato [redacted] pompe, ma che possono esse[redacted] anche più d'uno), ne interrompe il flusso [redacted] momento opportuno.

Tutto ciò consente l'installazione di una «centrale operativa», magari opportunamente dotata in fatto di sicurezza antirapina, dove uno o più operatori, un numero comunque assai limitato, tengono sotto controllo un impianto «self service» [redacted] funzione 24 ore su 24 senza nessun rischio dal punto di vista personale o economico e con una ovvia riduzione di costi d'esercizio.

Questo tipo d'impianti, insieme con i singoli modelli di pompe, hanno partecipato con successo a gare per l'assegnazione di forniture cospicue in Medio Oriente, Egitto e Siria fra gli altri Paesi interessati ed a Francoforte saranno in grado, in termini [redacted] competitività,qualità [redacted] prezzo, di tener testa alla più agguerrita produzione straniera. **mab.**

● ROMA — Le aziende Iri del settore dell'informatica aumentano il capitale: la Finsiel (la finanziaria caposettore) ha convocato i propri azionisti [redacted] assemblea straordinaria il 5 ottobre prossimo per deliberare sull'aumento del capitale sociale da tre [redacted] dieci miliardi di lire.

Il tv color ha fatto tilt

Alla Watt Radio di Beinasco quaranta in cassa

BEINASCO — «Anche per noi è [redacted] come un fulmine [redacted] ciel sereno. Nessuno [redacted] aspettava al ritorno dalle ferie di trovare i cancelli della fabbrica chiusi». Così dicono i 40 operai della Watt Radio, una piccola azienda [redacted] tv color [redacted] Beinasco, che da un giorno all'altro hanno perso il posto di lavoro. Ora sono in [redacted] integrazione speciale per qualche [redacted] poi al termine della procedura di liquidazione della società sopraggiungerà il licenziamento. E' l'unica concessione che sono riusciti ad ottenere dal maggior azionista della società Alfonso Cassin che il [redacted] agosto ha chiesto al Tribunale di porre [redacted] liquidazione l'azienda. Nella stessa data ha spedito le lettere [redacted] licenziamento.

«Azienda in grave difficoltà — [redacted] diceva nelle lettere — non ci sono più ordini e poi tra poco dovremo sgomberare la sede perché dopo quattro proroghe [redacted] diventato esecutivo lo sfratto dello stabilimento».

La Watt Radio era sorta una decina di anni fa, nel pieno boom dell'elettronica per vendere sul mercato televisori a colori e giradischi stereo. La ditta comprava sul mercato i vari componenti e nell'azienda avveniva il montaggio dell'apparecchio. Fino a un paio di anni fa gli affari prosperarono, la *Watt Radio* vendeva in tutta Italia a prezzi concorrenziali. In un anno giunse a fatturare circa 3 miliardi.

Poi [redacted] lento declino [redacted] la diminuzione delle commesse, per la concorrenza delle case estere, il ricorso alla cassa integrazione [redacted] le prime difficoltà nel pagamento degli stipendi ai dipendenti.

«Ma la chiusura completa — ripetono gli operai — è proprio nel periodo delle ferie non ce l'aspettavamo». L'altro giorno presso l'Api, l'associazione [redacted] piccole industrie, [redacted] stato raggiunto un accordo in sede sindacale per la richiesta della cassa integrazioe **p. gal.**

La Cora «taglia» 62 operai

[redacted] — **L'assemblea straordinaria degli azionisti della Cora ha approvato un'aumento di capitale a pagamento da 1840 [redacted] 5900 milioni [redacted] lire.**

Per quest'anno sono previsti investimenti pubblicitari per quasi [redacted] miliardi di lire. I dipendenti [redacted] 170 ma per 62 operai a fine ottobre scatteranno i licenziamenti concordati [redacted] il sindacato.

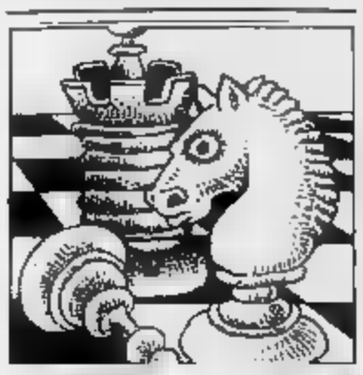
hai giocato all'Enalotto?

CON L'ENALOTTO

PUOI VINCERE
TUTTE LE SETTIMANE
CON 12, 11 e 10 PUNTI

gioca Enalotto

SCACCHI



A CURA DI FERRUCCIO PEZZUTO

Dopo un lungo lavoro preparatorio, sembra sia finalmente pronta al via la prima edizione del Campionato dei quartieri di scacchi. Se n'era cominciato a parlare un anno fa, senza molta convinzione, considerate le difficoltà di carattere organizzativo che una gara di questa portata comporta. Oggi, tutto sembra essere stato risolto per il verso migliore. «*La gara si inizierà in ottobre* — afferma Michele Cordara, che dell'iniziativa è il principale coordinatore —: *la formula di gioco comporterà due distinti gironi che esprimeranno ciascuno un vincitore finale. Nel primo girone potranno iscriversi squadre giocatori classificati, mentre nel secondo si incontreranno solo giocatori non classificati*».

Altre caratteristiche tecniche: ogni squadra sarà formata da 3 giocatori: si giocherà un turno alla settimana. La sede prevista è quella del circolo aziendale Sip.

L'iniziativa è il frutto di una politica scacchistica tesa a coinvolgere attivamente tutte le strutture territoriali (comitati di quartiere, libero associazionismo), i cui primi frutti si erano già visti nella passata stagione con l'organizzazione di alcuni corsi per principianti in sedi di quartiere.

Contemporaneamente si svolgerà anche il primo Campionato piemontese femminile (anche questa gara prevede un turno di gioco la settimana). Da tempo il numero di giocatrici è in aumento ed è pertanto pienamente giustificata un'iniziativa di questo genere in una fase di espansione del numero degli appassionati al gioco.

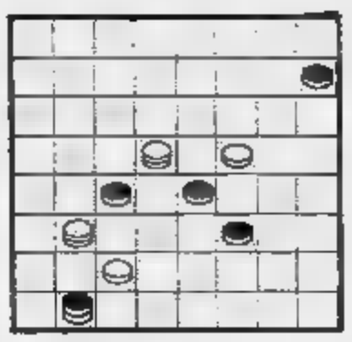
● Il circolo scacchistico Fiat ha ripreso la sua attività dopo la pausa estiva e preannuncia numerose iniziative. Tra queste, la più importante è senz'altro la partecipazione al prossimo Campionato provinciale a squadre che prenderà il via, il 14 ottobre, presso la sede del circolo «zona 34» di Orbassano. Come si ricorderà, la squadra del circolo Fiat vinse l'edizione della gara e cercherà quest'anno, nonostante la temibile concorrenza, di difendere il titolo in possesso.

Per quanto concerne l'attività sociale, si inizia il **14 settembre** il torneo Open d'autunno, gara a categorie miste: il **16 settembre** i tornei di 2ª e di 3ª categoria sociale; il **24 settembre**, infine, si disputerà il torneo "lampo".

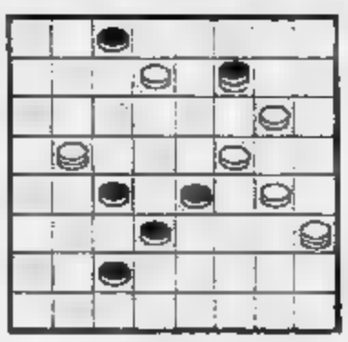
■ Numerose iniziative riguardano la zona che fa capo al circolo Zona 34 di Orbassano: diamo notizia di alcuni tornei già iniziati. Il primo si svolge nel Centro d'incontro di Volvera ed è aperto a tutti i giocatori inclassificati e di 2ª e 3ª cat. sociale. Si gioca tutti i martedì alle ore 20.45 fino al 26 ottobre in via Ponsati, ang. via Roma.

Presso la Biblioteca comunale di **Beinasco**, strada Torino 23, è in corso il 5° Trofeo Comune di Beinasco, riservato ai giocatori di 1ª cat. sociale. La gara è patrocinata dall'Assessorato alla Cultura e dalla Biblioteca Comunale. Si gioca il lunedì ed il venerdì con inizio alle ore 20.45.

DAMA



Il B. vince in 4 mosse
(E. Tajé)



Il B. vince in 3 mosse
(M. Gentili)

SOLUZ.: 15-19, 23-28; 14-11, 8-15; 11-27, 32-31; 21-32.

SOLUZ.: 13-10, 7-23; 10-14; 2-30; 14-30, blocco!

LA DIETA

A CURA DI EVA

La dieta macrobiotica e quella naturista sono la stessa cosa? È vero che il regime macrobiotico è vecchio millenni?
G. R., Biella

Non si può certo dire che la macrobiotica sia un regime alimentare «antropologico», ossia la dieta abituale di una popolazione o di un periodo storico definiti. Si tratta invece di una dieta inventata nei primi decenni del secolo dal giapponese Nyoiti Sakurazawa (che ha poi astutamente e moderatamente occidentalizzato il suo nome in quello di George Oshawa) e basata, di massima, sull'alimentazione dei monaci Zen e di quelli tibetani. Sia nelle origini che nella sostanza, poi, non ha nulla a che vedere con il naturismo: la macrobiotica infatti prescrive una lunga cottura dei cibi (per farli diventare «più yang»), sottovaluta frutta, verdura, latte e latticini e comprende quasi esclusivamente cereali integrali. I naturisti, invece, predicano di consumare gli alimenti crudi e affidano il ruolo d'onore ai vegetali in genere.

E' quasi ora delle castagne. Fanno proprio tanto ingrassare, o posso permettermele anche in cura dimagrante?
R. Z., Torino

La castagna ha quasi il 42% di glucidi (di cui il 30% di amidi e il resto di zuccheri), il 4% di proteine e il 2,6% di grassi. La grande riserva di idrati di carbonio ne fa un alimento energetico e l'avvicina ai cereali. E' inoltre molto vitaminica e ha la stessa quantità di vitamina C dell'arancia e del limone. Si tratta quindi di un cibo veramente completo e ben bilanciato, ma se è in cura dimagrante cerchi di limitarne al massimo il consumo.

Un'amica esperta di diete mi ha detto di mangiare meno formaggio perché fa aumentare molto la pressione e danneggia il cuore. Amo molto i latticini, e il formaggio soprattutto. E' davvero il caso che mi moderi?
E. C., Alessandria

Forse la sua amica si riferisce al fatto che alcuni formaggi (per esempio l'olandese, il parmigiano, l'emmental e la groviera) contengono dei quantitativi di sodio abbastanza elevati. Se infatti questo sale minerale da una parte tonifica e stimola l'appetito, dall'altra, consumato in eccesso, può affaticare i reni, provocare edemi e, anche, aumentare la pressione sanguigna e danneggiare il cuore. Ma non mi pare il caso di essere così allarmisti: mangi pure il suo formaggio tranquilla, magari però evitando di cibarsi sempre e soltanto di quello.

Ho un bambino di dieci anni. Secondo lei è bene somministrargli gli omogeneizzati? C'è chi dice di sì e chi invece li sconsiglia.
F. L., Baldissero Can.

Dei latti speciali addizionati degli omogeneizzati alla frutta, alla verdura o alle carni e dei biscotti più o meno proteici e vitaminici, di solito i dietologi parlano molto male. Si tratta di effetti di cibi industriali, privi di elementi vitali, quando addirittura non contengono residui metallici e conservanti chimici. Secondo buon senso, quindi, per un'alimentazione sana e naturale dovrebbero essere banditi, o per lo meno usati con moderazione.

Lei ha spiegato nella sua rubrica come si fa a capire se le uova sono fresche o no, ma ha trascurato quasi le loro proprietà nutritive. Vorrei che mi desse qualche informazione, perché c'è chi sostiene che, per esempio, fanno male al fegato.
M. S., Torino

Tanto per incominciare c'è il guscio (carbonato di calcio) che una volta sterilizzato con la bollitura e polverizzato può essere somministrato alle persone decalcificate come ottimo mineralizzante. Poi c'è il tuorlo (giallo o rosso, dipende dal mangime dato alla gallina) che contiene quattro proteine, molto ricche di fosforo e zolfo e dotate di tutti gli amminoacidi essenziali. Ma anche nell'albume, di solito sottovalutato, ci sono varie proteine. Una di queste, però, inibisce l'azione di un enzima digestivo secreto dal pancreas (tripsina: la proteina sotto accusa si chiama invece ovomucoide), ma si può ovviare all'inconveniente facendo cuocere l'uovo a 70°. Riassumendo, gli elementi nutritivi dell'uovo medio sono le proteine (13%), i grassi (11,2%), i glucidi (1%) e i sali (0,8%). Quanto alla voce secondo cui le uova farebbero male al fegato, pare essere del tutto infondata: esse contengono infatti due amminoacidi (colina e metionina) indispensabili alla digestione dei grassi e quindi addirittura utili per chi di fegato soffre.

MONDO PAZZO

A CURA DI GIANNI SETTIMO

● In un vecchio testo di «medicina popolare» assai in voga ancora durante la prima guerra mondiale sono contenute numerose ricette «infallibili». Eccone qualche esempio. Per diventare forti e robusti: «Prendere dei chiodi e metterli in un bicchiere d'acqua, lasciare che arrugginiscano e poi bere l'acqua». Contro il raffreddore: «Qualche goccia di tintura di jodio nel latte bollente». Per eliminare le verruche: «Un cataplasma di pomodori verdi e di latte di asina». Contro la tosse: «Mettere 10 litri di acqua in una pentola nuova, aggiungere un chilo di vitello, 750 grammi di manzo, un pollo novello, 20 rane e 15 gamberi di fiume. Il tutto deve bollire per otto ore. Il giorno dopo mettere il brodo così ottenuto in un'altra pentola assieme ad un'eguale quantità di zucchero e un po' di gomma arabica. Prendere tre cucchiai di questo sciroppo durante la notte, un po' durante il giorno e tre cucchiai a digiuno».

■ Esiste un'antichissima tradizione indù secondo la quale una vasta isola, straordinariamente bella, sarebbe esistita un tempo al centro di un grande mare interno dell'Asia centrale, oggi prosciugato. Questo «grande mare» è l'attuale Deserto del Gobi. Sempre secondo la leggenda in quel luogo «scesero dallo spazio esseri semidivini» che insegnarono agli uomini, ancora primitivi, molte cose importanti, fra i quali alcuni segreti mistici, ancor oggi tramandati nei monasteri tibetani.

■ «Divina metamorfosi effettuata a Praga il 15 gennaio alla presenza della Sacra Mestà dell'imperatore Ferdinando III». Questa scritta venne incisa su una moneta fatta coniare, dal citato sovrano, per commemorare un evento eccezionale. L'imperatore in quel giorno riuscì infatti a trasmutare personalmente 2 libbre e mezzo di mercurio in oro usando la *pietra filosofale* di Richthausen, un gentiluomo viennese studioso di alchimia, che a sua volta l'aveva avuta in eredità da un suo amico deceduto in Boemia. A seguito di questo evento «miracoloso» il Richthausen ebbe il titolo di *Barone del Caos*. Con l'oro rimasto furono pure coniate alcune medaglie commemorative riportanti la seguente frase: *Aurea progenies plumbo prognata parente*.

Garino
LA PELLICCERIA
GARINO
vi invita a scegliere un capo di classe nella sua nuova collezione a prezzi di
ASSOLUTA CONVENIENZA
pellicce - giacche e giacconi ¾, pronti e su misura, lavorazione artigianale
VIA GARIBALDI 28 - TORINO
(quasi angolo via Consolata)
SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

ANCHE UN'AUTO DA ROTTAMARE
LA
MOTORCAR
Peugeot-Talbot
LA VALUTA
MINIMO 500.000 LIRE
MOTORCAR
VIA CANELLI, 112 (angolo Corso Maroncelli) - Tel. 636.824-690.550
Corso SIRACUSA, 45 - Tel. 321.758

WELCOME
Tutte le lingue
regent school
VIA dell'[illegible] 7 - ☎ 54.8[illegible]

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

LIBERO in [illegible] a 9 km Torino camera tinello cucinino servizi cantina L. 35 milioni più [illegible] milioni mutuo. Tel 383.445

[illegible] in piazza S. Giulia ampia 3 vani [illegible] nuovo [illegible] occasione 37 milioni rateizzati. [illegible] 519.085 - 519.017.

LIBERO inizio via Garibaldi 12 vani e [illegible] servizi [illegible] mq ottimo uso ufficio studio [illegible] Tel. 441.468 - 442.553 Grimaldi.

[illegible] ingresso soggiorno camera cucina abitabile, servizi, cantina, [illegible] Telefonare 011 - 518.012 Grimaldi

[illegible] nuovo [illegible] 2 camere tinello [illegible] L. 40 milioni più [illegible] milioni mutuo; possibilità [illegible] L. 9 milioni più 5 [illegible] mutuo. Telefonare 383.445

LIBERO
presso via Montarosa signorile camera tinello cucinino bagno, piano alto, 42 milioni, sufficienti 15 milioni contanti. Tel. 532.760 - 531.927 il [illegible].

[illegible] corso Siracusa camera tinello cucinino bagno 5° piano no ascensore, 32 milioni, sufficienti 10 milioni contanti. Tel 532.760 - 531.927 il Mattone.

LIBERO recentissimo c.so Monte Grappa, adiacenze, ampio soggiorno camera cucinotto servizi terrazzo. Tel. 518.012 Grimaldi.

LIBERO Settimo T.se recentissimo salone 3 camere cucina servizi, ampi terrazzi, cantina, posto auto Tel. 011 - 518.012 Grimaldi.

LIBERO tra [illegible]o Taranto e corso Regio Parco via Cravero 3 camere cucina bagno a L. 53 milioni Tel. 519.017 - 519.085.

LIBERO Vanchiglia camera tinello cucinino servizi ristrutturato piano 3° Centro Vendita immobiliare tel. 383.570.

LIBERO
via Genova in stabile signorile camera tinello cucinino [illegible] bagno 2 [illegible]gli, 45 mi[illegible] dilazionabili, sufficienti 15 milioni. Tel. [illegible] 927 il Mattone.

LIBERO via Stradella ingresso soggiorno 2 camere cucina abitabile servizi cantina, 80 [illegible] Telefonare 518.012 Grimaldi

LIBERO via Terrano spazioslssimo signorile 3 camere tinello cucinino ingresso bagno [illegible] milioni. Consulediie 533.322.

[illegible] zona Rosani soggiorno 2 camere cucina [illegible] sposaglio 85 milioni più [illegible] ioni mutuo Tel. 383.445

LIBERO [illegible] Tesoriera prestigioso monolocale bagno antico, totalmente arredato, terrazzo, circa 50 mq. Tel. 518.012 Grimaldi.

LOMBARDORE libero appartamento di [illegible] mare tinello cucinino servizi L. 55 milioni di [illegible]. Tel. Grimaldi 911.3666

LUNGO Po Antonelli (presso) [illegible] subito, 2 [illegible]. tinello, cucinino, bagno, affare. 69 milioni, mutuo dilazioni. Tel. 8 I.T. [illegible],

LUNGOPO Antonelli [illegible] signorile 2 camere [illegible] tinello bagno [illegible] [illegible] 79 [illegible] [illegible] quazionabili. Centraledue 530.183

MANSARDE libere [illegible] [illegible] singole o inse[illegible] zona corso Vittorio Emanuele. Tel. 545.526

[illegible] ristrutturate in [illegible] [illegible] riscaldamento e [illegible] interni. Tel. 383.445.

[illegible] [illegible] [illegible]so Siracusa in piccolo condominio 8 camere tinello cucinino servizi, [illegible] pagamento. [illegible]. 599.513.

MIRISOLA libero Crocetta [illegible] corso [illegible] studio 3 camere cucina 3 [illegible] mansarda, dilazioni pagamento. Tel. 599.513.

MONCALIERI precollina villa vendesi garage giardino vendesi [illegible] alloggio. Tel. 642.101.

[illegible]OCALE Crocetta libera mq 40 con [illegible] bagno completo ottimo pied-a-terre L. 24 milioni + mutuo. Tel. 687.834.

NICHELINO libera via Torino [illegible] [illegible] ingresso bagno cantina, ristrutturato, 36 milioni dilazionabili. Gabetti 57.67.

NICHELINO libero [illegible] [illegible] 2 camere tinello cucinino servizi prezzo affare. Tel. 740.270 749.5000

NORDIMMOBILI '80 libero zona Millefonti 4 camere servizi 2 cantine soffitta [illegible] sora 35 milioni. Tel. 740.270

NORDIMMOBILI '80 [illegible] via Borgaro [illegible] mera tinello cucinino servizi 2 aria riscaldamento 38 [illegible]. [illegible]. 740.270 749.5000.

NORDIMMOBILI [illegible] libero via P. Cottolie [illegible] [illegible] 3 [illegible]e cucina lavanderia 2 servizi [illegible] ingressi. Tel 740.270 749.5000

NORDIMMOBILI [illegible] [illegible] piazza Omero salottino 2 camere cucina 2 servizi [illegible] ingresso [illegible] signorile [illegible] [illegible] Tel. [illegible] 749.5000.

OCCASIONE camera cucina libero arredato piano 3° no ascensore zona piazza Sabotino L. 21 milioni. Tel. 384.461.

ORBASSANO con giardino in villetta 2 camere tinello cucinino servizi box L. 49 milioni più 15 milioni mutuo. [illegible]. 383.445

ORBASSANO libero soggiorno 2 camere cucinotta servizi, L. 75 [illegible] 500 mila più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.

PIAZZA Sabotino adiacente via Vigone camera tinello a L. [illegible] milioni. Mutuo consenti[illegible] milioni. Tel. 519.017 - 519.085.

PINO Torinese splendida villa ottima posizione garage giardino tavernetta [illegible]. Telefonare 842.101.

[illegible] T.se [illegible] in palazzina recentissima soggiorno camera cucina servizi cantina posto auto, giardino condominiale, 50 milioni [illegible]ire mutuo. Tel. 518.012 Grimaldi.

PRECOLLINA ingresso 2 [illegible] tinello cucina servizi [illegible] cantina [illegible] [illegible] ascensore occasione panoramico [illegible] mq 75 milioni Grimaldi 596.262.

PRECOLLINA prestigioso appartamento in palazzina mq 300 terrazzo giardino box vista panoramica recente costruzione Centro Vendite immobiliari. Tel 383.570

PRECOLLINA [illegible] Gran Madre libero [illegible] [illegible] [illegible] cucina servizi. Centro Vendite immobiliari tel. 38[illegible]

PRESSI lungo Po Antonelli [illegible] camera tinello bagno mq 45 3° [illegible] mansardato L. [illegible] milioni + mutuo. Tel. 687.834

PRIVATO vende a privato [illegible] via Piave [illegible] 4 camere cucina servizi 65 milioni più 5 [illegible] mutuo. Tel. 704.268 no agenzia.

[illegible] [illegible]de a privato [illegible] [illegible] [illegible] 2 camere tinello [illegible] Tel. 707.2227 no agenzia

RIVAROLO
libero Rivarolo alloggio in villa salone, [illegible] mare, tinello, cucinino, ecc. Prezzo interessante. Tel 958.1525 - 953.4307 Esm Rivoli

RIVOLI
[illegible] [illegible] [illegible]le ingresso, 2 camere, tinello, [illegible]ino, mq 90, adatto anche uso [illegible]dio Tel. 958.1525 - 953.4307 Esm Rivoli

CERAMICHE PRIVITERA
Se [illegible] vuoi [illegible] andare [illegible]
PAVIMENTI - RIVESTIMENTI
ARREDAMENTO BAGNO
Esposizione: V. SPOI [illegible]
TORINO - Tel. (011) 854.955

Continua l'offerta promozionale "Superbollo gratis"

127 DIESEL:
fai 20 km con un litro di gasolio e non paghi il superbollo!*

Come sai la 127 Diesel [illegible] [illegible] delle macchine più richieste del mercato per le sue eccezionali qualità meccaniche, di affidabilità e di economia. Per il [illegible] bassissimo consumo (20 km [illegible] un litro di gasolio) è infatti l'auto con cui costa meno andare in auto, convenienza resa oggi ancora più interessante con l'offerta del superbollo per un [illegible]. E [illegible] non lo sai la 127 Diesel gode tutt'oggi di un prezzo bloccato al [illegible] di aprile!

Prova anche [illegible] la fantastica 127 Diesel!

FIAT

** Tutti i punti di vendita Fiat rimborsano anticipatamente il superbollo per un anno all'atto di acquisto.*

RIVOLI
libero Rivoli residenziale prestigioso appartamento 250 mq su 2 piani, giardino privato. Prezzo affare. Tel. 958.1525 - 953.4307 Esm Rivoli.

S. PAOLO (via Mombellano) camera cucina servizio ampio ripostiglio e 2 balconi 22 milioni 500 mila Tel. 519.017 - 519.085.

S. RITA (adiacente via G. Reni) libero recentissimo salottino 1 camera tinello cucinotta servizi. Tecnimmobili 596.1220.

S. RITA via Gorizia alloggio 6° piano camera tinello cucinino servizi [illegible] 45 milioni. Axia 596.607 - 587.774.

S. RITA via Pordenone ottima camera tinello bagno ascensore cantina soffitta L. 32 milioni dilazionabili. Tel. [illegible]834.

SETTIMO libero nuovo signorile piano alto 2 camere tinello cucinino bagno 58 milioni. Dilazioni e mutuo Maiora 749.5989.

SETTIMO Torinese appartamento libero recentissimo [illegible] cucina 2[illegible] servizi L. 70 milioni dilazionabili. Grimaldi 911.3666

TAIT A libero in via Mongineyro, ampio, 2 camere tinello angolo cottura, ingresso bagno cantina, 2 ane, termo ascensore L. 65 milioni, dilazioni, tel. 502.383 - 596.425 - 596.475

TAIT A libero in corso Re Umberto signorile salottino 2 camere cucina ingresso [illegible]no a L. 142 milioni. Tel. 502.383.

TAIT B libero adiacente corso Principe Odone 2 camere tinello angolo cottura ingresso servizi L. 35 milioni. Tel. 502.383.

TAIT B [illegible] Vanchiglia (via Napione) [illegible] gresso-soggiorno [illegible]no 3 camere cucina bagno L. 135 milioni. Tel. 502.383.

TAIT C [illegible] Borgo S. Pietro (Moncalieri) ampio signorile camera tinello cucinino bagno L. 54 milioni 200 mila. Tel. [illegible].

TAIT D in corso Racconigi, al 5° piano, con termo ascensore camera cucina bagno L. 24 milioni 200 mila. Locato Tel. 596.425.

TRANA alloggio in villa salone cucina 2 stanze servizi mansarda box giardino vendo 100 milioni mutuo. Tel. 307.748 - 399.706.

TRANA vendo alloggio nuova signorile mq 120 sala 2 camere tinello servizi L. 65 milioni più 15 mutuo agevolato Tel. 364.491.

UTIP 518.987 vende libero via Passo Buole camera cucina angolo cottura ingresso bagno facilitazioni pagamento.

UTIP 518.987 vende libero Barriera Milano [illegible] tinello cucinino ingresso bagno 36 milioni 900 mila.

VENARIA liberi recenti 1-2 camere tinello [illegible] a partire da L. 46 milioni rateazioni. Tel. 518.017 - 518.085.

[illegible] [illegible] alloggio signorile 4 camere bagno costruzione del 1979 L. 83 milioni meno mutuo al 15% Casa Nova 920.9705.

VENDESI alloggio libero [illegible] corso Siracusa Torino costruzione 1971 5° piano camera tinello servizi. Telefonare 729.984 ore 17-20.

VIA Bregno libero subito [illegible] spezzoni (mq 80) camera [illegible] cucinotta terme 20 milioni + mutuo. Solim 487.741.

[illegible] Canova (Valentino) alloggio occupato [illegible] luogo cottura [illegible]zio cantina L. [illegible] Gonna vende 580.181.

VIA Cuneo colla Salute libero luminoso piano alto 2 camere tinello cucinino bagno cantina dilazioni. Tel. 920.0275.

VIA S. Amorogo angolo corso Francia vendo libero antico mq 100 più terrazze mq 30 terme ascensore L. 95 milioni. Tel. 740.489.

VIA XX Settembre, libero, spazioso, 2 camere, cucina, servizi, L. 42 milioni, dilazionabili. Centro Immobiliare 696.6415.

[illegible] Airasca recente salone [illegible] [illegible] lo servizi tavernetta mansarda giardino [illegible], L. 187 milioni. Tel. 364.491

VILLA libera costruzione 1980 comoda viabilità Frossasco - Roletto salone 3 camere cucina loggia 50 mq garage - serra giardino mq 2500 [illegible] piante pregiate comodo [illegible] 110 milioni [illegible] mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.856.

VILLA libera nuova Santena 8 vani doppi servizi 150 mq magazzino garage a L. 195 milioni [illegible] mutuo [illegible] Tel. 892.521 - 321.[illegible] pasti.

VILLA prestigiosa splendida posizione precollina, grande giardino alloggio cucina garage vendesi Tel. 642.101.

[illegible] Residence Appiorano vista [illegible] unifamiliare 2 box 2 saloni [illegible] camere vende Lux [illegible]. tel. 544.107.

ZONA corso Moncalieri in palazzina signorile vendesi [illegible] alloggi [illegible] o abbinati [illegible] lità giardino terrazzo e [illegible] prezzo L. 1 milione 500 mila al mq 545.628.

20 Domande affitto

AZIENDA ricerca uso [illegible] [illegible] alloggi arredati 1[illegible] camere per [illegible] dipendenti ottimi referenze. Tel. 447.[illegible]

[illegible]O in affitto minimo 4 vani servizi per [illegible] acconciature zona [illegible] Rivoli e dintorni do referenze Tel. 779.733.

SOCIETA' ricerca in locazione per [illegible] selezionata clientela alloggi arredati per mesi [illegible]. 516.802.

21 Offerte affitto

AFFITTASI [illegible] [illegible] Regina appartamenti [illegible] ufficio recente costruzione: [illegible] [illegible] ingresso [illegible] [illegible] [illegible] camere, ingresso bagno. Per informazioni [illegible] Immobiliarabro 540.781 - 553.204.

AFFITTASI in stabile signorile monobilocali arredati a r[illegible]i a[illegible] transitoria Tel. 518.817.

CASA albergo [illegible] [illegible]ti arredati in moderna costruzione zona [illegible] Telefonare 348.8333.

CROCETTA palazzina prestigiosa ultimo terzo piano ufficio mq 240. Telefonare Studio Ladna, [illegible].

ELEGANTE [illegible] mono ambiente arredato [illegible] angolo cottura affittasi a riservati. D. Salvatore 587.183 - 587.635

PIED-A-TERRE [illegible] e riservati [illegible] al stesso [illegible] casa a minimo [illegible] 150-220 mila [illegible] [illegible] salvarlo. [illegible] 581.735.

[illegible] centrale ufficio arredati servizio [illegible] segreteria recapito [illegible] telefonico [illegible] [illegible] lioni zona Centro Tel. 650.2181

STUDIO Cocconi, affitta ufficio, via Cernaia, 150 mq, [illegible] mila mensili più spese Esigonsi referenze. Tel. 530.871

STUDIO Codoni [illegible] ufficio via Cassini, 160 mq, [illegible] 1, 800 mila mensili più spese. Esigonsi referenze, [illegible] 530.871

24 Mobili, arredi

ATTENZIONE camere matrimoniali 426 mila cucine laminato complete 309 mila Pagnoni mobili via Lagrange 29 (cortile).

[illegible] Rino compra e [illegible] mobili [illegible] in [illegible] e mobilifici rilievi stock fallimentari via Cigna 2 Tel. 232.417.

25 Artigiani, ecc.

[illegible] artigiani con o senza attrezzature per impianti elettrici industriali Telefonare 901.5115.

37 Campeggio e sport

APERTURA nuovi [illegible]app[illegible] per roulottes e camper in Moncalieri via Juglaris 11 e Nichelino via Torino [illegible]. Tel. 640 7107/879.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. 18.500.000 Casamercato 650.3805 vende in Valle Susa rustico indipendente con terreno. Pagamento rateale.

A.A.A. [illegible] Casamercato 650.3805 vende rustico semindipendente [illegible] terreno comodo strada e impianti sportivi

A.A.A. 45.000.000 Casamercato 650.3805 vende a 36 km da Torino casetta [illegible] 3000 [illegible]erreno. Pagamento rateale.

S. CASCINOTTA Asvigliano 4 vani da ristrutturare terreno [illegible] mq vendesi L. 26 milioni 500 mila dilazioni. Tel. (011) 540.947.

A. LIRE [illegible] milioni 300 mila vendo [illegible] [illegible] 2 [illegible] da ripristinare [illegible] giardino. Telefonare 0175.65.259.

A. [illegible] [illegible] bifamiliare da ristrutturare [illegible] Monferrato bellissima posizione [illegible] mila mq di terreno circostante [illegible]ta di 14 [illegible] ni acqua [illegible] L. 56 milioni. Tel. (011) 849.7931.

A Beaulard privato vende mansarda 3 camere letto camera disimpegno cucina salone servizi cantina grosso box [illegible] [illegible] immerso nel verde. T. 011 729.889 ore 13-15.

A 28 km da Torino (Carignano) casa indipendente ristrutturata parzialmente 5 camere giardino possibilità 2 alloggi pagamento un anno senza interessi e cambiali 43 milioni. Tel. 462.222

A 3 km da Miralbello in zona residenziale vendesi appartamento in palazzina signorile in costruzione 2 camere soggiorno tinello cucinino doppi servizi box doppio giardino privato terreno pagamento autonomo via 2%. Per informazioni telefonare 482.222

[illegible] 50 km da Torino inizio Val Chisone vendesi casetta di [illegible] montagna 8 vani acqua luce 300 mq terreno stupenda posizione ottimo soleggiamento. L. 25 milioni Telefonare 0121 71.921

AGLIANO Asti rustico arredato subito abitabile 4 vani con pagno latrina cantina attrezzi [illegible] vigna Gabetti (011) 5767.

[illegible] di Stura [illegible] panoramica [illegible] indipendente su 3 piani a L. [illegible] milioni, affare T.A.I. T. tel. 011 - 502.383

ALA di Stura in condominio recente alloggio di camera cucina servizi volendo box prezzo L. 43 milioni. Casa Nova 920.9705.

ALBENGA Golf Garlenda appartamento con ingresso indipendente, soggiorno due camere, cucina, bagno, terrazzo, posto auto 75 milioni Gabetti (015) 37.310 - 25.435.

BALME condominio Alparon nuova costruzione mono-bilocali mansarde vendo Cervinia tel. 749.2623

BARDONECCHIA in via Medail signorilissimo ampio monolocale arredato con cucinetta e [illegible]. Tel. 011 519.017 - 658.092

[illegible]

in posizione splendida e commercialissima impresa vende mini-alloggi. Tel. 011 557.628.

BORGHETTO S. Spirito antico fronte mare ingresso, soggiorno cucina, camera, bagno, terrazzo, cantina, comforts: 65 milioni Telefonare Gabetti Savona (019) 37.310.

BRA casa centrale libera con 4 vani scala interna giardino luce acqua completamente indipendente Tel. 0175 43.303.

CALABRIA Mar Jonio villini direttamente sulla spiaggia 13 milioni 500 mila più mutuo 5 milioni. Telefonare 011 761 591.

CASA abitabile 25 km Torino 1000 mq terreno cortile recintato vendo 28 milioni più 10 milioni mutuo Tel. (0124) 31 833.

CASA indipendente 36 km To ottimo stato cucina salone 4 camere bagno cantina garage e cortile L. 70 milioni. Tel. (011) 974.420.

CASABIANCA [illegible] vicinanze San Giorgio C.se palazzotto bifamiliare con mq 2000 di terreno prezzo affare. Tel 531.310.

CASABIANCA libera Sauze d'Oulx mini appartamento con cinque posti letto, posto auto coperto, 55 milioni, Tel 531.008.

CASABIANCA 011 - 535.535 libera, zona collinare 40 km da Alessio, villa bifamiliare nuova, giardino mq 1000. 150 milioni.

CASABIANCA 531.310 libera, adiacente Fiat Crescentino e Lancia Chivasso, casa bifamiliare, terreno mq 2000. 80 milioni

CASABIANCA 531.008 libera recente Boschero villa indipendente bifamiliare con garage giardino mq 1000. 155 milioni.

CASCINOTTA 40 km To libera in Moretta ottima posizione [illegible] vani, stalla fienile tettoia cortile orto Tel (0175) 45.585

CASETTA in campagna Pasco Saluzzese 7 vani terreno comoda servizi vendesi 36 milioni Tel 0121 21.456.

CASETTA rustica Torre Pellice collinare 5 [illegible] acqua luce [illegible] vendesi [illegible] milioni Telefonare 0121 21.456.

CASTIGLIONE Torinese casetta con 3 alloggi di camera soggiorno cucina servizi vendiamo anche frazionata. Gabetti 011 5767

CAVOUR vicinanze vendo casetta rustica 3 vani [illegible] 350 mq [illegible] acqua luce Tel (0121) 71.274

[illegible] **D'ALBA**
libera panoramica villa unifamiliare 240 [illegible] mq terreno, box, magazzino Telefonare 958.1525 - 953.4307 Esm Rivoli.

CHIERI Riva vendesi villa nuova salone 3 [illegible] mere cucina 2 servizi box 2 auto giardino L. 130 milioni iva 2% [illegible]. 515.346

CHIOMONTE (Val Susa) km 60 [illegible] Torino centrale appartamento in casa bifamiliare ingresso [illegible] [illegible] cucina servizio tavernetta giardino [illegible] mq 468, L. 41 milioni dilazioni. Sabatellimmobili 655.[illegible]

[illegible] vendesi n. 2 abitazioni uni-bifamiliari abitabili indipendenti con terreno a [illegible] [illegible]. Casa-Nova 920.9705

[illegible] casetta [illegible] composta [illegible] n 2 alloggi di 1 camera soggiorno angolo cottura servizio Casa-Nova 920.9705.

CUMIANA zona residenziale collinare vendesi villa recente, giardino, [illegible] milioni, altra 56 milioni. Tel. 905.9287 - [illegible] [illegible].

[illegible] Marina loc. Borello panoramico residence in costruzione, [illegible] di tennis, parco giochi. Proponiamo bilocali con [illegible] indipendente, giardino, vermo [illegible], [illegible] [illegible] dilazionabili Gabetti Savona (019) 37.310 - 25.435.

DIANO Marina - loc. Borello [illegible] residence in costruzione, [illegible] di tennis, parco giochi. Proponiamo [illegible] [illegible] ingresso indipendente, giardino, [illegible] autonomo, [illegible] 52 milioni dilazionabili. Gabetti Savona (019) 37.310 - 25.435.

[illegible]R Spa, libero Ghigo di Prarostino, [illegible] ramico, par[illegible] [illegible] [illegible], soggiorno, 2 camere, cucinino, bagno, [illegible]. Tel. 696.7121

GABETTI Sanremo [illegible] 880.111 Aregai di Cipressa residence [illegible] [illegible] ingresso soggiorno cucinino camera bagno balcon, cantina [illegible] auto vista mare 200 mt mare.

[illegible] Sanremo 0184 880.111 entroterra S. Lorenzo Mare in vicinanze [illegible] [illegible] [illegible] uvi mono-bilocali [illegible] auto campo tennis e [illegible] da 42 [illegible] 500 [illegible] dilazioni pagamento

GABETTI Sanremo 0184 880.111 [illegible] posizione vista mare pianeggiante soggiorno [illegible] camera cucina due bagni due terrazzi.

GABETTI Sanremo [illegible] 880.111 comodo servizi prezzo conveniente ingresso cucina tinello camera bagno giardino 57 milioni.

GABETTI [illegible] 530.131 [illegible] Vinadio p[illegible] terratico [illegible] montano altitudine 1000 s [illegible] [illegible] am impianti sciistici gruppo Argentera appartamenti [illegible] [illegible] [illegible] ingresso, soggiorno, ang. cottura, 1 camera, bagno. Prezzi a partire da 28 milioni, sufficienti contanti 14 milioni, rimanenza comode dilazioni.

LOANO Carabi fronte [illegible] impresa Duno vende alloggi direttamente Scrivere C.P. 46 17025 Loano tel. 019/668.109.

[illegible] 556.413 - 547.950 vende [illegible] [illegible] Ferrales appartamenti in villa sul mare e vicinissima a scniera. Mutuo dilazioni

MURISENGO frazione Sorina rustico 7 vani, terreno con [illegible] indipendente [illegible] orticello 36 milioni Gabetti (011) 5767.

ORBASSANO
Centro vendo casa in ristrutturazione con soggiorno, negozio e magazzino di 150 mq, corte indipendente. Tel. 349.0246 - 905.8302

PRAGELATO in ottima posizione vendonsi ultimi alloggi mono-bicamere, riscaldamento contatore vicino impianti mutuo dilazioni vista in cantiere. Tel. 0122 760 46.

RUBIANA rustici in [illegible], 4 [illegible], doppi servizi, luce acqua, giardino, sufficienti 14 milioni più mutuo. B I.T. 532.554.

RUSTICI di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

RUSTICO [illegible] km To presso Cavallermaggiore indipendente 4 vani corte giardino vendo [illegible] 19 milioni. Tel. (011) 974.420

SESTRIERE Borgata svendo mansarda arredata mq 70 [illegible] 55 milioni + 15 milioni mutuo. atto al 2%. Tel. 011 - 696.8345

SPOTORNO prestigioso appartamento in vi[illegible], 5 [illegible], doppi servizi, terrazzo, veranda, giardino, ca[illegible], [illegible]. Telefonare Gabetti Savona (019) 37.310 - 25.435.

USAV 749.3305 vende a Graveta Susa ultimi 2 nuovi alloggi camera cucina servizi posto auto e cantina mutuo e dilazioni.

UTIP-AT (0141) 55.675 vende Moncavo azienda agricola rustico ristrutturato 6 camere bagno cucina cantina attrezzata stalla fienile garage 10 giornate terreno circostante di cui 6 [illegible] e rimanente a frutteto prato, [illegible] 149 milioni 900 mila.

UTIP-AT (0141) 55.675 vende Castagnole Lanze trattoria Gallini rustico ristrutturato 4 camere bagno box doppio terreno cortile frutteto circostante circa [illegible] mq L. [illegible] milioni 900 mila.

VALLI di Lanzo Mezzanile occasione ottima posizione alloggio 2 camere tinello cucinino bagno mansarda. Tel. 920.8848.

VALLI di Lanzo Traves alloggio mansardato grazioso 1 camera soggiorno con camino cucina bagno occasione. Tel. 920.0275.

VIGONE vendo n° 2 cascinone indipendenti con terreno da L. 30 milioni. Tel. 349.0246 - 905.8302.

52 Varie

A.A.A.A. GIOIELLERIA compra [illegible] argento [illegible]e gioielli prezzi massimi corso Peschiera 161 angolo Villaregia, tel. 334.832.

[illegible]. [illegible]O vasi alloggi soffitte [illegible] acquisto mobili '800 e soggetti di varie generi recuperi anche lastre). Tel. 280.196.

[illegible] Ciea veggente canomante risolve questa togliendo ogni negatività risolve rapidamente problemi d'amore affari. Tel. 354.575

CARTOMANTE medianica risolve questa risolve fortuna contrarietà invidie negative lega la persona amata assi. Tel. [illegible].7738.

MAGA aiuta amore lavoro fortuna [illegible] [illegible] soffierazze successo vincita al gioco. Tel [illegible] - 778.606, via Mongrando 43.

[illegible] «Circe» veggente cartomante [illegible] [illegible] consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la [illegible] [illegible] talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6773 [illegible] corso Moncalieri 13 Torino.

PALAZZO UFFICI
superficie mq 4000 circa
situato nel quadrilatero dei corsi Matteotti, [illegible] Umberto, Einaudi, Duca degli Abruzzi
ACQUISTEREBBE
Società internazionale
Scrivere **Publikompass** [illegible]
10100 Torino

OROSCOPO OGGI

di Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
Saturno vi ostacola nel lavoro, negli interessi e negli affetti. Ignorate soprattutto le cattiverie di vi farà oggetto un collega invidioso. Malgrado la situazione apparentemente negativa riuscirete altresì a trarne un certo vantaggio.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Non preoccupatevi eccessivamente per un parente che troverà da solo la soluzione ai propri problemi. Piuttosto cercate di migliorare la situazione con i familiari per poter vivere meglio. Negli interessi nulla di nuovo. Riceverete notizia confortante.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
La fortuna sarà dalla vostra parte avvantaggiandovi soprattutto lavoro in godrete di un periodo particolarmente felice e ricco soddisfazioni. In amore state attenti che persona del passato non possa compromettere la felicità della vostra attuale vita sentimentale.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
giornata vi favorevole e avrete così modo di avere qualche iniziativa personale: comunque maggiormente rapidi conclusioni avere più successo. In siate prudenti soprattutto nel prendere decisioni: potreste compromettere la vostra serenità affettiva.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Soprattutto se svolgete un'attività intellettiva avrete modo di conseguire miglioramenti davvero eccezionali. Tutti i nati comunque avvantaggiati dagli che si in particolarmente generosi. In amore Venere vi permetterà di fare ancora conquiste.

(23 agosto - 22 sett.)
Buona la vita professionale: soprattutto coloro che lavorano in proprio avranno modo di godere miglioramenti economici e riprese nel lavoro. Negli affetti alcuni avranno interessanti proposte matrimoniali che dovranno sottovalutare.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
Una amica vi metterà al corrente di certe situazioni: datele pure credito e approfittate di quanto siete venuti a conoscenza per attuare qualche iniziativa personale. Miglioramento rapporti affettivi e possibilità di altri legami: attenzione alle complicazioni!

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
State agendo in controproducente soprattutto per voi stessi. Siate più agili nel cambiare programmi e più elastici nel prendere decisioni definitive. Un tale atteggiamento in questo potrebbe più vantaggioso di altra precauzione.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V A Doria 8 - Tel 5°0 938
PROFUMI

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Il momento non è propizio alle grandi iniziative. Cercate comunque di non fare pettegolezzi che potrebbero nuocervi anche piccole cose fogliandovi così ogni possibilità di . Non abbiate paura di dimostrarvi più generosi e affettuosi in famiglia.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
La fortuna sarà in giornate dalla vostra parte. Voi dovrete soltanto cercare di assecondarla agendo con molta correttezza. Infatti un superiore sta elaborando su di voi dei progetti davvero propizi per la vostra carriera e per la posizione economica e sociale.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Contrasti accesi determineranno fratture che, anche se momentaneamente, vi renderanno esausti e sconfortati. Cercate di reagire e sappiate che Venere in aspetto favorevole sarà presente nel segno nei prossimi giorni per migliorare la situazione.

(19 febbraio - 20 marzo)
Difficilmente riuscirete ottenere qualcosa tramite legale: appoggiatevi invece alle amicizie e cercate di ottenere quanto vi spetta con dei chiarimenti . In amore miglioramento dei rapporti di amicizia e della vita familiare.

NILUS

KOKY

Lettere dei lettori

Ma Torino vuole i turisti?

Egregio Direttore
Siamo due turisti, e abbiamo letto l'ultima barzelletta Torino: non ha turismo perché sporca nonvelle! Ascolti, Direttore: a Napoli e Palermo vi sono montagne di rifiuti maleodoranti, le turiste scippate violentate, a Roma la situazione è poco migliore; a Milano siamo stati presi a pesci in faccia (si dice così?) dai camerieri di più di un ristorante, e soprattutto da bidello dell'Università, dove eravamo stati invitati da un dirigente del Toi milanese ad ammirare un cortile monumentale, senza toccare nulla, neppure con un dito; a Pisa siamo stati martirizzati tutta la notte dalle zanzare, di cui gli abitanti non si curano; non parliamo poi delle città turistiche paesi arabi africani, dove bisogna arrivare carichi di antimalarici, antitifici, antiparassitari disinfettanti acqua e cibi, non si può mettere il fuori dell'albergo se non si è ben scortati; in un giro di dieci giorni in Francia, le valigie nuove ci sono state sfondate a calci dai camerieri degli alberghi; quasi lo stesso in Inghilterra.

Dica piuttosto che se i torinesi desiderassero i turisti farebbero ogni anno, non una ostensione, almeno una Mostra sulla S. Sindone, con i bellissimi negativi e positivi in grandezza naturale, e tutto il materiale di contorno che abbiamo ammirato nel 1978. Come disse il Papa, arrivederci Torino; salutiamo cordialmente.

Rudolph e Heidi Kovacs

Re Umberto

Egregio direttore
In merito alle recenti polemiche sull'eventualità di un ritorno in Italia di Umberto II di Savoia, l'ufficio stampa dell'Umi - Gruppo Cavour di Torino ritiene di fare alcune precisazioni. L'Unione monarchica italiana, costituita nel 1944 (clandestinamente nei territori soggetti alla c.d. Rsi), è l'unica associazione monarchica riconosciuta dal sovrano in esilio, è apartitica e ad essa aderiscono persone di svariate tendenze politiche, parlamentari ed amministratori locali di vari partiti così come semplici cittadini. E' fuorviante quindi considerare il disciolto Partito monarchico come unica di quegli italiani che tuttora si sentono legati a Casa Savoia.

La nostra Associazione si è sempre battuta contro la XIII disposizione transitoria della Costituzione che, con toni che evocano i tempi delle lotte fra fazioni nei comuni medioevali, priva della possibilità rivedere il proprio Paese un'intera famiglia, comprese le generazioni future. Più che per ragioni pietistiche, sarebbe quindi opportuno che, per un elementare senso di giustizia, norma fosse abolita, poiché rappresenta una palese violazione dei diritti umani.

Uno Stato che vuole essere libertario garantista non può tollerare che nella sua legge fondamentale venga prevista una pena così barbara inflitta senza nemmeno la parvenza di un processo persone incolpevoli. Per Umberto di Savoia, 36 anni esule con rara dignità, non si chiede pietà, ma un semplice adeguamento delle nostre leggi ai valori giuridici della civiltà occidentale.

Per l'Umi-Fmg
Gruppo Cavour - Torino
Marco Coscia
(addetto stampa)

Il settembre a Caluso dedicato al commercio

La mostra-mercato organizzata nel campo sportivo «Adolfo Uberto» - Tremila metri quadrati a disposizione degli standisti - Ospiti delle serate: Betty Curtis ■ i fratelli Santonastaso - Ci sono anche la gastronomia e il vino locale

E' stato l'asso vincente per gli organizzatori di questa edizione del «Settembre Calusiese»: l'Expò 82, la rassegna commerciale ospitata su un'area di 3000 mq nel campo sportivo «Adolfo Uberto», ha rappresentato certamente una delle attrattive maggiori per il pubblico, calusiese e no, che sin da venerdì scorso ha affollato gli stand di questa mostra mercato.

«E' stato un lavoro davvero impegnativo riuscire ad allestire in tempi brevi tutta la rassegna — *spiega Mario Griselli che ha curato i contatti con gli standisti* — molti operatori commerciali erano già stati impegnati in manifestazioni analoghe ■ Rivarolo, Ivrea e Cuorgnè. C'era ▮ rischio di trovare ▬ interesse per la nostra iniziativa. Invece, soprattutto dal basso Canavese ■ dall'Eporediese, la risposta di commercianti è stata ottima ed in pochi giorni siamo riusciti ad affittare i 64 stand dell'Expò e le 15 aree esterne.

«Anche ■ volume di affari di questi primi giorni di mostra sta andando bene: in▬ pensiamo proprio di aver centrato l'obiettivo».

Il rischio di ripetere ▬ manifestazione simile a quelle viste nei mesi precedenti in altri centri del Canavese, aveva indotto Comuni ■ organizzatori della Pro Loco a promuovere ▬ tipo di rassegna diversa, più organica nella sua ristrutturazione.

«Ci siamo differenziati dagli altri Comuni — *ha detto il sindaco di Caluso, Otello Armarini* — presentando un'Expò completa ed articolata in ogni sua parte. Tutti i settori merceologici ▬ rappresentati: particolarmente curato il padiglione gastronomico affidato ad un vero esperto in materia, Piero Crosio, titolare del maxi-ristorante «Mago». La Cooperativa per la produzione dell'Erbaluce ■ del Passito ha offerto poi la massima disponibilità per far meglio conoscere ed apprezzare al pubblico i nostri vini».

▬ *se l'Expò Caluso 82 ha costituito una piacevole novità, il «Settembre Calusiese» sta vivendo una nuova stagione ospitando spettacoli ■ manifestazioni che da qualche anno in qua ■ Caluso non ■ vedevano più.*

«Il problema era quello di rivitalizzare la festa — *spiega Pasquale Catino, vicesindaco del Comune ed assessore "tuttofare"* — purtroppo negli anni passati il nostro "Settembre" ▬ conosciuto momenti di vera stasi: l'interes▬ della gente era andato scemando, gli spettacoli proposti non incontravano più l'interesse del pubblico. Si trattava allora di dare nuovo entusia▬ alla festa, proponendo appuntamenti diversi con personaggi di richiamo. Così a Caluso sono venuti quest'anno Betty Curtis, i fratelli Santonastaso, ed orchestre spettacolo di fama nazionale.

«La risposta dei calusiesi ▬ pare sia stata ottima: è su questa strada che dovremo continuare ■ muoverci per tenere vivo ▮ nostro "Settembre"».

Le manifestazioni calusiesi proseguono fino a domenica prossima, giorno in cui l'Expò chiuderà i battenti; nelle sere precedenti ci saranno ancora appuntamenti ▬ grande richiamo, per lo meno così promettono gli organizzatori.

«Visto che noi italiani siamo un popolo che ama mangiare bene — ▬ *ancora il sindaco Armarini* — abbiamo voluto offrire con le nostre serate gastronomiche un'autentica attrattiva: ■ così mercoledì sera ci sarà la "sagra del pesce" innaffiata da litri e litri di Erbaluce: la sera successiva avremo la "grigliata al Mago". Il tutto sarà offerto a prezzi davvero contenuti per cercare ■ richiamare l'interesse del maggior numero di persone possibile».

Il «nuovo» Settembre calu▬ dunque è destinato a passare alla storia di questo importante centro del basso Canavese come una delle più articolate manifestazioni cui si è assistito ▬ questi ultimi ▬. Tutti gli «ingredienti» per rilanciare la festa che sembrava inesorabilmente ▬ fase di declino, sono stati dosati con cura ■ attenzione. Per eleggere la Ninfa Erbaluce, la reginetta del Settembre, non si ▮ ricorsi più al Palio degli asini che pure nelle edizioni passate aveva entusiasmato pubblico ■ concorrenti dei vari rioni. Domenica, nella suggestiva cornice ▬ Palazzo Spurgazzi, l'elezione della Ninfa è avvenuta dopo la disputa di giochi organizzati sullo stile dei celeberrimi «Giochi senza frontiere».

E' stato un autentico big dello spettacolo ad animarli: Ettore Andenna cui è toccato il compito di proclamare Ninfa Albaluce ▬ ▬ graziosa calusiese diciottenne, Miriam Girardi, rappresentante della «Freta», il rione vincitore del Palio dell'uva.

Servizi di
Guido Novaria
Giampiero Paviolo

Una grana per l'autunno Il nuovo piano regolatore

Dovrà essere discusso e approvato dal Municipio - Il vecchio progetto è giudicato «non rispondente alle esigenze del Comune» Interessate le popolazioni di Caluso, Orio, Barone, Vische e Mazzè

L'attenzione è tutta rivolta in questi giorni alle manifestazioni del «Settembre»: ma soprattutto gli amministratori di Caluso sanno che, passata ■ festa, dovranno dedicarsi a un problema scottante per la città, un'autentica patata bollente come qualcuno l'ha definita. Si tratta del piano regolatore intercomunale che interessa oltre che Caluso, anche i Comuni di Orio, Barone, Vische e Mazzè.

C'è molta discussione sul documento urbanistico ■ le varie amministra▬ comunali sembrano ▬ molto convinte nell'approvare il piano così come è stato concepito. Per esempio da Barone giungono le prime perplessità: in questo piccolo centro della collina calusiese che degrada verso le rive del lago di Candia, è sindaco ▬ poco più ■ ▬ settimana Albino Defilippi. «Abbiamo chiesto tempo per poter conoscere meglio questo piano; ▬ vorremmo ratificarlo immediatamente per poi trovarci dopo con delle brutte sorprese», ha detto il neosindaco.

Anche il primo cittadino di Caluso, Otello Armarini, è del parere di ridiscutere l'intero progetto, giudicato ▬ perfettamente rispondente alle esigenze dei cinque Comuni per ▮ quale ▮ stato predisposto.

Mazzè e Vische l'hanno già approvato; con il risultato che, se dagli altri centri sorgeranno perplessità e osservazioni, il documento non avrà più valore ■ sarà da considerarsi decaduto.

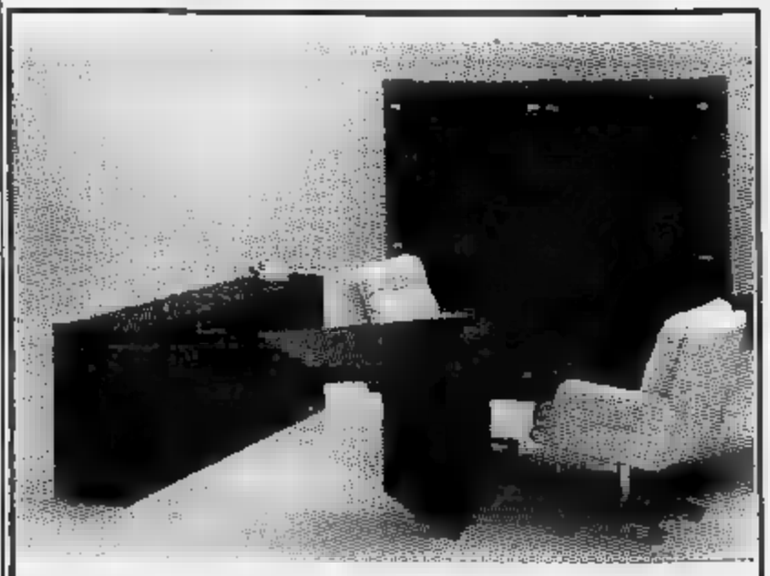
Archiviato il «Settembre Calusiese», dunque, politici e non inizieranno ■ ▬ ▬ terreno, quello urbanistico, che da sempre ha ▬ in difficoltà parecchie amministrazioni comunali della zona.

AVETTA
di Avetta Cav. Bernardino
MARMI
pietre - graniti
Le migliori
CERAMICHE
per pavimenti
e rivestimenti
Moquettes
CAMINETTI
Barbecues
CUCINE
S. GIORGIO
CANAVESE
Tel. 0124/32.432

Dischi Hi-Fi
ACCHITO SHOP
Marantz - Jvc - Akai
Rcf - Ar - Sae - Pioneer
EXPO 82 - ▬ n. 2
Installazione gratuita - Tel. 983.2508

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico ■ Zecca ▬ Stato
Via Roma, ▬ - Telefono 517.958
Vendita pubblicazioni d'arte, letteratura ■ legislative

LANCIA FIAT
SCAPINO GIUSEPPE
Servizio vendita autorizzato
P.zza Mazzini 17 - Tel. ▬ - 10014 ▬



DITTA DATTILO
di Stevanon e C.
Vendita mobili ■ macchine per ufficio
Registratori di cassa
DAMA INFORMATICA
MICROCOMPUTER
Sistemi di scrittura e gestionali
Via C. ▬ n. 30
Tel. 983.2072 CALUSO

BUBU SPORT
invita gli sportivi
all'Expo 82
di Caluso
Sede: FAVRIA
P.za Germano n. 5
Tel. 0124/42.171

ENRICO
▬ Enrico Giovanni
di Enrico R. & C. S.d.f.
■ Tutto per ▮ scuola
forniture complete cancelleria scolastica
testi scolastici per ogni ordine ▮ scuola
- Forniture complete per uffici
moduli ministeriali - registri - bolle accompagnamento
ricevute fiscali
- Articoli tecnici
per disegno - grafica - ingegneria - elettronica
- Carte ■ sacchetti per imballo
carta per alimentaristi - fantasia - vassoi
tovaglie - tovaglioli
DA ENRICO
l'esperienza di sessant'anni ▬ lavoro al vostro servizio
IVREA - Via Miniere n. 4 - Tel. 422.160 - Libreria C.so Nigra 41 - Tel. 40.089
AOSTA - Via Torino n. ▮ - Tel. 2084

Vendemmia eccezionale: i contadini sono contenti

La grandine ha risparmiato i vigneti di Caluso e dei comuni vicini -«Ci voleva proprio per darci la fiducia di continuare ■ lavorare» - I segreti delle bottiglie ■ denominazione di origine controllata

Un fatto è certo: quella dell'82 sarà un'annata eccezionale per tutti i vini delle colline calusiesi. Le previsioni della vigilia sono ampiamente confermate in questi primi giorni di vendemmia. Fortunatamente la grandine di due settimane fa ha toccato soltanto marginalmente la zona di produzione del passito e dell'erbaluce: i vecchi dicono che da anni non vedevano dell'uva così bella.

«Ci voleva proprio una vendemmia così per darci ■ fiducia di continuare a lavorare. Troppe volte in passato il raccolto di tutto un anno è andato distrutto in poche ore sotto i chicchi di grandine. Per la nostra ■ la vendemmia buona può significare la possibilità di produrre un maggior quantitativo di ■ e quindi anche l'occasione per farlo meglio conoscere in tutta la penisola».

I vini di Caluso che hanno ottenuto ■ *«denominazione d'origine controllata»* sono tre: il Passito, ■ Passito Liquoroso e l'Erbaluce. Hanno alle spalle una tradizione antichissima, che presenta episodi anche curiosi e simpatici. Ne parla diffusamente un'agile pubblicazione firmata da Corrado Gnavi nel 1973, dal titolo «Caluso enoica», un libro di 130 pagine che riassume quanto si conosce delle tradizioni, delle leggende e delle realtà legate alla produzione vitivinicola locale.

Vediamo innanzitutto le caratteristiche che il disciplinare di produzione per il riconoscimento dei «Doc» impone vengano rispettate. Il Passito, vino dal colore giallo-oro ambrato scuro, dal profumo delicato ■ dal sapore ■ dolce, pieno ■ vellutato, avrà una gradazione alcolica complessiva minima di 13,5 gradi.

Il Passito Liquoroso invece viene prodotto da uve e mosti destinati ■ adatti alla produzione del passito. Ma attenti: non può essere messo ■ commercio se non dopo ■ invecchiamento di almeno cinque anni da quando il prodotto risulta finito. La gradazione alcolica deve essere superiore (16 gradi), i procedimenti che portano ■ tale cospicuo aumento diminuiscono la presenza zuccherina, per cui il Passito Liquoroso ■ quasi sempre più secco del Passito, anche se molti consumatori credono il contrario.

Poi c'è l'Erbaluce. ■ capostipite dell'illustre famiglia dei bianchi calusiesi. Gradazione più ■ (11 gradi circa), colore giallo-paglierino, odore «vinoso, fine», è l'ideale per antipasti ■ frutti ■ mare, i gamberetti in salsa olandese, il filetto di trote ■ gelatina, le lumache alla parigina. Ma è consigliato anche per alcuni primi e secondi ■ base di pesce locale, come le trote della Valle dell'Orco o i filetti di coregone.

Il passito ■ nato probabilmente dalla previdenza dei viticoltori di secoli fa, i quali usavano l'uva Erbaluce come uva da tavola. Ma capitava che ■ marzo-aprile ce ne fosse ancora un buon quantitativo utilizzabile: La successiva vinificazione di questi grappoli portava alla cerazione del Passito, ■ cui utilizzo era molteplice, ma veniva soprattutto impiegato quale «Vov» del tempo nella preparazione di zabaglioni e colazioni a base di rosso d'uovo.

L'Erbaluce non è facilmente reperibile. Mentre non esiste pizzeria che non annoveri tra i suoi vini il Pinot Grigio ■ il Verdicchio, l'Erbaluce diventa una rarità non appena varcate le soglie del Canavese. In pratica ■ non ■ tradu■ in gran danno perché la produzione non è ancora molto intensa, ma ■ prospettiva futura è ■ problema ■ risolvere. Il domani dei vini calusiesi dovrà essere necessariamente legato ad un incremento della produzione che anche agli operatori del settore sta ■ cuore.

Una «credenza» antica conosce il buon vino

L'associazione enologica è nata con lo scopo di valorizzare l'Erbaluce, il passito e il passito liquoroso - Il presidente-fondatore ■ il presidente della Provincia Giorgio Salvetti - Due riunioni all'anno: in primavera ■ in autunno

GIORGIO SALVETTI

«Il vino ■ grande, la Credenza il suo profeta» *potrebbe essere il motto di tutti i calusiesi. Dove per vino si intende Erbaluce e Passito Liquoroso ■ per Credenza si considera quella composta da un gruppo ■ ■ pienti intenditori.*

«Gran maestro» ■ questa confraternita è Giorgio Salvetti, consigliere regionale, già sindaco ■ Caluso, ■ presidente della Provincia. Un uomo che ha fatto del vino un problema culturale, ■ ■ per riscoprire tradizioni antiche, riprese ■ manoscritti del Medioevo che si rifanno alla Caluso dell'altro ieri.

«Lo scopo — *dice* — è naturalmente quello di incrementare e diffondere la produzione del nostro vino, tramite accordi con altre confraternite ■ una continua attività promozionale».

Le origini della Credenza. I «savi bevitori» del paese ■ ritrovarono per la prima volta in via ufficiale in ■ banchetto che data il 1968. Era passato un annetto dalla fatidica data che divide la storia enoica calusiese, il riconoscimento del «Doc». Questo paese di ottimi bevitori ■ grandi intenditori conobbe allora ■ svolta determinante, tanto che ci fu chi propose scherzosamente una modificazione del calendario calusiese. Il ■ altro anno che alla stopria moderna ha dato tanto, sarebbe stato «l'anno I° Doc».

I soci decisero di fondare la Credenza e ■ radunarla obbligatoriamente in due sedute, o tornate, annuali: quella primaverile che si svolge «in luogo ameno del Canavese ove habbisi rinomati vini» e quella autunnale, che «siede ■ Caluso nel ■ di settembre».

In realtà il «luogo ameno» è quello di un'altra località, gemellata ■ la città di Caluso, con caratteristiche gastronomiche che si sposino con il vi■ del posto. Costumi d'epoca che rievocano fatti antichi sono la naturale coreografia per questi incontri culturali-gastronomici. Il «plenum» che si riunisce proprio la vigilia della festa dell'uva, con l'investitura ■ nuovi «assennati credentari», viene poi allietata dalla «oratio brevis» del gran maestro Giorgio Salvetti.

MAXI RISTORANTE
MAGO
CALUSO
di Piero Crosio
Tel. 983.3149 - 983.3489

SETTEMBRE CALUSIESE 1982
EXPO - SPETTACOLI
Campo sportivo
■ - FOLKLORE

PROGRAMMA
- Martedì 14 settembre
ore 21 Discoteca Rock
- Mercoledì 15 settembre
ore 21 Sagra del pesce innaffiato con Erbaluce di Caluso
Orchestra Folk
- Giovedì 16 settembre
ore 21 Concerto bandistico (Ozegna)
Grigliata del Mago - Orchestra Folk
- Venerdì 17 settembre
ore 21 Spettacolo teatrale "Lo Zodiaco" propone...??
- Sabato 18 settembre
ore 21 Orch. Folk
degustazione piatti tipici canavesani
- Domenica 19 settembre
pranzo gastronomico specialità piemontesi e internazionali

Presentatori e animatori delle serate Augusto ■ Giovanna di Studio Nord
Presso ■ Centro Anziani MOSTRA permanente dei pittori calusiesi

Padiglione gastronomico con la collaborazione del "MAGO"
Orario: feriali 20-24 - Prefestivi 15-24 - Festivi 10-24

PADIGLIONI VINI DOC
PASSITO ERBALUCE

ATTENZIONE! Tutte le manifestazioni si svolgono al coperto - 2500 mq di padiglioni vi attendono!

UNIPOL ASSICURAZIONI
AGENZIA GENERALE ■
VIGLIOCCO ACTIS ANNA MARIA
V. Marconi 1 - Caluso - Tel. 983.3402
V. ■ 8/C - Chivasso - Tel. 911.1441

La Ditta A.M.E.
di CALUSO produce:
DETERGENTI e COSMESI
NUOVO SUPER QUICK AL LIMONE: per piatti ■ stoviglie
■ per l'igiene e la pulizia della casa
SHAMPOO: per capelli grassi, antiforfora, normali, neutro, doccia, uso famiglia, igiene intima
BAGNO SCHIUMA - LIQUIDO PER INDUMENTI DELICATI - AMMORBIDENTE - CREMA DA BARBA - PASTA LAVAMANI
AME Caluso (To)
Via Marconi 135 - Tel. 011-983.3373

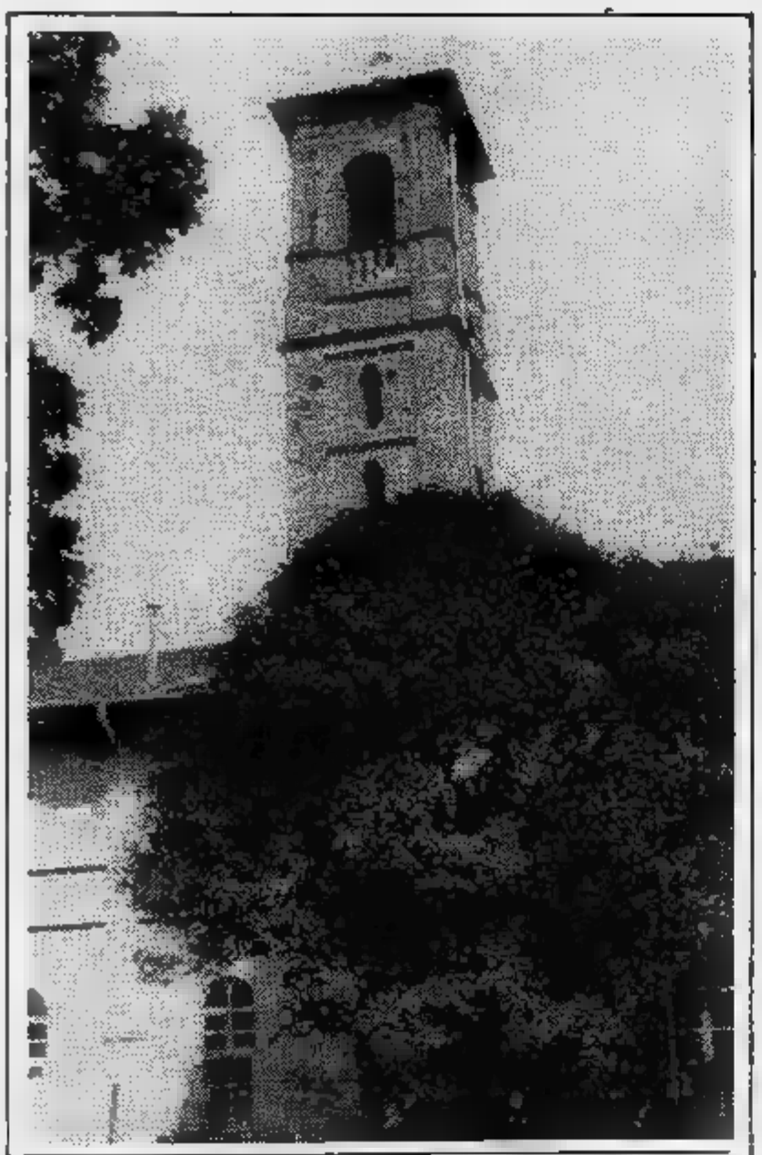
ELIOGRAFIA
■ - ■ Duca degli Abruzzi, 20 - Tel. 71.18.59
Copie eliografiche Radex Polifilms
Fotocopie su tutti i formati su carta normale
Ingrandimenti ■ riduzioni
Servizio ■ domicilio ■ architetti
Geometri - Ingegneri - Aziende - Uffici

N. IDEAL SODA
di Alberto e Ugo Moglia snc
Produzione bibite e commercio acque minerali e vini
V. Trento 26 - Caluso - Tel. 983.3113

Cassa Rurale ed Artigiana di Caluso
Società Cooperativa a responsabilità illimitata
Via Bettoia 61 - Caluso - 011 983.3475-983.2572
Dal 1891 una Banca di servizi al servizio del cittadino

Tavolozza e pennello Gli artisti di Caluso

Espongono insieme per la prima volta venti pittori ■ quattro ceramisti - La rassegna nei locali del Centro di piazza Mazzini - La mostra resterà aperta fino a domenica 19 - «E' segno di grande vitalità»



■■■ ■■■■■■ DEL CENTRO STORICO DI CALUSO. IL PAESE, CUORE DEL CANAVESE, E' CONOSCIUTO PER I SUOI VINI ■■■ GIATI E UNA GASTRONOMIA SUCCULENTA

Mai ■■■ in questo inizio di settembre le mostre di pittura sembrano fiorire in Canavese. A Rivara si dipinge nel nome di Pittara, mentre ■ Caluso i pittori, dilettanti e non, della cittadina canavesana, ricordano a loro modo la festa dell'uva, esponendo interessanti opere nei locali del Centro aperto di piazza Mazzini.

«E' la prima volta che ■ Caluso tutti i pittori espongono insieme — *spiega Lino Savino, uno degli organizzatori* — la ■■■ ha destato un grande interesse per i nostri concittadini. A Caluso si dipinge molto: giovani ■ meno giovani amano fissare sulla tela immagini, paesaggi, momenti della loro vita. Ne ■ uscita una mostra dove le tecniche pittoriche sono molteplici ed interessantissime».

Venti pittori ■ quattro ceramiste sono così usciti allo scoperto — per qualcuno ■■ ■ trattato di ■■ vero battesimo con il giudizio del pubblico — dando vita a una mostra originalissima nel suo genere, ■ che sicuramente nei prossimi anni sarà ripetuta. Fino a domenica 19, giorno in cui si concluderanno tutti gli appuntamenti del «Settembre calusiese» edizione '82, la rassegna continuerà ad essere aperta.

«Ci auguriamo che in futuro altri appassionati dell'arte presentino le loro opere — *spiegano gli organizzatori* — e di poter disporre di locali idonei per incontrarci durante l'anno, per scambiare le nostre impressioni, giudicare i quadri, valutare il lavoro fatto. Caluso dovrebbe essere dotata di una sala adibita ■ centro culturale».

E la vitalità artistica che questo centro sta dimostrando davvero giustificherebbe la creazione di un locale del genere. Al Centro aperto espongono i propri quadri, tra gli altri, i pittori: Ayris, Savino, Tronzano, Cresto, Martano, Giacometto, Magaton, Cerutti, Fasciano, Adda, Colucci, Bavetto, Tappari, Vesco, Gnavi, Camino e De Maria.

AUTODORA S.a.S.
Str. Lago di Viverone n. 23
Tel. 0125/57.440-57.441
BUROLO D'IVREA

ECCEZIONALE!!!
Solo presso l'AUTODORA
tutta la gamma TAUNUS
con L. 1.000.000 di sconto
EFF. COM. L. 80 ■ Comune

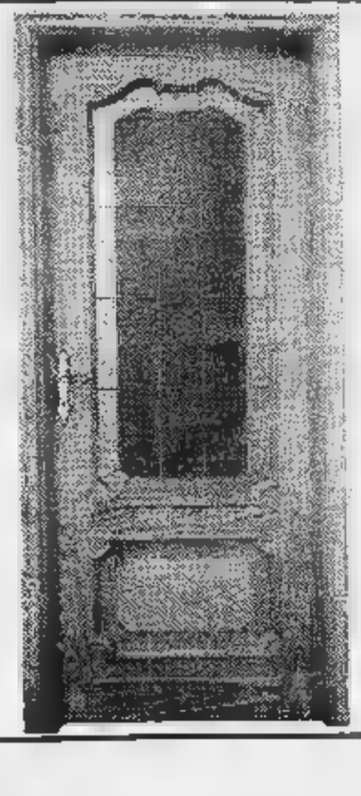
Centro d'Arte Pettina'
CORNICI - DIPINTI - MINIATURE - LITOGRAFIE - STAMPE
SPECCHIERE - ■■■■■■■■ - ARGENTI
Laboratorio montaggio quadri, prezzi scontati per Pittori
APERTURA NUOVA SALETTA PER MOSTRE PERSONALI E COLLETTIVE
Nello svolgersi della Festa dell'Uva dal 6-9-82 al 19-9-82
APERTURA ANCHE SERALE
VIA BETTOIA, 8-10 - TELEFONO (011) 98.33.864 - CALUSO

Casa Vinicola
ORSOLANI
S. GIORGIO C. - PIEMONTE (ITALY) - Tel. 0124 32.145 - 32.386
ERBALUCE DI CALUSO - ERBALUCE SPUMANTE BRUT

maiora
San Giorgio Canavese
Via Marconi, 31

APPARTAMENTI IN PALAZZINA
Signorili - subito abitabili
due camere, cucina, bagno a partire da 45.000.000 meno mutuo.
tre camere, cucina, bagno a partire da 61.000.000 ■■■ mutuo. Boxes auto.
C.so Repubblica, 21

APPARTAMENTI IN VILLA
Lussuosi - giardino privato
Salone, due camere, cucina, doppi servizi, terrazzo a partire da 90.000.000 meno mutuo.
Boxes auto.
MUTUO 40% - DILAZIONI 20%
PERSONALE SUL POSTO AL SABATO IN VIA MARCONI, 31
torino - via ■■■■■■■■ ■■ 17 - telefoni 756625 - 7495989


Ditta
PAGANI
Falegnameria
Serramenti interni ed esterni di ogni tipo
Reg. Ponte Saudano
CALUSO
Tel. 983.3227 - 983.3145

STASERA JAZZ

Tyner un ciclone al Regio

Dopo la parentesi estiva all'aperto, il jazz ritorna nei teatri e parte in piedi questa volta, perché non è proprio male che l'esordio stagionale avvenga (stasera ore 21) al Regio, sotto l'ala protettrice di una rassegna quale «Settembre Musica», con McCoy Tyner protagonista. Torino (per una volta) è una festa mobile (sull'altro versante, al Palasport ci sono i Toto, distinti rocchisti americani).

Il jazz ■ prezzi popolari (tremila lire i posti numerati, mille per gli ingressi) favorisce un successo che era già sulla carta perché Tyner è tra i rari nomi di prestigio nel carnet degli impresari, perché è musicista (appena quarantaquattrenne) ormai storico con quel passato vissuto da interlocutore accanto ■ un John Coltrane.

Solista ■■ anche autore, Tyner alterna ■■ doppia attività concertistica proponendo ■ stesso e in veste di pianista ■ di leader: lo ascoltiamo infatti sia nella formazione del trio, sia ■ quella del quintetto. In quest'ultima versione emerge il compositore, l'autore di un ■■■ jazz che si è aperto al richiamo dei ritmi africani ■ dischiuso al fascino che esercita sui compositori moderni quel labirinto di melodie originate dai «modi» orientali eccetera.

Quando suona in trio (come accadrà ■ Torino) McCoy accoglie nel proprio repertorio anche un'ampia produzione che si rifà ai classici del bebop (Parker, Monk) usata con un tocco di classe, quale elemento aromatizzante tra i molti brani originali.

La tastiera sotto quelle mani poderose e pesanti ribolle di suoni vulcanici: Tyner ■ un impressionista della violenza, ■■■ violenza che è tuttavia nell'ordine delle cose come un nubifragio, un torbido spettacolo della natura. Che piaccia o no, la musica di Tyner è comunque di quelle che non passano inosservate. Con il leader ascolteremo due sidemen di qualità: il bassista Peter Bradshaw e il batterista Wilby Fletcher.

Franco Mondini

FORSE NON LO SAPEVATE, MA IL MUSICISTA E' CUGINO DI MILVA

NOTE AL FIOR DI «FARINA»

Piergiorgio ha interpretato se stesso in «Dancing Paradise» di Pupi Avati «Porto in piazza il genere delle grandi orchestre famose in tutto il mondo»

PIERGIORGIO: «VENGHINO, VENGHINO, SIGNORI ■■ ■■ "PARADISE"»

CAVALLERMAGGIORE — Pier Giorgio Farina, ovvero l'orchestra che fa spettacolo con le musiche «di sempre» presentando brani di jazz e di liscio, blues e melodico nostrano in una miscela che va avanti per ore.

«Porto in piazza il repertorio delle grandi orchestre ■■ locali famosi ■ tutto il mondo — dice Farina, cinquant'anni portati con apparente noncuranza, il volto incorniciato da una folta barba — *e la formula funziona ovunque perché coinvolge un pubblico davvero vasto ed eterogeneo per gusti ed età. E' un'esperienza che ho voluto fare per primo nel nostro Paese, anni fa, ■ che ■ ancora valida ed attuale».*

Farina in molti se lo ricordano per la sua parentela con Milva (i due, infatti, sono figli ■ fratelli ■ sono nati entrambi a Goro) e per le sue canzoni che ebbero momenti di celebrità qualche anno fa: da *«L'erba verde di ■■■ mia»* a *«Parla tu»*, alla rielaborazione con il violino di *«In the Mood»* ■ de *«Il Padrino»*... in tutto otto album discografici, sino al recente *«Disco Amore»*.

Da una parte il genere rock, dall'altra i cantautori e dall'altra ancora la «disco»: che posto ha un'orchestra come la sua nel nostro panorama musicale?

«Diciamo che io mi inserisco fra questi generi, ■ soprattutto fra la discoteca e la balera, ■■■ però fare né l'uno né l'altro in assoluto — risponde il musicista — *suonando i brani che ritengo più belli ed apprezzati dal pubblico, da tutto il pubblico ■ non da una ristretta élite ■■ specialisti».*

Come dire una sorta di juke box che suona dal palco le canzoni più richieste? *«Si può anche dire ■■ così, ■■■ ■ un juke box comunque qualificato. Riguardo poi al genere del "cantautore" o, come si dice oggi, della "canzone d'autore" mi permetta ■ essere polemico: il modello del "cantautore" è decisamente in ribasso perché è superato. Molti di quelli che sopravvivono lo fanno alla giornata, rubacchiando dai classici ■ traducendo testi di poeti sul pentagramma».*

«Ad ogni modo — continua — *questo genere non mi interessa poiché io amo cantare ■ suonare e non fare comizi».*

Lei è musicista e romagnolo quindi ha vissuto tutto il «boom» del liscio degli scorsi anni con orchestrine (spesso improvvisate) che hanno imperversato un po' ovunque con mazurke ■ valzer.

«Il liscio è nato in casa nostra e la sua riscoperta, per me, ha significato il recupero della tradizione e, anche, della genuinità contrapposta ad ■■■ musica leggera addomesticata ad ■■■ e consumo dell'industria discografica, inoltre queste "orchestrine" hanno permesso ■■ quarantenni, cinquantenni e oltre di uscire di nuovo di casa e di andarsi a divertire ballando. E non è cosa da poco».

Ora però, questo genere è in ribasso. *«Sì e questo soprattutto perché c'è stata un'inflazione incontrollata di gruppi ■ gruppetti ma direi che ■■■ siamo nuovamente in fase ascendente con un ritorno di fiamma prepotente».*

Pier Giorgio Farina lo abbiamo recentemente visto in tivù nel «folle» programma di Pupi Avati *Dancing Paradise*: brevi apparizioni con gruppetti «dixie» e quindi il grande finale alla direzione di una mega - orchestra di donne con coro.

Com'è stata come esperienza? *«Bella ■ simpatica. Sia perché ho collaborato alle musiche del programma con Hengel Gualdi e lo stesso Avati, sia perché lavorare con Pupi è sempre interessante ed imprevedibile».*

E poi il programma è stato ■■ fondo la beatificazione di orchestre ed orchestrine emiliane... *«E' vero: diciamo che è stata un po' la nostra rivincita».*

Alberto Gedda

IL PETTEGOLEZZO

SORDI

«Offro io» (ma non è vero)

ALBERTO Sordi non cambia mai. Sul lavoro è serissimo, nessuno potrebbe obiettargli qualcosa. Alla recente Mostra di Venezia ha presentato l'ultimo film personalmente diretto e interpretato: *Io so che tu sai che io ■■*.

Alla vigilia era nervoso, pretendeva che ■ chiamassero in concorso ■ non fuori programma sia pure nell'orario di maggiore affluenza. Citava nervosamente ■■ titolo famoso di Eduardo De Filippo ■ diceva sconsolato: *«Solo per ■■ gli ■■■ ■■ finiscono mai»*.

Il film, per quanto tratti in poche battute ■ argomenti impegnativi come la droga e ■ violenza, è molto piaciuto.

La folla ha preso d'assalto tanto Sordi quanto la Vitti e gli esami sono stati ancora una volta vittoriosamente sostenuti. Sordi riceveva beato le congratulazioni e gli applausi, si è persino dimenticato — lui così metodico — di andare a cena.

Per consolarlo in qualche modo gli hanno mandato ■■ aperitivo ■■ l'olivetta, come pretendeva secondo il buffo accento di «Mario Pio», ■ vecchio successo radiofonico. Stava persino per commuoversi, ha invitato tutti ■ mangiare con lui.

Non era vero. Sordi stesso si è vergognato del bluff. I presenti per primi erano scoppiati a ridere, quasi avessero inteso una bella battuta.

p. per.

CONCERTO ROCK STASERA ALLE 21 AL PALASPORT

I PRONOSTICI DEI TOTO

I SEI SOLISTI DEL GRUPPO «TOTO», MAESTRI DEL ROCK AMERICANO

TORINO — I Toto — in scena stasera alle 21 al Palasport — indubbiamente sono degli abili musicisti. Quasi tutti ■ sei i componenti della formazione vantano nel loro curriculum artistico una notevole esperienza come session-men al seguito di altre stars (Steely Dan, Elton John, Cheap Trick, Pink Floyd, Donna Summer, Bruce Springsteen, Earth Wind & Fire, ecc.).

Il loro primo album, realizzato sul finire degli Anni Settanta, ha venduto più di due milioni di copie in tutto ■ mondo ■ anche l'ultimo 33 giri, il quarto della serie, sembra destinato a ripercorrerne la strada.

Steve, Jeff ■ Mike Porcaro (tastiere, batteria e basso), David Paich (tastiere), Steve Lukather (chitarre) e Bobby Kimball (voce solista) forti delle loro singole conoscenze musicali sono riusciti ad amalgamare il rock più duro con il romanticismo ■ le canzoni al caramello in pieno stile «made ■■ Usa» senza tuttavia mai scadere nel banale o già sentito. D'altronde non è un caso che questo gruppo musicalmente abbia origine da Los Angeles, in pieno territorio West Coast.

Perfezione tecnica, ricerca continua di nuove sonorità, facilità di presa sull'orecchio: in parole povere così si spiega l'immenso successo che questa compagine ha ottenuto in così breve tempo. Però, qui in Italia, c'è anche chi è pronto ■ scommettere che i Toto devono gran parte della loro popolarità perché il loro nome richiama alla mente l'omonimo grande comico napoletano.

«HO IMPEGNATO ANCHE I MOBILI»

ANNIE GIRARDOT
«Non ho più una lira»

Intervista all'attrice francese dopo l'insuccesso del suo spettacolo al Casinò de Paris

LOS ANGELES — E' in questa città in vacanza insieme con la figlia Julia di ■ anni. Una specie di rifugio dopo l'insuccesso del suo spettacolo rappresentato al Casinò de Paris, dal titolo *Revue e Corrigée*. E' Annie Girardot ex moglie di Renato Salvatori, interprete di numerosi film.

Alcuni amici romani l'hanno descritta come sull'orlo della disperazione, distrutta finanziariamente ■ nel morale. La rivista *Paris Match* l'ha rintracciata e la Giradot ha concesso un'intervista.

Le hanno chiesto: C'è stato un periodo in cui la si vedeva dappertutto, forse troppo spesso; dopo il fiasco del suo spettacolo sono sei mesi che lei è scomparsa.

«Arriva un momento in cui si hanno dei complessi anche a vedere la propria immagine dappertutto, soprattutto quando non si è persone eccezionali».

Ma perché non si piace? — domanda un po' cattivo l'intervistatore. E Annie Girardot risponde senza nessuna ombra di artificio: *«Quando mi guardo in uno specchio, ormai lo faccio per necessità, non per narcisismo. Non ci sono specchi per questo motivo da me. A forza di essere troppo esposte si soffre».*

Alla domanda sulla sua presunta vita, quasi del tutto in rovina, l'attrice spiega che cosa ■ successo e senza riserve. *«Non ho più nulla. I miei mobili sono stati impegnati, tutti i miei gioielli venduti perché ho dovuto rimborsare soldi ■ chi me li aveva prestati, più gli interessi».*

Ma i soldi guadagnati con i suoi film? *«Solo due volte ho guadagnato del denaro per la "Vieille fille" e "Mourir d'aimer", perché ero in partecipazione. Adesso posso mangiare uova sode tutti i giorni, se ce n'è bisogno. Ho ■■ sola debolezza: le mie case; senza dubbio perché mi mancavano da bambina e adesso chissà che cosa capiterà loro».*

Annie confida di avere finalmente però ritrovato interesse per la vita perché ha incontrato l'amore: Bob Decout, l'autore della rivista che l'ha ridotta sul lastrico. *«Lo amo perché è dolce, non violento* — dice — *nella mia vita avevo conosciuto soltanto uomini violenti il cui comportamento mi ha traumatizzata».*

E' pronta ■ ricominciare professionalmente, ad assumersi dei rischi? *«Certo* — risponde sicura —. *Il regista Cayatte mi disse che per fare questo mestiere ci vogliono d■■ cose: del talento ma soprattutto della salute di ferro e adesso finalmente mi sento meglio, sono uscita da ■■ tunnel di grandi insoddisfazioni che mi ha però segnata per tutta la vita».*

«Ma ■■ sono uscita — ripete — *ho imparato ■ dire di no, prima non osavo. Non c'è che una cosa che mi angoscia: la morte, e credo si possa morire per mancanza d'amore».*

«Il mio futuro? — conclude —. *Non lo so. Ieri ■■■ stata fregata, domani.. del domani proprio non so nulla».*

ANNIE: «ERO BRUTTA, MA RICCA QUANDO HO GIRATO "LA DONNA SCIMMIA" CON FERRERI»

PUNTUALIZZAZIONE PUNTIGLIOSA DOPO IL SUCCESSO OTTENUTO A VENEZIA CON SCIOPEN

IDA DI BENEDETTO
«Non sono la nuova Magnani»

«Non rifiuto la mia napoletanità, ma non voglio avere limiti - Posso anche somigliare fisicamente a Nannarella, però lei ■■ un'altra cosa»

IDA, VERSIONE «VAMP»

ROMA — *Ogni attore che si rispetti ha il suo momento magico, quando ■■ tutti, registi, produttori, dirigenti televisivi, impresari teatrali lo vorrebbero per uno sceneggiato, film o commedia. E' ciò che sta accadendo in questo periodo ad Ida Di Benedetto, tanto che la sua maggior fatica consiste nel dover leggere montagne di copioni che le piovono un po' da tutte le parti e dire no quando non ■■ è convinta.*

Così per lei non c'è un attimo di riposo in questa sua caldissima estate. Intanto ■■ sono i due film a fianco di Mario Merola, Tradimento ■ Giuramento, *classiche sceneggiate strappalacrime. C'è poi* Più bello di così si muore *di Pasquale Festa Campanile*, Sciopen *di Luciano Odorisio, quindi ■■ altro in Germania col regista Werner Schroeter. Lo stesso ■■ cui ha già interpretato tre film ■ cominciare da quel* Regno di Napoli *che le ha fruttato la Grolla d'Oro a Saint-Vincent. Di recente, inoltre, è stata sommersa da premi e da attestati: Nastri d'argento, il Premio Rizzoli, il Laceno d'oro, il premio Agis, il premio Ubo, e così via...*

Non bellissima forse, ma prestante e fotogenica, con un viso straordinariamente vivo ed espressivo, un temperamento vulcanico, passionale, ruggente e poi una instancabilità nel lavoro, specie quando ■ convinta della parte che le affidano. Per questo qualc■■ ha creduto di poterla definire la Magnani napoletana, cosa che lei però respinge. «Anche ■■ ho lo stesso carattere impetuoso e fisicamente un po' le rassomiglio, penso che Anna Magnani sia inarrivabile, ■ poi tutto sommato io preferisco *essere me ■■■* Inoltre non desidero nemmeno caratterizzarmi come attrice napoletana».

In effetti ■■■ è che abbia tralasciato di darsi da fare per staccarsi dalla caratterizzazione regionalistica ed anche ■■ adesso s'è decisa ■■ accettare i napoletanissimi film accanto a Merola, si è mossa con decisione per affermarsi come attrice nazionale, anzi in grado perfino ■ varcare i confini. «Non rinnego le mie origini e i miei primi passi nel teatro partenopeo, ma non volevo l'etichetta. Per questo, pur ammirando molto Eduardo, ■ lui ho preferito Strehler, a certi film italiani ho preferito quelli tedeschi».

E difatti con Strehler ha recitato al Piccolo di Milano ■■ L'opera da tre soldi. *Ma se Strehler è stato il suo maestro in teatro, come suo Pigmalione cinematografico va ricordato Werner Schroeter che per primo ha scoperto ■ valorizzato la capacità espressive di Ida.* «Debbo molto a Schroeter — *confessa* — perché oltre a darmi fiducia mi ha insegnato ■■■ le prime regole di una attrice cinematografica. Debbo dire anche che ho trovato molto diverso il modo di lavorare in Germania e in Italia. Forse in Germania sarà meno divertente, meno estroso, ma ■ un fatto che sul set si trova un clima di maggiore impegno, ■■ clima di serietà quasi monacale».

Certo, un'attrice ■ estrazione napoletana, di carattere estroso, impulsivo ■ fantasioso, fa un certo effetto sentirla vantare il metodo asettico dei cineasti tedeschi. Si dice che un artista esprime il meglio se è nativo di Napoli e lavora nel Settentrione. Resta da vedere come ■■ la cava una napoletana inserita nel metodismo germanico, dove nulla è concesso alla improvvisazione. «Schroeter — *dice* — è uno di quei registi che pretende la perfezione, l'esattezza. Se devi interpretare una parte non si limita ad immaginarla per te, ma ■■ a vedere ■■■ quel personaggio si comporta nella realtà della vita. Ad una attore o ad una attrice fa toccare con mano, mettendo l'uno o l'altra in quella stessa situazione, com'è il vero comportamento di quella persona. E questo per me va benissimo, perché sono assetata di conoscenza, di capire ciò che realmente accade e perché accade».

E c'era in lei questa specie di ossessione, pur non rinnegando le sue radici, di staccarsi dal cliché della napoletanità. «Difatti prima che con Strehler avevo avuto successo con *Assunta Spina* ■ Salvatore Di Giacomo. Giravamo fra i teatri della Campania recitando in vernacolo. E' già da allora che ho cominciato a temere di restare chiusa nel ruolo di attrice regionale. Per questo ho preso ■ volo le prime occasioni per staccarmi da quell'ambiente, prima con Strehler, appunto, e poi con Schroeter. Un napoletano ha una ■■ teatralità innata ma con Strehler ho imparato a pulirmi di certe esagerazioni. Con lui, dopo un'ora di prove, ■ diventi una brava attrice ■■ hai la stoffa, oppure capisci che ■■ c'è niente da fare ■ ti ritiri».

Poi c'è stato il film di Carlo Lizzani, Fontamara, *nel ruolo di Marietta, un personaggio che lei voleva fare a tutti i costi.* «Lizzani per me sarebbe stato il primo grande regista italiano ■ ci tenevo molto ■ fare quel film. Lui sul principio non sembrava convinto del mio viso, diceva che gli sembravo un po' troppo cittadina. Poi seppi che mi aveva scartata, non apparivo sufficientemente rozza-contadina. Ma poiché io sono testarda e sentivo che quel personaggio avrei senz'altro potuto farlo bene, mi sono fatta fare altre fotografie cercando di apparire in esse più aderente al personaggio. Le ho mandate a Lizzani che, questa volta, si ■ convinto e ■■ ha mandata a chiamare».

Nata in via Miracoli, la stessa di ■■ famoso personaggio di Eduardo, non c'è dubbio che la sua biografia sia molto partenopea. «A nove anni sono stata messa in collegio da dove sono fuggita più volte. A sedici anni mi sono sposata incinta di sette mesi, provocando un primo terribile scandalo in famiglia e poi ho divorziato ed è stato il secondo scandalo. Ho due figlie e la più grande, Marta, sta ricalcando le ■■ orme ■ già lavora in teatro. E spero che a lei sia tutto più facile anche perché ha una madre che non disapprova le sue aspirazioni».

Lamberto Antonelli

LE PRIME CINEMATOGRAFICHE DELLA SETTIMANA

NASTASSIA, ORA PANTERA!

Un horror tutto sangue e sesso

IL BACIO DELLA PANTERA di Paul Schrader con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole. Horror, americano, colori (Cinema Ariston).

Irena e Paul Gallier sono fratelli: l'uno, languido e morboso nella ricerca di confidenza, l'altra sospirosa e legata da indicibili paure. I due si sono rivisti dopo un'eternità in una New Orleans oscura e ambigua. Che cosa li attrae inesorabilmente?

Essi sono figli di fratelli, ultimi discendenti d'una stirpe incestuosa che sacrificava alle pantere i primogeniti. Com'è logico, le anime dei piccini sono imprigionate nella struttura animalesca dando luogo a un antipatico scambio di nature. Ogni bacio concesso dagli uomini a un proprio simile ne determina la regressione a pantera. L'amore si trasforma in ferocia. Cose che capitano.

Di conseguenza Irena si è mantenuta vergine negandosi il piacere e l'orrore della metamorfosi. Paul invece, che ha già ucciso, vuole possedere la sorella in forza del principio atavico che lega persone-pantere a pantere-persone. Nello scontro tra Irena e Paul s'inserisce il direttore dello zoo, che trova il modo di amare Irena senz'esserne sbranato.

*Il film è tutto qui, un alternarsi di follie e di chimere. In una prima del '42 il regista Jacques Tourneur ne aveva dato una versione basata scrupolosamente sul corretto racconto di De Witt Booden, ravvivata da un soffio di psicanalisi e dal discreto uso del sonoro. Il bacio della pantera versione 1981 è nulla più d'un horror, con scene sanguinose e sesso libero. Tra Tourneur e il regista d'oggi Paul Schrader (*American gigolo*) esiste la differenza che corre tra un cantastorie antico e il compagnone che racconta barzellette spinte al bar.*

Nastassia Kinski rallegra la platea con espressioni miti e con nudi generosi. Malcolm McDowell, che qualche volta deve pure rimpiangere d'avere fatto Arancia meccanica, *ricava dal mestieraccio gli effetti d'uso.*

p. per.

BURTON E LIZ

Ma cos'è un bacio!

NEW YORK — Bacio appassionato tra Elizabeth Taylor e Richard Burton. E' successo per esigenze di copione (televisivo) ma i testimoni assicurano che è stato «molto appassionato» e che, in precedenza, i due volte ex coniugi hanno passato varie ore a conversare nel camerino di lei. Inoltre durante la settimana hanno anche cenato insieme.

Organizzatore e responsabile della riunione della coppia più discussa di Hollywood è stato Bob Hope, l'arziano e sempre celebre comico americano. Nello *special* comico che sta registrando per la Nbc, e che andrà in onda sugli schermi statunitensi il 3 ottobre. Hope fa la parte del chirurgo, Burton quella del paziente che deve essere operato e Liz è l'infermiera. Lo sketch si chiude con il bacio infermiera-paziente.

Finita la registrazione televisiva, svoltasi in uno studio di Hollywood, Burton e la Taylor se ne sono andati con auto separate così come erano arrivati.

RICOVERATA IN OSPEDALE PER UN'ERNIA, MIGLIORA

BORBONI, CHE FIBRA!

MILANO — *Migliorano le condizioni dell'attrice Paola Borboni, ricoverata ieri all'ospedale «Fatebenefratelli», per operazione d'ernia. La forte fibra dell'anziana attrice ha reagito bene alle cure e stamane i medici di fronte al suo lettino si sono detti soddisfatti.*

L'attrice è nata il primo gennaio del 1900 e calca le scene da oltre sessant'anni.

Venerdì scorso è rientrata nella sua abitazione milanese di via Nievo dopo le ultime repliche a Roma dell'Antigone. E' qui che dopo una serie di lancinanti dolori ha dovuto chiamare lei stessa una ambulanza per farsi ricoverare.

Settembre Musica

TORINO — Per Settembre Musica, oggi alle 16 in Duomo (ingresso libero) Gloria Davy, soprano; Lionel Rogg, organo eseguono musiche di Bach, Haendel, Mozart, Fauré, Orff, Rogg, Liszt, Franck.

Posti numerati L. 3000 in vendita presso la biglietteria mobile di Settembre Musica (piazza Castello), 780 ingressi con posto a sedere in vendita a L. 1000 al Teatro Regio dalle 20; ingresso gratuito a tutti i pensionati sociali e ai militari di leva.

Francesca Olivieri al Nuovo nello show «Easy Driver»

SI CANTA IN CAMPER

TORINO — Con Easy Driver, spettacolo di immagini, lettura e musica — in scena ieri pomeriggio presso la Sala Valentino del Teatro Nuovo — una ditta che produce campers, ha azzeccato la mossa vincente per propagandare i propri prodotti. La riprova si è avuta sia dall'alto numero di persone presenti (più di 200; un record, crediamo, per uno show che in fin dei conti è pur sempre pubblicitario) sia dagli applausi calorosissimi che alla fine sono stati tributati alla giovane cantante del recital, Francesca Olivieri.

Anche Fernanda Pivano, grande esperta di beat generation e dei poeti beatnik, invitata per l'occasione (visto che le poesie erano di Jack Kerouac), ha avuto parole di elogio per lo spettacolo e per la «*favolosa voce*» di Francesca. E' in effetti ciò che ha colpito tutti — al di là delle immagini fotografiche di Enzo Reda, le musiche di Sandro Jeri e i brani letti da Pier Marco Tripaldi — è stato proprio il suo timbro vocale.

Venticinquenne, monregalese, magra, e volto che avrebbe fatto la fellicità di Modigliani, Francesca ha frequentato per cinque anni il Conservatorio e attualmente dà lezioni di educazione musicale in una scuola di giovanissimi. La sua passione sono i blues e gli spirituals tanto che li compone e canta esclusivamente in inglese.

«*Ho sempre avuto un'adorazione e una fissa di essere in grado di cantarli* — dice — e certo riserbo, che la rende telegrafica nelle risposte —. *Poi mi sono convinta che almeno potevo provarci*».

Che parte ha avuto nella realizzazione di Easy Driver? «*Mi sono limitata a scrivere i temi dei tre blues... C'era la possibilità di esprimersi nel mio genere prediletto, tirando fuori tutte le emozioni e le rabbie interiori, sfogandomi*».

Quali sono i problemi di una musicista? «*Essere spesso fraintese o sottovalutate*».

Oltre al blues che cosa le interessa? «*I problemi in generale della donna oggi. Diciamo subito però che non sono una rivoluzionaria né una femminista sfegatata. Però, anche per esperienze personali, guardo con attenzione alla donna che ha "paura di volare", staccandosi dagli schemi che impongono un certo tipo di società ed educazione*».

Ivano Barbiero

FIRENZE A FIRENZE LA TOURNEE ITALIANA

ECCO GLI «AMERICA»

«Suoneremo anche a Torino»

ROMA — Sulla scia dei *Genesis* e di Neil Young, arrivano per la prima volta in Italia gli *America*: suoneranno stasera a Firenze. Si tratta di un gruppo formato da due musicisti post-sessantottini, nati negli Stati Uniti, i quali, per esigenze familiari, hanno trascorso l'adolescenza in Gran Bretagna (i loro genitori sono stati militari americani di stanza in Inghilterra). Si chiamano Jerry Beckley e Dewey Bunnell. All'inizio, ovvero alla vigilia degli Anni Settanta, Jerry e Dewey formavano un trio insieme con Dann Peek che nel 1977 divenne autonomo.

La loro musica si rifà alla *West Coast* americana, con particolare attenzione per il genere melodico. «*Mai ascolterete dagli* America — scrisse un critico inglese — *un rock rumoroso*». Nonostante si siano imposti nel 1972, con *A horse with no name*, in coincidenza con l'incapacità di continuare un discorso da parte del supergruppo *Crosby, stills, nash and young* e nonostante si siano meritati due riconoscimenti ambiti nel mondo della musica leggera, il Disco d'oro e quello di platino, gli *America* sono esplosi in Italia soltanto l'anno scorso con un brano, *Survival*.

Un folto pubblico di giovani (forse settantamila persone) ha assistito ieri a Roma al concerto rock di Neil Young. Nell'ippodromo delle Capannelle (dove si svolgeva lo show) un gruppo di giovani (nella foto) ha abbattuto una struttura metallica per aprirsi un varco e trovare posto (gratis).

TEATRO CARIGNANO
Da giovedì 16 settembre, ore 21
FRANCO
BARBERO
nello spettacolo comicissimo
PENSIONE PASSATEMPO
novità di Emmeci
sua prenota
Biglietteria Teatro Stabile
Telefono 54.45.62

FLASH 97.7
Palasport
Questa sera ore 21,15
TOTO
in concerto
Ingresso 7000
Prevendite: Folk - Calid - Arsenico & Breakfast - Arci - Aston (Rivoli) - Disco shop (Settimo) - Musical (Lanzi) - Magic Bus (Pinerolo)

Rete uno

13 — **Maratona d'estate**, rassegna internazionale di danza. Grandi balletti narrativi: Giselle. Con Carla Fracci, Rudolph Nureyev. Quinta parte
13,30 **Telegiornale**
17 — **Fresco fresco**, quotidiana in diretta musica, spettacolo attualità presentata Barbara D'Urso
17,05 **Tom story**, animati: **L'indiano Joe muore** — *Becky e Tom si addentrano nella grotta e vi trovano sto l'indiano assassino Joe. I due ragazzi scappano, lui li insegue. Preoccupato per la loro lo sceriffo li cerca. Quando li trova, trova anche Joe*
17,50 **Hagen: incubo**, telefilm. Seconda parte
18,40 **Pronto, dottore**, attualità
19,10 **Angelica corte del re**, film a puntate. Di Bernard Borderie, con Michèle Mercier, Claude Giraud, Giuliano Gemma, Jean-Louis Trintignant. Francia avventuroso 1964. Seconda parte — *Angelica ritrova i figli trasforma una locanda in un ristorante alla moda. Ma i nemici tramano e le incendiano il locale dopo averle ucciso un figlio. Lei giura vendetta*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,40 **Ligabue**, sceneggiato. Con Flavio Bucci, Luigi Mussini, Cristina Motta, Sergio Renda, Maria Rosa Pifferi, Enzo Robutti. Regia di Salvatore Nocita. Prima puntata (registrazione effettuata nel 1977) — *Antonio Laccabue, questo*
il vero nome del pittore naïf, giunge Gualtieri, in Emilia, dopo essere stato espulso dalla Svizzera per vagabondaggio. Perseguitato da angosce profondissime forti disturbi mentali, rinchiude in se stesso rifugiandosi nella sua pittura nell'amore per natura. Una curiosità: alla stazione di Gualtieri erano anche state effettuate le ultime riprese di Don Camillo
21,45 **Africa '80**, storie cinque capitali. Quinta puntata: **Abidjan** — *Si parla oggi capitale dell'ex colonia francese della Costa d'Avorio, un milione e mezzo di abitanti, assetto moderno di autentico miracolo economico*
22,40 Da Roma: **Gara di atletica leggera**
23,45 **Telegiornale**

Rete due

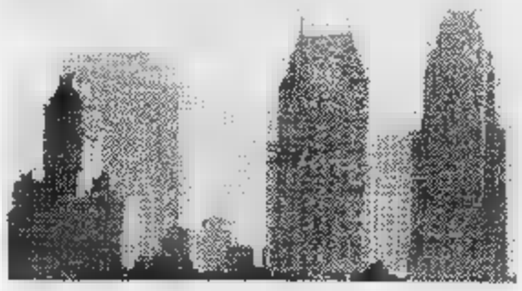
13 — **Tg2 ore**
13,15 **Lezioni tennis**, ottava puntata
17 — **Il pomeriggio**
17,15 **Scene da un'amicizia: Tu vi tua vita e io vivo la... tua**, telefilm — *Leonora Derek non sopportano le molte chiacchiere che si fanno sul loro conto decidono di dichiarare di non vivere sotto lo stesso tetto. Le però si complicano quando varie persone decidono di andarli a trovare*
17,40 **Bia, della magia: La fata di primavera e la strage d'inverno**, cartoni animati
— **I figli della Moorea**, documentario
18,50 **Figure figure figure**, revival televisivo senza capo né co La quinta puntata del programma di Leone Mancini prevede: canzoni di Mina di Gabriella Ferri, un monologo di Proietti, Mastroianni ospite di Studio 1 (nel '66), flash per Sylvie Vartan, Alberto Sordi Lino Toffolo
19,45 **Tg2**
FILM 20,40 **Venere in pigiama**, di Michael Gordon, con James Garner, Kim Novak, Tony Randall, Patti Page, Royce Landis. Usa commedia 1962 — *Scapolo, desiderosissimo di restare tale e non sposarsi assolutamente mai, affitta per conto di alcuni amici sposati un discreto appartamentino pronto all'uso. Il so vuole che improbabile quanto stupenda sociolo capiti proprio lì per studiare il comportamento di certi mariti. Per meglio addentrarsi sull'argomento finge di essere una giovane abbordabilissima. Lo scapolo s'innamora di lei, lei di lui, i mariti equivocano in vario modo e spuntano infine anche le mogli desiderose di spiegazioni. Poi, tutto si accomoda*
22,35 **Appuntamento cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,40 **Omaggio a Toscanini**, la vita del direttore d'orchestra. I trionfali successi, il contrasto col fascismo e l'importanza del grande direttore d'orchestra sono gli ingredienti della trasmissione
23,50 **Tg2 stanotte**

Rete tre

19 — **Tg3**
19,15 **Vacanze contadine** — *Due contadini che non hanno mai visto il mare vengono premiati dal sindaco con una vacanza gratuita. Il paese fa anche una festa per celebrare la cosa. loro chiedono chi, durante l'assenza, baderà alle fattorie*
— **Intervallo**
19,50 **Cento città d'Italia:** Teramo, l'antica Interamnia
20,10 **Cineteca, la scienza al cinema**
20,40 **Concerto del martedì: Concerto duo Franco Gulli-Enrica Cavallo**
21,40 **Tg3**
FILM 22,05 **La tigre profumata alla dinamite**, di Claude Chabrol, con Roger Hanin, Micaela Cendali, Georges Rigaud. Francia commedia — *L'agente Tigre, protagonista una lunga serie, in Martinica a sorvegliare il recupero di un tesoro. l'oro viene trafugato e lui si ritrova a dover combattere contro un'organizzazione comandata da una miliardaria, da un proprietario di miniere e dal direttore di uno L'agente usa armi stravaganti*

Svizzera

18 — **Il lupo e la capra**, cartoni animati ungheresi
18,05 **Mikesch**, cartoni animati
18,10 **Nella terra dei...**, documentario. Quarta parte
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Paese che sai**, feste, tradizioni dintorni, documentario. Quinta parte.
19,50 **Il Regionale**, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
FILM 20,40 **Film svizzeri per la tv: Merette**, di Jean-Jacques Lagrange, con Anne Bos, Jean Bouise, Isabelle Sadoyan, Charles Nelson, Christine Wipf
22,20 **Orsa maggiore: temi e ritratti, America perduta ritrovata**
23,15 **Telegiornale**



Italia 1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **Hospital**, telefilm
15 — **Polvere di stelle**, telefilm
16 — **Jerry Lewis show**, varietà
17 — **Bim Bam**, per i ragazzi: **I Superamici**, cartoni animati
17,30 **La famiglia Mezil**, cartoni
17,40 **Mimì**, cartoni animati
18,30 **Le avventure dell'Ape Magà**
19 — **Love american style**, telefilm
19,30 **Il ragazzo del West**
20 — **Vita da strega**, telefilm
FILM 20,30 **Lo specchio scuro**, di R. Siodmak, con Olivia De Havilland. Usa drammatico 1946 — *Una pazza assassina commette delitti. La polizia, in testimonianze, la identifica, ma quando gli agenti vanno a catturarla hanno una sorpresa: la pazza ha una sorella gemella, ed entrambe sembrano donne normalissime. Uno psichiatra deve decidere quale delle due è innocente*
22,15 **Cannon**, telefilm
FILM 23,15 **La principessa di Bali**, di H. Walker, con Bing Crosby, Bob Hope, Dorothy Lamour. Usa commedia 1955
0,45 **Love american style**, telefilm
1,15 **Kronos**, telefilm

Montecarlo

16,40 **Il pianeta delle : Fu dai domani**, telefilm. Serie di telefilm ispirata alla cinematografica. Anche qui astronauti umani fuggono dal feroce popolo delle scimmie
16,30 **Il fantastico mondo di Paul**, cartoni animati
17 — **Flipper: Profondità 100 metri**, telefilm
17,30 **Storia marina**, documentario. Prima puntata.
18,30 **Notizie flash**
18,35 **Il bambino psicanalisi**, documenti
19,05 **Shopping**, guida per gli acquisti presentata Paola Protasi
19,20 **Telemenu**, una ricetta giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,30 **Bolle sapone**, telefilm. Seconda puntata
20,30 **Vacanze d'amore**, di T. Mordente, con Lisa Hartman. Australia commedia.
22,05 **Quell'antico amore**, sceneggiato. Con Giuseppe Pambieri, Lia Tanzi. Regia di Anton Giulio Majano. Ultima puntata
23,20 **Notiziario - Oroscopo domani**

Capodistria

18,05 **Cinenotes**
18,30 **La scuola: Aspetti vita italiana**, documentario
19 — **Ciao ragazzi**, cartoni animati
20,15 **Telegiornale**
FILM 20,30 **Il giustiziere mezzogiorno**, di Mario Amendola, con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Italia comico 1975. — *Parodia del «Giustiziere della notte» nella vicenda di due individui che, abbandonati dalle mogli e dai figli, nonché assillati da mille problemi, si uniscono improvvisatisi giustizieri si vendicano di tutti i torti subiti. Le forze dell'ordine chiudono un occhio, le mogli tornano le figlie anche. Allora depongono le armi*
22 — **Telegiornale - Tuttog**
22,10 **Zelig Im**

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,15 **Master.** Musica, notizie anteprime del mondo musicale presentate da Fiorella Gentile
14,23 Stefano Satta Flores presenta **Via Asiago Tenda Replay**
15,03 **Documentario musicale.** Quotidiano di fatti musica 1966 oggi. Testi Mario Carnevale
16 — **Il Paginone-Estate** a cura di Giuseppe Neri
18,05 **Camminando sopra i trenta** con Léo Gullotta e Angiolina Quinterno
19,30 **Radiouno jazz '82.** Le tematiche del blues Luciano Federighi
20 — Ore venti, su il sipario: **Piccola storia dell'avanspettacolo** presentata da Gianni Agus Tina De Mola «I Due»
21 — **Le radici spe** Storie di italiani emigrati nelle Americhe «Matilde del fuego»
21,25 **Vieni cretino!** Programma di Franco Rispoli con Mario Scaccia
21,50 **Cronaca litto.** Programma di Giulietta Rovera
22,27 Audiobox: **Metropo** di Massimo Acanfora e Teresa De Sanctis

DUE (FM 95,6)

14,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentati Francesco Vairano
14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Contrera.** Programma a cura di Luciana Corda, conduce Fabia Zanasi «Le favole parallele»
16,32 **Signore signori, buona estate!** Fatti, persone, cose, sorrisi, ricordi, sogni, parole musica con Dino Verde e Francesco Acampora
19,50 **Splash!** Un tuffo nella musica di ieri, di oggi e di domani con Carlo De Biasio
20,20 Sera d'estate - Stagione di prosa e musica di Radiodue: **Don Giovanni.** Cinque atti Molière. Regia di Carlo Quartucci

TRE (FM 98,2)

11,55 **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 Manrico Midana presenta **Un certo discorso estate** a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Anna Foa
21,40 **Franz Joseph Haydn**
22 — **Incomincia processo per stregoneria contro Clara Signorini, contadina...** Radiodramma di Giuseppe Rocca
23 — Gaetano Liguori presenta **Il jazz**

G. R. P. Canali 42-60-66

14,05 **Carissimo Billy,** telefilm
FILM 14,30 **Un colpo [illegible] pistola,** di Renato Castellani, con Fosco Giachetti, Antonio Centa. Italia drammatico 1941 — *Due ufficiali zaristi innamorati della stessa donna si sfidano a duello. Uno di questi, esperto tiratore, rinuncia a uccidere il rivale, indifferente all'idea della morte, e rinvia lo scontro [illegible] quando questi [illegible] sentirà più attaccato alla vita*
16 — **Agente Pepper,** telefilm
16,50 **Grp spettacoli**
FILM 17 — **Viva I fantasmi,** Italia commedia
18,30 **Le avventure [illegible] Lupin III,** cartoni animati
18,50 **Bon Bon Magic,** cartoni animati
19,20 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
19,45 **Problema [illegible]**
20,05 **Il carissimo Billy,** telefilm
20,30 **Moving on,** telefilm
FILM 21,30 **[illegible] affettuoso [illegible] cercasi,** di Joseph Anthony con Shirley Booth, Anthony Perkins, Wallace Ford. Usa commedia 1958 — *Una vedova ebrea fa di mestiere [illegible] sensale di matrimoni. Dopo averne combinati tanti decide di accasare anche [illegible] stessa [illegible] ci [illegible]. La sua «vittima» [illegible] un simpatico [illegible] ipocondriaco mercante*
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **Venere indiana,** di R. John Hugh, con James Craig, Lita Milan. Usa western [illegible] — *La storia (vera) di Osceola, capo dei seminole che vive[illegible] nelle paludi della Florida durante la prima metà dell'Ottocento. L'indiano diven[illegible] ribelle perché i bianchi gli rapirono la moglie e la uccisero [illegible] frustate. Morì [illegible] carcere dopo essersi consegnato per evitare rappresaglie sulla sua famiglia*
0,30 **Dai giornali di oggi,** rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **Il ponte [illegible] [illegible] paura,** di Edwin [illegible]arin, con Randolph Scott, Karin Booth. Usa western 1950 — *[illegible] vuole l'oro, mentre Jim vuole allevare bestiame. E' Jim a trovare l'oro, mentre Mike si allea ad un fuorilegge [illegible] cerca di portargliela via. Poi però si pente e lo salva*
FILM 2,30 **Soli [illegible] [illegible] strade,** [illegible] Silvio Siano, con Marco Vicario. Italia drammatico 1953
FILM 4 — **L'Ingenua,** con Ilona Staller. Italia commedia 1974
FILM 5,30 **Assassination bureau,** di Ba[illegible] Dearden, con Diana Rigg, Oliver Reed. Inghilterra commedia 1968

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

13,40 **Aspettando il domani,** sceneggiato
14 — **Sentieri,** sceneggiato
15 — **Dallas,** telefilm
16 — **The doctors,** sceneggiato
16,30 **Maude,** telefilm
17 — **Candy Candy,** cartoni
17,30 **Piccole donne,** cartoni
18 — **Gotriniton,** cartoni animati
18,30 **Hazzard,** telefilm
19,30 **Il ritorno [illegible] Simon Templar,**
20,30 **Dallas,** telefilm
FILM 21,30 **Il rivoluzionario,** di Paul Williams, con Jon Voight, Robert Duvall. Usa drammatico 1971 — *Studente [illegible] filosofia abbandona [illegible] famiglia agiata e, convinto marxista, entra a far parte di [illegible] cellula di operai comunisti. Arruolato e mandato in Vietnam, diserta*
23,30 **La grande boxe di Canale [illegible]**
FILM 24 — **La stella del Sud,** con Geor[illegible] Segal, Ursula Andress. Inghilterra avventuroso 1968 — *Da [illegible] miniera in Sud Africa viene sottratto un enorme diamante. Lo cercano la figlia del proprietario, il [illegible] fidanzato [illegible] un disonesto poliziotto. Dapprima viene accusato un negro innocente, poi viene trovato il vero colpevole e il poliziotto [illegible] di ucciderlo e impossessarsi del diamante*

R.T.A. Canali 62-31

13 — [illegible] **la russa,** cartoni animati
13,30 **Documentario**
14 — **Il [illegible] che venne dal Sud,** telefilm
15 — **Carga Pesada,** telefilm
FILM 16 — **L'assassino [illegible] [illegible] telefono,** di Alberto De Martino, con An[illegible] Heywood, Rossella Falk. Italia drammatico 1972 — *Un'attrice perde completamente la memoria dopo che un killer le ha ucciso il marito. L'assassino però sa che lei lo ha visto in faccia e teme che prima [illegible] poi possa ricordare il suo nome. Allora decide di ucciderla*
17,30 **Natura selvaggia,** documentario
18 — **Il destino del secolo,** documentario
19 — **Sport**
19,30 **Notiziario**
20 — **Telefilm**
FILM 21 — **Psych out, il velo sul ventre,** con Susan Strasberg. Usa drammatico 1972 — *Una medium non può aver figli. Poi un giorno «sente» che [illegible] donna, incinta, ha appena avuto un incidente stradale e sta morendo. Allora si sforza più che può e in qualche modo riesce a trasferire dentro di sé il figlio di quella*
22,30 **Il destino [illegible] secolo**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin'Days,** sceneggiato
FILM 14,50 **Amanti crudeli,** di Douglas Sirk, con Dorothy Lamour, Don Ameche. Usa commedia
16,30 [illegible] **Sigma,** cartoni
17 — **Toriton,** cartoni
17,30 **Ryu,** cartoni
18,30 **La squadriglia delle pecore nere,** telefilm
19,30 **Charlie's Angels,** telefilm
20,30 **Quincy,** telefilm
21,30 [illegible] [illegible] **show,** varietà. Prima puntata del nuovo varietà di Costanzo, tra l'altro dimagrito [illegible] 15 chili negli ultimi tempi. Oltre alle consuete interviste la trasmissione prevede anche numeri di varietà a sorpresa.
22,40 **La città degli angeli,** telefilm
23,30 **Funny Face,** telefilm
FILM 24 — **Spasmo,** Germania giallo 1974 — *Due fratelli alla morte del padre ereditano [illegible] consistente fortuna. Ma [illegible] ditano anche la pazzia del genitore e uno dei due si scatena e diventa un assassino*
FILM 1,15 **Professionisti per un massacro,** di Nando Cicero, [illegible] George Hilton. Italia western 1968

Quarta Rete Canale 22-35-67

FILM 14 — **Le bambole,** [illegible] Dino Risi, Luigi Comencini, Franco Rossi, Mauro Bolognini, con Virna Lisi, Nino Manfredi, Elke Sommer, Monica Vitti, Gina Lollobrigida, Jean Sorel. Italia commedia 1965 — *Quattro episodi: un marito impaziente trascurato dalla moglie finisce fra le braccia del[illegible] bella dirimpettaia; una svedese contrariamente alle sue intenzioni sposa un uomo povero e brutto; [illegible] donna cerca invano di uccidere il noiosissimo marito; la proprietaria di un albergo fa di tutto perché un cliente si accorga di lei*
15,30 **La principessa [illegible]**
FILM 16 — **Animal,** di L. Frost, con David Holmes. Drammatico —
17,30 [illegible] **musicali a richiesta**
18,45 **La principessa Zaffiro**
19,15 **Telefilm**
20,15 **Oggi [illegible] cinema,** [illegible] prime visioni sugli schermi torinesi
20,30 **Farsa napoletana**
22,10 **Astropanorama**
22,15 **I gladiatori,** telefilm
22,45 **Thriller,** telefilm
23,45 [illegible] **coppia quasi normale,** telefilm
0,45 **Erotissimo**
FILM 1 — **Film**

Teleradio city Canali 63

14 — **Operazione sottoveste,** telefilm
14,40 **Peyton Place,** telefilm
15,30 **Fantasolandia,** telefilm
16,30 **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
17 — **Kum Kum,** cartoni animati
17,30 **Milcaro show,** per i ragazzi
18 — **Gundam,** cartoni animati
18,30 **Quella magnifica dozzina,** cartoni animati
19 — **Peyton Place,** telefilm
20 — **Operazione sottoveste,** telefilm
20,30 **E' fortissimo,** varietà musicale con ospiti [illegible] giochi a premi
FILM 23 — **Uno straniero [illegible] [illegible] Bravo,** di Salvatore Rosso, [illegible] Anthony Steffen, Giulia Rubini. Italia western 1968 — *Ingiustamente condannato, un pistolero sconta anni e anni di lavori forzati. Scarcerato un po' prima [illegible] tempo giura vendetta e torna [illegible] paese per trovare i veri colpevoli. Questi cercano di farlo fuori, ma riescono solo [illegible] pestarlo. Salvatosi con uno stratagemma, si prepara per un po' e poi passa al contrattacco*
0,30 **Telefilm**

Quinta Rete Canale 47

FILM 14 — **La cieca di Sorrento,** con Anthony Steffen, Albert Farley. Italia drammatico 1963 — *Un uomo è accusato di furto [illegible] omicidio in una casa nobiliare [illegible] viene ucciso. Vent'anni dopo il vero colpevole cerca di sposare la figlia della don[illegible] che [illegible] suo tempo [illegible] ucciso per impadronirsi delle [illegible] ricchezze, [illegible] il figlio del condannato torna precipitosamente per dimostrare l'in[illegible] del padre. [illegible] colpevole è punito [illegible] la ragazza, che [illegible] cieca, viene operata [illegible] guarisce*
16 — **Giorno per giorno,** telefilm
16,30 **L'ultimo [illegible] Mohicani,** telefilm
17 — **Zambot 3,** cartoni
17,30 **Baldios,** cartoni
18 — **Space robot,** cartoni
18,30 **Love boat,** telefilm
19,30 **Lucy,** telefilm
20 — **L'ultimo dei Mohicani,** telefilm
[illegible] 20,30 **La carovana dei coraggiosi,** di S. Sherman, con Stuart Withman, James Prowse. Usa avventuroso 1960
22,15 **The Invaders,** telefilm
FILM 23,45 **Appassionata,** con Ornella Muti. Italia drammatico 1974
FILM 0,45 **I mercanti di carne umana,** drammatico

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida [illegible] sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16 — **Lassie,** cartoni
17 — **Richety,** cartoni
17,30 **L'uomo tigre,** cartoni
18 — **Richety,** cartoni
18,30 **Lassie,** cartoni
19 — **Videonotizie**
19,30 **Il 30 minuti,** attualità
20 — **New York Police Department,** telefilm
FILM 20,30 **El Cisco,** [illegible] Sergio Bergonzelli, con William Berger, Antonella Murgia. Italia western 1966 — *Accusato ingiustamente di vari reati il pistolero El Cisco cerca di riabilitarsi smascherando i veri colpevoli. Allo scopo si finge morto. La taglia posta sulla sua testa fa però gola ad un gruppo di sbandati che vanno al cimitero a cercare il suo cadavere, non lo trovano, capiscono tutto e lo cercano. Non importa, lui stravince ugualmente*
22,15 **Andiamo al cinema,** rassegna [illegible] film in prima [illegible]
22,30 [illegible] **antiquariato,** asta telefonica
23,45 **Videonotizie**
FILM 24 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Telecupole Canali 27,500-64

FILM 14 — **Film**
16 — **Daikengo,** cartoni
16,30 **Il tesoro [illegible] castello [illegible] nome,** telefilm
17 — [illegible] **Beauty,** telefilm
17,30 **Il mondo [illegible] bimbi,** in diretta per i ragazzi
19 — **Società e costume,** attualità
19,30 **Tg quattro**
20 — **Il tesoro [illegible] castello [illegible] nome,** telefilm
20,30 **Crimine [illegible] guerra,** telefilm
FILM 21,30 **Film**
FILM 23 — **Chi l'ha vista morire?,** con Adolfo Celi. Italia drammati[illegible] 1972

Studio Nord Canali 51-56-68

13 — **La famiglia Smith,** telefilm
13,30 [illegible] cartoni
FILM 14 — **Film**
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 **Film**
18 — **Cartoni animati**
19,05 **Giorno dopo giorno,** almanacco
19,15 **Canavese oggi**
19,40 **Scacco matto,** telefilm
FILM 20,40 **Film**
22,30 **La famiglia Smith,** telefilm
FILM 23 — **Film**

Tv Flash Canali 39-26

FILM 15,10 **Sfida sul fondo,** di Melchiade Coletti, con Frederick Stafford, Dagmar Lassander, Enzo Maiorca. *Figlio di un ingegnere viene rapito per costringere suo padre [illegible] cedere alcuni progetti. [illegible] cane di ca[illegible] lo ritrova, ma questo provoca il suo trasferimento in una grotta sottomarina. Lo zio seguendo alcune tracce lo libera*
16,15 **Ippotommaso,** cartoni animati
16,45 **I figli della mia fidanzata,** [illegible] Max Varnel, con Lionel Jeffries, Diana Dors. Inghilterra commedia 1962 — *Bella vedova riceve una proposta di matrimonio da un compassato signore che però si ritira di fronte [illegible] turbolenze dei suoi figli. Impassibile lei riesce [illegible] farli arrestare. Tolti di mezzo i ragazzi lo riconquista e si fa sposare*
19,30 **Flash attualità**
19,45 **In concerto**
21,45 **Libera [illegible] il vento,** telefilm
22,50 [illegible] **attualità**
FILM 23,05 **Eva nera,** di Giuliano Tomei. Italia documentario 1953 — *Sorta di indagine sul comportamento delle africane viste come devotissime, buonissime e disposte anche [illegible] morire per amore*

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **La battaglia [illegible] Okinawa,** di Eiji Okada. Giappone guerra 1962
FILM 16,30 **Film**
FILM 18 — **I miliardari,** con Mike Bongiorno. Italia commedia 1956
FILM 21 — **Sono un marito infedele,** di Jean Aurel, con R. Blanchard. Francia commedia 1970 — *Sposato e con amante, s'innamora della segretaria. Ma i suoi superiori lo considerano un oltraggio e si vendicano*
FILM 23 — **Senza via d'uscita,** Italia drammatico 1971

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Caccia al criminale,** telefilm
FILM 14,30 **Film**
16 — **Salto mortale,** telefilm
17,30 **Le avventure [illegible] Lupin III,** cartoni animati
18 — **Love story,** telefilm
19,20 **Dall'Atlantico al Pacifico,** telefilm
20 — **Caccia [illegible] criminale,** telefilm
20,30 **Bingoo,** tombolone musicale a premi presentato in diretta da Renzo Villa. Regia di Enzo Gatta
24 — **I cavalieri del cielo,** telefilm

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

Ambrosio
c. Vitt. [illegible]
Tel. [illegible]
Lire 4500
Pelle di sbirro, di Burt Reynolds, con [illegible]l Reynolds, Brian Keith, Earl Holliman (Usa-Colori) — Sergente [illegible] capo [illegible]l una originale squadra, dà la caccia ad un boss invischiato anche nella politica. [illegible]. 18 **Poliziesco**
15,40; 17,50; 20; 22,25 ★★★/●●●●

Ariston
v. Lagrange 2[illegible]
Tel. 546.147
Lire 4500
Il bacio della pantera, di Paul Schrader, con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole (G.B.-Colori) — Una storia [illegible]l fantasia, erotismo [illegible] terrore intorno alla bella Na[illegible]a Kinski. Viet. 14 **Fantserotico**
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★/●●●

Arlecchino
c. Sommeiller 22
Tel. 582.190
Lire 4000
Il bersaglio, di Robin Davis, con Alain Delon, Catherine Deneuve (Francia-Colori) — Uomo solo, senza patria, senza fede e senza legge è il bersaglio della malavita. Non vietato **Avventuroso**
16,30; 18,40; 20,35; 22,30 [illegible]/●●●●

Astoria
[illegible]
Tel. 519.516
L[illegible] 4500
Missing (Scomparso), di Costa-Gavras, [illegible] Jack Lemmon, Sissy Spacek (Usa-Colori) — Padre di giornalista americano imprigionato e quindi scomparso nel '73 in Cile, indaga sulla misteriosa fine del figlio. Non viet. **Drammatico**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★★/●●●●

Augustus
[illegible]
Lire [illegible]
Il sommergibile più pazzo del mondo, di Mariano Laurenti, con Annamaria Rizzoli, Bombolo, Enzo Cannavale, Giorgio Ariani (Italia-Colori)) — Buffonesche avventure di un gruppo di scalmanati. Non vietato **Commedia**
15,40, 17,20; 19, 20,30; 22,30 **Non recensito**

Capitol
v. S. Dalmazzo 24
Tel. 540.605
Lire 4500
Intercepter Il guerriero della strada di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi . Vietato 18 **Fantascienza**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

Centrale
D'ESSAI
v. C. Alberto 27
Tel. 540.116
[illegible] 3500
Sturmtruppen, di Salvatore Samperi, [illegible] Renato Pozzetto, Lino Toffolo, Corinne Clery, Teo Teocoli (Italia-Colori) — Dalle strisce di Bonvi la materia antimilitarista vista surrealisticamente da noti comici. Non viet. **Commedia**
16,30; [illegible],30; 20,30; 22,30 ★/●●●●

Cristallo
v. Golto 5
Tel. 650.71.60
Lire 4500
Interceptor Il guerriero della strada, di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi. Vietato 18 **Fantascienza**
16,40; 18,50; 20,40; 22,30 ★★/●●●●

Eden
[illegible]
Tel. 542.472
Lire [illegible]
Demoniache presenze di Tobe Hooper, con Jobeth Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight (Usa - Colori) — Ennesima vicenda sul tema, sempre misterioso e spaventevole, delle entità demoniache che ci circondano. Viet. 14 **Drammatico**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ★★★/●●●●●

Gioiello
v. C. Colombo 31
Tel. 500.760
Lire 4000
Malamore, di Emprando Visconti, [illegible] Jimmy Briscoe, Nathalie [illegible]ll, Antonio Marsina, Remo Girone (Italia-Colori) — [illegible]toria di una giovane in una casa di malaffare [illegible] provincia veneta durante la grande guerra. Viet. 18 **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●●

Kolbe
STUDIO
v. le Mad. Campi. 1
Tel. 215.813
L[illegible]3000
OGGI CHIUSO
Domani [illegible]ici miei

Ideal
c. Beccaria 8
Tel. 541.923
Lire 4500
La spada a [illegible] **lama**, di Albert Pyun, [illegible] Richard Lynch, Lee Horsley, Kathleen [illegible] (Usa-Colori) Il mondo fantastico e violento del Medioevo fa [illegible]stondo [illegible] avventure [illegible] Guerra [illegible] magia. Viet. 14 **Avventuroso**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●

Lilliput
v. XX Settem. 15 bis
Tel. 537.105
Lire 4000
Arancia meccanica, di Stanley Kubrick, con Malcol McDowell, Adrienne Corri (G.B.-Col.) — Storia della trasformazione di un bieco teppista, che, drogato a scopo scientifico, diventa fantoccio meccanico disumanizzato. V. 18 **Fantascienza Riedizione '72**
15; 17,30; 20; 22,30

Lux
Gall. S. Federico
Tel. 541.283
Lire 4500
Rocky III, di Sylvester Stallone, con Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young (Usa Colori) — [illegible] contento della sconfitta precedenti, Rocky, modesto pugile di periferia, si riprova. Non vietato **Drammatico**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●●

Nazionale
v. Pomba 7
Tel. 518.350
[illegible]
Gigi il bullo [illegible] Alvaro Vitali, A. Russo (Italia-Colori) — S[illegible] il grembiulino di Pierino, il popolare attore indossa i panni di un viveur romano per una [illegible] di inganni e comiche avventure. Non vietato 4 **Commedia**
15; 16,50, 18,40; 20,30; 22,30 **non recensita**

Olimpia
v. Arsenale 31
Tel. 532.446
Lire 4500
Guerre stellari, [illegible] George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinnes, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra[illegible] galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale. Non vietato **Fantascienza Riedizione '78**
16; 18,10; 20,20; 22,20

Reposi
[illegible]
Lire [illegible]
Fire Fox, volpe di fuoco, [illegible] Clint Eastwood, con Clint Eastwood (Usa-Colori) — Tratta dal ro[illegible] [illegible] Craig Thomas, la vicenda di un uomo incaricato di rubare [illegible]na macchina micidiale che serve ad uccidere. Non vietato **Avventuroso**
[illegible]; 17,30; 20; 22,30 ★/●●●●

Romano
Galleria Subalpina
Tel. 510.145
Lire 4000
[illegible] occhi, la bocca, di Marco Bellocchio, con Lou Castel, Angela Molina, Emanuelle Riva [illegible]Italia-Francia-Colori) — Giovanni, [illegible]l professione attore, torna al paese per il funerale del fratello e si immedesima in [illegible]i. Non viet. **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

Studio Ritz
v. Acqui 2
Tel. 830.821
Lire 4000
[illegible] lago dorato, di Mark Rydell con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa-Colori) — Premiati con l'Oscar per il [illegible] attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di un'anziana coppia. Non v. [illegible]. giorno **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●

Torino
Via Buozzi 6
Tel. 536.353
Lire 4000
Frontiera, [illegible] Tony Richardson, con Jack Nicholson, Valérie Perrine, Warren Oates (Usa-Colori) — Agente di frontiera trova nell'amore per una messicana la forza di contrapporsi ai trafficanti di braccia. Non vietato **Drammatico**
15; 16,45; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●

Victoria
v. Roma 365
[illegible]
Lire 4500
Il falcone, di Valroslav Mimica, [illegible] Franco Nero, Dragan Nikolic, S[illegible] Vejnovic, Gert Froebe (Polonia-Colori) — Imprese guerresche [illegible] amorose di leggendario e implacabile guerriero nordico. Non vietato **Avventuroso**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★/●●●

Acquario
v. Cavour 6
Tel. 651.264
Lire 2000
Sballato gassato, completamente fuso, [illegible] Steno, con Edwige Fenech, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Negli amori tra direttore e redattrice un taxista terrunciello [illegible] da terzo incomodo. Non vietato **Commedia**
20,40; 22,30 ★/●●●●

Ambra
v. C. Saluzzo 27
Tel. 287.197
Lire 3000
Excalibur, di John Boorman, con Nicol Williamson, Nigel Terry, Helen Mirren (Eire-Colori) — Con la spada fatata [illegible] con l'aiuto del mago Merlino, Artù diventa re, [illegible] non ha fatto i conti con [illegible] moglie Ginevra. Non viet. **Fantastico**
20; 22,30 ★★★/●●●●●

Arco-Ine.
[illegible]
Lire 3000
Guardato a vista, di Claude Miller, con Michel Serrault, Lino Ventura, Romy Schneider (Francia-Colori) — Celebre notaio [illegible] sospettato di due stupri e un omicidio. Anche la moglie lo incolpa. Non vietato. **Drammatico**
20; 22,30 ★★★/●●●

Faro
[illegible]
Tel. 832.214
[illegible]
Serata privata ad inviti
Domani **Vieni avanti cretino!**

Fiamma
c. T[illegible] 87
Tel. 372.057
[illegible]
Conan il barbaro, [illegible] John Milius, [illegible] Arnold Schwarzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson, Gerry Lopezi (Usa-Col.) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto [illegible] saggio. Vietato 14 **Avventuroso**
20; 22,30 ★★★/●●●●

SETTEMBRE MUSICA

NUMERATI L. 3000
BIGLIETTERIA MOBILE
PIAZZA CASTELLO
10-13 16-19
tel. 548.865

QUESTA SERA

[illegible] INGRESSI [illegible]
POSTO A SEDERE IN
VENDITA A L. [illegible]
AL REGIO DALLE 20

SETTEMBRE MUSICA
Teatro Regio

ORE 21
CONCERTO JAZZ
MC COY
TYNER TRIO

ALFRED [illegible] COY TYNER
pianoforte
PETER BARSHAW
contrabbasso
WILBUR FLETCHER
batteria

SETTEMBRE MUSICA

ORE 16
GLORIA DAVY
[illegible]
LIONEL ROGG
organo
Bach / Haendel / Mozart / Fauré / Orff / Rogg / Liszt / Franck
[illegible]O LIBERO

CHALET *del Valentino*
ore 21 [illegible]itmi per tutti
Orch. I NOVELLI FOLK
Sorteggio tra le dame di [illegible] dipinto e altri premi

RISTORANTE [illegible]
TUTTI I MERCOLEDI' SPECIALITÀ DELLO **CHEF**
PREZZO FISSO 19.000
tel. 442210

Le Grazie
De[illegible]25
[illegible]781
Lire 3000
Rads, di Warren Beatty, con Warren Beatty, Diane Keaton, Edward Hermann, Jack Nicholson, Mau[illegible] Stapleton (Usa-Colori) — Ricostruzione delle vicende del giornalista americano testimone della rivoluzione russa. Non vietato **Drammatico**
Ap. 16 [illegible]. 21 ★★★/●●●●

Massaua
p. Massaua 9
Tel. 795.803
Lire 2000
Vieni avanti cretino, di Luciano Salce, con Lino Banfi, Giorgio Bracardi, Adriana Russo, Michela Miti, Luciana Turina (Italia-Colori) — Consuete avventure pseudospiritose, fra belle donne e maschi galanti. Non vietato **Commedia**
20,40; 22,30 ★/●●●

Monterosa
[illegible]
Tel. 878.061
Lire 2000
Gli anni spezzati (Gallipoli) di Peter Weir, con Mel Gibson [illegible] Mark Lee (Australia-Colori) — Due giovani australiani coinvolti per [illegible] in uno dei più sanguinosi episodi bellici. Non vietato **Drammatico**
20,30; 22,30 ★★★/●●●●

Principe
RA[illegible]
v. Garibaldi 30
Tel. 548.245
CHIUSO PER RESTAURI

San Paolo
v. Cesana 80
Tel. 372.637
[illegible] 3000
Atlantic [illegible]y, di Louis Malle, con B. Lancaster, [illegible] Sarandon, [illegible], Piccoli (Canada-Col.) — Gangster da strapazzo conquista a sessant'anni la celebrità, mettendo casualmente le mani su un carico di droga. Non viet. **Comm. dramm.**
20,30; 22,30 ★★★★/●●●●

Statuto
v. Cibrario 16
Tel. 487.051
Lire 2500
Paradise, di Stuart Gillard, con Willie Aames, Phoebe Cates (Usa-Colori) — Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non vietato. **Commedia**
14,30; 16,05; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 ★/●●●

TEATRO REGIO - Concerti d'autunno 1982: Vienna fin de siècle (23 settembre-30 ottobre). Vendita abbonamenti: 6 concerti a L. 15.000 (ridotto L. 10.000). Biglietteria piazza Castello 215, ore 10-12; 16,30-19.
CENTRO [illegible] [illegible] Iscrizioni a corsi di recitazione e per speaker dall'1/9 v. C. Alberto 12, tel. 533.378, ore 16-20; sabato 10-12.
NUOVO: I seminari di settembre. Danza, recitazione, mimo. Iscr. da lun. a ven. ore 16-20 c. M. D'Azeglio 17, tel. 680.668.
[illegible] Seminario di Danza Contemporanea [illegible] Tom Hackley. Inf. c. M. D'Azeglio 17, tel. 680.668, ore 16-20.
PUNTO FISSO: Scuola [illegible] mimo e teatro di movimento di F. Cardellino - Tecnica Lecoq - Iscr. 16-20 Duomo-lato campanile tel. 578.643. Dimostrazione tutti i giorni alle 18,30.
TEATRO D'UOMO (p. S. Giovanni, tel. 545.633): Iscrizioni scuola recitazione diretta Anna Solaria. Orario 16-19 [illegible] lunedì e venerdì.

RITROVI

BELLE ARTI: 15,30-21 danze.
CHALET: ore 21 I Novelli Folk.
CLUB 84: 15,30 aperitivo amicizia, ore 21 danze.

[illegible] BAITA NIGHT: ore 21.
IL PIRATA - FIATO [illegible] con orchestra (via Cigna 23, tel. 521.1860).
SHAKER - PIANO BAR (C. Ballisti 3, tel. 532.402): Krystyne, Renzo Gallino.
SHAKE[illegible]A: ore 21.

Y DISCOTECA: (c. Vinzaglio 3): 21.

GALLERIE E MUSEI

ROSARIA ARTE (577.387): Mario Poloni.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE
GALLERIE [illegible] M[illegible]ERNA
ACCADEMIA: artisti [illegible].

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S. Teresa 5): riapertura 11/9.
[illegible] NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

BORGARO
ROYAL: Daniela ministip. Viet. 18.
CHIVASSO
POLITEAMA: Erna e i suoi mici.
CIRIE'
ITALIA: Svedesi super [illegible] pos, techno. Viet. 18.
NUOVO: oggi chiuso.
CUORGNE'
PERONA: Fai come ti pare.
NICHELINO
SUPERGA: Decobado: vita e [illegible]a [illegible] una prostituta parigina. V. 18.
[illegible]
HOLLYWOOD: Vedova di giorno amante di notte.
ITALIA: Le malalin[illegible]
NUOVO: Sul lago dorato.
PRIMAVERA: Novecento parte II.
RITZ: Sturmtruppen.
SETTIMO
GARIBALDI: Bestialità.
SUSA
CENISIO: This is Elvis.
VALPERGA
[illegible]: Le mogli supersexy.
VENARIA
DANTE: [illegible] orgy college.

CROCETTA - S. RITA - [illegible]

CONTINENTAL (via Nizza 348, [illegible] 697.068): **Oggi chiuso**

FORTINO (via Cigna 47, tel. 466.560): **Wagons-lits con omicidi**, di A. Hiller, con Gene Wilder 20,30; 22,30 **Avventuroso**

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904). **Quelli del palmo d'acciaio, Ho Tang.** Non viet. **Lotta orientale**

NUOVO ODEON (via Venalzio 8, tel. 749.2362): **La pazza storia del mondo**, di Mel [illegible] Non [illegible] 20; 22,30 **Comico**

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 57/L, tel. 544.077): Patricia Highsmith, l'amica americana: **Gli aquiloni non muoiono in cielo**, di C. Miller, con G. Depardieu. 20,30; 22,30. Non vietato **Drammatico**

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **L'assassino li siede accanto**, di S. Miner, con A. Steel. Viet. 14 **Giallo**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi [illegible], tel. 3299.827): **Allegro non troppo**, di Bruno Bozzetto 20; 22,30 **Disegno animato**

[illegible]TO (corso Duca Abruzzi 102, [illegible]. 596.125): Solo grandi film: **Cristiana F., noi i ragazzi dello zoo di Berlino.** Vietato 14
Orario: 20; 22,30 **Drammatico**

ZONA FRANCIA

[illegible]UM (corso Tassoni 3, tel. 749.30.43): **1941 allarme a Hollywood**, di Spielberg con Ned Beatty **Comico**

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907) **Tutta una vita**, di C. Lelouch con M. Keller, C. Gravina 20, 22,30 Ult. gior. **Drammatico**

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **I piaceri privati di mia moglie. Ap. 14,30; ult. 22,30. Lire 4000**

METROPOL (via Principe Tommaso 8, tel. 650.5470). **Florence super erotic movie**, Sophie Belaid, Georges Pivot: or. 14,30; 16; 17,40, 19,10; 20,40, 22,30. Ingresso L. 3500

ORFED (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Rassegna erotica**

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951) **Rassegna erotica. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso** [illegible]

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel 530.885): **Intime sensazioni.** Ap. 10 ult. 22 L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134 tel 5213.145) **Don Giovanni e le pornovergini.** Ap. 15; ult. 22,30. Segue **Disco strip.** 16,30; 22,15

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24); **Rassegna erotica.** Ap. 15 [illegible]. 22,15 L. 2000

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 9, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): **Odissea, l'impero dei piaceri**, Vanessa del Rio. Ap. 15, ult. 22,30. Ingresso lire 2000

SELENE (corso Belgio 59, tel. 874.171): **Toro e vergine.** Ap. 15, ult. 22

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 8, tel. 871.842): **Rassegna erotica.** Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 16, [illegible]. 511.293): **La mondana nuda**, Karin Well 14,05; 15,45; 17,25; 19,05, 20,45; 22,30

AMERICA (via Frejus 27, tel. 446.764): **Incontri erotici del 4° tipo.** 20,15; 22,30

PO (via Po 21, tel. 839.75.02) **Le pillole delle figlie [illegible] farmacista**, S. Danning

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Porno violette.** Ap. 15; [illegible]. 22,30

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.361?): **Pornostrike.** Apertura ore 15; Lire 1200

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni [illegible] film diversi [illegible]alle 16 alle 24 **Ibiza - Onanie**
Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel.831.662): dalle 14,30 alle 24 continuato **Anal expert**
Ingresso riservato ai soci

ALFIERI
Da martedì 21
LA COMPAGNIA STABILE
«L'OPERETTA»
[illegible] MILLO CLAVA - SANDRA NELLI
ABBONAMENTO a 4 spett.
Passa dei Campanelli
Danza delle libellule
Duchessa del Bal Tabarin
Cin-ci-là
Vendita da OGGI cassa Teatro

UISP - BASKET
[illegible] ore 21
PALAZZO A VELA
BERLONI-SINUDYNE
ORE 18,30
ACCORSI-GEAS

Martedì 14 Settembre 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE IN ATTESA POSTALE 10126 - SPEDIZIONE ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE (ARRETRATI IL DOPPIO)

BORSA
PAGINA 21

Seicento milioni al 13

A PAGINA 18

Le foto tragiche di Malaga

A PAGINA 11

MARTEDI' 14 SETTEMBRE - ANNO 114 - NUMERO

Ricostruita la cattura di Licio Gelli a Ginevra

Chi ha parlato? Chi m'ha tradito?

La sua frase quando è stato preso - Cercava di sbloccare 170 miliardi di lire sequestrati dalla magistratura di Lugano

● GINEVRA — Ha aperto bocca soltanto per chiedere il nome di chi l'aveva tradito. Licio Gelli, nel carcere supersicuro di ChampsDollon, alla periferia di Ginevra, ha detto: «Ma chi ha parlato?». E poi, ancora, come si di un pensiero a voce alta: «Chi può essere stato? Chi?».

Così scrive il nostro inviato a Ginevra (a pagina 3).

● Come è stato preso?

La vita, i suoi «affari». Una storia di corruzione. La sua nemica, la democrazia.

Speciale da pagina 2 a pagina 5

La sua cella

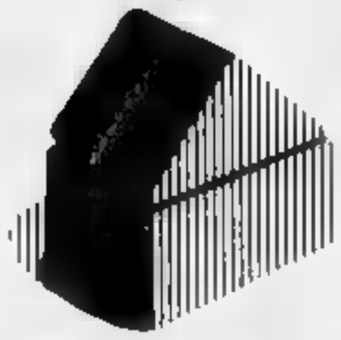
POSTO PLASTICA); IL «PROSECUTOR» SVIZZERO PAOLO BERNASCONI

NEL MONTAGGIO: CELLA DI CHAMP-DOLLON; UNA FOTO «ITALIANA» DI GELLI (PARE SIA SOTTO-

Ha fatto la plastica?

E' l'accusatore

Vuoi vendere, comprare, valutare il tuo alloggio? Rivolgiti



EDILCASE
Corso Matteotti, 47 Torino
Tel. 54.81.54

Catturato a Ginevra il «grande burattinaio» Gelli

LA SUA NEMICA LA DEMOCRAZIA

ROMA — E' finita dopo circa 500 giorni la latitanza di Licio Gelli, il capo della loggia massonica P2, protagonista assoluto del più grande scandalo italiano del dopoguerra.

In un'intervista, poco prima che venisse alla luce la vicenda P2, disse che da piccolo sognava di fare il burattinaio. Non era affatto una battuta. Per anni infatti Licio, toscano di 63 anni, è stato *«il burattinaio»* di alcune tra le più oscure vicende o, come lui stesso sempre ha detto, *«il confessore di questa Repubblica»*.

Figlio di un mugnaio, Gelli è nato a Pistoia il 21 aprile 1919. Frequentò l'istituto commerciale di Pistoia e a 17 anni venne espulso per indisciplina *«da tutte le scuole del Regno»*. Andato volontario alla guerra civile in Spagna nel corpo di spedizione italiano, tornò in Italia 6 mesi dopo. Al suo ritorno scrisse il libro «Fuoco». Nel 1941 era in Jugoslavia come rappresentante fascista a Cattaro e dopo l'8 settembre 1943 aderì alla repubblica sociale di Salò. In quel periodo a Pistoia, secondo alcuni documenti, fece il doppio gioco aiutando anche alcuni partigiani. Subito dopo la Liberazione andò prima in Sardegna e poi in Argentina. Paese al quale è sempre rimasto legato.

Negli Anni Cinquanta iniziò la sua attività di industriale nella società di materassi «Permaflex», prima a Pistoia e successivamente a Frosinone dove aprì anche uno stabilimento. Dopo questa esperienza, divenne socio dei fratelli Lebole, proprietari di un impero tessile. Agli inizi degli Anni 70 divenne dirigente della società Giole di Arezzo.

Ma il potere che ha accumulato negli anni non viene certo dalla sua attività industriale. La sua fortuna coincide infatti con il suo ingresso nella massoneria dove, con pazienza, a partire dagli Anni 60, cominciò a tessere la sua tela. «Iniziato» in una loggia toscana, Licio Gelli divenne nel 1972 segretario organizzativo della loggia massonica Propaganda due, la più esclusiva di tutto il «Grande Oriente d'Italia». La P2 infatti era nata ai primi del Novecento con lo scopo di farvi aderire personaggi pubblici desiderosi però di riservatezza. Era l'unica loggia infatti in cui i «fratelli» non si conoscevano tra loro ed erano esentati dal partecipare a riunioni. Solo il grande maestro ne conosceva i nomi.

Gelli capì subito che la P2 poteva diventare la carta vincente della sua vita. Si scoraggiò quando il grande maestro dell'epoca, Lino Salvini, la «demolì». Nel 1975 infatti, Gelli la ricostruì e partì in quell'impresa che, sei anni dopo, ha fatto cadere il governo, perdere il posto a ministri, generali, ufficiali dei carabinieri, giornalisti. A partire appunto dal 1975 Licio Gelli, a quanto si sa con la complicità anche del vertice della massoneria italiana, cominciò ad «iniziare» alla sua loggia decine e decine di persone.

Suadente, distinto, uno spiccato accento toscano. Licio Gelli aveva presto trasformato quella che era la più riservata loggia della massoneria in suo «club» privato. Distribuiva moduli, consegnava tessere debitamente firmate, organizzava «iniziazioni» in una stanza d'albergo. Il successo della sua iniziativa si espandeva a macchia d'olio, grazie anche ad alcuni consolidati rapporti internazionali. Amico intimo di Lopez Rega, un oscuro personaggio che guidò l'Argentina alla fine degli Anni 70, venne nominato consigliere diplomatico, con passaporto

Per «fratellanza massonica» divenne amico e depositario dei segreti di Michele Sindona, allora tempo già latitante. L'aver avuto la mano in segreti è stato uno dei motivi che gli hanno aperto le porte della Roma politica ancora sotto il terrore del crack provocato dal finanziere di Patti. E, come una ciliegia tira l'altra, Sindona gli presentò Roberto Calvi, il presidente dell'Ambrosiano e uomo chiave di tutte le transazioni finanziarie targate P2.

Ma è stata proprio l'inchiesta su Sindona a provocare la fine dell'«impero Gelli». I magistrati milanesi che indagavano sull'omicidio Ambrosoli decisero di vedere le carte del maestro venerabile e mandarono in tutta segretezza, nel marzo del 1981, una pattuglia di finanzieri nella villa e nell'ufficio di Gelli.

Ne uscirono molte ore dopo quattro valigie di documenti. Vi erano tutti i segreti della P2 e con i segreti anche carte di ogni genere che, lette in un modo o in un altro, hanno fatto di Gelli il più grande ricattatore della Repubblica o il padrone dell'Italia.

Con la scoperta delle carte si iniziò un braccio di ferro tra la magistratura romana e quella milanese su chi dovesse giudicarle. Ma nel frattempo vennero fuori i nomi dei presunti aderenti alla P2. Vi figuravano i ministri della Giustizia Adolfo Sarti, del Commercio con l'estero Enrico Manca, del Lavoro Franco Foschi, ma anche il capo di stato maggiore della difesa amm. Torrisi, il comandante della Guardia di Finanza gen. Giannini ed i capi dei tre servizi di sicurezza Pelosi, Santovito e Grassini. Ed inoltre senatori, deputati, editori, uomini della finanza e dei carabinieri, diplomatici, giornalisti, alti burocrati. La maggioranza degli accusati smentirono, altri confermarono. Le inchieste tuttavia si moltiplicarono. Al governo Forlani succedette il primo governo laico guidato da Spadolini.

La scoperta della vicenda P2 oltre alle dimissioni a catena che si registrarono ed alle commissioni d'inchiesta che si moltiplicarono, provocò anche ripercussioni in gruppi industriali e finanziari come il Gruppo Rizzoli e il Banco Ambrosiano. Fra i documenti sequestrati a Gelli ve n'erano anche riguardanti il caso Eni-Petromin. Nel maggio del 1981 la magistratura romana spiccò un mandato di cattura contro Licio Gelli per una serie di reati gravissimi che andavano dalla cospirazione politica allo spionaggio politico e militare. I capi colonna della P2 vennero tutti messi sotto inchiesta, una figlia di Gelli fu arrestata mentre cercava di far entrare documenti in Italia. In piena estate, il Parlamento approvò l'istituzione di una commissione parlamentare d'inchiesta sulla P2 ed una legge dello Stato attuando, il gennaio scorso, la norma costituzionale che vieta le associazioni segrete.

Licio Gelli latitante ogni tanto si è fatto vivo ed ha parlato di *«mostruosa macchinazione nei suoi confronti»*. Con il passare dei mesi la vicenda P2 si è parzialmente rischiarata per quanto riguarda le responsabilità di molti aderenti ignari delle implicazioni penali di Gelli, ma si è aggravata per il «gran maestro» il cui nome proprio in questi ultimi giorni, viene legato alla strage di Bologna. I lavori della commissione d'inchiesta dovrebbero finire a marzo, ma l'arresto di Gelli forse potrà chiarire i troppi punti inquietanti della sua loggia.

Queste le accuse

Spionaggio politico-militare. Contro l'ordine di cattura dei giudici romani, Gelli ottenuto dall'ex ufficiale del Sid Antonio Viezzer documenti sottratti dagli archivi del servizi segreti.

Cospirazione politica. L'accusa riguarda globalmente l'attività della P2 che fu organizzata, secondo il capo d'imputazione, «per consumare più delitti contro la personalità dello Stato».

Truffa. Quest'imputazione si basa sull'inganno di Gelli ad alcuni dei personaggi inseriti nei suoi elenchi P2: facendo l'accusa aveva incassato le quote senza spiegare ai nuovi iscritti che la loggia era stata sciolta dalla Massoneria ufficiale.

Tentata calunnia. Insieme con il figlio Maurizio Grazia il «gran maestro» avrebbe cercato di danneggiare due magistrati romani sostenendo d'aver trasmesso ai giudici su un conto bancario in Svizzera.

Altri reati. Associazione per delinquere, corruzione ed estorsione, interesse privato in atti d'ufficio, rivelazione di segreti d'ufficio, appropriazione indebita, falso in atto pubblico, violenza privata.

STORIE DI STRAGI

BOLOGNA — *Sono molti i mandati di cattura e le accuse che pendono sul capo di Licio Gelli. Tante accuse quanti sono, più o meno, gli scandali di cui è stato protagonista in questi ultimi sette anni. Un lungo elenco di inquirenti attende l'ex «inafferrabile».*

I magistrati ai cui incontro Gelli deve tenere di più, sono quelli di Bologna, anche se non hanno ancora formulato alcuna accusa nei suoi confronti. E' certo però che lo faranno presto, e sarà più pesante di tutte quelle collezionate sinora: strage.

I giudici che infatti indagano sulla bomba alla stazione (quel 2 agosto di due anni fa un ordigno in sala d'attesa uccise 85 persone e ne ferì 200), nei giorni scorsi hanno emesso i mandati di cattura nei confronti degli esecutori materiali. «Abbiamo scoperto chi ha compiuto la strage. Presto arriveremo ai mandanti». Dove cercarli? Non c'era dubbio, gli inquirenti guardavano al «Comitato Montecarlo».

Strano «comitato». Sotto i pur nobili principi della massoneria si nascondeva una vera e propria centrale che ordiva intrighi, manovrava terroristi neri, preparava stragi: è l'attuale sospetto dei giudici. La stessa P2, pur potente e ramificata in Italia, non sarebbe stata che una delle pedine nelle mani del «comitato». E tra le menti dirigenti del «comitato», lui, Licio Gelli, il «gran burattinaio».

Non è la prima volta che il «venerabile» maestro vede comparire il suo nome accanto a quelli di esecutori di strage. Quando Mario Tuti venne arrestato e incriminato per l'attentato dell'Italicus (una bomba esplose sul treno che attraversava una galleria in quell'agosto 1974: 14 morti e 48 feriti), saltò fuori che la cellula nera toscana di Tuti aveva avuto stretti rapporti con Licio Gelli. La sua loggia aveva finanziato la cellula eversiva, aveva fornito appoggi e coperture.

Ma le accuse restarono sulle pagine dei giornali, senza giungere nell'aula di giustizia, anche se fu provato che la latitanza di Tuti in Francia (passò qualche tempo anche a Montecarlo) era nota e seguita attentamente da Gelli. Ma quelli erano gli anni di massimo potere del «venerabile» maestro. Il quale maestro, golpisti e bombaroli neri aveva sempre avuto ottimi rapporti. Non c'è storia di tentati golpe in cui non venga fuori il suo nome. E c'è un altro di terrorista nero che non abbia avuto a che fare con Gelli. Anche Delle Chiaie, «er caccola», incriminato come capo del gruppo che mise la bomba alla stazione di Bologna, ebbe rapporti con Gelli. E addirittura negli elenchi della P2 figura il nome di Ezio Giunchiglia, coinvolto anch'egli nell'indagine sulla strage.

La «centrale» — sospettano fortemente i giudici — si incontrava a Montecarlo, dietro la facciata di un «comitato» che si nascondeva dietro la fratellanza massonica. Montecarlo è ormai da anni il centro di una ragnatela che abbraccia Italia, Francia e Spagna. Negli anni ormai lontani della strage di Milano era la Spagna la terra ospitale per i neofascisti latitanti; ora il centro di smistamento sembra essere Montecarlo. Non c'è latitante nero, di poca o grande importanza per la giustizia italiana, che una volta arrestato in Francia o in Spagna non si sia appurato che, subito dopo la fuga, ha passato lunghi periodi a Montecarlo, spesso facendo mestieri umili come il cameriere. A Montecarlo, c'era sempre chi provvedeva a loro.

Gelli ora è agli arresti. Presto — spera la magistratura — verrà estradato. Racconterà la «sua verità» ai giudici di Bologna?

p.

E' IL 6 AGOSTO 1974. SULLA BANCHINA DELLA FERROVIA SI ALLINEANO I CADAVERI DOPO L'ATTENTATO AL TRENO ITALICUS

Catturato a Ginevra il «grande burattinaio» Gelli

GIOCATO DALLA FAME D'ORO

DALL'INVIATO

GINEVRA — *Ha aperto bocca soltanto per chiedere il* [illegible] *di chi l'aveva tradito. Licio Gelli, nel carcere supersicuro di Champs-Dollon, alla periferia* [illegible] *Ginevra, ha detto:* «Ma chi ha parlato?». *E poi, ancora,* [illegible] *si trattasse di* [illegible] *pensiero a voce alta:* «Chi può [illegible] stato? Chi?».

Si considerava imprendibile e probabilmente era convinto di riuscire a far dannare gli inquirenti [illegible] *piste false in Sud America. A Ginevra, forziere di capitali che arrivano da tutto il mondo, roccaforte della discrezione* [illegible] *del segreto, pensava di potere stare tranquillo. Contava anche sulla collaborazione di amici.*

Per Licio Gelli è stata una notte agitata. Ha rifiutato [illegible] [illegible] *e si è fatto portare soltanto un po' di acqua per certe sue pillole. Non ha dormito nem-*[illegible] [illegible] *po' tutto preso com'è stato dal misurare, avanti e indietro,* [illegible] *distanza dei muri della cella.*

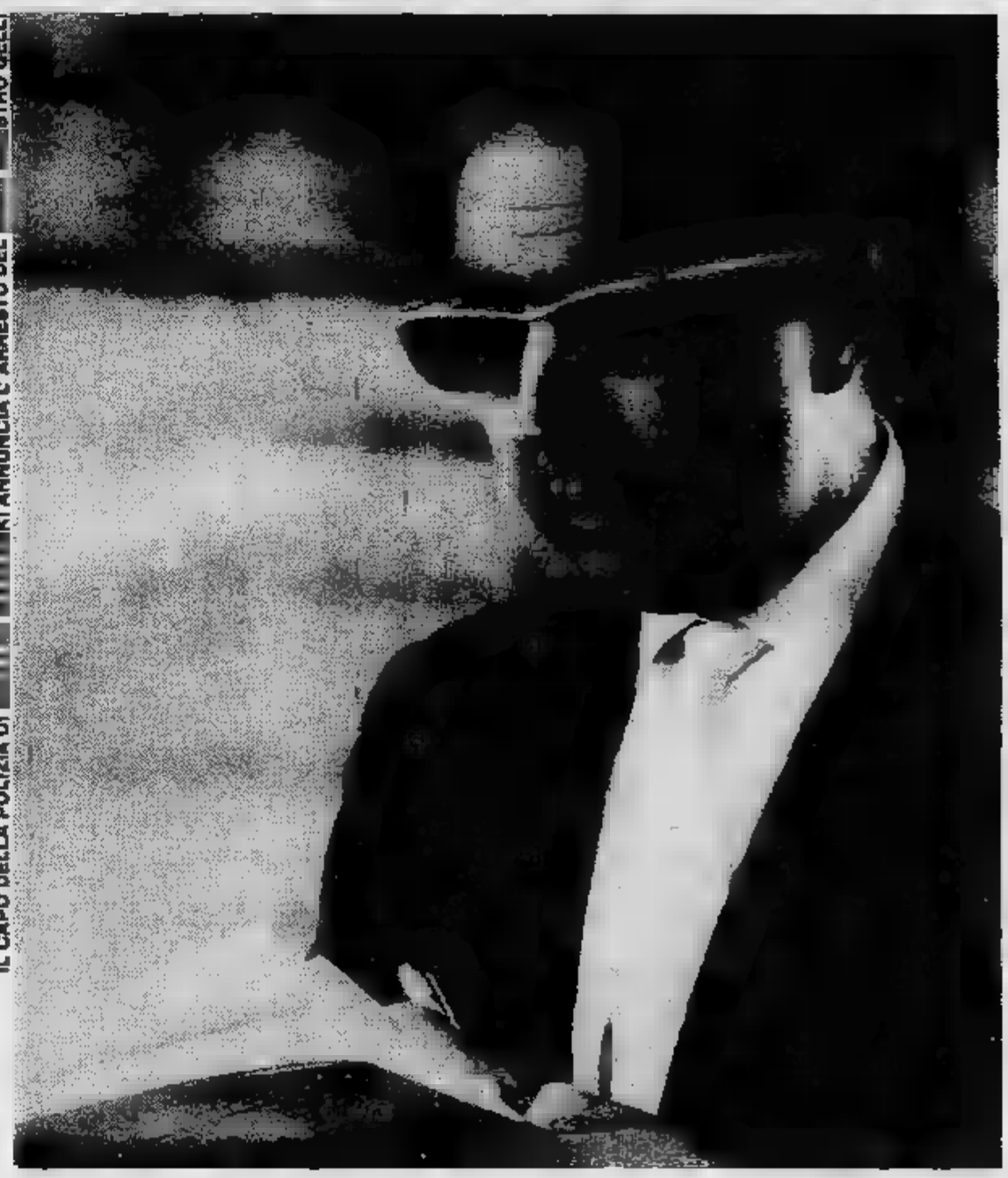
Al mattino [illegible] *accettato* [illegible] *tazza* [illegible] *caffelatte. Gli occhi acquosi dietro le lenti, mani stanche, viso pallido* [illegible] *buon curato* [illegible] *campagna più deluso che sorpreso. Non ci si può fidare nemmeno dei «fratelli»? Il racconto dell'arresto — non detto ufficialmente ma dato per vero — è che gli inquirenti, Digos, Servizi segreti e «Dipartimento federale* [illegible] *di giustizia* [illegible] *polizia», si siano mossi seguendo i trasferimenti* [illegible] [illegible] *conto corrente che,* [illegible] *una banca all'altra, ha attraversato avanti* [illegible] *indietro due oceani* [illegible] *due continenti. Centocinquanta milioni di dollari, una montagna di miliardi di lire, sono partiti dall'Italia per* [illegible] *Sud America e* [illegible] *Sud America sono finiti* [illegible] *Ginevra. Quella fortuna — che potrebbe essere la briciola* [illegible] *un tesoro ancora più grande — apparteneva a un nome:* [illegible] *certo Angrillame, argentino, che, setacciate tutte* [illegible] *anagrafi del mondo, risultava «inesistente».*

Inseguì la preda: troverai anche [illegible] *cacciatore. Gli investigatori hanno preparato* [illegible] *trappola e Licio Gelli, «venerabile» imprendibile, è stato catturato. Lasciano intendere — gli inquirenti — che* [illegible] *indagini hanno preso la corsa dopo l'arresto* [illegible] *Flavio Carboni* [illegible] *Lugano; ma che, comunque, già da pri-*[illegible] [illegible] *avviate per il verso giusto.*

Il «maestro» [illegible] *si è presentato al direttore della banca del Credito Svizzero per controllare se quei* [illegible] *fossero arrivati. Aveva cambiato la montatura degli occhiali,* [illegible] *taglio di capelli leggermente diverso da* [illegible] *lo mostravano* [illegible] *rare fotografie in circolazione. Aveva carte di credito* [illegible] *documenti falsi. Ha trovato le manette.*

I poliziotti aspettavano Gelli nascosti nell'ufficio del direttore fin dal mattino. Erano sicuri che il loro uomo sarebbe arrivato in giornata. Troppo sicuri per [illegible] *lasciare* [illegible] *sospetto che l'indicazione sia venuta* [illegible] [illegible] *soffiata. Da chi? Certo* [illegible] *persona dell'«affaire-Gelli».* [illegible] *un personaggio troppo addentro alle segrete* [illegible] *che avrebbe* [illegible] *corso il rischio di restare egli stesso coinvolto in grossi guai.* [illegible] *un caporale della periferia del giro* [illegible] [illegible]*lli:* [illegible] *avrebbe saputo indicare* [illegible] *precisione i movimenti del «maestro». Gelli ci ha pensato tutta la notte: «Chi è stato? Chi?».*

Lorenzo Del [illegible]



IL CAPO DELLA POLIZIA DI [illegible] [illegible]STRO GELLI

«Anima dannata» o «Primula rossa» In prima pagina sui giornali svizzeri

GINEVRA — I quotidiani svizzeri hanno dovuto buttare all'aria le prime pagine dei loro giornali per dare la notizia dell'arresto di Licio Gelli. Il fatto è avvenuto pochi minuti dopo le 15, ma la conferma (da Berna) è arrivata solo a tarda sera, quando il lavoro nelle redazioni è già quasi alla fine.

Ma la [illegible] del «venerabile» capo della loggia P2 è avvenimento troppo grosso per essere ignorato.

La «Suisse» di Ginevra ha riservato al commento del fatto un quarto di pagina, tra le notizie del disastro dell'aereo a Malaga e della vittoria di Connors nel tennis. Dice il titolo: «Scandalo della loggia P2, la primula rossa d'Italia arrestata a Ginevra». Il pezzo riferisce pochi particolari sulla cattura. L'autore si giustifica avvertendo che «la polizia è muta: osserva il più rigoroso silenzio».

Il personaggio [illegible] viene definito «grande maestro, colpito da ordini di cattura, l'ultimo dell'11 luglio scorso». Il giornalista aggiunge ancora che «lo scandalo della P2 aveva [illegible] gli ambienti politici italiani portando di fatto alle dimissioni dell'allora presidente del Consiglio Forlani». Il giornale rileva che l'inchiesta abbia preso avvio [illegible] l'arresto di Carboni.

[illegible] in prima pagina anche sulla [illegible] di Ginevra, che riprende la notizia dedicando tutta la terza pagina. «Gelli — dice — è l'anima dannata di tutto ciò che c'è di buono in Italia, ma è anche la buona coscienza di tutto ciò che c'è di losco e di poco pulito»; ricorda che era un ex militante della Repubblica di Salò. La «Tribune» appoggia la notizia con un pezzo del corrispondente da Roma Andrea Lambrazo, che parla delle reazioni dei politici.

Il «Suisse 24 Heures» di Losanna dice: «In seguito a una segnalazione anonima, è stato arrestato Licio Gelli». E aggiunge: «Chi c'è dietro questo personaggio?». Come dire che Gelli è «un» capo, ma non «il» capo.

«Venduto» per telefono

NOSTRO SERVIZIO

[illegible] — Licio [illegible] [illegible] [illegible] la sua prima [illegible] nella prigione [illegible] Champ Dollon, alla periferia di Ginevra. L'arresto — lo si è appreso stamane — è [illegible] operato dalla polizia di Ginevra «*su mandato* [illegible] *Dipartimento federale di giustizia e polizia*». La [illegible] detenzione nel moderno [illegible] che «ospita» [illegible] persone in attesa di processo, [illegible] «*a titolo estradizionale*». [illegible] precisa poi che il fermo nella banca ginevrina, della quale [illegible] si conosce ancora [illegible] nome, è avvenuto «*in seguito* [illegible] *una telefonata anonima*».

Fonti degne [illegible] fede forniscono poi altri particolari: il «venerabile» maestro della [illegible] non si sarebbe presentato subito personalmente allo sportello della banca. Avrebbe inviato [illegible] [illegible] posto un'altra persona, [illegible] quale il funzionario avrebbe [illegible] [illegible] che il «prelievo» poteva essere effettuato solo dall'intestatario del [illegible] Poi si sarebbe presentato lo stesso Gelli, munito di un passaporto argentino (che secondo [illegible] fonte sarebbe stato perfettamente [illegible] regola, [illegible] non falso). Quindi, l'invito a recarsi [illegible] del direttore [illegible] erano in [illegible] i due funzionari [illegible] polizia che hanno [illegible] immediatamente scattare le manette ai suoi polsi.

GINEVRA. QUESTO E' IL PALAZZO DI GIUSTIZIA. QUI GELLI TRASCORRE LE PRIME ORE DI PRIGIONIA

Quello che ha sorpreso [illegible] lasciato perplesse [illegible] fonti [illegible] l'ingenuità [illegible] la quale Gelli si [illegible] presentato alla banca, sembra, [illegible] prelevare [illegible] [illegible] [illegible] arriva addirittura a 120 milioni [illegible] dollari (o perlomeno egli disponeva di [illegible] [illegible] somma).

Si dice [illegible] sia stato «*scaricato*» da qualcuno, qualcuno [illegible] gli avrebbe prima dato tutte [illegible] assicurazioni di impunità ma che invece — per ragioni ancora misteriose — lo ha consegnato alla polizia che lo attendeva.

In proposito si fa rilevare che Gelli circolava liberamente in Svizzera negli ultimi tempi, e che molti degli interessati lo sapevano. Avrebbe avuto anche una residenza a Crans [illegible] nei pressi di [illegible], nel [illegible] Vallese, [illegible] non avrebbe [illegible] dedicato eccessive cure nel [illegible] la sua fisionomia, ormai ben nota in Italia.

In altri ambienti si vuole anche assegnare un ruolo in questa vicenda ad Umberto Ortolani, e si giunge perfino ad accennare ad una partecipazione di servizi segreti stranieri, che prima avrebbero sostenuto [illegible] per poi, [illegible] [illegible] [illegible] valutazione dell'evolversi degli avvenimenti, decidere di mollarlo.

Umberto Ortolani, che all'inizio di agosto (dopo l'arresto di Flavio Carboni il 31 luglio, a Lugano) veniva indicato come uno dei previsti partecipanti ad un programmato incontro a tre (Gelli, Carboni e Ortolani) fallito per l'intervento della polizia ticinese, sembra circoli liberamente in Svizzera. Conserva il suo indirizzo ginevrino dove non è tuttavia reperibile. Ma c'è chi sostiene che si è raramente allontanato dalla zona. E, munito di un regolare passaporto brasiliano, sarebbe sicuro ormai di non dover preoccuparsi per l'evolversi degli avveni[illegible]

Per il resto, la macchina del Dipartimento federale di giustizia e polizia di Berna si [illegible] messa in moto. [illegible] si attende [illegible] [illegible] la regolare richiesta di [illegible] che, si è certi, non dovrebbe tardare troppo. Per una decisione, [illegible] difficile avanzare ipotesi su rapidità [illegible] [illegible]. In Svizzera si è estremamente esatti in proposito e tutto dipenderà dalla formulazione della [illegible] italiana, dai capi di reato che pendono sul [illegible] [illegible] [illegible] (come del [illegible] avviene per il «caso [illegible]», in attesa di soluzione a Lugano).

Da riferire inoltre una notizia proveniente da Lugano. Secondo il «Corriere del Ticino», ieri pomeriggio, poco prima del suo arresto, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] non da solo, ma in compagnia di un «*professore universitario*» che sarebbe italiano.

m. m.

Catturato a Ginevra il «grande burattinaio» Gelli

CATENA DI ACCUSE

ROMA — *Associazione per delinquere, spionaggio politico-militare, violenza privata, corruzione ed estorsione, concorso in interesse privato in atti d'ufficio, appropriazione indebita, falso in atto pubblico. Sono questi i reati su cui* ■ *baserà la domanda di estradizione per Licio Gelli che la magistratura italiana si appresta a inoltrare alle autorità elvetiche.*

A far piovere sul capo del «Venerabile Maestro» della P2 questo pesante carico di accuse fu la scoperta dei suoi archivi a «Villa Wanda», la residenza che aveva a Castel Fibocchi, nei pressi di Arezzo. Tra l'altro fu sequestrata la lista degli affiliati (o presunti tali) alla loggia segreta, la cui divulgazione determinò le dimissioni di personalità politiche, di direttori ■ *giornali, di alti ufficiali delle forze armate,* ■ *magistrati.*

Il blitz ■ *Villa Wanda fu compiuto dai magistrati di Milano nella primavera del 1981. Le carte, alcune delle quali provenienti dagli archivi dei* ■■■ *segreti, determinarono una serie di indagini avviate a Milano, Brescia e Roma. Sette mesi più tardi, nel settembre del 1981, tutte le istruttorie furono concentrate nella capitale in seguito ad un conflitto* ■ *competenza risolto dalla suprema Corte* ■ *Cassazione in favore dei magistrati romani.*

L'accusa più grave contestata al capo della P2 fu lo spionaggio politico-militare, un reato che prevede la reclusione ■■■ *inferiore ai quindici anni. Per questo reato la magistratura romana il 22 maggio del 1981 emise un ordine di cattura contro il «Venerabile Maestro» e contro l'ex ufficiale del Sid Antonio Viezzer. In sostanza si attribuì all'ufficiale di aver passato a Gelli documenti carpiti dagli archivi dei servizi segreti, tra cui copie delle vecchie schedature del Sifar che per ordine del governo dovevano essere state bruciate nel 1974.*

A Villa Wanda furono rintracciati anche altri documenti riservati, come ad esempio la relazione del governo sulla vicenda Eni-Petromin nella versione originale, cioè senza gli «omissis» che avevano caratterizzato, per ragioni di Stato, la copia inviata all'autorità giudiziaria.

Uno dei risvolti più clamorosi del caso Gelli riguardò l'allora vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura Ugo Zilletti, il quale ■ *fu accusato* ■ *essersi adoprato presso i giudici di Milano per far ottenere al presidente del Banco Ambrosiano Roberto Calvi* ■ *passaporto. Da un documento rintracciato* ■ *Villa Wanda sembrò che questo «piacere» fosse collegato* ■ *una rimessa su un conto corrente aperto in una banca svizzera.*

Un secondo ordine di cattura fu spiccato dalla magistratura romana contro il capo della P2 per associazione per delinquere e truffa. L'accusa fu estesa, con semplice ordine di comparizione, ■ *capi* ■■■ *della loggia segreta, tra cui Umberto Ortolani, Fabrizio Trecca, allora presidente della Cit, Francesco Cosentino, già segretario generale della Camera, Franco Picchiotti, generale* ■ *riposo dei carabinieri, Giovanni Fanelli, ex funzionario degli «affari riservati» del ministero degli Interni, Ezio Giunchiglia, coinvolto di recente a Bologna nell'indagine sulla strage della stazione.*

Altro ordine ■ *cattura fu emesso contro Gelli dalla magistratura milanese il 22 marzo del 1981 per procacciamento di notizie concernenti la sicurezza dello Stato. L'imputazione si riferiva alla relazione Eni-Petromin.*

Gelli fu anche accusato di aver svolto una manovra attorno alla figura di Roberto Calvi; tra l'altro, ■ *capo della P2, insieme* ■■■ *Ortolani, avrebbero cercato di indurre il banchiere, a quel tempo detenuto nel carcere di Lodi, a* ■■■■■ *a partiti politici, in* ■■■ *diretta* ■ *indiretta, ingenti somme di denaro ammontanti* ■ *molti miliardi* ■■ *lire.*

Gelli fu inoltre incriminato per violenza privata, avendo minacciato l'on. Flaminio Piccoli ■ *rivelare il contenuto di documenti riguardanti presunti rapporti intercorsi tra il Parlamento e Michele Sindona. Analoga accusa venne* ■■■ *contestata al capo massone per aver minacciato Leonardo Di Donna di rendere noti presunti illeciti commessi dallo stesso Di Donna con il presidente della Banca Nazionale dell'Agricoltura.*

L'indagine sulla P2 risvegliò anche ■■■ *vecchia istruttoria che dormiva da anni: quella per l'omicidio del pubblicista Mino Pecorelli, direttore della rivista «O. P.». Gelli fu accusato con il colonnello Viezzer, il generale Gianadelio Maletti ed il capitano Antonio Labruna, tutti del Sid, e con Pecorelli, di essersi procurato, a scopo* ■ *spionaggio politico, notizie e documentazione* ■ *che nell'interesse politico interno* ■ *internazionale dello Stato dovevano restare segrete. Si trattava del rapporto «Mi.Fo.Biali» riguardante le indagini svolte dal Sid su* ■ *un presunto traffico* ■ *petrolio* ■■■ *la Libia, progettato tra gli altri dal comandante generale della Guardia di Finanza Raffaele Giudice* ■ *dal fondatore del «Nuovo Partito Popolare», Mario Foligni. Gran parte di queste accuse, almeno per quanto riguarda gli altri imputati, sono state di recente ridimensionate dal pubblico ministero, il quale ha chiesto per tutti l'assoluzione.*

Rognoni commenta

MILANO — Ieri pomeriggio il ministro Rognoni ■■■ a Pavia, nella sua abitazione, in attesa ■ partire ■■■ Roma. Un giornalista, verso ■ 20, gli ha parlato.

— *Signor ministro come ha saputo dell'arresto* ■ *Gelli a Ginevra?* «Mi ha telefonato la notizia il mio collega svizzero Furgler».

— *Signor ministro, l'«inafferrabile» è stato preso. All'estero, come tutti* ■ *immaginavano. E' contento?».* «Perdio ■■■ ■■■■ contento, sono contentissimo, altroché! Con questo risultato vengono premiati gli sforzi ■ un'intera amministrazione ■ ■ un'intera politica. Per fortuna il tempo è galantuomo anche con chi lavora in silenzio. Con chi lavora con caparbietà per assicurare alla giustizia tutti coloro che devono rispondere ■■ essa».

— *Avrà saputo che lo hanno arrestato a Ginevra, in una banca...* «Lo so, lo so. Il due settembre scorso mi ■■■ incontrato a Bonn, col mio collega svizzero. C'erano anche i ministri degli Interni francese e austriaco. In quell'occasione parlai della criminalità economica, parlai di Gelli e di tutti gli altri latitanti. Ma in particolare insistetti su Gelli e chiesi ■ tutti la massima collaborazione. Che mi fu promessa. ■■ ecco che i risultati sono arrivati».

— *La polizia italiana era già sulle tracce di Gelli?* «Non mi faccia rispondere ■■■■■. Ho chiesto ■■ rapporto a Furgler che ■■■ lo manda domani pomeriggio. Non posso parlare per rispetto ■■■■ autorità elvetiche e del lavoro svolto fuori dall'Italia».

— *Ma c'è stata collaborazione italiana* ■■■ *la polizia svizzera?* «Direi senz'altro... Ma di più ■■■ posso dire. Ho telefonato, ■■■■ mio dovere, al presidente del Consiglio Spadolini per informarlo e abbiamo concordato di attenerci alla dichiarazione dell'agenzia».

■■■■ UN'IMMAGINE DI DISPERAZIONE: E' IL 2 AGOSTO DELL'80, NELLA STAZIONE DI BOLOGNA E' SCOPPIATA UNA BOMBA CHE HA CAUSATO UNA STRAGE

Spadolini a Pertini

Il presidente della Repubblica Sandro Pertini ha appreso che Gelli era stato catturato a Ginevra ■■ *Spadolini che gli ha immediatamente telefonato. Spadolini stava conversando con* ■ *ministro delle Finanze Formi-* ■■ *quando ha ricevuto una comunicazione telefonica dal ministro Rognoni che gli annunciava la cattura di Gelli. Rognoni ha chiamato da Pavia e ha riferito i primi particolari.*

L'ufficio stampa di Palazzo Chigi emetteva il primo flash alle 17,56 che, in forma ancora dubitativa, recava l'annuncio dell'arresto. A Montecitorio c'erano pochissimi deputati poiché parecchi sono impegnati nei lavori della Conferenza interparlamentare. I primi commenti che si sono potuti raccogliere parlano comunque ■ ■■■ *nuova fase, dopo questo colpo di scena, nelle indagini sulla* ■■ ■ *sui lavori che la commissione apposita sta conducendo in questo settore.*

Esponenti politici sperano che le operazioni e le pratiche abbastanza complesse per ottenere l'estradizione di Gelli possano essere sveltite al massimo per poter avere al più presto in Italia il capo della P2 e riuscire finalmente a interrogarlo.

La qualità dei capi tra i quali scegliere il tuo stile di abbigliamento è garantita dalle firme dei nostri stilisti.
La qualità, la stessa che troverai nell'ambiente e nel servizio, la scoprirai anche nelle nostre proposte di moda per uomo, donna, bambino.
La qualità migliore a un prezzo giusto.

FRA DUE GIORNI SCOPRIRAI LA GRANDE QUALITA' AL GIUSTO PREZZO

coin
LAGRANGE 47 S.P.A. TORINO

Catturato a Ginevra il «grande burattinaio» Gelli

CORRUZIONE COMPLICITA' COMPLOTTI

1

2

3

1 figlia di Licio Gelli: fu bloccata all'aeroporto con una valigia piena ■ lettere ■ documenti compro-

2 Il genero di Gelli

3 La foto ■ nel '44: Gelli, quasi irriconoscibile, è ■ divisa da «repubblichino»

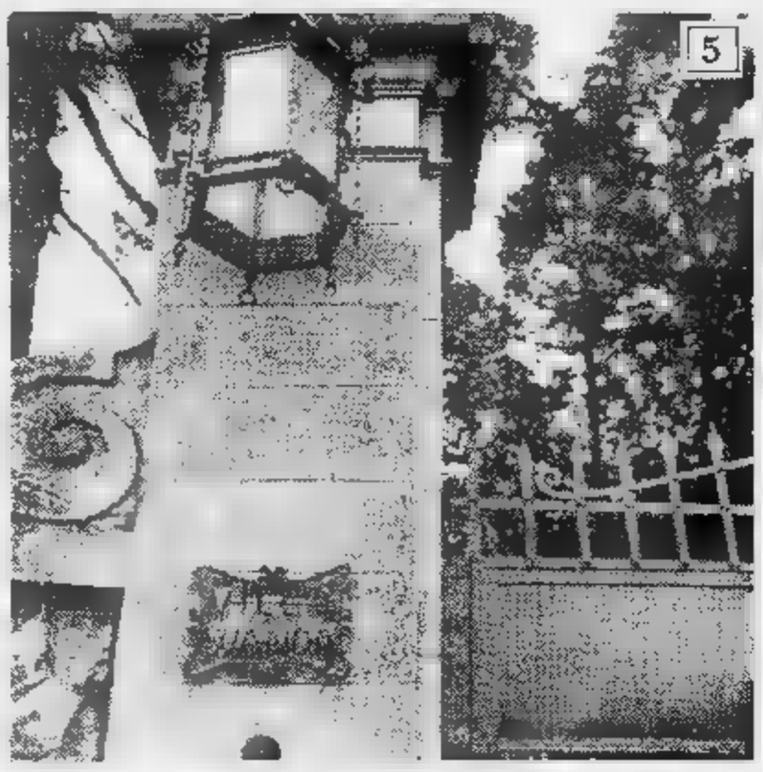
4 Una veduta della famosa villa Wanda, nelle campagne ■ Arezzo, dove furono scoperti gli archivi segreti di Licio Gelli

5 L'ingresso della villa aretina

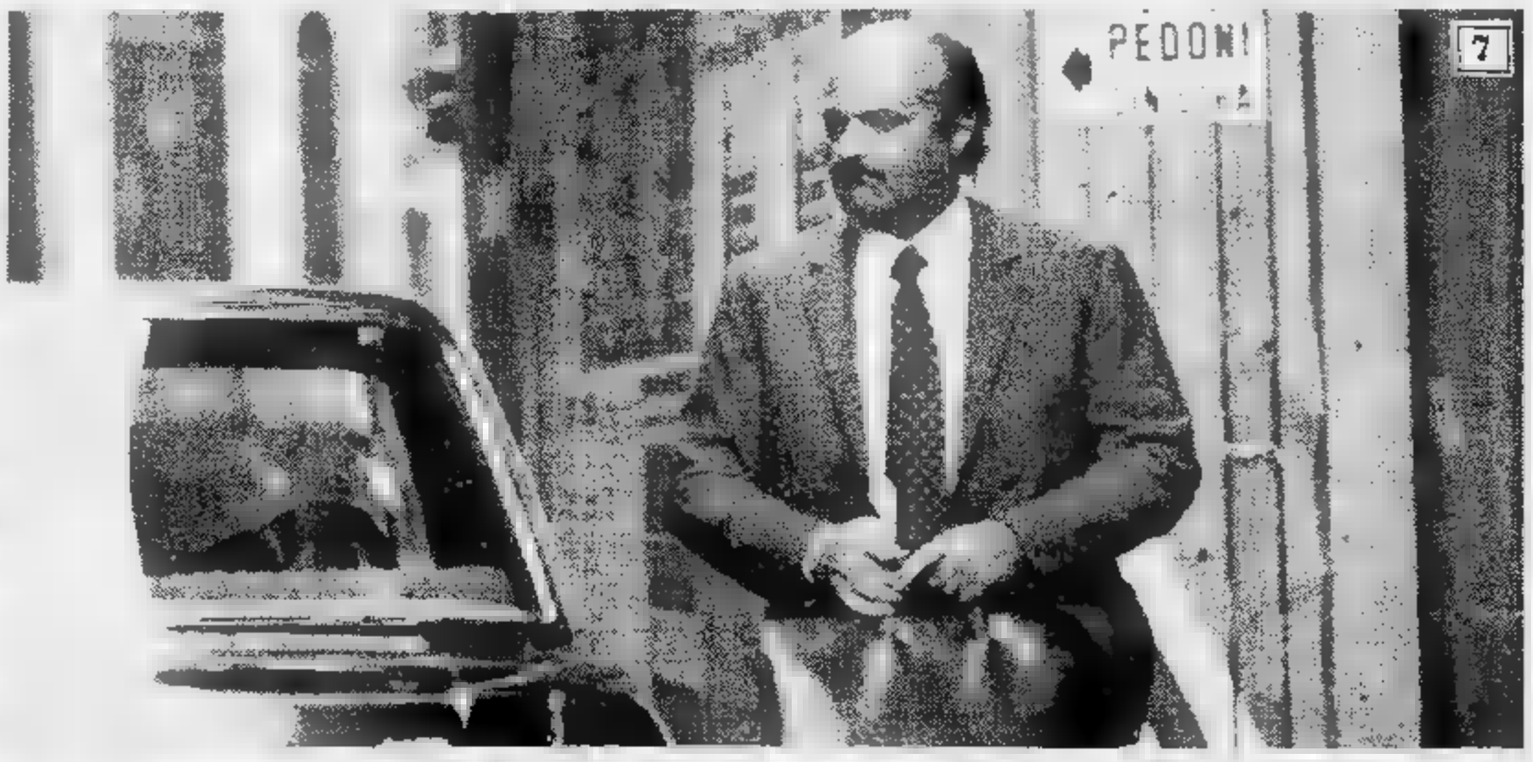
6 Carboni, catturato in Svizzera qualche settimana ■

7 Calvi, il banchiere trovato «suicida» sotto un ponte ■ Londra

4


5

6



7

I SOCIALISTI SNOBBANO IL PCI MA NON LA FESTA DELL'AMICIZIA

Dibattito al Valentino sugli enti locali col responsabile psi La Ganga - «Verso le giunte di sinistra non ci sono più sguardi privilegiati» - Alessio sulle polemiche

Alla festa dell'amicizia, al Valentino, quest'anno gli organizzatori democristiani portano all'occhiello il garofano rosso. Alcuni sinora, infatti, amministratori e politici del psi hanno disertato i dibattiti sul «futuro di Torino» al festival dell'Unità, a Italia '61, ai convegni scudocrociati i socialisti ci sono andati e ci andranno. Per i segretari dc Artusi e [illegible] per l'organizzatore della festa, Falletti, questo è già un successo.

Al Valentino, ieri, è intervenuto il responsabile socialista per gli enti locali, Giuseppe La Ganga, che ha partecipato a una tavola rotonda con il «paricarica» dc D'Onofrio e il presidente della Provincia Maccari, quest'ultimo soltanto, ma graditissimo, spettatore.

Al dibattito, oltre ai due nomi di cartura nazionale, hanno preso parte il presidente della Provincia di Novara, Brustia, il segretario provinciale [illegible] Vercelli, Astori, e l'assessore comunale di Asti, Gallipoli. Tutti rappresentanti [illegible] dc in quegli enti locali piemontesi dove lo scudocrociato ha spodestato i governi di sinistra.

Il taglio del confronto è stato subito chiaro: «*In alcuni luoghi della regione la dc governa con il psi, nel governo nazionale siamo insieme: perché non ampliare l'alleanza ovunque è possibile?*».

L'on. La Ganga, accolto con tutti gli [illegible], ha abilmente dribblato le conclusioni, ha risposto all'interrogativo lasciandosi aperta ogni possibilità per il futuro.

Sui fatti locali, «*Ad Asti* — ha detto La Ganga — *il psi era in più per [illegible] maggioranza già fatta, insufficiente. Valuteremo con attenzione l'operato della nuova giunta*».

Ma il passaggio più atteso è stato quello sulla Provincia di Torino, per cui da giorni si susseguono frenetici incontri tra comunisti e socialisti alla ricerca di un'armonia che è sempre più sconosciuta. «*In Provincia c'è tensione* —ha commentato La Ganga, ascoltato dal collega di partito e presidente dell'ente, Maccari —. *Si sta discutendo, non si può prevedere oggi come andrà a finire. Io, personalmente, sono per la continuità della vita amministrativa. Certo, però, la paralisi non può durare. Una soluzione bisogna trovarla*».

Sulla linea politica del psi, più in generale, l'on. La Ganga ha detto che «*politica è adeguarsi all'evoluzione delle situazioni*». Si tratta cioè di [illegible] ciò che richiede l'elettorato. «*Verso le giunte di sinistra* — ha aggiunto — *non ci sono più sguardi privilegiati*».

[illegible] parte dc dopo gli interventi di Brustia, Astori e Gallipoli affinché il psi s'impegni prima delle elezioni sul tipo di alleanze che intende comporre, il responsabile degli enti locali D'Onofrio ha lanciato una proposta-domanda: «*Perché non confrontare i nostri progetti di sviluppo sulle grandi aree urbane?*

Luciano Borghesan

«Le assenze? Una questione di metodo»

Il psi va alla festa dc, evita quella del pci. Come mai?

«La questione dell'assenza dei socialisti dal festival dell'Unità [illegible] ridimensionata — *risponde Silvano Alessio, segretario provinciale del psi* — Non è una scelta politica, ma di metodo. Le ragioni sono semplici: il psi non è stato invitato né alla conferenza stampa, né all'inaugurazione.

Il pci dice di aver chiesto agli invitati socialisti [illegible] erano disponibili e assicura anche di avere avuto risposta positiva.

«Non tutti sono stati consultati — *replica Alessio* —. [illegible] comunque si poteva discutere complessivamente sulla cosa».

La dc invece? «Per la dc non ci [illegible] stati problemi — *dice Alessio* —. Ci ha contattato per sapere [illegible] quali tavoli rotonde, chi volevamo inviare [illegible] anche con chi si intendeva discutere».

I socialisti continueranno ad andare alla festa dell'Amicizia e a darsi assenti [illegible] quella dell'Unità? «Il festival dell'Unità dura ancora parecchio — *conclude il segretario provinciale* — C'è la possibilità di rivedere [illegible] questione e quindi di [illegible] presenti anche a Italia '61».

Oggi da Beirut l'ultimo componente della delegazione comunale

Rientra oggi da Beirut il consigliere comunale Giuliano Ferrara, ultimo componente della delegazione inviata dalla nostra città in Israele [illegible] Libano per «*esprimere solidarietà [illegible] sindaci palestinesi destituiti, per un'azione di pace e per organizzare i soccorsi [illegible] feriti, per contribuire alla ricostruzione della Beirut distrutta*».

In un telegramma che è giunto oggi al sindaco Novelli, Giuliano Ferrara informa che [illegible] Beirut tutto è pronto per il trasferimento di un centinaio di feriti negli ospedali torinesi. La partenza avverrà non appena sarà riaperto l'aeroporto libanese. A occuparsi di loro saranno équipes mediche specializzate in traumatologia [illegible] in chirurgia plastica (l'assistenza è fornita dal prof. Bocca, primario del Mauriziano).

Ieri, [illegible] Palazzo Civico, il sindaco Novelli, i consiglieri comunali Leo e Santoni (che [illegible] Molo [illegible] G. Ferrara hanno fatto parte della delegazione), dopo avere relazionato sulla difficoltà della loro missione e sulla drammaticità della situazione a Beirut hanno annunciato altre iniziative, tra cui l'invio entro un mese di tecnici per esaminare la possibilità di contribuire alla ricostruzione della città.

STAMPA SERA

cerco ☐

offro ☐

Il mercatino dei libri usati

Autore	Titolo	Editore
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		

Nome cognome e telefono

Questo è il tagliando [illegible] poter partecipare [illegible] mercatino dei libri Stampa [illegible] Dopo aver indicato se [illegible] intende «cercare» od «offrire» il testo scolastico, o i testi, per cui si richiede l'annuncio gratuito, scrivere chiaramente il nome dell'autore, [illegible] e il titolo [illegible] libro, con eventuale numero [illegible] volume. Il tagliando deve riportare [illegible] nome, il cognome, il [illegible] di telefono (o l'indirizzo) dell'interessato. Gli annunci compilati [illegible] ritagliati possono essere recapitati [illegible] [illegible] [illegible] via Roma [illegible] e via Marenco 32 [illegible] una volta incollati i tagliandi su una cartolina postale, spediti al «mercatino [illegible] Stampa Sera», [illegible] Marenco 32, Torino, Cap: 10126. Gli annunci saranno pubblicati [illegible] [illegible] [illegible] giungeranno.

HANNO GIOCATO A CARTE AL MATTINO L'HA UCCISA

Senza movente il delitto di San Germano Chisone - L'assassino ha incontrato la cognata sul sentiero che porta ai boschi ricchi di funghi - Dramma della solitudine o follia?

Un'efferata vendetta ispirata da una delirante follia? Oppure solamente un «raptus» senile? Oppure, ancora, un delitto covato per anni [illegible] lucida determinazione ed eseguito [illegible] fredda spietatezza? Endri Peyronel, [illegible] anni, pensionato, [illegible] è portato con [illegible] questa mattina alle 10,30 (quando sono stati celebrati i suoi funerali nel tempio val[illegible] di San Germano Chisone, pochi chilometri oltre Pinerolo) il terribile segreto che gli ha armato [illegible] mano domenica mattina. Ormai [illegible] si possono che fare ipotesi. Nemmeno i carabinieri di Villar Perosa sono riusciti a chiarire del tutto il mistero.

Dice il maresciallo della stazione dell'Arma: «*Sul fatto in* [illegible] *non ci sono dubbi. Endri Peyronel è uscito* [illegible] [illegible] *alle* [illegible] *20* [illegible] *domenica. Portava in mano un cestino per deporre i funghi che, aveva detto, sarebbe andato a cercare. Nessuno sapeva che nel cestino c'era anche* [illegible] *lungo coltello preso dalla cucina. Il Peyronel ha fatto poco più di un centinaio* [illegible] *metri da dove viveva nella frazione Ciampelli, un paio di chilometri sopra San Germano. E' andato, molto probabilmente, ad appostarsi nei pressi* [illegible] *sentiero-scorciatoia che dalla frazione Ciampelli porta,* [illegible] *due ripidi tornanti, alla strada che unisce San Germano* [illegible] *Pralormo.*

«*Sapeva che poco dopo la mulattiera sarebbe stata per*[illegible] *da Ilda Ribet, sua cognata, 66 anni, rimasta vedova nel '79. La Ribet abitava nella sua stessa casa, solo* [illegible] *piano li divideva. Si vedevano quotidianamente, hanno persino trascorso insieme* [illegible] *sabato sera giocando a carte* [illegible] *gli altri familiari ignari della tragedia che stava per incombere. La Ribet stava scendendo al tempio valdese di San Germano Chisone per la funzione. Il Peyronel l'ha assalita quando* [illegible] *giunta alla prima svolta della scorciatoia, le ha inflitto una ventina di coltellate facendola spirare in pochi attimi. Poi si* [illegible] *allontanato di una cinquantina* [illegible] *metri, ha passato* [illegible] *corda attorno ad un albero* [illegible] *si* [illegible] *impiccato. Si è ucciso, proprio come aveva detto un po' a tutti quanti nemmeno un mese fa*».

IDA [illegible]

[illegible] PEYRONEL

Mentre [illegible] meccanica del delitto-suicidio è chiarissima, ed esauriente, dal punto [illegible] vista degli accertamenti legali che debbono compiere i carabinieri dopo un omicidio, resta irrisolto [illegible] mistero del movente. Se non emergeranno nuovi elementi, testimonianze, è impossibile comprendere ragione [illegible] motivo per cui Endri Peyronel ha voluto sopprimere la cognata prima di togliersi la vita. Pare assurdo affermare che [illegible] donna lo ha sorpreso mentre stava per suicidarsi ed allora, avendo tentato [illegible] dissuaderlo, sia stata a sua volta uccisa.

Se Peyronel avesse avuto intenzione di uccidersi, non ci sarebbe stato alcun motivo di portare nel cestino dei funghi (usato come pretesto per uscire [illegible] casa) un affilato coltello.

Un vecchio con l'abitazione a [illegible] cinquanta metri dal sentiero dove [illegible] Endri Peyronel ha inflitto venti coltellate alla cognata afferma: «*Non ho nemmeno voluto andare* [illegible] *vedere la* [illegible] *del delitto ed il sangue rimasto rappreso al suolo*». Intanto [illegible] [illegible] mano si percuote più volte il capo, come dire: «*Il Peyronel era matto*».

[illegible] il dottor Bertolino, ufficiale sanitario di San Germa[illegible] Chisone e medico di famiglia dei Peyronel in questi giorni [illegible] assente. Sarebbe l'unico, avendo in cura da anni il pensionato, a poter confermare che le condizioni psichiche dell'uomo erano realmente deteriorate.

Endri Peyronel ha saputo agire con estrema lucidità e raziocinio. Nel cestino «per andare a funghi» aveva celato un coltello da cucina lungo una ventina di centimetri, ed inoltre recava con sé la corda per impiccarsi. Voleva, prima di morire, vendicarsi della cognata che da anni odiava in silenzio per una sua ragione? Allora come ha avuto [illegible] coraggio di fingere, persino la sera prima [illegible] delitto, giocando [illegible] [illegible] niente fosse [illegible] [illegible] con la donna? Si tratta realmente [illegible] [illegible] raptus di follia? Perché allora la corda per impiccarsi così a portata di mano?

m. v.

Nella piccola borgata Ciampelli [illegible] parla. Tacciono i vicini mentre [illegible] chiudono nel dolore e nel silenzio i parenti dei due morti. La piccola fra[illegible] sopra San Germano Chisone sembra vuota e deserta più [illegible] quel che sia [illegible] [illegible] lito. Nel minuscolo abitato, una trentina di case, molte però ristrutturate, sono rimasti pochi abitanti fissi. La maggior parte torna solo per i fine settimana estivi per veni[illegible] a dormire al fresco.

La frazione [illegible] abituata al secolare isolamento delle montagne [illegible] in aggiunta, in questi luoghi, [illegible] secolare diffidenza valdese [illegible] gli estranei. Dice una ragazza che [illegible] poco più di un centinaio di metri sopra la casa dei due protagonisti della tragedia: «*Ho sentito raccontare, ma non conoscevo nemmeno l'assassino e la sua vittima*».

Dopo l'assalto in banca fuggono verso Torino da Castelnuovo Scrivia

Rapinata (sette milioni), l'agenzia della «Cariplo» della città nel Tortonese - Tramortita la guardia giurata con un colpo in testa

Due rapinatori hanno fatto irruzione stamane alla «Cariplo» di Castelnuovo Scrivia, nei pressi di Tortona, tramortito la guardia giurata [illegible] rimediato un bottino che [illegible] aggira sui sette milioni.

Poi [illegible] fuggiti su una «Giulia» rubata in direzione di Torino. La squadra mobile [illegible] la polizia stradale hanno istituito [illegible] serie di posti di blocco per intercettarli.

La dinamica della rapina è abbastanza semplice, nella sua brutalità. E' l'ora d'apertura, negli uffici della Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde non ci sono ancora clienti. La guardia giurata Rocco Pierta [illegible] già [illegible] [illegible] posto. [illegible] appena [illegible] tempo d'accorgersi d'una «Giulia» che arriva velocemente e si blocca davanti alla banca.

Due uomini gli balzano addosso. Lo tramortiscono col calcio della pistola, poi fanno irruzione nel locale. «*Questa è una rapina, fuori i soldi*» grida [illegible] dei due, molto giovane, eccitato, forse spaventato. In un attimo balza oltre il bancone, e tenendo [illegible] cassiere contro un muro con le mani alzate arraffa tutto il contante.

Non potevano essere, secondo la ricostruzione data dagli impiegati, più [illegible] sei-set[illegible] milioni. Un «bottino» comunque discreto. La rapina dura pochi secondi. Poi i due giovani fuggono verso l'auto e partono [illegible] grande velocità in direzione di Torino.

Su Garibaldi sanno tutto

Otto studenti, fra cinquanta alunni dell'ultimo anno delle medie superiori che hanno superato la selezione finale, hanno ottenuto un soggiorno premio [illegible] Torino per aver vinto [illegible] concorso su Garibaldi [illegible] un saggio letterario. Il concorso [illegible] stato organizzato dai ministeri della Difesa e della Pubblica Istruzione. [illegible] soggiorno dei vincitori comprende un nutrito programma: [illegible] ospiti della Regione militare di Nord-ovest e saranno accompagnati in visita alla città [illegible] dintorni. Giovedì [illegible] accompagnati [illegible] Valle D'Aosta e visiteranno la scuola militare alpina. Que[illegible] mattina hanno concesso «interviste» ai giornalisti e poi si [illegible] recati [illegible] colazione [illegible] il comandante della Regione militare

echi di cronaca

Dentista specialista 24 ore su 24 ore
festivi-feriali previa telefonata al 746.940. Riparazione protesi immediata. Esecuzione accurata protesi fisse e mobile. V. Pinelli 100.

CEDAT
Centro Didattico di Avanguardia Tecnologica. Sono aperte le iscrizioni per i corsi di Perforazione, Registrazione Dati, Stenodattilo, Programmazione elettronica. Si ricorda che il CEDAT offre la possibilità del rimborso delle spese del corso in caso che l'allievo non trovi un posto di lavoro entro un anno. Per informazioni: CEDAT - Centro Didattico, Via Buse 14 (1° piano interno cortile), tel. 748.28.27.

RADDOPPIATE IN 3 ANNI E TRIPLICATE IN 5 ANNI...
IL VOSTRO CAPITALE

INVESTENDO IN OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI DELLA
VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.
Cap. Soc. 1.000.000.000

24,54%

INTERESSE COMPOSTO AL 1° GIUGNO [illegible]
INDICIZZATO AI BOT A SEI MESI
GIÀ AL NETTO D'IMPOSTE SUL REDDITO

PER INFORMAZIONI
valfina finanziamenti SpA
Via Andrea Doria 15 - Tel. (011) 549822

CHI È LA VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.

[illegible] **VALFINA FINANZIAMENTI** S.p.A. con sede a Torino in Via Andrea Doria, 15 Telef. (011) 549.822, cap. soc. L. 1.000.000.000 interamente versato, è una società torinese che [illegible] oltre venti [illegible] opera sul mercato finanziario piemontese, [illegible] tramite [illegible] Società controllate **VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.**, [illegible] soc. L. 500.000.000 int. vers. e [illegible] srl, società [illegible] servizi finanziari.

ATTIVITÀ

La **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.** effettua finanziamenti immobiliari **contro garanzia ipotecaria,** con rimborso mediante cambiali mensili scadenti sino a 10 anni.
Le operazioni vengono eseguite da una collaudata struttura tecnico-legale-organizzativa con attenta valutazione dei rischi, [illegible] riguardano principalmente
— finanziamenti per l'acquisto della casa
— finanziamenti a ch. è già proprietario di immobili per disponibilità di liquido per vari motivi (ristrutturazioni di immobili, acquisizione [illegible] altri beni ecc.)
L'attività è svolta mediante acquisizione diretta della Clientela per il tramite [illegible] primarie Agenzie immobiliari che mettono [illegible] alla VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A. acquirenti di immobili che non dispongono [illegible] tutta la liquidità necessaria.
Sul piano della gestione operativa sono adottate tecniche e strumenti moderni [illegible] [illegible] soddisfare **rapidamente** — e questa è una peculiarità della **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.** — le più varie e specifiche esigenze [illegible] Clientela.
La **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.**, sollecitata dalla richiesta del mercato in progressivo crescendo, intende ora sviluppare i suoi programmi ed [illegible] in altri centri la propria organizzazione. Presupposto per conseguire tale sviluppo [illegible] l'acquisizione di nuovi capitali.
Lo strumento finanziario prescelto per raggiungere gli obiettivi prefissati è l'emissione di un **prestito obbligazionario autorizzato dal Tribunale di Torino,** avente le seguenti caratteristiche:
Obbligazioni VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A. [illegible] portatore, convertibili in azioni privilegiate VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A., con rendimento indicizzato [illegible] tassi Bot [illegible] [illegible] mesi più 7 punti.
Subito un [illegible] *al 1.6.1982 il tasso [illegible] rendimento delle Obbligazioni* **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.** [illegible] [illegible] *del* **23,20%** *come interesse semplice e del* **24,54%** [illegible] *interesse composto (con reinvestimento, [illegible] degli interessi), già al netto delle imposte [illegible] reddito.*
Al tasso composto del **24,54%**, *supponendo costante il tasso di rendimento dei BOT, un milione investito il 1.6.1982, raddoppia o quasi in tre anni (L.* **1.931.880**) [illegible] *in 5 anni [illegible] quasi triplicato (L.* **2.996.640**).
Il tasso [illegible] rendimento delle obbligazioni VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A. verrà pubblicato mensilmente sul giornale "La Stampa" a cura della [illegible] Società emittente.
[illegible] **ci sono spese accessorie o provvigioni.**
Riacquisto: per le eventuali necessità dei sottoscrittori è previsto uno smobilizzo [illegible] loro investimento mediante [illegible] quisto [illegible] da parte [illegible] altri sottoscrittori o da parte della stessa [illegible] **VALFINA FINANZIAMENTI S.p.A.** per importi [illegible] [illegible] scadenze [illegible] concordare tra le parti.
La sottoscrizione è aperta anche a piccoli capitali (i tagli delle obbligazioni sono [illegible] 1, 2, [illegible] milioni.)
A coloro che [illegible] interessati alla [illegible] proposta rivolgiamo l'invito a visitarci presso i nostri Uffici: conosceranno meglio l'attività da noi svolta, la serietà e la sicurezza dell'investimento [illegible] proponiamo.
Per referenze e informazioni [illegible] [illegible] **FINANZIA[illegible] S.p.A.:**
Istituto Bancario S. Paolo di Torino — Cassa [illegible] Risparmio di Torino — Banca Subalpina [illegible] Torino — Banca Nazionale dell'Agricoltura - Torino — Banca Popolare [illegible] Novara - Tori[illegible] — Banca Brignone - Torino

INFORMITALIA ISTITUTO NAZIONALE [illegible]
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - 536.682 - Torino

ECONOMICI

La tariffa è di L. 2100 la riga. **Rubrica 6:** operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1320, dirigenti L. 1700. **Rubrica 9 e 11** (domande) L. 1125. Avvisi urgenti ■ ■ o reretti, il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per **La Stampa e Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2165 (3 linee con ricerca automatica)
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A.A.A.A.A. PRESTITI a tutti residenti Piemonte, Lombardia, Liguria. E' la prima società del settore specializzata per prestiti immediati su auto (anche ipotecate) e mutui su alloggi, ville, terreni.
FINANZIARIA FID
sede centrale via Cernaia 45, telefoni 542.834 - 580.445

A.A.A.A.A. PRESTITI in poche ore su autovetture anche ipotecate a tassi modici e con la massima riservatezza
CONSULFIN
corso Vittorio Emanuele 185, tel. 445.496

A.A.A.A. PRESTITI immediati a tutti (liquidi su auto, su immobili, tariffe, rate (fino a 36 mesi) agevolazioni assecondando esigenze clientela. Mutui ipotecari fino a 7 anni a tassi bancari.
FINCOTEX S.p.A.
corso Francia 15, tel 749.6203 - 779.828.

A.A.A.A. SOFIM
ai tassi più bassi, finanziamenti a tutti senza garanzie
IPOTECARI E FIDUCIARI
corso Vittorio Emanuele 83 (3° piano scala destra) telefoni 553.384 - 656.695

A. PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 835.389 ore ufficio

ATTENZIONE finanziamenti fiduciari, mutui ipotecari artigiani commercianti piccoli e medie industrie. Via S. Teresa 23, tel. 539.026

FAIT finanziamenti su automezzi o immobili celerità riservatezza tassi modici. Torino via Avogadro 19, tel. 510.136 - 530.297

3 Aziende, negozi

A. ATTIVITA' e negozi sono difficili da cedere. Per le cose difficili occorrono specialisti. Noi lo siamo! Labeo 745.222

A. SALVOLDI cede zona Centro avviatissima panetteria ottima posizione incasso 250 mila al dì, L. 2° milioni. Tel. 550.295

AFFARONISSIMO alimentari arredato rustico, attualmente chiuso per ferie, vendo per impossibilità apertura. Tel. 519.9745.

ALTA Valle Susa in comprensorio residenziale cedo ristorante pizzeria bar, ottimo reddito. Tel. 011 - 595.8346

BAR supermercato Torinese arredatissimo con alloggio di 6 camere incasso 900 mila giornaliere caffè 2° kg settimanali chiusura serale domenicale cedo anticipando 80 milioni. Tel. 537 273 - 517 280

CAVIT cede abbigliamento intimo zona Vanchiglia arredo buono incasso 50 milioni anno 35 milioni dilazioni. Tel. 839.842*

CAVIT cede bar ristorante con alloggio arredamento buono incasso 1 milione al dì conduzione 20enale. Tel. 839.842*

CAVIT cede bar super zona ospedale chiusura serale festiva arredo nuovo incasso 450 mila al dì dilazioni. Tel. 839.842*

CAVIT cede salumeria zona Vanchiglia tabella V° XIV arredo buono incasso 450 mila al dì 25 milioni dilazioni. Tel. 839.842*

CAVIT cede fiorista zona precollina attrezzatissima, incasso 6 milioni al mese, avviamento decennale, 32 milioni. Tel. 839.842*

CAVIT cede zona S. Paolo accogliente con estetica arredo nuovo utile netto 4 milioni, 35 milioni dilazioni. Tel. 839.842*

CAVIT offre in gerenza ristorante tipico a Savona con alloggio primo piano d'affari a persone competenti. Tel. 839.842*

CEDESI agenzia immobiliare in piena attività agente pane gruppo internazionale primo trattato garantito. Tel. 0175 43 303

REI cede avviatissima latteria zona Vanchiglia ottimo affare indimenticabile via Lamarmora 27 Tel. 548.503

4 Terreni

TERRENO collina Pessinetto mq 1200 per villa 200 mq mansardato lavori eseguiti alla 1° solaio vendo Tel. 307 748 - 399.705

5 Locali e negozi

domande

AFFITTARE vendere capannoni locali e diffide. Per le ■ difficili occorrono specialisti. Noi lo siamo! Labeo 746.222

GRIMALDI
Torino c.so Re Umberto ■, tel. 518.012, cerca su specifica richiesta propria clientela locali commerciali e capannoni industriali con prima cintura

offerte

AFFITTASI ■ ■ mq ■ più uffici e cortile carrato divisibile Borgata Vittoria Tel. 335 ■

AFFITTASI via S. Donato mq 400 locali seminterrati luminosi adatti laboratorio magazzino servizi passo carrato divisibili 900 mila mensili. Austa 596.507 - 597.774.

BOX e magazzini liberi corso Casale stesso stabile varie metrature abbinabili da 6 milioni 250 mila. Tel. 441 466 - 442.553.

CIRIE' Villanova – Mathi vendesi capannoni industriali di varie metrature con annessi locali ufficio Casa-Nova 920.9705.

CONSULEDILE 533.322 vende via Brandizzo recenti muri negozio buon genere prezzo affare 29 milioni dilazionabili

ESIM
libero Cascine Vica, magaz■ seminterrato, 250 mq, passo carrabile e pedonale, servizi. Tel. 512.012

FIMINTER Spa, libero, corso Ferrucci, box auto, adatto anche magazzino, L. 22 milioni 200 mila o dilazioni. Tel. 695.7121.

FURBATTO 544.566 affitta locale mq 830 via Osasco (S. Paolo) ingresso riscaldamento indipendente, volendo divisibile.

GABETTI 57.67 vende adiacente via Po via Bogino negozio con 2 luci mq 60 circa con retro servizio cantina, con mutuo.

GABETTI 57.67 vende libero adiacente piazza Castello via Pietro Micca magazzino interno cortile di mq 33 posto auto

GRIMALDI vende Ceresole d'Alba capannone industriale 1800 mq circa su 7000 mq di terreno ulteriore possibilità edificatoria. Telefonare 011 - 518.012.

GRIMALDI vende c.so Regina Margherita libero subito locale commerciale di circa 90 mq. Telefonare 011 - 518.012.

GRIMALDI vende Bruno, fronte strada, capannone industriale 1500 mq circa oltre palazzina uffici e ampia area scoperta. Possibilità frazionamenti. Tel. 011 - 518.012.

GRIMALDI vende Poirino capannone industriale 1250 mq circa oltre palazzina uffici/abitazione su 2 livelli. Tel. (011) 518.012.

GRIMALDI vende Gaveno capannone industriale 500 mq circa palazzina uffici ampia area scoperta. Telefonare (011) 518.012.

GRIMALDI vende via Cigna adiacenze libero magazzino fronte strada oltre 200 mq ottimo laboratorio-esposizione. Tel. 518.012

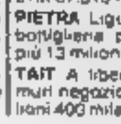
IP■
libero zona Pozzo Strada basso fabbricato con annessa casetta ristrutturata uso ufficio o abitazione dilazioni e/o permuta. Tel. 741 2643 - 741.2640

LOCALE industriale libero mq 500 più magazzini e cortile mq 340 vendo vicinanze stazione Dora. Tel. 683.809

LOCALE mq 210 seminterrato luminoso servizi riscaldamento ■ ■ zona Aurora via Pinerolo. Tel. 857 472.

LOCALE vende privato Parella seminterrato mq 60 adatto magazzino 38 milioni più mutuo affare. Tel. 710.538 - 713.400.

MAGAZZENI
piazza Nizza impresa vende locali nuova costruzione da 40 a 90 mq altezze varie acqua luce rifinitissimi ottimo anche come investimento. Con o senza mutuo. Tel. 850.4484.



MAGAZZINI uso deposito da 40 e 3000 mq sorvegliati, passo carrabile coperto, segreteria, telex, telefono, locali uffici, I.C.S. via Egeo 16 Telefono 011 - 55 81 7

NOLI lungomare, vendiamo negozio ristrutturato, mq. 50 telefonare Gabetti Savona 019/37.310 - 25.435.

PIETRA Ligure vendiamo muri negozio■ bottiglieria prospiciente Aurelia, 55 milioni più 13 milioni mutuo ■. Gabetti 019 37.■

TAIT A libero San Donato (corso Regina) muri negozio con retro e servizio a L. 26 milioni 400 mila. Tel.: 502 383 - 596.4■.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

CERCASI coppia custodia casetta Rivoli referenziati maritò pensionato e barista patentato guardinaggio moglie cott mattino. Tel. (011) 958.0958.

CERCASI referenziata fissa ■ collaboratrice domestica ottima famiglia ottimo stipendio. Tel. 830.581 - 877.374.

impiegati

CERCANSI ■ referenziati per ■ilicata attività, anche tempo libero. Telefonare 534.235.

tecnici

■ azienda elettromeccanica zona Francia ■ perito elettrotecnico o ingegnere elettrotecnico, mille assoluto, con brillanti risultati scolastici, anche al primo impiego, preferibilmente con conoscenza di una lingua straniera e disposto a viaggiare per lavoro tecnico e di miglioramento dei prodotti, previo contatto con i clienti. Telefonare 411.1703 dalle 14 alle 15 giorni feriali.

MEDIA azienda metalmeccanica zona Francia cerca tecnico per laboratorio prove su particolari elettromeccanici, con esperienza almeno biennale nel settore specifico. Telefonare 411.1703 dalle 14 ■ 15 giorni feriali.

8 Rappresentanti

ATTENZIONE una nostra venditrice guadagna mediamente 900 mila mensili. Selezioniamo subito 5 venditrici, minimo 18 anni, anche senza auto ■ Torino città. Presentarsi oggi e domani dalle 16 alle 18, via Induno 14. Citofonare ■ni.

CONCESSIONARIO autovetture e veicoli industriali leggeri marca estera ricerca venditori preferibilmente già esperti ed autonomi nella valutazione usato. Inquadramento Enasarco. Inviare curriculum a Centro Elaborazione corso Palestro 9.

EDILMERCATO assume per ampliamento propri quadri personale dinamico preferibilmente inquadramento Enasarco. Tel. 587.834.

ORGANIZZAZIONE scolastica di importanza nazionale seleziona per le province del Piemonte e della Liguria addetti alla vendita con istruzione medio superiore. Precisiamo che il nostro Istituto organizza e gestisce corsi scolastici con esami di stato e corsi professionali per frequenza e per corrispondenza, con pratica di laboratorio e officina presso le nostre sedi locali. I prescelti avranno il compito di visitare esclusivamente le persone che richiedono informazioni sui nostri corsi. Richiediamo bella presenza, predisposizione al dialogo, capacità organizzativa, disponibilità a lavorare a tempo pieno fino a tarda sera. Auto propria ed eventuale trasferte. Offriamo serietà organizzativa, sicurezza e continuità di lavoro, importanza sociale del servizio fornito, professionalità, retribuzione provvigionale da 34 a 49 milioni annui. Enasarco. Tel. per appuntamento al 460.343 - 483.570.

15 Autovetture

ACQUISTA auto d'occasione di ogni tipo anche semestrali massima valutazione contanti piazza Manno 18. Tel. 739.2364.

ACQUISTANSI AUTOGILLIA
piccole grosse cilindrate e semestrali, massima valutazione contanti Corso Umbria n° 35, tel. 481 574 (aperto anche il sabato).

ACQUISTANSI ■ piccole e grosse cilindrate anche semestrali. Massima valutazione. Pagamento contanti. Via S. Ottavio 32. Tel. 677.242 (aperto anche il sabato).

ACQUISTIAMO contanti qualsiasi vettura anche ipotecata. Vantaggiose permute. Telefonare 351 257.

ACQUISTIAMO pagando massimo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R6, R14 Corso Raffaello 3, tel. 658.001.

ACQUISTIAMO vetture pagando il massimo in contanti. Unicarauto, corso Principe Oddone 58 e corso Orbassano 72 (anche ■ ■to). Telefoni 472.047 - 581 008.

AUTODESTEFANI vende acquista cambia vetture di ogni marca. Corso Grosseto 55, ■ lefono 293.998.

BMW 525, Alfetta, CX 2000, 131, 128, 900 famigliare, Peugeot 304 famigliare, ■, Fiesta, Taunus, Escort, Simca 1307, Zas R6, R16, Kadett, Ascona, Manta, Rekord D, Rekord D famigliare, Bedford furgone. Via Cigna 3.

CORSO Orbassano 72 concessionaria offre vastissimo assortimento auto d'occasione ai prezzi migliori. Anche il sabato tel. 503.461.

DAIHATSU benzina, hard e soft top, nuovi, consegna immediata, leasing. Stren - Cuneo, telefoni 0171 65 931 - 65.932.

PORSCHE 924, Range Rover, Bmw 320, ■ M 60, Volvo 244 GLE D 6, Mercedes 240 D, Golf GLD. Telefonare 546.681

PRIVATAMENTE vende bellissima Opel Ascona 12, ■, ufficio 953.2447.

PRIVATAMENTE vendo bellissima Beta coupé anno '76 come nuova permuta. Tel. pasti 749 2131

RARITA' vendo bellissimo 124 coupé ultimo tipo ogni prova. Tel ufficio 953.2447

SENZA cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, corso Raffaello 3, tel. 658.001

11 Acquisto alloggi

A privata interessa acquistare alloggio in Torino: 2-3 camere servizi, pagamento contante alla consegna. Tel. 550.■8.

ACQUISTASI alloggio libero in Torino 1-2 camere tinello servizi pagamento contanti. Tel. ■ 863.

ACQUISTASI monolocale o mansarda libera subito in Torino, possibilmente centrale. Pagamento contanti. Tel. 650.4096.

ACQUISTASI solo privatamente e per contanti alloggio libero 1-2 vani anche da rifare in Torino. Tel. 541.769.

ACQUISTO alloggio libero in Torino 3-4 camere e servizi pagando in contanti. Tel. 727.767 ore pasti.

ACQUISTO camera tinello cucinino libero in casa bella preferibilmente Zona Francia San Paolo pago in contanti. Tel. 481.114.

ACQUISTO con urgenza alloggio in Torino qualunque zona purché libero. Tel. 657.967 ore pasti.

ACQUISTO ■ urgenza in Torino libero 3 camere tinello bagno qualsiasi ■ spesa massima 49 milioni. Tel. 539.181.

ACQUISTO per contanti libero camera cucina bagno anche casa d'epoca purché decorosa limite 33 milioni. Tel. 650.4096.

ACQUISTO solo da privati alloggio in Torino o prima cintura di 1-2 camere, cucina e servizi. Pago contanti. Tel. 533.887.

ALLOGGETTO ■ libero fine anno; camera tinello o cucina bagno. Disponibili 30 milioni contanti. Tel. 650.4096.

ALLOGGIO acquisto libero in Torino anche da sistemare 2-3 camere cucina qualsiasi ■na. Tel. 539.181

■ libero subito 2 camere tinello acquisto in Torino anche se pericolo, pagamento veloce. Tel. 473.0118.

CAMERA ingresso e servizi anche da rimodernare privatamente acquisto subito in contanti. Tel. 517.765 ore pasti

CERCO acquistare libero in Torino ■ cucina bagno zona centrale-semicentrale limite 33 milioni. Tel. 532.409.

CERCO alloggio libero in Torino di 2 camere tinello bagno anche da ristrutturare. ■ mento rapido. Tel. 650.4096.

■
cerca per clientela già acquisita appartamenti liberi in Rivoli e dintorni, pagamento contanti. Tel. 956.1525 - 953.4307.

MONOLOCALE con servizio cerco acquistare zona centrale purché lo stabile sia dignitoso, pago contanti. Tel 481.114.

PER contanti acqui■ libero entro ottobre camera tinello purché casa decorosa spesa limite 35 milioni. Tel. 532.409.

PERMUTIAMO liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello con alloggi più grandi o più piccoli anche cintura. Casamercato. Tel. 650.38.05.

PRIVATAMENTE acquistasi 1-2 camere tinello servizi Torino prima cintura. Trattativa ■ bile intermediari. Tel. 467.4248.

PRIVATO acquista da privato al■lo recente 3-4 vani in Torino pagando ■anti. Tel 220.2059

SOFFITTA possibilmente centrale acquistasi solo se libera, pagamento contanti. Tel 738 853.

STABILI
intero condiviso rapidamente con nuova metodologia di vendita. Gimbatti uff. stabili Torino c.so Re Umberto 28, tel. 518.012.

2. URGENTEMENTE cerchiamo appartamenti liberi e altri costruzioni nuove o vecchie qualsiasi dimensione in Torino e cintura. Casalegno, c.so Vittorio Emanuele 7, tel. 839.8442

19 Vendita alloggi

A.A.A. AFFARE vendesi a Bruino ingresso camera cucina abitabile servizi più box auto trattabili L. 27 milioni 500 mila in blocco. Ottimo per investimento. Tel. 513.916.

A. CRIMEA vende libero via Braccini 2 camere tinello cucinino bagno, ottimo stato, 78 milioni dilazionabili. Tel. 585.801.

A. CRIMEA vende libero zona piazza Statuto ingresso camera cucina bagno mq 50 L. 38 milioni sufficienti in contanti 20 milioni più rate mensili. Tel. 585.801.

A. FISIM libero corso De Gasperi piano alto 3 camere cucina servizio mutuo permute. Tel. 591.980 - 501.970.

A. FISIM libero presso corso Lombardia recente ampio 2 camere cucina servizi facilitazioni di pagamento. Tel. 585.902.

A. FISIM libero via M. Cristina ampio ingresso a nuovo 3 camere cucina servizi 76 milioni 500 mila Tel. 581.759.

A. SERIM vende libero zona Francia via Caprie ■ 2 camere cucina bagno ingresso, dilazioni, permute. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero Santa Rita, via Barletta, spazioso 3 camere tinello cucinino bagno ingresso. Permute. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero Madonna Campagna costruzione '70, panoramico ampio salone camera cucina bagno terrazzi. Tel 519.801

A. SERIM vende via Genova, zona piazza Bengasi, recente, spazioso 3 camere tinello cucinino bagno ingresso. Tel. 519.801

A. SERIM vende libero corso Francia zona piazza Bernini ampio soggiorno 3 camere cucina doppi ■. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero lungo ■ Agrigento camere cucina bagno ingresso piano alto termo escensore. 38 milioni. Tel. 519.801

A. SERIM vende libero corso Francia costruzione '74 signorilissimo salone 2 camere cucina doppi servizi. Tel. 519.801.

ADIACENTE corso Marconi spazioso 2 camere servizio libero subito 21 milioni meno mutuo. Selim tel. 467.741.

ADIACENTE corso Brescia libero 2 camere cucina bagno 57 milioni 500 mila dilazionabili vende Centraledile tel. 530.163.

ADIACENTE corso San Maurizio libero 2 camere cameretta cucina servizio 36 milioni 500 mila dilazionabili Centraledile tel. 530.163.

ADIACENTE ■ Francia (via Pozzo Strada) libero ■ camere cucina bagno termo ascensore 27 milioni 500 mila più mutuo Vende Centraledile. Tel. 532.409.

ADIACENTE via Chiesa della Salute libero subito camera cucina servizi 23 milioni meno mutuo vende Selim. Tel. 473.0387

ADIACENTE via Madama Cristina libero 2 camere cucina bagno 48 milioni dilazionabili v■ Centraledile 532.409.

ADIACENTE via Tripoli libero subito 3 camere tinello cucinino bagno 100 mq anche uso studio vendesi dilazionando Centraledile Tel. 530.163.

AERONAUTICA vendonsi stesse case alloggi liberi ed occupati 1-2 camere tinello servizi, a partire da 29 milioni. Tel. B.I.T. 532.554.

AFFAIRE 518.986 vende adiacente piazza Statuto via Cibrario 40 interessanti alloggi 3 camere, cucina, bagno da 65 milioni 900 mila. Box auto, intera palazzina con seminterrato interno, cortile, mutuo dilazioni pagamento. Personale in loco.

AFFAIRE 518.986 vende Borgo S. Paolo via Caraglio 53 in stabile rinnovato ultimi interessanti alloggi 1-2 camere cucina bagno da 21 milioni 500 mila a 32 milioni facilitando. Personale in loco

AFFARE adiacente corso Sommeiller libe■ camera tinello cucinino servizi ristrutturato L. 40 milioni Finci tel. 505.891.

AFFARE
■ Trapani alloggio in palazzina camera cucina servizi L. 26 milioni. Tel. ■.630.

AFFARE
vendesi appartamento occupato sito in corso Palermo ■ ■ ingresso per fine fraz■. Tel. 532.760 531.927.

ALLOGGETTO libero presso piazza Statuto camera cucina servizio. 19 milioni ■ ■ Tel. 758.853

ALLOGGETTO p■ piazza Castello vuoto ■ cucina bagno 19 milioni contanti più mutuo. Tel. ■ 863.

ALLOGGETTO presso corso Traiano ■ camera cucina bagno 12 milioni contanti più mutuo. Tel. 758.853.

ALLOGGETTO S. Rita (via Tripoli) libero camera cucina bagno 34 milioni 500 mila compreso mutuo. Tel. 758.853.

(continua)

Asti, 10-19 Settembre 1982

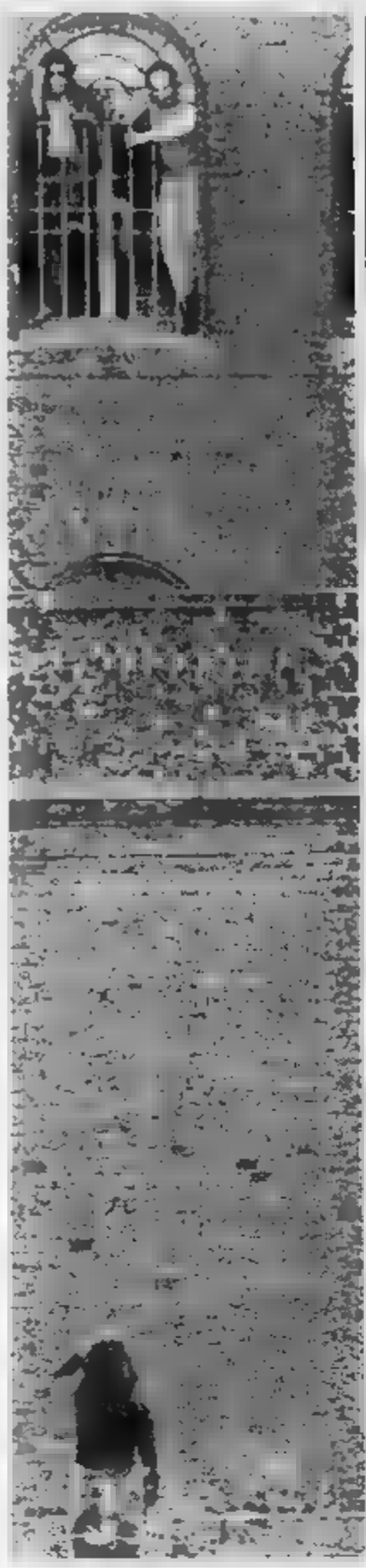
La Cassa di Risparmio di Torino alla 16ª Douja d'or festa del vino italiano

La Cassa di Risparmio di Torino ■ la Camera di Commercio di Asti sono a fianco nell'organizzare questa festa del Vino Italiano, che con il prestigio del marchio "Douja d'Or" ogni anno esprime tutto il fascino della tradizione e dell'arte del vino.

Il marchio Douja d'Or è sinonimo di alta qualità, infatti è concesso esclusivamente ai vini DOC classificati "eccellenti" nel concorso enologico nazionale che annualmente bandisce la Camera di Commercio di Asti. Dal 10 al 19 settembre Asti diventa il punto d'incontro ideale tra gli appassionati di enologia e la nobiltà del vino italiano.

La Cassa di Risparmio di Torino anche in questa occasione intende come sempre collaborare con Enti ed Operatori per ammodernare ■ qualificare l'agricoltura piemontese.
Con 160 sportelli in zone a vocazione agricola, l'Istituto offre direttamente o tramite il Federagrario i propri servizi, a chi produce in agricoltura, a chi ha fatto dell'agricoltura una piccola industria, a chi ■ unisce in cooperativa, in consorzio o in grande impresa.

CASSA DI RISPARMIO DI TORINO
Per chi produce in Agricoltura



SALUTO DALLE

LE «NUOVE» SONO TROPPO VECCHIE E I DETENUTI AUMENTANO ANCORA

E' affollata di cinquemila pratiche la sezione di sorveglianza del tribunale di Torino - Difficoltà nel reinserire nella società gli ex carcerati - Ma ci sono problemi anche solo ad esercitare controlli su chi chiede la semilibertà

La sezione di sorveglianza del tribunale di Torino è «affollata» da circa cinquemila pratiche, tante quanti sono i detenuti delle carceri del Piemonte e della Valle d'Aosta. Quasi un migliaio di questi si trovano rinchiusi nelle carceri «Nuove» di Torino, prigione che era già obsolescente cento anni fa e che in uno spazio in cui potrebbero essere ospitati 700 detenuti, si arriva a stiparne fino a 1200. I vari provvedimenti legislativi nati con l'intento di diminuire la popolazione carceraria non sortiscono gli effetti sperati e il numero dei reclusi che, su tutto il territorio nazionale sembra stabilizzato intorno a 35 mila, non accenna a diminuire.

«*Con l'applicazione dell'amnistia e del condono del dicembre scorso* — dice il giudice di sorveglianza, dottor Fabrizio Pasi — *è avuto un calo passeggero. Si è scesi da 1200 detenuti a 800 ma oggi sono già 950, ampiamente al di sopra della capienza consentita dalle mura. In buona parte la popolazione carceraria è costituita da gente che, dopo la scarcerazione, torna a commettere gli stessi reati e, quindi, finisce di nuovo in carcere. Per ottenere risultati concreti occorrerebbe una scelta legislativa più coraggiosa depenalizzando un maggior numero di reati come, ad esempio, la guida senza patente. Una politica del genere, però, è in contrasto con il clima di allarme sociale che stiamo vivendo*».

La recente legge che ha depenalizzato alcuni reati non è servita molto a sfoltire la popolazione carceraria.

«*Qualche lieve beneficio* — dice il dottor Pasi — *è venuto dalla depenalizzazione della guida senza assicurazione che veniva punita con due o tre mesi di arresto. Inavvertibili, invece, i risultati dell'introduzione della semidetenzione e della libertà controllata, che sono misure adottate in sentenza, di solito dai pretori. La legge, però, ha criteri talmente restrittivi che viene quasi non applicata. Da novembre, è stata messa in pratica solo quindici volte tra Torino, Pinerolo ed Asti. Queste misure, infatti, non possono essere concesse ai recidivi. Agli incensurati, invece si applica di solito la sospensione condizionale della pena e così questa legge, in pratica, non viene adottata*».

Poiché, in tempi brevi, non si prevede un miglioramento della situazione, il progetto del carcere delle Vallette è stato rivisto per l'ennesima volta e, previsto, inizialmente, per ospitare 600 detenuti, ora la sua capienza è stata portata a 900. Inoltre quando entrerà in funzione (forse in questo secolo) è improbabile che le «Nuove» vengano chiuse dato che a Torino, supera l'esigenza di 1200 posti.

Dall'entrata in vigore della riforma carceraria la tensione, all'interno degli istituti di pena è diminuita.

«*Questo non deve sembrare* — dice il magistrato — *in contrato con gli episodi di violenza che si verificano in certi istituti. L'ambiente, all'interno di un carcere rispecchia, in definitiva, quello al di fuori. La delinquenza in Italia, è diventata più feroce. Non c'è quindi da stupirsi se si verificano episodi drammatici in carcere. Le rivolte, però, che fino al '75 erano all'ordine del giorno, sono oggi episodi sporadici. Molto ha contribuito l'istituto della semilibertà di cui la stampa si occupa sovente in chiave negativa. Si dimentica che per i due o tre che non rientrano in carcere ci sono i 97-98 che rientrano. Si tratta di percentuali altamente positive*».

«*Si sbaglia in casi assolutamente imprevedibili o che, per mancanza di mezzi, non è stato possibile controllare. Nei casi di gente che deve scontare pene brevi, questo ufficio accerta solo che il detenuto abbia la disponibilità del posto di lavoro fuori. Non è possibile controllare se poi si reca davvero sul posto di lavoro. D'altronde, se facessimo delle verifiche, il detenuto passerebbe in carcere l'intera pena prima che l'indagine fosse conclusa. D'altronde è l'unico strumento a nostra disposizione per tentare il reinserimento del detenuto nella società. Di solito i risultati sono positivi con gente che, all'età di 40-45 anni si rende conto che il crimine non paga e si decide a cercare un lavoro. Non dimentichiamo che, oggi, è molto difficile a un uomo in libertà trovare un posto si può quindi immaginare quanto lo sia a un detenuto*».

Hanno più di cent'anni, e li dimostrano

I TETTI DELL'ANTICO CARCERE DI CORSO VITTORIO

Mentre la città cresceva il carcere si affollava

Il nuovo edificio, alle Vallette, non è ancora ultimato ma intanto già si dice che le «Nuove» non verranno sostituite

Inaugurate nel 1857 e passate attraverso infinite traversie e un numero imprecisato di devastazioni, le «Nuove» continuano a tener duro, rimanendo l'unico carcere di una città industriale che, con la cintura, supera i due milioni di abitanti. Nell'anno dell'inaugurazione la città contava 179 mila abitanti. E' sufficiente questo dato per far capire quanto ha fatto la pubblica amministrazione in questi ultimi centotrent'anni per l'istituzione carceraria.

Il nuoco carcere delle Vallette non si sa quando sarà ultimato. I terroristi hanno avuto un ruolo determinante nell'interruzione dei lavori. Prima con le bombe, poi assaltando l'ufficio del costruttore ustionando gravemente il figlio di questi e indirettamente, con i loro stessi processi. Il terrorismo ha trovato totalmente impreparata la nazione che non aveva neanche aule adeguate per celebrare processi a centinaia di imputati.

La «solita» soluzione di ripiego fu costituita da due capannoni industriali, nell'area del nuovo carcere, usati come aule d'udienza. Gli imputati furono rinchiusi in un braccio della prigione non ancora ultimata. Tutto questo ha bloccato per parecchi anni i lavori. Per buona parte i processi sono stati celebrati nei mesi estivi, che sono i più favorevoli per l'edilizia. Nel frattempo, alle «Nuove» si è fatto ricorso ai letti a castello, portando le celle da tre posti a sei.

Progettate per ospitare 600 detenuti, quando la popolazione superava di poco i 150 mila abitanti, le «Nuove» avrebbero dovuto essere sostituite dalle carceri delle Vallette, il cui progetto originario prevedeva lo stesso numero di posti per una popolazione più che decuplicata. Sembra incredibile che possano essere fatti errori di questo genere, eppure accade.

Bisogna riconoscere, in verità, che carceri troppo grandi non sono governabili, in qualunque struttura troppo grossa. Una moderna prigione non dovrebbe superare i 200-250 posti. Per fortuna si stanno ispirando a questi criteri nella costruzione dei nuovi complessi che stanno sorgendo nella regione. Quello di Vercelli, ad esempio, è ormai ultimato. Manca solo il personale, poiché l'organico nazionale è bloccato e bisogna rastrellare gli agenti sottraendoli ai vari istituti italiani che già hanno problemi di carenza. La capienza di questo carcere è di 250 posti e altrettanti saranno disponibili quando saranno ultimati quelli di Aosta e di Alba.

Le «Nuove» sono un carcere circondariale, ossia ospitano i detenuti in attesa di giudizio che sono i più nervosi di tutti, perché sperano, magari, di uscire in libertà al primo processo. Dopo la condanna, invece, si rassegnano e cominciano a preoccuparsi di tutte quelle forme, compresa la buona condotta, che possono favorire la loro scarcerazione.

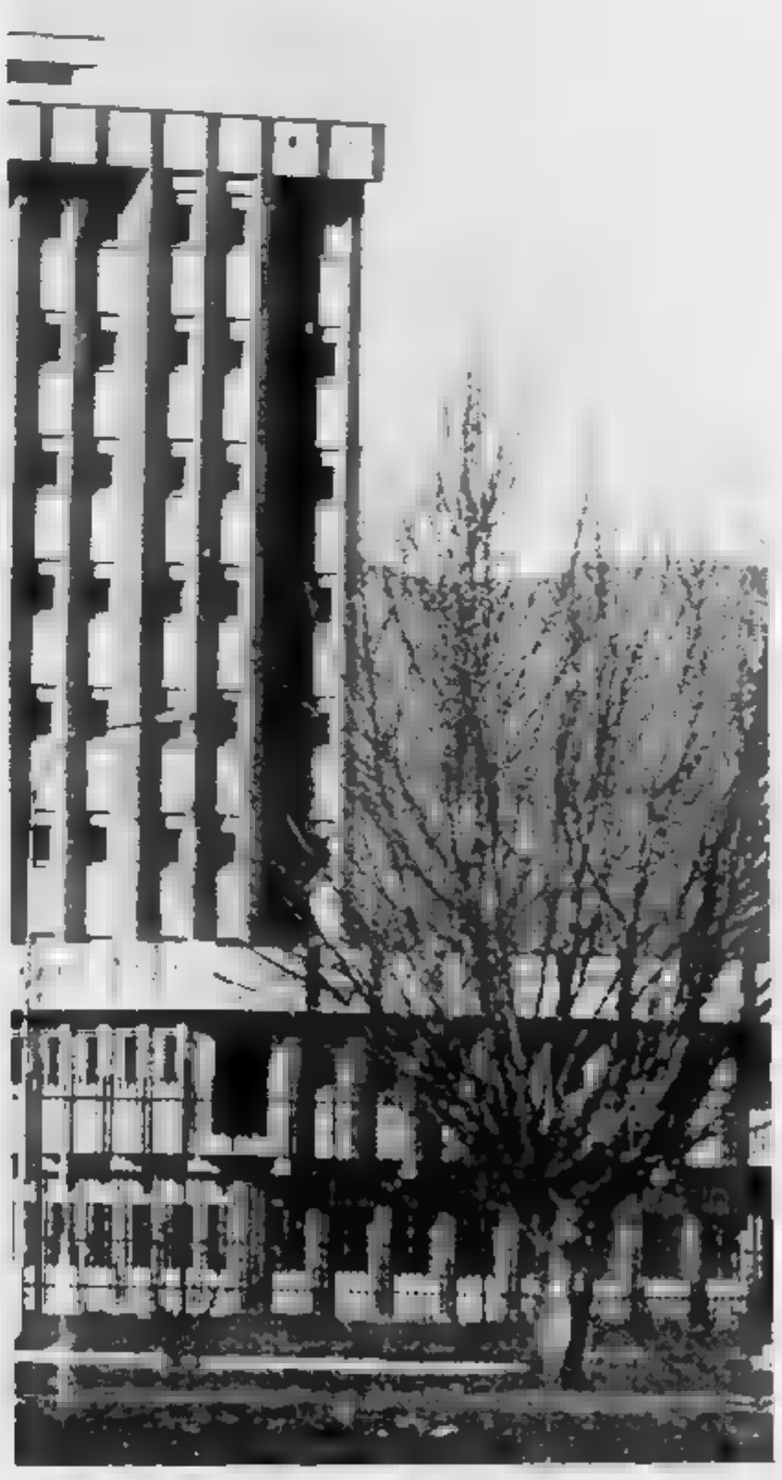
Il processo di primo grado, però, si aspetta da noi meno di tre anni e, in casi di processi complessi, molto di più. Le carcerazioni preventive così lunghe provocano problemi enormi a chi è rinchiuso ed a chi deve sorvegliare. Ci sono i detenuti politici di diverso colore, bande rivali, i tossicodipendenti, i responsabili di reati che provocano reazioni da parte degli altri detenuti.

Per poterli isolare tutti occorrerebbero decine di bracci contro i 6 esistenti. I continui arresti peggiorano ulteriormente la situazione. Quando le camere di sicurezza della questura sono strapiene si rinchiude il detenuto nella prima cella libera in ospedale si mette l'ammalato nel primo letto libero.

Un allentamento della tensione si è avuto con la riforma carceraria e l'introduzione di corsi professionali. L'età media della popolazione delle Nuove è molto scesa in questi ultimi anni. Grazie a un piccolo incentivo economico molti di questi giovani seguono i corsi. Purtroppo, una volta usciti dal carcere, tornano per altri reati. Gli operatori sono tutti concordi nel dire che una grossa responsabilità va accreditata alla crisi economica. Fino a qualche tempo fa l'ufficio di collocamento attribuiva un punteggio superiore agli ex detenuti.

Oggi ha abolito questo privilegio perché si è trovati di fronte a un problema. E' giusto favorire chi esce dal carcere a scapito di chi ha avuto fino a poco tempo prima in famiglia un lavoro? Si teme di creare, così, nuovi delinquenti. Si è deciso, allora, di penalizzare gli ex detenuti che, di conseguenza, finiscono per commettere altri reati e tornano in carcere.

Soluzioni positive a breve scadenza non se ne intravedono. Il primo passo avanti sarà l'utilizzazione del carcere delle Vallette. Allora scatterà il braccio di ferro tra il Comune e la magistratura. L'amministrazione cittadina è intenzionata a cancellare quella che è considerata la vergogna di corso Vittorio Emanuele. Il tribunale, invece, cercherà di tenere in vita questa vecchia struttura per avere più detenuti a portata di mano.



ALLE VALLETTE UNA NUOVISSIMA STRUTTURA

TAPPETI PERSIANI
ed ORIE
SABET
la più grande
prezzi d'Ingrosso
Tel. 553.022

LAVORI PUBBLICI PRESTO UN BOOM

E' in preparazione una legge regionale che potrebbe rilanciare le «grandi opere»

A giorni sarà pronta una legge regionale che potrebbe rilanciare le opere pubbliche d'interesse piemontese. Il «parlamento» regionale l'approverà ed entrerà in vigore prima della fine di quest'anno. Il 1983 potrebbe risultare per il Piemonte l'anno dei grandi lavori pubblici e della riapertura di tanti e importanti cantieri.

All'avvio della realizzazione dei due tronchi autostradali Torino-Fréjus e Stroppiana-Gravellona Toce, progetti già pronti e copertura finanziaria già assicurata, infatti, potrebbe aggiungersi l'avvio di numerosi lavori pubblici «minori» che finora sono stati bloccati o rallentati da una legge troppo macchinosa, che adesso, appunto, si sta revisionando.

L'assessore alla programmazione, il socialista Claudio Simonelli, che ha preparato la nuova legge sull'edilizia pubblica piemontese in collaborazione soprattutto con l'assessore Cerutti (viabilità) dice che le nuove norme consentiranno un forte alleggerimento delle procedure e un accorciamento dei tempi burocratici: inoltre, introdurrà nuove possibilità di finanziamento.

I Comuni, così, potranno finalmente avere maggiori probabilità di costruire in tempi brevi strade, fognature, acquedotti, mercati.

Questa operazione costituirà un contributo alla ripresa dell'economia piemontese, che sicuramente riceverà un grosso impulso dalla massa di investimenti messa in moto dall'apertura dei cantieri per la costruzione dei due tratti autostradali e che complessivamente potrebbe consistere in circa cinquemila miliardi di lire (a questi andranno aggiunte forse le centinaia di miliardi previsti dai progetti per il Po e per il disinquinamento).

r. bo.

E' mancato dopo lunghe sofferenze

Giuseppe Barbero

Lo annunciano moglie, cognati, nipoti. Un particolare ringraziamento al professor Strumia, al dott. Nardi, al dott. Castiglione per le cure prestate. Funerali mercoledì 15 ore 8.45 da via Belfiore 78. Non fiori ma offerte al Centro Tumori.
— Torino, 12 settembre 1982

Cristianamente è mancata

Marta Racca ved. Bacciarello

Andiana

Lo annunciano il figlio **Giovanni**, la nuora, sorella **Maria Assunta, Marina, Andrea** e bimbi e parenti tutti. Funerale giorno 15 settembre 1982 ore 10,15 partendo ospedale MaurizIano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 14 settembre 1982.

Si uniscono al dolore di Giovanni la famiglie **Manzieri e Matrella.**

Dopo lunghe sofferenze è cristianamente mancata

Enza Longo ved. Santi

Lo annunciano la sorella **Lidia**, la cognata il cognato **Gigi** e il piccolo **Massimo - Piero e Angiolina Maria.** Un ringraziamento particolare Neri per il premuroso interessamento. Un grazie di cuore al prof. Calcia, al prof. Strumia, al personale tutto Giovanni Vecchio e Day Hospital per le continue amorevoli cure. Un pensiero riconoscente a tutte le amiche che tanto si sono prodigate. Si prega di non inviare fiori ma offerte alla lotta contro il cancro. Benedizione ore 8 mercoledì all'Ospedale S. Giovanni Vecchio. Esequie a Borgofranco d'Ivrea
— Torino, 14 settembre 1982

Lilo, Alberto, Jole, Milli, Nancy, Nerina, Simona affettuosamente partecipano

profondamente commossa per la scomparsa cara amica **ENZA.**

La famiglia **Crupi** partecipa con profonda commozione al dolore della sig.ra Lidia per la perdita della sorella sig.ra

Enza Santi

— Torino, 14 settembre 1982

Tania Crupi piange con la perdita della cara madrina sig.

Enza Santi

— Torino, 14 settembre 1982.

E'

Eugenio Risplendi

Lo piangono la moglie **Emilia Canta**, il figlio **Roberto**, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali in Valle martedì 14 corrente ore 15,30, dall'abitazione. Il presente è partecipazione e ringraziamento
— Valle Torinese, 13 settembre 1982

La Filiali di **Chieri** e **Pralo** dell'Istituto **Bancario San Paolo di Torino** partecipano al dolore rag. Livio Bello per la perdita della mamma

Emma Rigo ved. Bello

— Chieri, 13 settembre 1982

I **Colleghi** del **Servizio Fidi** dell'Istituto **Bancario** Torino partecipano dolore che ha colpito il rag. Livio Bello per la perdita della cara mamma

Emma Rigo ved. Bello

— Torino, 13 settembre 19

Le famiglie **Bonetto** partecipano al dolore di Livio e famiglia la perdita della

---

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Marcello Longo

anni 52

Danno il triste annuncio, la mamma, la moglie, i figli e parenti tutti. Funerali mercoledì 15 alle ore 14,30 nella parrocchia Sant'Ambrogio. La salma sarà tumulata nel cimitero Sud. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 14 settembre 1982.

La **Ditta Lorenzo Trivero** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa di

Marcello Longo

— Torino, 11 settembre 1982

Cristianamente è mancato il

geom. Lorenzo Pugnetti

Lo piangono, gli zii, i cugini e i coniugi **Elisa** e **Mario Benotti.** Un particolare ringraziamento ai medici e personale paramedico dell'ospedale MaurizIano, per le loro amorevoli cure. Funerali ore 14, del 15 corr. partendo dall'ospedale MaurizIano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 13 settembre 1982.

Cristianamente è mancato

Giuseppe Beraud

anni 60

Addolorati annunciano la moglie **Olimpia Pivano**, i figli **Marina e Marco**, la mamma **Anna**, i fratelli **Zelio Turin** e **Augusto**, cognate, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 15 ore 10,15, partendo da corso Moncalieri 49A
— Torino, 13 settembre

Profondamente commossi i cognati e nipoti **Ciravegna, Merlino, Sergi** e **Canuto** ricordano il caro zio **PINO.**

Gli **ex colleghi di lavoro** partecipano al dolore per la scomparsa di

Pino Beraud

— Torino, 14 settembre 1982

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Carolina Bongioanni in Fassio

Lo annunciano a funerali avvenuti il marito **Cesare**, il figlio **Gian Franco** con la moglie **Eva Rabello** e gli adorati nipotini **Emanuele** e **Luca**, il fratello **Gigi**, la cognata **Vittorina** e famiglie, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento per l'assistenza prestata al caro Gino e alla signorina Franca.
— Torino, 13 settembre 1982

La famiglia **Apprato** prende vivamente parte al dolore per la grave perdita

Paolo Bazzo, dipendenti e collaboratori tutti della nuova **Cigat srl**, della **Cogei sas**, della **Vending Press srl**, partecipano al grave lutto del dottor Gian Franco Fassio per la perdita

Carolina Bongioanni in Fassio

— Torino, 13 settembre 1982

Giorgio e **Silvana Trussoni** partecipano commossi al dolore di Gianfranco.

Emanuele, Gabriella e **Bruno Rabello** partecipano commossi al dolore di Gian Franco per la perdita della sua **MAMMA.**

Anna, Ezio e **Marco Pizzamiglio** partecipano commosso cordoglio al dolore del caro amico Sandro Nangeroni la scomparsa di sua zia

PITTRICE

Cesara Mottironi

— Quarona Sesia, 13 settembre 1982.

FIAT Veicoli Industriali S.p.A. - Dirigenti e Collaboratori tutti - partecipa profondo cordoglio al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Ignio Bonacci

— Torino, 13 settembre 1982.

Gli amici:
Marcello Albedo
Alberto Albertelli
Ugo Albertoni
Vito Andriola
Guido Barrera
Giuseppe
Domenico Bernardo
Bernini
Dario
Antonio
Carmelo Bertone
Fabrizio Betti
Franco Biagini
Vincenzo Boriello
Giancarlo Boschetti
Josef Botzenhardt
Luigi Branca
Davide Campana
Vittorio Campi
Marcello Cassinelli
Bartolomeo Cavallo
Luigi Chiesa Abbiati
Alessandro Cinque
Fortunato Chiatulli
Giorgio Vella
Luciano Giorgio
Hans Denkewitz
Ezio Druetti
Roberto Enrieu
Ferruccio Ferrara
Franco Ferretti
Teodoro Gallucci
Mario Gatta
Marco Giacobazzi
Natalino Gori
Renato Guelfo
Antonio Latrofa
Giuliano Lamonl
Pietro Laudanna
Limonici
Mario Mainano
Sergio Maleguti
Antonio
Enzo Marchesini
Luciano Mariotti
Carlo Mastrolilli De Angelis
Giampaolo Matteuzzi
Mazzali
Antonio
Dario Mechi
Giuseppe Michelacci
Francesco Mirra
Giannino Nori
Risbaldo Nuvoli
Roberto Olivieri
Giamparolo Onofri
Piero Onofri
Marzio Panzarotte
Marco Perfetto
Franz Josef Pohlmann
Stefano Pollini
Gianrico Ricciardi
Sergio Ripamonti
Luciano Rolando
Bruno Rossi
Giuseppe Ruggieri
Giovan Battista Salvai
Ernesto Sambo
Cesare Sandretto
Pasquale Santagata
Vincenzo Scala
Antonio Serra
Giuseppe Sideli
Loriano Signorini
Mauro Silvi
Franco Soave
Tambussi
Trovati
Alessandro Vietti

partecipano commossi al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Ignio Bonacci

— Torino, 13 settembre

E' improvvisamente mancata all'affetto dei suoi cari

Mariuccia Garella ved. Olaro

L'annunciano il figlio **Pier Giorgio**, la nuora **Olga**, la sorella **Lucia** e parenti tutti. Il funerale avrà luogo mercoledì 15 ore 15 a Brusnengo-Caracollo.
— Torino 13 settembre 1982

La famiglia **Sola** partecipa al dolore di Olga e Pier Giorgio.

Ci ha lasciati

Angela Fassio ved. Viarisio (Mireille)

Ne danno l'annuncio il padre, la zia **Carmen Maggio**, i cugini **Ugo** e **Irene**, parenti tutti. Ringraziamenti dott. Giovanni Fiorini per la assidua assistenza. Funerali martedì 14 ore 14,30 parrocchia Buon Pastore.
— Torino, 12 settembre 1982.

Titolare e **Dipendenti** della **Torinese s.a.s.** partecipano al lutto per la dipartita di

Angela Fassio ved. Viarisio

— Torino, 13 settembre 1982.

E' mancata

Filomena Costa ved.

anni 84

Lo annunciano figli, genero, nuora, nipoti. Funerali martedì 14 c.m. 14,30 osp. S. Luigi
— Torino, 14 settembre 1982

Affranta dal dolore annuncia la scomparsa del suo

Mario Roccia

la moglie **Lidia** con i figli **Silvana, Patrizia** e **Claudio**, generi e il nipotino **Andrea.** Funerali domani 10 dall'ospedale Maurizlano
— Torino 14 settembre 1982

Preside, Consiglio di istituto, **Docenti, Docenti, Allievi** del **Liceo Segrè** partecipano al prof. Mazzia per la morte della moglie

PROFESSORESSA

Elena Beltrami Mazzia

— Torino, 13 settembre 1982

Dopo lunghe sofferenze è cristianamente mancato

Giampiero

di anni 37

Profondamente addolorati lo annunciano la moglie **Nelly** con la piccola **Giulia**, genitori **Aldo** e **Carla**, nonna **Elvira** e **Caterina**, suocari e **Bleier**, cognati Franco e Carla **Paola**, **Elena** e parenti Un particolare ringraziamento all'amica dottoressa Costanza Ferraro per l'affettuosa assistenza. I funerali mercoledì 8,45 nella Parrocchia S. Bernardino
— Torino, 12 settembre 1982

I **compagni** di **classe** sono vicini a Giu per la scomparsa del **BABBO.**
— Torino, 13 settembre

Paola, Franco, Luisanna, Dario, Carla e **Luigi** affettuosamente vicini a Nelly.

Tutta la **scuola** Vivaldi partecipa al dolore della professoressa Nelly Garis per la morte del **MARITO.**

Le zie e **Rosina** con zio **Aurelio** ricordano con accorato rimpianto il nipote G

I cugini **Lilla** e **Chiara Rigenti Anna** e **Dario** si uniscono al dolore dei familiari

---

Alice, Attilio, Carlo, e famiglie partecipano commossi al grande dolore di Nelly e Giulia

---

con la piccola **Mimma, Lella** e piccola **Ludovica** abbracciano commosse Nelly e Giulia.

Laura e **Bruno Gagliardi** partecipano al dolore di Nelly per la scomparsa angosciante di O.

Paolo e **Gabriella Bergesel Ello** e **Anna Tessitore** sono affettuosamente vicini a Nelly e Giulia

---

I **colleghi** tutti della **New Hunter Engineering S.p.A.** profondamente addolorati si al lutto della famiglia per la scomparsa dell'amico

Giampiero Garis

— Torino, 14 settembre 1982.

Il **Consiglio di amministrazione**, il **Direttore generale** della **New Hunter Engineering S.p.A.**, partecipano dolore al lutto della famiglia per la dell'

Ing. Giampiero Garis

dirigente della società

— Torino, 14 settembre 1982.

Tutto il **personale** del «**Fata European Group**» partecipa commosso al dolore della famiglia Garis per la scomparsa dell'

Ing. Giampiero Garis

— Pia 13 settembre 1982.

Dario e **Mattia Gemmuso** condividono il dolore di Nelly la perdita del **GIAMPIERO.**

Prendono al lutto le famiglie **Peiretti, Penabaro, Amadesi, Pretoneri, Gavretti, Arrabito.**

Famiglia addolorata partecipa.

Il dell'**Amministrazione Provinciale** di **Cuneo**, gli **Assessori**, i **Consiglieri provinciali**, il **Segretario generale** unitamente a **tutto** il **Personale** partecipano con profonda commozione al dolore dei famigliari la scomparsa del

geom. Bernardo Fino

Consigliere provinciale dal 1956 al 1964 ricordano di capace amministratore e l'appassionata opera svolta a favore dell'Ente.
— Cuneo, 13 settembre 1982.

Il **Presidente**, il **Consiglio di amministrazione**, l'**Assemblea**, il **Segretario** ed il **Personale** tutto del **Consorzio** per l'**Acquedotto** delle **Langhe** ed **Alpi Cuneesi**, partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa

cav. geom. Bernardo Fino

oltre anni valido ed apprezzato amministratore del Consorzio.
— Cuneo, 13 settembre

Partecipano della famiglia per la scomparsa di

Luisa Bricarello

Filippo Ascheri
Fratelli Carasso
Fratelli
Rita e **Bruno Mariano**
Fratelli Massimello
Ditta Nicolino
Giovanni Ramondo
Famiglia Torretta
— Torino, 14 settembre 1982

Piero Stuardo e famiglia partecipano dolore di Marisa per la morte della

---

Cristianamente è mancato.

Giorgio Nigra

Addolorati l'annunciano: fratello **Fedele**, sorella **Anna**, cognata **Luigina**, nipoti, pronipoti, cugini, parenti tutti. Un particolare ringraziamento alle suore e al personale della casa di riposo San Salvario e premurosa assistenza. Funerali oggi alle ore 15 parrocchia Santo Spirito Gerbido
— Grugliasco, 13 settembre 1982

Si uniscono al dolore le famiglie
Natale e **Giovanni Grande**
Riccardo Ronco
Francesco Grandi
Giuseppe Gerino
Luigi Chino
Giuseppe Chiaretta
Amedeo e **Silvio Giovanetti**
Giovanni Pejrani
Fratelli Peretti
Giorgio Grosso
Gianfranco Camino
Morlendo
Carlo

Improvvisamente è mancato all'amore dei suoi cari

Giuseppe Cerniglia

Addolorati l'annunciano la moglie **Maria**, le figlie **Carmen, Liliana** e la cara nipotina **Valentina**, i genari **Liliberto**, la **Rosa** e **Maria**, cognati con rispettive famiglie, parenti tutti. Un ringraziamento tutti i medici che l'hanno curato, particolare al professore e amico Massimo Fazio. Il funerale avrà luogo oggi martedì 14 alle ore 14,30 nella parrocchia di Gesù Nazzareno, con partenza ore 14 dall'abitazione via Gropello 10. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 12 settembre 1982.

Presidenza, Consiglio d'Amministrazione, Collegio Sindacale, Soci, Tecnici, Calciatori del **Torino Calcio** partecipano al lutto della famiglia Cerniglia per la scomparsa del compianto

Giuseppe Cerniglia

— Torino, 12 settembre

Pianelli e famiglia partecipano con profondo cordoglio al dolore.

Edoardo Traversa e famiglia prendono parte al grande lutto.

Si al lutto della famiglia gli Amici del Torino Calcio:
Ortelio Pianelli
Dino Traversa
Nico Traversa
Giuseppe Mariotti
Balbetti e **Paolo Perzio**
Angelo Tealdo
Ernesto Milardi
Dino Albozzi
Piero Boletto
Giancarlo Crovetto
Giuseppe Bracco
Cesare Fiz
Aldo Fina
Andrea Pasotti
Loris Pasotti
Luigi Bonomi
Leo Berrino
Antonio Brunello
Remo Ferro
Luigi Rosazza
Piero
Giuseppe Tarantino
Remo Icardi
Lino
Mengoni
Eraldo Pecci
Bruno Broglia
Giancarlo Tosi
Gabriele Balestriero
Gianmaria Ferraresi
Vittorio Massa

La famiglia **La Porta** commossa partecipa all'immenso dolore dei suoi cari.

Il **Gruppo Imprese Esercenti Servizi di Pulizia** dell'**Unione Industriale** di **Torino** partecipa con cordoglio al grave lutto per la scomparsa del sig.

Giuseppe Cerniglia

— Torino, 13 settembre 1982

Condomini e **Inquilini** di **Gropello** 10 si uniscono al profondo del famiglari per la perdita di

Giuseppe Cerniglia

— Torino, 13 settembre 1982

Titolari e **Collaboratori** dell'**Impresa F.lli Romeo** e dell'**Impresa Segema** partecipano dolore della famiglia Cerniglia

Romeo ricorda il caro ed indimenticabile **PINO.**

Traversa famiglia partecipano al lutto della famiglia Cerniglia.

Colpita dall'immatura e improvvisa scomparsa del signor

Giuseppe Cerniglia

la famiglia **Fideri** si dolore dei familiari tutti.
— Torino, 13 settembre 1982.

Flavia Pivano associa al dolore della famiglia tutta per la scomparsa del signor

Giuseppe Cerniglia

— Torino, 13 settembre 1982

Benito Pontone colpito notizia partecipa al dolore della famiglia del signor

Giuseppe Cerniglia

— Torino, 13 settembre 1982.

Ubaldo Ines Massimo partecipano al lutto della famiglia Cerniglia.

Dopo lunghe sofferenze è mancata all'affetto dei suoi cari

Francesca Vaglienti in Rosso

Ne danno annuncio il marito, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 8,45 ospedale San Giovanni via San Massimo.
— Torino, 13 settembre 1982.

Ricordando la carissima **FRANCA** sono vicini a L gli amici **Balducci, Bellardo, Biancolli, Canavese, Chiantore, Ghillia, Marchelli, Marengo, Olivo, Paulasso, Reconi, Rampino, Tardiù.**

Prendono parte al dolore di Luciano le famiglie **Casarsio, Genala, Molino, Martino.**

E' mancata ai suoi

Fava Brachetto

Ne danno il triste annuncio figlia, figlio e rispettive famiglie, nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 15 ore 8,45 Maria Bricca 9
— Torino, 13 settembre 1982

La sorella **Attilia** affranta con famiglieri tutti partecipano grande dolore Gino e Miglina per della

Maria Fava Brachetto

— Torino, 13 settembre 1982

Nicoletta e **Tullio** con **Beppe** e **Gianella** partecipano affettuosamente al lutto di Gino e famiglia

---

E' mancato

Paolo Chiovatero

Addolorati annunciano: moglie **Mariuccia**, sorella, fratello, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 15 ore 8,45 da via Arrigo Boito 25.
— Torino, 12 settembre 1982.

Con lenta tristezza gli **calciatori** del **Valdocco** salutano il caro amico

Paolo Chiovatero (Moro)

— Torino, 14 settembre 1982.

Il 12 settembre in Buenos Aires mancato

Antonio Leone

Addolorati l'annunciano la sorella **Pina** marito **Giovanni**, il fratello **Gianni** moglie **Zaira**, i nipoti **Laura Valerio Walter Marina.**
— Torino, 14 settembre

Serenamente è mancato all'affetto dei suoi

Stefano Bava

Cavaliere del Lavoro
e di Vittorio

Addolorati lo annunciano i figli: **Ercole** con rispettive famiglie, cognato **Giovanni Gianetto** parenti tutti. I funerali si svolgeranno in Castelnuovo Don ore 16. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Castelnuovo Don Bosco, 14 settembre 1982.

La famiglia **Peira Dr. Agostino** partecipa al doloroso evento.

E' mancata

Cavedon

Addolorati le sorelle, il fratello e **Luigi** e parenti tutti. Il funerale avrà luogo a Villa Roddolo il 14 settembre alle ore 15.
— , 14 settembre 1982.

Ci ha lasciati

Maria Usseglio in Maritano

La ricordano con affetto il marito **Marcellino**, le figlie **Cinzia**, le generi, i nipotini **Maurizio** e **Manuela**, il il fratello **Giovanni** consorte, parenti tutti. Funerali in Giaveno Sala oggi ore 14,30.
— Giaveno, 13 settembre 1982.

E' mancato

Carlo Panattaro

Lo annunciano moglie, figlio, nuora, sorella, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 16,30 da via Forvilla 8.
— Givoletto, 14 settembre 1982.

L'**Unità Sanitaria Locale 1/23 Torino** prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa della signora

Vilma Della Bernardina

dipendente dell'ospedale San Giovanni Battista di Torino.
— Torino, 13 settembre

ERRATA

Tommaso Machetta

Messa anniversaria sabato 18 settembre ore 20,30 cappella di Bruere. Alpignano.

RINGRAZIAMENTI

Levi, nonna **Mimmi**, **Roberto Levi** e famiglia profondamente ringraziano tutti i carissimi amici ed estimatori che li hanno sostenuti nel disperato dolore in occasione della tragica scomparsa

Daniele Levi

— Torino, 14 settembre 1982.

La famiglia **Cavalliero** ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al per la scomparsa di

Pietro Cavalliero (Mariulin)

— Torino, 14 settembre 1982

ANNIVERSARI

15 settembre 1977
15 settembre 1982

Anniversario della scomparsa di

Maria Teresa Pogliano Vigna

Figli, nuore, genero, nipoti ringraziano quanti la ricorderanno con preghiere. S. Messa presso la chiesa della Beata Vergine delle Grazie (Crocetta) mercoledì 15 settembre alle ore 18

1971 **1982**

dott. ing. Roberto Boggio

Sempre affettuosamente ricordato e rimpianto

1981 **1982**

Ernesto Sticca

Un anno di rimpianto e dolore, mamma, papà, **Daniela**. S. Messa Madonna Pilone sabato 18 ore 9.30

Ad un mese di distanza dalla prematura scomparsa dell'

Ing. Walter Corà

i **Colleghi** della **Marelli Autronica** ricordano l'amico fraterno partecipando al dolore di tutti i suoi cari
— Torino, 14 settembre 1982

1973

Nel nono anniversario scomparsa del

comm. Emilio Milano

la moglie ed i suoi cari ricordano immutato rimpianto

Il DC 10 di Malaga con i 380 a bordo

«MOTORE GUASTO, PRECIPITIAMO!»

MALAGA — Quante sono effettivamente le persone che hanno perduto la vita [illegible] del DC-10 della «Spantax Airlines» incendiatosi ieri in fase di decollo all'aeroporto di Malaga? L'interrogativo non ha trovato ancora risposta [illegible] le cifre fornite dalla compagnia aerea spagnola a New York contrastano con quelle comunicate stamane dalle autorità spagnole. Secondo queste ultime i morti sinora accertati sono 46; mentre altri trentuno passeggeri [illegible] considerati dispersi.

[illegible] proposito [illegible] questi ultimi si aggiunge che [illegible] fatto che siano dispersi non vuol dire che siano da considerare defunti. [illegible] «Spantax», in un comunicato rilasciato in nottata, ha parlato invece [illegible] morti e 2 dispersi; 57 feriti ricoverati nei due ospedali [illegible] Malaga; [illegible] turisti rimasti in albergo; 214 imbarcati su un volo speciale giunto in mattinata [illegible] New York; [illegible] altri 13 in partenza per Madrid o per Cordoba. Sul DC-10 erano imbarcati complessivamente [illegible] passeggeri e 13 uomini d'equipaggio.

Gran parte [illegible] 380 passeggeri imbarcati sul DC-10 della «Spantax» erano di nazionalità americana. E' stato altresì accertato che a morire tra le fiamme che hanno avvolto l'ae[illegible] [illegible] linea sono stati i passeggeri che sedevano in coda; tutti gli altri hanno potuto lasciare il velivolo [illegible] gli scivoli di emergenza. I medici ed i congiunti delle vittime stanno tuttora cercando di dare un nome [illegible] [illegible] corpi sinora raccolti ed allineati all'interno [illegible] [illegible] hangar dell'aeroporto.

I medici dell'ospedale «Carlos Haya» dove sono stati ricoverati tutti i 49 passeggeri feriti hanno dichiarato quaranta di essi fuori pericolo. Anche sul [illegible] dei feriti c'è [illegible] si vede un certo contrasto tra [illegible] cifre delle autorità spagnole e quelle della compagnia aerea.

Per quanto riguarda i trentuno dispersi di cui parlano i funzionari locali uno di essi ha detto: «Potrebbero trovarsi altrove, ancora in preda a shock. Del resto non possiamo neppure [illegible] che non ci sono altri corpi tra i rottami dell'aereo».

In una [illegible] nota il governo afferma che il pilota del DC-10, Juan Perez, che da quattro anni volava [illegible] questo aereo, ha disperatamente cercato di arrestare il velivolo non appena ha avvertito una preoccupante vibrazione. In quel momento il DC-10 aveva già percorso millecinquecento metri della pista ed era ormai in fase di decollo.

«Stiamo per precipitare, [illegible] possiamo far nulla, un motore va male», sarebbero state le ultime parole pronunciate dal comandante Perez prima del tremendo impatto [illegible] suolo.

I 214 passeggeri del DC-10 della «Spantax» partiti nottetempo da Malaga [illegible] giunti stamane a New York.

«C'è stato [illegible] decollo; poi improvvisamente l'intero aereo ha cominciato [illegible] vibrare, ho pensato che fosse scoppiata una ruota», ha dichiarato un altro superstite, Alfred Rofrano, ed ha aggiunto: «Sembrava un volo bestiame; c'erano troppe persone».

UNA GIOVANE, ANCORA SOTTO CHOC, ALL'ARRIVO A NEW YORK

MALAGA. UNA FOTO ECCEZIONALE, SCATTATA POCHI ISTANTI DOPO IL «CRASH»

MALAGA. ECCO L'ULTIMA IMMAGINE DEL JET, COMPLETAMENTE DISTRUTTO DAL ROGO

Garino
LA PELLICCERIA
GARINO

vi invita a scegliere un capo di classe nella sua nuova collezione [illegible] prezzi di

ASSOLUTA CONVENIENZA

pellicce - giacche e giacconi ¾, pronti [illegible] su misura, lavorazione artigianale

VIA GARIBALDI 28 - TORINO
(quasi angolo via Consolata)
SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

ANCHE UN'AUTO DA ROTTAMARE
LA
MOTORCAR
Peugeot-Talbot
LA VALUTA
MINIMO 500.000 LIRE
MOTORCAR
VIA CANELLI, 112 (angolo Corso Maroncelli) - Tel. 636.824-690.550
Corso SIRACUSA, 45 - Tel. 321.758

WELCOME
regent school
VIA dell'ARCIV[illegible]

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

ALLOGGI abbonabili di camere cucina e 2 camere cucina servizio vendo da L. 13 milioni in piazza Bengasi. Tel 857 935

ALLOGGIO camera cucina [illegible] ottimo investimento vendo a L. 19 milioni in piazza Cernaia. Tel 857 935

ALLOGGIO [illegible] Pischiera in [illegible] d'epoca saloncino 2 camere cucina servizi prezzo 60 milioni agevolati Commit 595 376

ALLOGGIO libero (corso Bini) Borgata Vittoria. [illegible] 2 camere tinello cucinotto [illegible] Telefonare 480.202

ALLOGGIO libero (zona Stadio via Baltimora) piano alto soggiorno 3 camere cucina tutti i servizi Tel Bertelli 548 [illegible]

[illegible] [illegible] recente (via Ventimiglia) signorile spazioso 2 camere tinello [illegible] Pagamento facilitato Torricase 541.419.

[illegible] signorile libero (Collegno - Corso Francia) salone 3 camere tinello cucinotto doppi servizi terrazzo box. Anche [illegible]. Tel Bertelli 548 426

ALLOGGIO vuoto recente [illegible] via Tunisi 3 camere tinello cucinino bagno. 45 milioni più mutuo. Tel 758.863

[illegible] ha ristrutturato ed convento e ne ha ricavato 14 alloggi particolari [illegible] mento singolare 8 km da Chieri Direttamente vende Tel. [illegible] 1914 - 545.626.

ATTICO libero [illegible] via Borgaro, salone, 2 camere, cucina, conforts, [illegible]zzo coperto, L. [illegible] milioni (allmmobili 599 782

BARRIERA Milano (via Mercadante) libero recente camera tinello cucinino bagno [illegible] ascensore 44 milioni dilazioni. Tel [illegible]

BORGARETTO viale [illegible] Giovanni [illegible] e signorile camera tinello 2 balconi a L. 35 milioni 500 mila. Tel 519.017

BORGO Vittoria piano alto [illegible] accessore e riscaldamento camera tinello bagno L. 28 milioni rateabili. Tel. 519.017 - [illegible]

BORGO [illegible] via Vittoria angolo [illegible] alloggi 4° piano [illegible] tinello cucinotto servizi vuoto [illegible] milioni. [illegible] 596.807 - 987.774.

BRUINO stu[illegible] a Piossasco camera tinello cucinino servizi casa del 1972 prezzo affare 28 milioni [illegible] mila [illegible] [illegible] Gabetti 57.67

CARMAGNOLA via Avogliana 10 [illegible], recentissimi liberi, [illegible] 1/2 camere tinello, termo bagno, ascensore da L. 25 milioni 300 mila. A 56 milioni 900 mila. Box [illegible] speciale in loco pomeriggio. Utio 547.826

[illegible] libero adiacente [illegible] Toscana recente camera tinello cucinotto servizi piano alto 50 milioni Tel 531.310

CASABIANCA libero Mirafiori ottimo camera tinello cucinino servizi prezzo affare Condizioni Tel 531.310.

CASABIANCA libero Cascine Vica grandioso signorile due camere tinello cucinino servizi prezzo occasione. Tel. 531.310.

CASABIANCA libero Grugliasco viale Grandioso grandioso camera tinello cucinino servizi L. 45 milioni Tel 531 [illegible]

CASABIANCA libero centrale in singolare casa d'epoca quattro camere cucina servizi [illegible] milioni dilazioni Tel 531.008

[illegible] 531.008 libero attico di due camere cucina bagno ampio terrazzo zona corso Vercelli 37 milioni dilazioni

CASABIANCA 531.310 libera subito monocamera arredata adiacente corso Valdocco 19 milioni minimo contante 7 milioni

CASALEGNO A 16 milioni sufficienti in contanti via Cossila (Vanchiglia) libero soggiorno 2 camere [illegible] bagno doppi ingressi 2 balconi e cantina Telefonare 8398 444

CASALEGNO A 30 milioni sufficienti in contanti corso Massimo d'Azeglio libero 5 camere cucina biservizi, cantina 4 balconi 3 ampi, riscaldamento [illegible] Tel 8398 444

CASALEGNO B 13 milioni sufficienti in contanti, via delle Trincee (Borgo Vittoria), libero, 3 camere cucina Tel 8398 444

CASALEGNO B 17 milioni sufficienti in contanti, via [illegible] (Vanchiglia), libero, [illegible] camera cucina, bagno Tel 8398 444

CASALEGNO B 12 milioni [illegible] in contanti via Borgone (Pozzo Strada), [illegible] camere tinello cucinino Tel 83[illegible] 444

[illegible] B 12 milioni sufficienti in [illegible] tanti piazza Rebaudengo libero monolocale [illegible]a bagno. Tel. 8398.444

CASALEGNO B [illegible] milioni sufficienti in [illegible] tanti via Monte Rosa (Barriera Milano) 3 camere tinello cucinino. Tel [illegible]

[illegible]**GNO** B 15 milioni sufficienti in contanti via Aosta (Barriera Milano) [illegible] camera tinello cucinino Tel 8398 444

CASALEGNO B 27 milioni sufficienti in contanti, via Pietri (Crocetta) libero 3 camere, cucina servizi Tel 8398 444

CASALEGNO B [illegible] milioni sufficienti in contanti via Di Nanni (Cenisia), salone, 3 [illegible]re, cucina servizi Tel. 8398.444

CASALEGNO B 8 milioni sufficienti in contanti via Genova (Milafiori) [illegible] [illegible] cucina servizio Tel 8398 444

CASALEGNO B [illegible] 18 milioni sufficienti in contanti, via Fabrizi (Parella), stesso stabile 1-2 camere, tinello, cucinino, servizi cantina. Telefonare 8398 444

[illegible] Z 67 milioni sufficienti in contanti adiacenze via Lagrange libero in casa d'epoca salone 2 camere cucina servizi ampio soppalco ottimo uso ufficio. Tel. 8398.[illegible]

CASAMERCATO D 650 3800 via Vanchiglia salone 2 camere cucina servizi [illegible] no circa Dilazioni [illegible] agosto

CASAMERCATO B 650 3805 [illegible] via Nicola Fabrizi signorile salone 4 camere cucina 2 servizi Permute

CENTRALI via Cumiana 32, recente costruzione 2 camere tinello cucinino ingresso bagno pezzi interessantissimi Fiduciaria [illegible] diliare 556 [illegible]

CENTRALISSIMI signorili alloggi in [illegible] stigiosa [illegible] metrature anche ovali alti vetri [illegible] Tel 542.101

[illegible] via Bethore 6 costruzione [illegible] uffici [illegible] unità [illegible] 3 [illegible] ingresso bagno e 3 [illegible] ingresso bagno - [illegible] liberi subito Fiduciaria Immobiliare 556.956

CENTRALISSIMO presso piazza Castello libero 2 camere cucina bagno 35 milioni [illegible] mila dilazionabili, Centraledita tel [illegible]

CENTROCASA 5°3 [illegible] libero via Tribolo soleggiato [illegible] tinello cucinino ripostiglio bagno 42 milioni minimo contanti [illegible] [illegible] appartamento libero recente [illegible] cucina servizi L. 22 milioni d'accollo [illegible] Tel Grimaldi 911.3666.

CHIVASSO appartamento libero recente di salone cucina 2 camere [illegible] L. 86 milioni dilazionabili Tel Grimaldi 911 [illegible]

CIRIE' condominio in costruzione vendesi appartamenti di 3-4-5 camere servizi riscaldamento autonomo prezzi a [illegible] da L. 700 mila al mq Casa Nova 920.9705

CIRIE' corso Nazioni Unite libero alloggio di 3 [illegible] tinello cucinino servizio [illegible] mo recente Casa-Nova 920 9705

COLLEGNO libero nuovo piano alto 2 camere tinello cucinino bagno no [illegible] cantina vendo box L. 67 milioni Tel 687.834

CORSO Agnelli libero subito 2 camere tinello cucinino termo bagno ascensore 60 milioni [illegible] vende Sefim [illegible] 741

CORSO G. Cesare 174 [illegible] costruzione con riscaldamento ascensore 2 camere cucina bagno 40 milioni compreso più mutuo Fiduciaria Immobiliare [illegible]

CORSO Quintino [illegible] libero piano rialzato alto in palazzina signorile vendesi 2 camere soggiorno cucina doppi servizi box L. [illegible]5 milioni più 30 milioni mutuo fondiario non indicizzato Tel 531 681

CORSO Regina 6° piano [illegible] ascensore camera cucina e bagno a L. [illegible] milioni [illegible] mila dilazionabili [illegible] [illegible] 519.017 - 519.085

[illegible] Sebastopoli [illegible] recente piano alto saloncino [illegible] tinello servizi Telefonare Studio Latina 549 850

[illegible] Turati ottimo 2° piano ingressi [illegible] servizi 4 camere cucina cantine fermo ascensore 3 balconi 120 mq compreso mutuo 97 milioni Occupato Grimaldi 596.262

[illegible] U. Sovietica libero 3 camere tinello cucinino servizi [illegible]zzo L. [illegible] milioni pagamento agevolato Tel 384 491

CORSO Unione Sovietica libero studendo salone camera cucina servizi ingresso 2 bal[illegible] 6° piano posto auto piscina tennis giochi giardino 95 mq Grimaldi 596.262.

CORSO Unione Sovietica recente ultimo [illegible] no spazioso camera e tinello a L. 35 milioni dilazionabili Tel. 519 017 - 519.085

CROCETTA v. Da Verazzano 31 vendesi alloggio mq 170 in casa nuova p. alto salone 3 camere doppi servizi e box Tel 729.402

EDILCASE [illegible] vende in Strada [illegible] Drosso 140 (Mirafiori) eleganti appartamenti anche bilocali, arredati: soggiorno/cucina camera bagno. Ottimo affare Tel 848 154

EDILCASE S vende in c. Rosselli 90 appartamento 2 camere tinello cucinino bagno L. 43 500 000 dilazionabili Tel 548.154

[illegible] C vende in corso Giulio Cesare 116 appartamento panoramico 3 [illegible] cucina bagno L. 55 milioni [illegible] 548.154

EDILCASE D vende in via Drovetti (piazza Statuto) graziosa [illegible] L. 15 milioni 200 mila Tel 548 154

EDILCASE E vende in via Pavone 4 ultimi alloggi di camera, cucina, servizio. Prezzo di vera occasione L. 12.500.000. Tel 548.154

EDILCASE F vende in via Tesauro 6 (zona S. Salvario) alloggio tre camere, cucina, servizi. L. 44 milioni Tel 548 154

EDILCASE [illegible] vende in via Tesauro 6 (zona S. Salvario) alloggio tre camere, cucina, servizi. L. 44 milioni Tel 548 154

EDILCASE [illegible] vende in via Pavone 4 ultimi alloggi di camera, cucina, servizio. Prezzo di vera occasione L. 12.500.000. Tel 548.154

EDILIZIA CONVENZIONATA

Settimo Torinese vendiamo in via della Consolata alloggi nuovi: soggiorno, 2 camere [illegible] bagno da L. 50 milioni 200 mila compreso mutuo fondiario. Box [illegible] Consegna primavera 1983. Per informazioni tel Ced-Edilcase Torino 011 542 154

ESIM

[illegible] A libero corso Vercucco panoramico recentissimo ampio salone 3 camere cucina, biservizi, doppi ingressi, box per 2 auto. Mutuo permute Tel 512 012

ESIM

libero corso G. Agnelli piano alto soggiorno camera tinello cucinino servizi cantina soffitta mutuo permute Tel 512 012

ESIM

libero presso corso Montevecchio piano alto soggiorno 2 camere cucina servizi d'ingresso permute Tel 512 012

ESIM

libero presso via Arnaldo da Brescia 2 camere tinello cucinino servizi posto auto a soli L. 79 milioni dilazionabili Tel 512 012

ESIM

libero S. Paolo presso piazza Sabotino 2 camere [illegible] bagno ristrutturato Tel 512 012

ESIM

libero via [illegible], soggiorno 3 [illegible] cucina servizi a L. 79 milioni Dilazionabili permute Tel 512 012

ESIM

libero Viberti [illegible] recentissimo, soggiorno 3 camere cucina servizi box Mutuo dilazione permute Tel 512 012

[illegible]

occasione libero Mirafiori, camera tinello cucinino servizi L. [illegible] milioni, dilazionabili Tel. 512 012

ESIM

libero Mirafiori [illegible] tinello cucinino [illegible] servizi L. 42 milioni dilazionabili Tel 512.012

ESIM

ESIM 2 libero panoramico zona Millefonti recente signorile ampio salone 3 camere cucina triplici servizi doppi ingressi box per 3 auto dilazioni, permute Tel. 512 012

EUROCASE 545 [illegible] via Pozzo Strada [illegible] tinello cucinino piano alto. [illegible] giorissimo Facilitazioni pagamento

EUROCASE 546.748 libero adiacente via Passo Buole 2 camere tinello cucinino, 75 mq 48 milioni dilazionabili.

EUROCASE B 513.725 libero corso Ferrucci piano secondo terzo ascensore due camere cucina servizi, 55 milioni dilazionabili

EUROCASE C 513.748 libero corso Trapani (S. Paolo) camera [illegible] servizi [illegible] Facilitazioni pagamento

EUROCASE B 547.470 libero S. Rita, ristrutturato, due camere cucina servizi, luminoso ottimo prezzo, facilitazioni pagamento

[illegible] Spa, libero, via O. Vigliani attico panoramico di salone, 3 camere, cucina bi[illegible], bingressi, mutuo Tel 696.7121

[illegible] Spa, libero, S. Paolo via Monzo 3 camere, tinello, cucinino, servizi ingresso L. 52 milioni 500 mila [illegible] Tel 696.7121

FIMINTER Spa [illegible] via Montevideo soggiorno, 2 camere cucina servizi ingresso, L. 80 milioni, dilazioni Tel 696.7121

[illegible] Spa, [illegible] S. Paolo, adiacente [illegible] Sabotino, 2 camere tinello cucinino servizi L. 48 milioni dilazioni Tel 696.7121

FIMINTER Spa, libero, S. Rita, [illegible] di 4 camere cucina, biservizi, ripostiglio termosciampone mutuo Tel 696.7121

FIMINTER [illegible] via Principi d'Acaja mini appartamento arredato 1 camera cucinotta servizi ingresso Tel 696.7121

FIMINTER Spa, libero centro via Gioberti piede-a-terre [illegible] camera con soppalco cucinotta bagno L. 28 milioni. Tel 696.7121

FIMINTER

Umberto in stabile signorile prestigioso appartamento [illegible] salone 3 [illegible] tinello biservizi bingressi [illegible] uso ufficio dilazioni Tel 696.7121

FIMINTER [illegible] libera [illegible] S. Mauro via in complesso residenziale composta di salone 3 camere [illegible] biservizi lavanderia giardino di 2500 mq dilazioni Tel 696.7121

[illegible] libera Virafiori Nord ampio appartamento di 2 camere tinello cucinino servizi ingresso termo ascensore dilazione e pagamento Tel 696.7121

FIMINTER spa libero San Paolo via Monzo appartamento in corso di 2 camere tinello cucinino servizi ingresso L. 52 milioni 500 mila dilazioni Tel 696.7121

FIMINTER spa libero S. Paolo adiacente p.za Sabotino appartamento di 2 camere tinello cucinino servizi ingresso L. 45 milioni dilazioni Telefonare 696.7121

FIMINTER spa libero corso Lecce appartamento di camere tinello angolo cottura servizi ingresso L. 38 milioni facilitazioni di pagamento Telefonare 696.7121.

FIMINTER [illegible] zona Stadio via Montevideo appartamento da ristrutturare di soggiorno 2 camere cucina servizi ingresso L. 75 milioni dilazioni Tel 696.7121

[illegible] spa [illegible] via Principe Tommaso 1 [illegible] Moliette (via Alassio) in stabile d'epoca appartamento di 2 camere cucina servizi ingresso L. 69 milioni. Facilitazioni di pagamento 696.7121

FINCI [illegible] [illegible] [illegible] Trapani decoroso 2 camere tinello cucinino servizi L. 52 milioni volendo box Tel 505 691

FURBATTO 540.909 vende in [illegible] signorile alloggio libero via Padova piazza Adriano salone camera tinello [illegible]

FURBATTO 540.909 [illegible] alloggio [illegible] in palazzo [illegible] via A. Albertina fronte piazza mq 330, volendo divisibile

FURBATTO 544 586 vende in palazzina via Revello (corso Peschiera) alloggi locali 1-2 camere cucina servizi

FURBATTO 544 568 vende alloggio libero in stabile decoroso [illegible] G. Borsi (corso Toscana) camere tinello [illegible]

FURBATTO 544,566 vende alloggio [illegible] in stabile recente corso Bramante [illegible] Carducci 2 camere tinello servizi

FURBATTO 544,566 [illegible] in stabile prestigioso corso Vittorio (monumento) alloggio libero salone 5 camere 3 servizi,

[illegible] 544.568 vende alloggio luminoso in stabile decoroso corso Regina (via Livorno) 2 camere tinello servizi

GABETTI 57.67 vende [illegible] [illegible] Bengasi via Canelli 5° piano recente camera tinello cucinino bagno 45 milioni 500 mila, mutuo

GABETTI 5767 vende libero corso Cosenza [illegible] corso Agnelli [illegible] piano alto saloncino 3 camere cucina 2 bagni,

GABETTI 5767 vende adiacente p. Carducci v. Genova alloggi di 2-3 vani da L. [illegible] milioni 800 mila a L. 30 milioni stessa casa dilazionabili

GABETTI 5767 vende libero adiacente via Guido Reni via Canonica [illegible] [illegible] 4 [illegible] mere cucina 2 servizi divisibile

GABETTI 5767 [illegible] [illegible] via Onorato Vigliani via Candiolo casa recente negozio mq [illegible] soppalco 31 milioni mutuo

GABETTI 5767 [illegible] [illegible] [illegible] Massaua via Vandalino camera cucina ingresso bagno 27 milioni 500 mila dilazionabili

GABETTI 5767 [illegible] libero [illegible] Parella via Viverone stabile con riscaldamento 2 camere cucina ingresso bagno 47 milioni 800 mila

GABETTI 5767 vende libero zona Francia via Servais salone 3 camere cucina 2 bagni [illegible] auto con mutuo casa

GABETTI 5767 vende [illegible] [illegible] Regina [illegible] alto 4 vani e servizio cantina [illegible] milioni dilazionabili

GABETTI 5767 vende Barriera Milano via Margreth una camera cucina servizio cantina 31 milioni dilazionabili

GABETTI 5767 vende libero corso Montecucco via Tofane [illegible] [illegible] 2 camere tinello cucinino bagno [illegible] mutuo

GABETTI 5767 vende libero piazza Bengasi via Nizza recente spazioso camera tinello cucinino ingresso bagno cantina.

GABETTI 5767 vende libero adiacente piazza Pitagora corso Orbassano [illegible] mere tinello cucinino bagno

[illegible] 5767 vende libero adiacente [illegible] Unione Sovietica via Piccio luminoso camera tinello cucinino bagno cantina.

GABETTI 57.67 vende via Ibsiglio adiacente corso Peschiera 1° piano due camere cucina ingresso servizio 28 milioni 300 mila, mutuo

GABETTI 57.67 vende [illegible] Rita via Mombasigli recente una camera tinello cucinino bagno ripostiglio cantina, mutuo

GABETTI 57.67 vende libero adiacente [illegible] Matteotti via Arsenale recente piano alto 2 camere tinello cucinino bagno

GABETTI 57.67 vende libero adiacente piazza Bernini via Barbaro 2 [illegible] [illegible] ingresso bagno cantina, con mutuo

GABETTI 57.67 vende libero adiacente via Lagrange via Mazzini luminoso alloggio di mq 150 circa, cantina, mutuo

GABETTI 57.67 vende [illegible] [illegible] via [illegible] reti una camera tinello cucinino servizio cantina 28 milioni [illegible]

GABETTI 57.67 vende libero [illegible] Umberta via Caserta recente 3° piano 2 camere cucina ingresso bagno ripostiglio cantina.

GABETTI 57,67 vende adiacente piazza Pitagora via Montenegro una camera tinello cucinino bagno ripostiglio 39 milioni

GABETTI [illegible] vende centrale via [illegible] Reno due [illegible] [illegible] servizio 13 milioni 500 mila dilazionabili.

GABETTI 57.67 vende adiacente corso Regina via Don Bosco recente spazioso [illegible] camere tinello cucinino bagno cantina.

[illegible] 57.67 vende Parella via Gianfrancesco Re [illegible] piccolissima tre camere cucina ingresso bagno cantina 39 milioni

[illegible] 57.67 [illegible] libero [illegible] Unione Sovietica via Vigliani prestigioso al[illegible]o su 2 piani di mq 200 circa, con mutuo

GABETTI 57.67 vende libero via Duchessa Jolanda fronte giardini, piano alto luminoso 5 camere cucina bagno cantina

GRUGLIASCO via Berardo angolo Grimaldi piano 3° camere [illegible] cucinino [illegible] servizi, vuoto, 45 milioni. Aosta 596.807 - 987.774.

IFIM

libero Vinovo prestigiosa villa d'epoca ristrutturata volendo bifamiliare box, giardino possibilità di frazionarla dilazioni Tel 741 2834 - 741 2843

IFIM

libero corso Telesio in stabile signorile ampio soggiorno camera tinello cucinotto servizio Dilazioni e/o permute Telefonare 748.718 - 741.2843

IFIM

libero Orbassano (via Di Nanni) signorile soggiorno due camere tinello cucinino servizio. Dilazioni e/o [illegible] Telefonare 741.2834 - 741 2843

IFIM

libero presso corso Telesio due camere cucina [illegible] [illegible] interessante dilazioni [illegible] permute. Tel 748 718 - 741 2843

IFIM

libero presso via Filadelfia (via Sparo) recente soggiorno 3 camere tinello cucinino servizi ottima rifiniture giardino condominiale. Tel. 748.718 - 741.2834.

IFIM

libero via Medici ampio camere tinello cucinino servizio anche uso ufficio dilazioni permute Tel 741.2843 - 741 2840

IMPRESA vende direttamente Moncalieri corso Roma. Alloggi liberi recenti di 3/4 vani e servizi sufficiente 40% contante [illegible] 5%. Dilazioni Tel [illegible]

LA MANDRIA libero recente saloncino 2 camere tinello cucinotto servizi box vero affare L. 58 milioni. Finci, tel. 505.691

LEINI' alloggi nuovi con riscaldamento autonomo 2 camere tinello cucinino bagno cantina possibilità box, Tel 920.5848

LIBERO adiacente piazza S. Rita ampio [illegible] mera tinello cucinino servizi cantina fermo [illegible] Tel [illegible] 466 - 442.553 Grimaldi

LIBERO adiacente largo Cigna spazioso 2 vani, rifatto a nuovo ultimo [illegible] prezzo affare 31 milioni [illegible] mila Tel 519.017 - 519.085

LIBERO adiacente largo Toscana, recente ampio camera tinello cucinino servizi cantina Telefonare 011 - 518.012 Grimaldi

LI[illegible] appartamento (via [illegible] Reni) 4 camere cucina servizi mq. 115 pagamento facilitato Torricase 541 419

LIBERO

[illegible]ra [illegible] Milano 2 camere cucina [illegible] rifatto a nuovo L. 56 milioni Tel 549.755

LIBERO [illegible]ra [illegible] Milano appartamento mansardato di camera cucina servizi ristrutturato 24 milioni. Tel. 441 466 - 442.553.

LIBERO centrale appartamento signorile 180 mq. Per informazioni telefonare 482.223

LIBERO corso Montevecchio prestigioso salone 3 [illegible] cucina doppi servizi [illegible] piano alto recente G.V.I. tel [illegible]571

LIBERO corso Racconigi 198 rimesso a nuovo una camera tinello cucinino fermo bagno L. 43 milioni Italmmobili [illegible] 782

LIBERO ex Viberti recentissimo molto signorile salone 2 camere cucina biservizi doppi ingressi Consuledile 533 322

(continua)

Come tutte le Renault, la Renault 9 ha un equipaggiamento completo, esclusivo e totalmente di serie. La versione TSE (nella foto sopra) offre tra l'altro: cambio a 5 marce, accensione elettronica integrale, alzacristalli elettrici anteriori, chiusura centralizzata delle porte, sedili anteriori basculanti con poggiatesta, lunotto termico, cristalli azzurrati, tergicristallo a 2 velocità più cadenza fissa, cinture anteriori a riavvolgimento automatico, avvisatore sonoro collegato ai fari rimasti accesi per dimenticanza, retrovisore esterno regolabile dall'interno, strumentazione completa con indicatore livello olio, contagiri e orologio, predisposizione impianto radio, fari alla iodio con regolazione dall'interno, tergifari, [illegible] in lega. Le Renault sono lubrificate con prodotti elf

Renault 9 non è un sogno. E' un'automobile così reale e concreta da essersi meritata il titolo di auto dell'anno 1982.

E se la Renault 9 fosse protagonista di un sogno, le interpretazioni sarebbero tutte positive. Anche Freud, che di sogni era un esperto, avrebbe individuato le grandi qualità di questa berlina: la linea profilata ed elegante, con un coefficiente di penetrazione nell'aria fino ad oggi impensabile in una tre volumi (appena 0,36); la straordinaria precisione di guida e di comportamento, risultato di una sperimentazione resa perfetta dal computer; il nuovo confort dei sedili basculanti a guide centrali; l'equipaggiamento completo e interamente di serie; la raffina[illegible] dell'arredamento e l'eccezionale silenziosità; l'effettiva economia di carburante (1 litro in meno delle concorrenti ogni 100 km); l'efficacia delle nuove tecniche e dei nuovi materiali usati per aumentare la durata e la sicurezza e ridurre i costi di manutenzione.

Quando un'automobile ha tutto questo, è lecito chiederle qualcosa in più. Ecco perché, guidando una Renault 9, la realtà di tutti i giorni può trasformarsi e diventare [illegible] piacevole sogno. Basta tenere gli occhi aperti.

Renault 9 è disponibile in sette versioni (compresa la nuova Automatica), due cilindrate (1100 1400) e quattro livelli di potenza (da 47,5 a 72 cv DGM).

RENAULT 9

L'auto dell'anno 1982

Sette giorni di tennis per gli «Under 14» Si preparano i campioni di domani

Il tennis cerca l'erede di Panatta

ed i giovanissimi sognano nelle Langhe

- A 10-12 anni sono già dei «forzati» del tennis: «Almeno due ore di allenamento al giorno, poi ginnastica, tanta ginnastica»
- «Ammiro Clark, da grande voglio fare questo sport come lavoro» - «Voglio andare al Centro tecnico di Bologna, fucina di tennisti»
- Belardinelli (Federtennis nazionale): «Ci sono sei-sette ragazzi che promettono bene» - «Ma andiamo cauti a giudicare: bisogna attendere qualche anno»

ALBA — Il *Tennis Club Alba* è stato per una settimana al centro dell'attenzione tennistica nazionale avendo ospitato i campionati italiani *Under 14*. E' una la più importante rassegna stagionale del tennis giovanile azzurro sempre alla ricerca dei possibili eredi di Panatta. A conferma dell'interesse con cui la Federazione segue questi campionati giovanili, un gruppo di tecnici federali, con Mario Belardinelli e Vittorio Crotta in testa, ha assistito agli incontri del *Tennis Club* per cercare di individuare nelle forze ancora acerbe dei giovanissimi tennisti i campioni di domani.

Tanti ragazzi, 65 donne

Alle gare di Alba hanno preso parte più di cento tennisti in gara maschile e 65 in campo femminile. Erano emersi dalle selezioni che ciascuna Federazione regionale aveva organizzato. Il programma della manifestazione albese si è svolto con assoluta regolarità accompagnato dal bel tempo, nell'ambiente suggestivo delle colline delle Langhe.

Un primo riconoscimento alla perfetta organizzazione è venuto proprio da Belardinelli che ha detto: *«E' stata un'ottima occasione per i campionati nazionali ragazzi. Il circolo albese è bellissimo, uno dei migliori che io abbia trovato in giro per l'Italia. La posizione di questi campi è stupenda; c'è tutto intorno un grande silenzio che ha certamente favorito la serenità dei concorrenti. Non ci sono state infatti insofferenze o polemiche e questo penso sia anche stato determinato dall'ambiente in cui i tennisti si sono esibiti»*.

Restelli il nome nuovo

Erano in palio gli scudetti tricolori per il singolare maschile e femminile, il doppio maschile e femminile e il doppio misto. Nelle gare individuali, si sono imposti i favoriti Restelli e Zanelli, teste di serie numero 1. In gara maschile, il fiorentino Simone Restelli ha dominato nettamente il campo in virtù di un ottimo tennis e di una struttura fisica superiore a quella dei suoi compagni. Restelli ha battuto in finale Mirko Gentili di Spotorno, molto più minuto di lui, ma dotato di una grande carica agonistica per 6-3 6-0.

Dopo la vittoria, Restelli, di giovane età, ha mostrato di avere le idee piuttosto chiare. *«Ho 14 anni e gioco da quando avevo 8* — ha detto — *mi alleno per tre ore al giorno e in più faccio molta ginnastica. Il mio obiettivo è quello di diventare un professionista del tennis»*. Ammira soprattutto Clark, basa il suo gioco sul ritmo e sulla regolarità da fondo campo, raramente si avventura a rete. Non sa ancora a quale scuola si iscriverà dopo la terza media che ha appena terminato, ma in realtà spera di essere già al Centro tecnico di Bologna, fucina di tennisti.

La savonese Jessica Zanelli, vincitrice del singolare femminile, è anche lei già una «forzata» del tennis al quale dedica *«almeno due ore di intensi allenamenti al giorno. Ho terminato il primo anno del liceo linguistico e gioco da cinque anni»*. Ha sconfitto in finale la milanese Lorenza Iachia per 6-3 6-1.

Gli incontri sono stati tutti molto tirati, l'impegno è stato assoluto in questi giocatori che, poco più che bambini, hanno già una determinazione feroce e una notevole carica agonistica. Belle e combattute le semifinali individuali che hanno visto il successo e sorpresa di Gentili su Pigato (che ha poi rifatto la delusione vincendo il doppio misto) e di Restelli su Sorenson.

I complimenti del commissario

Fra le ragazze, la Zanelli ha superato la trevigiana Dal Mas, studentessa di ragioneria, e la Iachia ha avuto la meglio sulla ligure Casini, pure iscritta all'Istituto commerciale. *«I campionati sono stati discreti dal punto di vista tecnico* — ha detto — *anche se è ancora troppo presto per dare un giudizio definitivo su questi giocatori. Ci sono sei-sette ragazzi che sono sullo stesso livello, e che promettono molto bene. Su un gradino leggermente superiore Restelli, in virtù anche di una notevole forza fisica. Andiamo comunque cauti a giudicare, poiché il tennis è in continua rapida evoluzione e bisognerà vedere che cosa diventeranno questi nei prossimi quattro anni, quando giungeranno alla completa maturazione tecnica»*.

Poca fortuna per il solo piemontese in questa edizione dei campionati. In campo maschile eliminati subito Gariglio, Pelissero e Colombo, solo l'albese Ranieri è giunto al secondo turno. Fra il primo e il secondo sono pure state eliminate in campo femminile Balma, Bindocci, Bona e Canciani.

I titoli nazionali dei doppi sono andati a Fava-Daziano (maschile), Cavina-Tummolo (femminile), Giacchetti-Pigato (misto).

Giacomo Bonardi, uno degli organizzatori della competizione, al termine ha detto: *«Siamo molto soddisfatti per come sono andate le cose. L'organizzazione dei campionati italiani è stata una parte della Federazione un importante riconoscimento della validità del nostro circolo sorto appena tre anni fa, ma che si è già fatto positivamente conoscere in campo regionale»*.

Aldo Scavino

CASINI

STEFANIA DAL

E il campione «baby» vuol diventare un professionista della racchetta

JESSICA ZANELLI

IACHIA

MIRKO GENTILI

SIMONE RESTELLI

UGO PIGATO

ARRIVA A ROMA ARAFAT, OSPITE SCOMODO SPADOLINI NON HA DECISO SE RICEVERLO

Oggi si aprono i lavori della conferenza interparlamentare - Dc, pci e psi hanno intenzione di contattare il capo dell'Olp - Contrari i socialdemocratici - Parlerà forse domani nell'aula di Montecitorio

ROMA — La conferenza interparlamentare si apre oggi a Montecitorio, che per l'occasione ha sospeso i lavori legislativi. Vi partecipano, in rappresentanza di molti paesi, i presidenti di parlamento, i vicepresidenti, 783 parlamentari e 35 delegazioni di osservatori, fra i quali c'è quella dell'Olp, con Arafat. Il capo palestinese parlerà nell'aula di Montecitorio domani o dopodomani.

Nata come invito informale per un osservatore, la presenza di Arafat è diventata un caso politico che agita nuovamente gli ambienti della maggioranza. Incontrare o no Arafat, capo dei palestinesi, venuto a Roma per partecipare come osservatore alla conferenza interparlamentare a Montecitorio? Se un membro del governo, Spadolini, o il ministro degli Esteri Colombo lo ricevessero ufficialmente, ciò equivarrebbe a un riconoscimento implicito dell'Olp (l'Organizzazione per la liberazione della Palestina). Ma rifiutarsi di riceverlo sarebbe un gesto in contrasto con una politica finora seguita dall'Italia. Un gesto che risulterebbe anche poco comprensibile, perché il presidente della Repubblica Pertini e il Papa hanno già programmato di ricevere Arafat tra domani e dopodomani. E lo faranno anche i segretari generali di Cgil, Cisl e Uil, e i segretari della dc, De Mita, del pci Berlinguer e del psi Craxi.

Spadolini è ora alla ricerca di una via di uscita. Potrebbe incontrare Arafat, ma nel corso di uno dei tanti ricevimenti che in questi giorni si incroceranno proprio in occasione della Conferenza interparlamentare. Colombo attende direttive dal Consiglio dei ministri.

Nel governo ci sono opinioni diverse. Socialisti e democristiani sono favorevoli a un incontro ufficiale col capo dei palestinesi. Sinistra dc, socialisti e opposizione comunista sono favorevoli anche al riconoscimento esplicito dell'Olp, malgrado le pressioni contrarie di Israele. I liberali e socialdemocratici sono contrari.

«Il riconoscimento da parte italiana dell'Olp ha come condizione necessaria — ha detto il segretario liberale Zanone — *il mutuo e inequivocabile riconoscimento dell'Olp e di Israele, e il sicuro ripudio da parte palestinese del ricorso al terrorismo internazionale».* Anche il psdi invita il governo a *caricare di significati politici la presenza di Arafat a Roma. Siamo sulla linea del presidente del Consiglio, di non ricevere il capo dell'Olp. Non riteniamo opportuno l'incontro Arafat col ministro degli Esteri. Persino quello col Pontefice, dopo la ferma posizione del governo israeliano, ha risollevato questioni dolenti. Per questo vigileremo quotidianamente* — dicono i socialdemocratici — *perché non si giunga a stravolgere una linea di politica estera da poco sanzionata negli accordi di governo, e in un settore dove la prudenza è d'obbligo e il raccordo con gli alleati si impone».*

L'onorevole Andreotti, presidente della interparlamentare italiana, ha ricordato che la posizione italiana è favorevole a un riconoscimento *«mutuo e simultaneo»* tra Israele e l'Olp, e del diritto dell'uno a veder riconosciuto il proprio diritto all'esistenza entro confini sicuri e garantiti, e dell'altro ad essere il legittimo rappresentante del popolo palestinese.

Un attacco personale di Begin a Wojtyla

TEL AVIV — *Veniva personalmente dal primo ministro israeliano Menachem Begin la dichiarazione contenente critiche alla Chiesa cattolica per l'annunciata udienza in Vaticano del presidente dell'Organizzazione per la liberazione della Palestina (Olp) Yasser Arafat.*

La paternità della dichiarazione è stata attribuita a Begin da fonti ufficiali riprese dai giornali israeliani: il primo ministro l'avrebbe pronunciata durante la riunione domenicale del gabinetto ministeriale, e le fonti ufficiali citate hanno confermato che Begin ha criticato il Vaticano per non avere fatto niente contro la strage nazista durante la seconda guerra mondiale.

La dichiarazione di Begin, consegnata ai giornalisti da un alto funzionario di governo senza precisare che la fonte ne era il primo ministro in persona, ha provocato un'aspra reazione del Vaticano, dove gli israeliani sono stati praticamente accusati di ingratitudine, per avere dimenticato quanto fatto dalla Chiesa per salvare gli ebrei

I distributori di carburante in autostrada chiusi un giorno?

ROMA — I gestori dei distributori di carburante sulle autostrade aderenti alla Faib chiedono la possibilità di rimanere chiusi un giorno a settimana, a turno, in periodo non turistico ed il blocco del rilascio delle concessioni per l'installazione di nuovi impianti. A sostegno di queste richieste dichiarano in una nota il loro stato di agitazione, intendendo anche protestare contro un decreto governativo che il ministro dell'Industria Marcora avrebbe firmato ed inviato alla presidenza del Consiglio su una nuova regolamentazione della rete distributiva dei carburanti.

Gita scolastica in Spagna 18 intossicati dal cibo

GALLARATE — Diciotto persone, tre delle quali in gravissime condizioni, sono state ricoverate in ospedale per intossicazione alimentare, non sono scese da un aereo atterrato all'aeroporto di Malpensa al termine di un viaggio in Spagna, a Siviglia. Facevano parte di una comitiva di 340 dipendenti della «Golden Production», una ditta specializzata nella pulizia a domicilio di detersivi.

Ogni anno questa ditta organizza un viaggio per i dipendenti. Quest'anno la meta è stata Siviglia. Dei 340 componenti la comitiva 40 sono arrivati questa sera alla Malpensa: ma molti di questi si sono sentiti male già durante il volo. Ad attenderli all'aeroporto c'erano pronte le ambulanze.

Filo a piombo esplode Ferito un pensionato

PESARO — Un pensionato di S. Martino del Piano, presso Fano, è rimasto seriamente ferito dallo scoppio di un proiettile.

Angelo Molari, 62 anni, stava facendo alcuni lavori di muratura all'interno del proprio garage servendosi di un proiettile da mitragliera a venti millimetri legato a un filo per fare il «piombo» quando all'improvviso il proiettile è scoppiato.

Pregiudicato «giustiziato» a Napoli a colpi di pistola

NAPOLI — Un pregiudicato, Aldo David di 39 anni, è stato ucciso a colpi di pistola da uno sconosciuto che è fuggito a bordo di un'auto. Il fatto è accaduto poco dopo le 17 in corso Vittorio Emanuele, nel centro di Napoli.

Aldo David, ricercato per esportazione di valuta ed altri reati minori, si trovava a bordo della sua Fiat 131 quando sconosciuti che erano a bordo di un'auto gli hanno sparato una decina di colpi di pistola uccidendolo all'istante. Gli investigatori ritengono che il delitto, il 199° dall'inizio dell'anno nel Napoletano, sia stato compiuto per un regolamento di conti.

Recuperate le roulottes rubate ai terremotati

CATANZARO — I carabinieri del reparto operativo di Catanzaro hanno recuperato nel Crotonese 22 roulottes che erano state rubate a terremotati delle province di Avellino, Matera e Potenza.

I carabinieri hanno denunciato, in stato di irreperibilità, nove persone (tutte appartenenti ad una tribù di nomadi) per associazione a delinquere e furto aggravato continuato. Nello stesso rapporto i carabinieri hanno denunciato per incauto acquisto 20 persone che hanno comprato dai nomadi le roulottes a prezzi bassissimi.

Nei giorni scorsi altre nove roulottes sono state sequestrate, sempre nella zona di Crotone. I carabinieri di Catanzaro (che non considerano concluse le indagini) stanno agendo in collaborazione con i loro colleghi napoletani.

In Liguria con il caldo ritornano gli incendi

GENOVA — Con il ritorno del caldo, oltre all'aggravarsi della situazione del rifornimento idrico, è ripresa l'offensiva degli incendi boschivi nell'entroterra ligure.

Da oltre due giorni è in fiamme la pineta del parco di Montenero, la maggiore che si affaccia sul Mar Ligure, situata alle spalle di Bordighera. Per domare l'incendio nella zona, meta di gitanti specie nel fine-settimana, sono stati impiegati ben quattro aerei dello speciale servizio antincendio.

I velivoli, raccolta l'acqua in mare, la riversano sulla pineta avvolta dalle fiamme. Alle operazioni hanno collaborato e collaborano tuttora guardie forestali, vigili del fuoco e gruppi di volontari.

Bottino record di 20 miliardi

Dal caveau di una banca a Roma

ROMA — Almeno quindici miliardi, forse venti: continuano a salire, man mano che si controlla il contenuto delle cassette di sicurezza svuotate, lo scorso fine settimana, da una banda del buco nel caveau del Credito Artigiano a Roma, in via della Conciliazione. Un bilancio esatto del furto, compiuto con estrema tranquillità e perizia da un gruppo di professionisti, non si saprà mai, ma è molto facile, calcolando almeno una media di trenta milioni di valori a cassetta, arrivare ai quindici miliardi.

Il «bottino» era coperto dall'assicurazione per 4 miliardi e mezzo di lire. Già sulla base di questo elemento è possibile calcolare che il valore della refurtiva rubata è almeno il doppio. I ladri hanno risparmiato l'argenteria, e si sono dedicati solamente a quel settore del deposito che custodiva le cose più preziose. Fra l'altro, la polizia ha notato che gli autori del colpo erano persone di una certa classe: fra gli oggetti abbandonati nel caveau, al termine della loro fatica, c'è una valigia «firmata» da Nazareno Gabrielli. Gli svaligiatori se ne erano serviti per portarvi le punte della lancia termica grazie alla quale hanno compiuto il colpo

Perugia esporta auto in Giappone

E' una utilitaria con motore diesel

REGGIO EMILIA — E' una utilitaria Diesel che non paga il superbollo, produzione di motori giapponesi e dell'Unione Sovietica della licenza di fabbricazione di propulsori italiani. Sono queste le tre novità che la «Ruggerini Motori» ha annunciato ieri. Della nuova utilitaria stanno già circolando alcuni prototipi. Si tratta non di un'auto, ma una tre ruote, quindi omologata come motoveicolo e perciò esente dalla supertassa Diesel.

La novità più rilevante del veicolo, che viene costruito presso Perugia, è costituita appunto dal motore della Ruggerini: un quattro tempi raffreddato ad aria di 600 cc., che sviluppa una potenza di 22 Cv. Fa viaggiare la superutilitaria a 115 chilometri all'ora e con un litro di gasolio percorre 18 chilometri. La linea è molto simile alle auto utilitarie in circolazione: portano quattro persone e costa 6 milioni 400 mila lire.

La «Ruggerini Motori» ha stabilito anche un importante accordo con la giapponese Mitsubishi: produrrà a Reggio Emilia, con licenza nipponica, tre motori Diesel da 600, 1061 e 1415 cc., raffreddati ad acqua, quindi particolarmente silenziosi e adatti ai mercati più evoluti, come quelli europei. Da parte sua la Mitsubishi personalizzerà una serie di modelli «Ruggerini» raffreddati ad aria, destinati al mercato orientale.

Non meno importante è l'accordo con l'Unione Sovietica, raggiunto dopo anni di trattative. La «Ruggerini» ha ceduto all'Urss la licenza per la fabbricazione di 30 mila Diesel all'anno, destinati a motorizzare piccoli trattori di produzione italiana.

● **BRINDISI — Un carpentiere, Lorenzo Miglietta, di 23 anni, è morto in un cantiere edile di Ceglino San Marco, colpito da un fulmine. Secondo quanto si è appreso, Miglietta si era rifugiato sotto una pensilina quando nella zona era scoppiato un temporale.**

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bratzardo
vicedirettore
Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto
Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino
© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.
CERTIFICATO N. 3827 DEL 22-12-1981

Temperatura a Torino, ore 13 + 22

(ieri)
minima (ieri) +15

TEMPO condizioni variabili. Cielo poco nuvoloso con possibilità di precipitazioni temporalesche. TEMPERATURA: in lieve aumento. MARI: generalmente poco mossi.

In Italia		
Bolzano	+16	+28
Verona	+17	+29
Milano	+17	+28
Firenze	+19	+22
Bologna	+17	+28
Roma	+16	+21
Napoli	+18	+30
Reggio C.	+16	
Palermo	+25	+28

In provincia		
Aosta	+11	+22
Alessandria	+13	+23
Asti	+12	+19
Cuneo	+12	+28
Novara	+10	+27
Vercelli	+11	+22
	+13	+19
Genova	+14	+22
Imperia	+16	+27
Savona	+17	+21

All'estero		
	+18	+30
Bruxelles	+19	+21
Ginevra	+21	+26
Londra	+12	+23
Mosca	+ 4	+14
New York		+30
Parigi	+14	+27
Tokyo	+21	
	+14	+27

SIRIA-ISRAELE, E' QUASI GUERRA PHANTOM EBRAICI SULLA BEKAA

Il Libano sta scivolando nuovamente verso lo scontro aperto - Tel Aviv accusa Damasco di violazioni della tregua - Trenta morti fra i soldati siriani

BEIRUT — Il Libano sta scivolando di nuovo la guerra come su un piano inclinato: ieri gli aerei da combattimento israeliani hanno compiuto incursioni bombardando violentemente le posizioni siriane e palestinesi nel Libano orientale. A quanto riferiscono le emittenti radiofoniche libanesi, trenta fra militari siriani e guerriglieri palestinesi sono rimasti uccisi sotto il bombardamento, diverse postazioni militari sono fiamme nella valle della Bekaa.

A detta delle emittenti radiofoniche libanesi, sia di Stato che private, quelle odierne sono state le incursioni aeree più massicce sferrate dagli israeliani contro i siriani nella valle della Bekaa dopo l'entrata in vigore del cessate il fuoco del luglio scorso, data dalla quale le artiglierie pesanti non hanno più sparato. Le incursioni aeree, iniziate alle 7,30 di stamane, sono andate a pieno svolgimento otto ore dopo. La loro violenza è stata tale che un'emittente radiofonica di sinistra ha dato per ormai cominciata la «ripresa della guerra in piena regola».

Lo spettro di una guerra militare diretto fra siriani ed israeliani si va assumendo concretezza: dopo i bombardamenti aerei odierni contro le postazioni siriane per la terza volta nel giro di cinque giorni, la radio di Stato siriana ha fatto sapere che il regime di Damasco ha posto in stato di massima all'erta tutte le sue forze armate, di terra, di mare e d'aria, «per prepararsi ad ogni eventualità». Il comando militare israeliano giustifica i bombardamenti aerei sulla valle della Bekaa accusando a sua volta i siriani di 98 violazioni della tregua negli ultimi giorni, con l'uccisione di 5 soldati israeliani, il ferimento di 20 e la cattura di altri nove. Inoltre, un comunicato del comando militare di Tel Aviv afferma che guerriglieri palestinesi sono tornati a raggrupparsi con le forze siriane nel Libano orientale, dopo il loro esodo da Beirut e dalle loro roccaforti nel Libano meridionale, travolte dall'invasione israeliana.

«I siriani stanno mettendo i terroristi in grado di attraversare le linee, e forniscono loro anche informazioni di spionaggio

Mappa Cia del comunismo

NEW YORK — Una carta geografica del mondo con segnati in rosso i paesi sotto l'influenza sovietica è stata preparata dalla Cia, il controspionaggio americano. Lo ha annunciato lo stesso direttore William Casey durante una conferenza alla American Legion di Chicago.

Non sono stati forniti i nomi dei paesi «rossi» perché la mappa è coperta da segreto.

Grace e Stéphanie salve per miracolo

L'auto sulla quale viaggiavano stava per prendere fuoco dopo l'incidente - Le testimonianze

GRACE DI MONACO E LA FIGLIA STEPHANIE

MONTECARLO — *Le condizioni di salute di sua Altezza serenissima sono soddisfacenti e non destano preoccupazioni». E' il laconico commento ufficiale che filtra dalle autorità del Principato. Nessuno — tra vigili del fuoco, militi della Croce Rossa, impiegati del Centro medico dove Grace di Monaco è ricoverata — si fa scappare qualcosa di più. A quasi 24 ore di distanza dal pauroso incidente stradale che ha coinvolto la principessa e la giovane figlia, principessina Stephanie, si sa solo che, benché pauroso e spettacolare, l'incidente non è stato gravissimo. Un femore e una costola rotti, ma probabilmente fra qualche giorno Grace di Monaco potrà essere dimessa.*

«Ho sentito un boato così forte che credevo si fosse schiantato un aeroplano», ha dichiarato un frutticoltore che si trovava nei pressi del luogo dove la macchina è precipitata nel vuoto. L'uomo si è diretto verso l'automobile in fiamme e, azionando l'estintore che si trovava sul suo furgone, è riuscito, con l'aiuto di un'altra persona sopraggiunta, ad estrarre dalla vettura la figlia della principessa. Le operazioni di soccorso per Grace di Monaco si sono presentate più difficili: solo i vigili del fuoco, rompendo il finestrino posteriore, sono stati in grado di mettere in salvo la principessa.

La polizia ha smentito la notizia diffusasi poco dopo l'incidente, secondo cui la diciassettenne Stephanie, troppo giovane per avere la patente di guida, sarebbe stata al volante della «Rover». Ranieri di Monaco e Grace hanno altri due figli: la chiacchieratissima Caroline, ventotto anni, attualemnte al centro di pettegolezzi e indiscrezioni per una vociferata relazione sentimentale con il tennista argentino Guillermo Vilas, e il principe ereditario Elbert, ventiseienne.

A prestare i primi soccorsi è stato il proprietario della coltivazione, il 62enne Sesto Leguto.

Soldati stranieri sono sbarcati da un sottomarino in Svezia

Bloccato da un'avaria? - Turbamento per le prossime elezioni

STOCCOLMA — Grande impressione ha destato negli ambienti diplomatici militari e giornalistici di Stoccolma la notizia, ripresa con particolare risalto a tutta pagina nelle ultime edizioni dei quotidiani della sera di ieri, che soldati stranieri sarebbero sbarcati da un sottomatino in una zona della costa militarizzata svedese.

Il ministro della difesa Torsten Gustafsson ha dichiarato che «vi sono *indicazioni su di uno sbarco di militari stranieri. Ma queste indicazioni non sono state confermate*». Secondo una fonte solitamente bene informata, assai vicino allo stato maggiore della marina svedese, è assai probabile che questa notizia dello sbarco debba essere ricollegata alle indiscrezioni affiorate negli ultimi giorni concernenti un sottomarino straniero rimasto per un certo tempo bloccato in una minata dell'arcipelago di Stoccolma, attorno a Landsort, non distante da Sodertalje.

Questo sottomarino straniero avrebbe depositato nei pressi della costa svedese minata della armi speciali teleguidate e particolari mine che possono rimanere occultate nel fondo marino per un tempo indeterminato. Sarebbero le stesse depositate un tempo nell'autunno scorso dal sottomarino spia sovietico 137 e che hanno dato luogo a lunghe rigorose ricerche da parte di sommozzatori.

Sull'esito di queste ricerche e indagini, di cui a suo tempo ha dato notizia la stampa svedese, il riserbo ufficiale del ministero della difesa svedese è totale, ma sempre una fonte bene informata si è appreso che queste indagini non sono infruttuose.

Impellenti motivi diplomatici e militari, e anche di ordine interno impongono al governo svedese particolare cautela nel divulgare notizie che possono compromettere gravemente grandi potenze straniere. Intanto è stato confermato ieri sera che il 22 settembre, ossia proprio tre giorni dopo le elezioni, il comandante in capo dell'esercito svedese Lennart Ljuvg terrà una conferenza stampa dedicata alla *«caccia al sottomarino straniero nelle acque militarizzate e minate svedesi»*.

Da notare che proprio in queste acque si sono avute recentemente le grandi manovre della marina svedese. Numerose riunioni si sono avute al ministero della difesa in questi giorni tra il ministro della difesa Gustafsson e il comandante in capo dell'esercito svedese Ljuvg, il capo di stato maggiore della difesa Bengt Schuback e il capo della marina Per Rudberg che hanno discusso nei minimi dettagli la *«caccia al sottomarino straniero nell'arcipelago di Stoccolma»*.

Le speculazioni sul sottomarino straniero si ripercuotono naturalmente nell'ambiente dei partiti, impegnati in questi ultimi giorni nella campagna elettorale.

IL CAPELLO MORTO, PUO' RESUSCITARE?

Quante persone interessate al problema, al giorno d'oggi si pongono questo quesito! Ebbene, un noto parrucchiere di Torino, Alfonso, da anni ha preso a cuore questo problema, riuscendo finalmente a dare a coloro che ne necessitano la cura esatta, a seconda del caso preso in esame. Egli garantisce di poter curare malattie varie del cuoio capelluto: **ALOPECIA, FORFORA, ecc. IL CAPELLO SOFFOCATO.**

Nell'80% delle persone con problemi di capelli, la perdita è dovuta ad una eccedente presenza di sebo e forfora. Rimuovendo questa eccedenza con preparati appositi, Alfonso può far riapparire i capelli nelle parti che prima ne erano sprovviste. Centinaia di persone che avevano affidato i loro problemi di capelli ad Alfonso, inviano ora attestati e lettere di ringraziamento da ogni parte d'Italia, esprimendo viva soddisfazione. Inoltre, unico in Italia, Alfonso è in possesso di una lozione quasi miracolosa, già sperimentata con successo da numerosi anni da specialisti del cuoio capelluto in vari Paesi stranieri. Ciò rappresenta una novità assoluta ed un rimedio efficacissimo al problema «capelli». Interpellate senza esitazione Alfonso, che, dopo una diagnosi accurata, stabilirà il tipo di cura da applicarvi ed in breve tempo riavrete i vostri capelli.

ALFONSO BORGESE
Corso Giulio Cesare - Tel. 850.044 -
Orario: 9-12 e 15-17

Oggi

Perché oggi è il giorno più importante della nostra vita.
La nostra vita infatti è fatta di tanti oggi.
E' oggi che noi costruiamo domani.
Non è altrettanto importante domani?
Lo sarà soltanto diventerà oggi.
Oggi quindi il messaggio augurale,
l'Agenda!

Forse l'agenda più giovane
più bella
più prestigiosa
realizzata

Nazareno Gabrielli

Sconti particolari per le Aziende
Prenotazioni e vendite esclusivamente da

BOIDI
Via Nizza 338 - Torino - Tel. 584.732
(Crocetta)

OPERAZIONE CAMBIO MOBILI

...IO VENDO I MIEI MOBILI A TE,
TU VENDI I VECCHI MOBILI A ME...

BERTUZZI mobili

Esposizione - Via Stradella 30 - Str. Fortino 34 - Torino

CASA DELLO SPOSO

Tel. 7492976 - Corso Francia 203 - Torino

Danova: «Toro brutto cliente per chiunque»

Ne ha viste tante, in questi anni, Gigi Danova: l'apoteosi dello scudetto, l'esaltante stagione dei ■ punti, la malinconica decadenza, infine le ansie dello scorso anno. Adesso, nel nuovo Torino messo in piedi dal presidente Rossi e da Bersellini, può finalmente tirare il fiato. E prendersi anche qualche licenza come ha fatto domenica contro l'Avellino. *«Quando ci si sente sicuri ■ prende fiducia* — conferma lo stopper granata — *allora ci si sgancia naturalmente, io come i miei compagni. E poi è Bersellini che vuole che si partecipi tutti al gioco, attaccanti e difensori. Non è più come l'anno scorso quando il problema principale era non prenderle ■ si doveva lottare per portare a ■ ogni punto»*.

Un discorso che probabilmente non piacerà a Bersellini, quest'ultimo: lui vuole una squadra impegnata sempre al massimo, anche ■ vince 3 a 0, come ha detto domenica dopo la partita con l'Avellino. E' comunque un fatto che in questa prima giornata di campionato si è visto un bel Toro, anche ■ gli avversari gli hanno dato una valida mano. *«Sì* — ammette Danova — *la difesa un po' lenta dell'Avellino ci ha in parte facilitato, ■ mi sembra che anche noi siamo andati decisamente bene, soprattutto nel primo tempo: palla giocata di prima, al volo, scambi veloci. Credo che sarebbe stato difficile per chiunque contenerci»*.

Soprattutto per l'Avellino che aveva avuto la buona idea di marcare, tanto per fare un esempio, Hernandez ■ zona: un vero suicidio contro un sudamericano dal sinistro fatato che — Gentile e Maradona insegnano — può essere fermato solo con la più spietata marcatura ■ uomo. Forse meriti del Torino e colpe degli irpini vanno equamente divisi al cinquanta per cento? *«Neanche per sogno* — replica seccato Danova —. *Loro avranno ■ ■ no ■ dieci, quindici per cento di colpe, il resto è stato merito nostro. Noi abbiamo giocato troppo bene. Avremmo messo sotto un sacco di squadre, non solo l'Avellino»*.

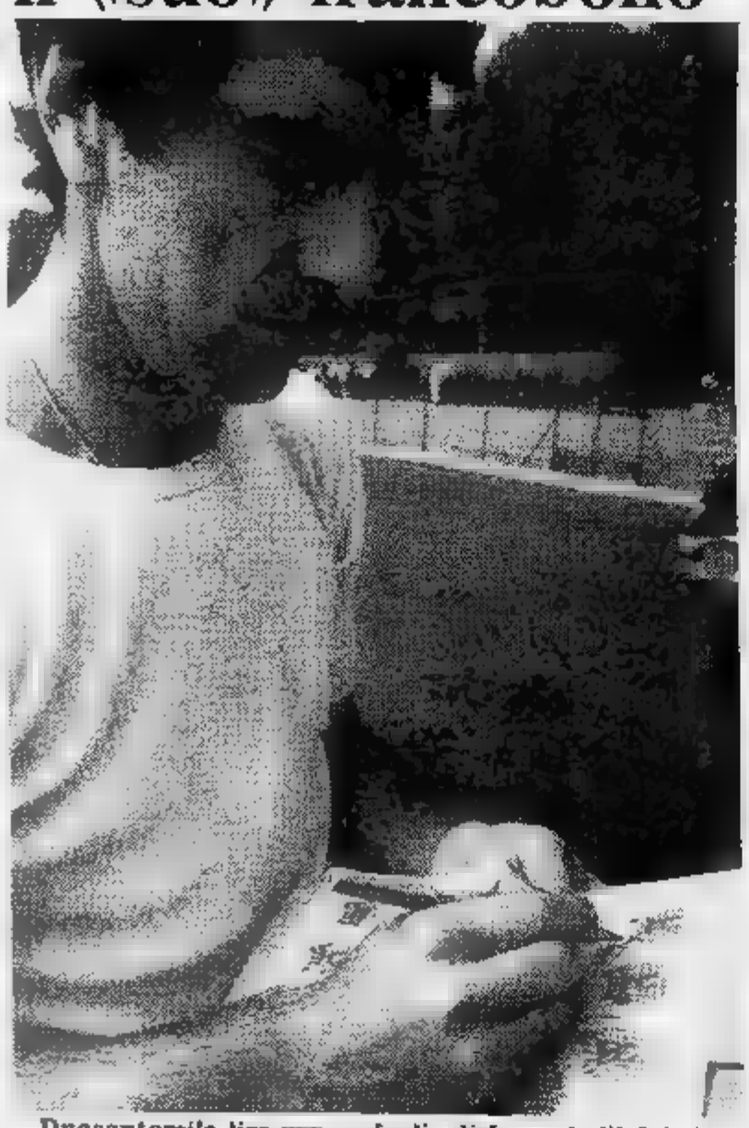
Fra i generali consensi, però, qualcuno ha voluto vedere qualche incertezza nel reparto difensivo granata, proprio quello che direttamente coinvolge lo stopper Danova. Si è parlato di una certa confusione. *«Forse un po' nel secondo tempo* — spiega il difensore granata — *nei primi 45 minuti, quando tutta la squadra girava bene ed era fresca di energie, il centrocampo faceva bene filtro ■ per noi non ■ sono stati proble■. Quando poi i centrocampisti hanno incominciato a essere un po' stanchi come tutti gli altri ■ non filtravano più, allora gli avversari hanno avuto spazi larghi ■ sono riusciti ■ creare qualche pericolo. Non dimentichiamo, però, che per tutto il primo tempo mi sembra che Terraneo non abbia dovuto fare nemmeno una parata. Poi ■ stato logi■ che sul 3 a ■ anche le nostre marcature si facessero più blande»*.

Le note più positive, per il Torino, ■■■ comunque venute senza alcun dubbio dall'attacco ■ dal centrocampo, nella fase di costruzione del gioco, per intenderci. Come era nei progetti di Bersellini fin dal suo arrivo alla guida della squadra granata Zaccarelli, Dossena, Hernandez ■ la coppia di «punte» Borghi-Selvaggi formano una spina dorsale che va dal limite della propria area al cuore di quella avversaria. Dossena ■ Hernandez, in particolare — senza nulla voler togliere ai meriti dei loro compagni — hanno ■■■ in mostra numeri da vero calcio spettacolo. *«Sono due campioni che parlano la stessa lingua calcistica* — conferma Danova —, *ed è logico che si trovino. Giocano di prima, spesso tutto al volo, con fraseggi stretti e velocissimi. Sono una coppia fortissima, ■■■ c'è dubbio. L'importante è che continuino così, su questa strada. Loro due come tutti noi»*.

E che potrebbe succedere, ■■■ tutto il Torino continuasse su questa strada? L'Avellino ha commesso errori, ma la squadra di casa ha fatto intravedere grosse possibilità. I gol — e quattro ■■■ già molti, nel nostro avaro campionato — avrebbero potuto essere ancora ■ più. C'è forse spazio per qualche sogno proibito? *«Da parte nostra no di sicuro* — smentisce categoricamente Danova — *siamo consci di aver disputato una buona partita, ■■■ anche del fatto che dobbiamo giocarne ancora 29. L'importante è stare coi piedi per terra ■ cercare di andare avanti così»*.

Giorgio Destefanis

Dino Zoff firma il «suo» francobollo



Duecentomila lire ■■■ ■■■ foglio di francobolli del «Mundial»: la base d'asta sarà questa, ■ chi offrirà di più saprà ■■■ aver gettato via i suoi soldi, perché il ricavato andrà a beneficio di una sottoscrizione indetta dal comitato Piemonte-Valle d'Aosta per la ricerca sul cancro. L'associazione è presieduta dalla signora Allegra Agnelli.

Dino Zoff (nella foto) ■ gli altri azzurri della Juventus, prima di partire per Copenaghen, hanno messo il loro autografo sui francobolli, firmati anche dal pittore Guttuso, autore ■■■ bozzetto. Prenotazioni ■■■ oggi presso la ■■■ Alberto Bolaffi (filiali di Torino, Milano e Roma).

Rossi predic■

- Il capocannoniere del Mundial invita a riflettere sulla s
  «Dovremo soffrire come tutti»
- La Coppa dei Campioni è il suo prossimo traguardo
- E' preparato a marcature dure ■ avversari feroci
- «Ci manca ancora la continuità nel gioco ■ negli sche

DAL ■■■ INVIATO SPECIALE

COPENAGHEN — La Sampdoria ha maltrattato la Juventus e Ferroni ha fermato Paolo Rossi. Nel golfo di Genova non sono però naufragate le ambizioni dei campioni d'Italia. E' bastato volare fino ■ Copenaghen, splendida capitale danese, per ritrovare facce determinate e convinte. La strigliata di Trapattoni ha avuto i suoi effetti e l'immi■■■ del debutto in Coppa dei Campioni ha riproposto ambizioni che sembravano essersi dileguate sotto il feroce sole di Marassi.

Paolo Rossi non ha digerito la sconfitta di Genova. ■ sembra ■■■ essersi risvegliato da un brutto sogno. Dopo i legittimi trionfi di Barcellona ■ di Madrid, Pablito ha sperimentato le prime «accoglienze» degli avversari, capaci di scoprire contro di lui nascosti tesori di energie. Prima di proiettarsi nel clima di Coppa, Pablito punta ancora l'indice sulla prova di domenica. *«Su questa sconfitta dobbiamo meditare molto ■ dobbiamo costruire il nostro riscatto. A Genova abbiamo avuto la conferma che lo scudetto e la Coppa dei campioni ■■■ sono già nelle nostre tasche. Dovremo soffrire come tutte le altre squadre: questo ■ il segreto ■■■ vorremo percorrere tanta strada»*.

Onesta ammissione. Pablito ■■■ si illude di ricevere regali. Ogni partita sarà una battaglia, per lui ■ per i colleghi. Come in Coppa dei campioni. Il siluro sampdoriano ha frattanto lasciato il segno. La prudenza trova maggiori spazi. Anche se resta quel responso dato dai tecnici europei, che vedono nella Juventus la probabile vincitrice della massima manifestazione europea. Paolo Rossi ritrova per un attimo il sorriso, forse in cuor suo è in perfetta sintonia con il sondaggio fra i migliori allenatori europei, ma evidentemente ■ frenato dall'uno ■ zero di Marassi.

«Non venitemi più a parlare di Juve sicura vincente nella Coppa dei campioni. Diciamo che siamo leggermente favoriti, poiché la squadra ■ effettivamente attrezzata per andare avanti, magari fino in fondo. Ma ■ patto che rispetti certe regole, fatte di sofferenza e di umiltà. In campo internazionale ci si gioca tutto in due partite ■ puoi essere sbattuto fuori quando meno te lo aspetti. Se non ti sorregge la fortuna, voglio dire».

In Spagna, con quella splendida raffica di gol, hai messo ■ mondo ai tuoi piedi. Ora si profila una nuova ■ suggestiva opportunità. La Coppa dei campioni, inoltre, è un trofeo che manca alla Juventus. Ed è un traguardo che porterebbe Paolo Rossi alla consacrazione totale. E' possibile, dunque, che il Vecchio Continente si inginocchi ai tuoi piedi? Ancora un sorriso, velato però ■■■ preoccupazione. Il bomber del «mundial» ha imparato ■■■ sia facile passare dagli altari alla polvere. *«Ammetto che la Coppa dei campioni mi alletta particolarmente. Aver vinto un titolo tridato e la classifica dei cannonieri mi ha procurato una gioia immensa, forse irripetibile. Con ■■■ successo in Coppacampioni qualunque giocatore arricchirebbe la propria carriera. ■■■ attenzione, senza umiltà e concentrazione non si sfondano certe porte...»*.

Quando uno stopper si trova di fronte ■ Paolo Rossi fa presto i calcoli: grinta ed un po' di cattiveria per mettergli la museruola. Soprattutto in campo internazionale l'attaccante riceverà accoglienze non proprio affettuose... *«E' normale che mi aspettino al varco! Alle botte sono preparato. Perciò non mi lamento, a patto che non si tratti di accoglienze al ■ là del tollerabile. Non credo, comunque, che i calci che si prendono in campionato siano diversi ■■■ quelli di Coppa. E' però vero che all'estero si gioca non a uomo ma ■ zona»*.

Dentro la quale il contropiede bianconero potrà affondare più facilmente colpi... *«In teoria è così, perché un Boniek con più spazio ■ disposizione diventa molto pericoloso. Ma io penso che anche i club europei si siano fatti furbi e sappiano ■■■ come ovviare al contropiede. Io agli spazi che concedono gli avversari credo molto poco. Soprattutto quando vengono a giocare ■■■ Comunale. Tutti vedono ■ noi i favoriti del torneo ed è logico che nessuno intenda scoprirsi più del lecito»*.

Il volto scavato, uno sguardo triste, un sorriso carico ■ apprensione. Paolo Rossi ha parlato chiaro. E, prima di raggiungere l'hotel che ospita la squadra, aggiunge. *«Ci manca ■■■ qualcosa. Come la ricerca del gioco, ■ continuità negli schemi che ■ trasformi in gol. Sono ■■■ che avevo detto anche prima della sconfitta di Marassi, sulla quale sarà bene meditare ma non drammatizzare. Abbiamo perduto, infatti, una partita ma non lo scudetto»*.

E se ne ■■■ concludendo. *«Questa coppa ■ ■■■ traguardo al quale vorrei proprio arrivare»*.

Angelo Caroli

Boniek: «I■

sudore e umiltà

onfitta di Genova:

ni»

Hansen «Attenti questi dilettanti»

COPENAGHEN — Bimpatriata un pezzetto della Juventus degli Anni 50 a Copenaghen. Boniperti ha ritrovato il suo grande ed compagno squadra Jo- Hansen: c'erano anche e pilastri dello squadrone che aveva vinto due scudetti. John Hansen ha chiesto Boniperti spiegazioni per la sconfitta il presidente sorridendo ha risposto: «Qualcuno diceva che dovevamo salvare il campionato e l'abbiamo già fatto...».

Boniperti ha chiesto notizie Hvidovre che John Hansen conosce molto bene.

«Dovrei che per voi sarà facilissimo luce della sconfitta di dell'esperienza, il pericolo sta proprio nei questi dilettanti che poca tecnica un grande cuore».

Torna Marocchino al posto di Bonini

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

COPENAGHEN — Visto che la Juventus a Marassi ha faticato e deluso oltre il previsto, torna in Coppa l'ora di Marocchino. C'è bisogno di un attaccante sappia allargare l'azione, consentire il miglior sfruttamento delle fasce laterali, che offra un'alternativa gioco troppo accentrato che è causa prima della sconfitta contro Sampdoria. Già nel finale, a Genova, Trapattoni chiamato in campo «Marocco» in sostituzione dello spento Boniek. Era tardi per cambiare radicalmente le cose, ma un miglioramento lo si è visto.

In giorni polemica più scoperta, si vuole proporre con queste considerazioni un confronto Boniek-Marocchino che non sarebbe neppure possibile viste le caratteristiche e la diversa esperienza dei due giocatori. Tanto è vero che, salvo sorprese, giocheranno fianco a fianco domani sera contro il Hvidovre. Resta assodato che alla Juventus Marocchino è utile, lo dimostra il fatto che Trapattoni lo ha lasciato fuori malvolentieri nelle ultime partite.

Il lungo attaccante avverte il momento favorevole, non perde la misura nelle dichiarazioni. Sorride, si sente in forma, ma si limita a sottolineare scherzando: *«Lunedì mattina, nell'ultimo allenamento, abbiamo battuto la squadra del mister. Era arrabbiatissimo»*. anche in quello scampolo di minigara a campo ridotto, nelle due porte Drago e Bodini. Marocchino ha mostrato di essere in salute. Difesa del pallone, dribbling, affondo e cross le armi sempre, ed ora ritornano utili.

Sembra debba fargli posto Bonini, il più vivo (anche troppo e precipitoso) nella partita Marassi. Una scelta — se sarà questa — quasi obbligata. Sono i più giovani a dover fare spazio agli «anziani». certo Trapattoni, in tal dovrà dar a quei ritocchi che ha annunciato come possibili pur senza andare oltre questa generica ammissione, che neppure una scadenza. Potrebbe accadere (il ritocco) domani sera o più avanti, ma si ha l'impressione che Trapattoni voglia giustamente insistere sulla Juve d'attacco, aumentandone la forza d'urto e l'ampiezza fronte offensivo.

«Marocchino ha qualcosa di Praest» ha detto ieri sera all'aeroporto collega danese. è di certo è un paragone pesante per il vercellese ma di buon augurio. la formula-Marocchino bene, i guai per Trapattoni cominceranno quando sarà pienamente disponibile anche Tardelli. Visto che la Juve, come tutte, deve giocare in undici, arriverà per il tecnico il momento di scelte difficili, delicate ed anche dolorose.

Sono questi i beati guai dell'abbondanza. Del resto la Juventus va considerata in tutti i sensi squadra europea, e quindi anche nella intercambiabilità di molti elementi. Il che non è togliere o aggiungere qualcosa a chi va fuori e chi sta dentro è soltanto considerare il calcio in una visione più moderna. Vale il gruppo e solo undici che giocano. Se tifosi ed osservatori più o meno maliziosi non si convincono di questo, ogni settimana attorno alla Juve potrà esserci polemica.

Perucca

a domani torno a centrocampo»

LA FORMAZIONE DILETTANTI DEL HVIDOURE CHE DOMANI AFFRONTERA' LA JUVENTUS

INVIATO SPECIALE

COPENAGHEN — *«Sarà più facile vincere la Coppa dei Campioni che il Campionato»*. La profezia è di Zbigniew Boniek, non appena ha messo il piede sul suolo danese. Ci sono poco più di 15 gradi e lui fa: *«Questa è la mia temperatura ideale per giocare calcio»*. L'asso polacco vuole riscattare il Hvidovre deludente prova sostenuta con la Sampdoria. *«Sono uscito sullo 0-0 e vorrei il premio per il pareggio»*, scherza. Poi diventa serio: *«In 8 anni mai mi era capitato di essere sostituito sia il Widzew Lodz e in Nazionale. A Genova non stavo bene, ho avuto conati di vomito prima della gara, ho preso poi due pastiglie e in campo, anche per il caldo, sentivo di non girAre dovere»*.

Non contesta affatto la decisione di Trapattoni di farlo uscire per inserire Marocchino. Piuttosto non gradisce il ruolo estrema e lo dice senza mezzi termini come è il suo temperamento: *«Nel Widzew, partendo da posizione arretrata, finivo sulla destra e toccavo quarantina di palloni partita, mentre adesso, stando in avanti, gioco 5, forse 6. Ero abituato a giostrare nel vivo dell'azione anche se al Mundial hanno utilizzato come centravanti preferisco muovermi come centrocampista. Anzi credo proprio che a Copenaghen giocherò in questa posizione. Tutto ciò non per polemizzare con Trapattoni, ma semplicemente per esprimere il mio punto di vista»*.

Boniek, è noto, non gradisce la marcatura stretta: ama girovagare per il campo e ritiene che, in Coppa, potrà godere di maggior libertà che nel nostro torneo. *«Gli avversari preoccuperanno di Rossi e Bettega — dice — e non di me e di Platini nel campionato italiano. Ecco perché ritengo meno difficili gli impegni internazionali. La Sampdoria, a parte Brady e Francis, è squadra modesta e il fatto che ci abbia battuti procura sensazione ma non cambia la sua dimensione. Per quanto mi riguarda era già capitato in Nazionale di debuttare perdendo con l'Argentina e per questo la sconfitta Marassi la ritengo di buon auspicio»*.

Ricordiamo a Boniek che l'Hvidovre ha partite di campionato nelle gambe: la maggior preparazione potrà creare problemi ad una Juventus che appare in ritardo di condizione?

«L'esperienza di Genova insegna a non sottovalutare gli avversari — risponde Boniek —. *I danesi, di cui mi ha parlato il vice allenatore del Widzew che ha militato loro fino due anni fa, sono dei dilettanti che corrono molto poca tecnica. Passeremo sicuramente il turno»*.

La collocazione di Boniek negli schemi bianconeri è un problema di Trapattoni.

Nella questione si inserisce Platini: *«Nemmeno Zbigniew sa dove giocare* — dice l'asso francese —. *Non è che nella Juventus si trova all'ala. Però se preferisce agire a centrocampo sono disposto a chiedere a Trapattoni di spostarmi in avanti. Chiaro che non farò più il regista. Piuttosto c'è bisogno nella Juventus di un'ala che crossi, altrimenti Bettega e Rossi restano senza rifornimenti.*

Platini ritiene che sia trattato di una giornata storta e conclude: *«D'altra parte Roma non è stata fatta in un solo giorno»*. E con questa citazione storica Platini fa capire che ci vuole un po' di tempo per registrare una squadra ricca di campioni e povera di autentici gregari che nel calcio sono importanti. A Copenaghen ci sarà un'interessante verifica.

Bruno Bernardi

Quote-record al Totocalcio con la sconfitta della Juve

LA SAMP LAUREA 5 MILIONARI

Quarto concorso Totocalcio della stagione e la schedina diventa subito multimilionaria. I cinque vincitori con tredici punti incassano infatti 614 milioni 599.800 lire ed ai 218 «dodici» vanno lire 14 milioni 96.300. La sconfitta della Juventus con la Sampdoria quindi ha consentito queste super vincite, che hanno premiato giocatori di Campobasso, San Lazzaro Savena, Rovigo, Roma e Sesto San Giovanni. Il giocatore di Roma ha azzeccato anche sette «dodici» cosicché la sua vincita arriva a 713.273.900.

Come inizio di campionato non c'è male. Siamo comunque lontani dai record, ma il montepremi domenica non eccezionale: 6.145.998.936. La vincita massima totocalcio risale alla scorsa stagione e fu realizzata un torinese che con «13» e sei «12» incassò la favolosa somma di 1.225.954.900.

NASCE ANCHE IN ITALIA UNO SPORT NUOVO

Giù dal fiume nella... tinozza

Hanno difeso i colori di Torino a Rieti, in una... tinozza. Sì, proprio in uno di quei recipienti in cui anticamente si usava raccogliere il vino appena pestato. Questa però era affidata alla acque gelide e vorticose del fiume Velino.

I due torinesi in questione sono Marco Penna e Maurizio Belgiovine. Sono due canoisti e proprio per la loro dimestichezza con l'acqua dei torrenti sono stati chiamati a far parte della delegazione cittadina alla «Festa del Sole» di Rieti. Li hanno accompagnati Francesco Guarini e Fedele Bertorello, del Comitato Rivalutazione del Fiume Po.

«La corsa delle tinozze ha origini antichissime — *spiega Bertorello* — ed è stata riesumata una decina d'anni fa come sfida tra i vari borghi reatini. Alla gara sono inoltre invitate delegazioni "straniere" quella di Torino appunto, i giapponesi della città di Ito ed una scolaresca bavarese».

E che mai i giapponesi?

Per caso, un reatino in [illegible] per il mondo ha visto una foto su una rivista: delle tinozze che scendevano un fiume. Ma non erano quelle di Rieti, bensì una gara ancora disputata all'altro capo del mondo, a Ito appunto. Mettersi in contatto e gemellarsi è stato cosa spontanea. Ora i giapponesi vengono ogni anno alla Festa del Sole ed i reatini a loro volta vanno alla manifestazione di Ito».

Praticamente, come avviene la gara?

«Il concorrente prende posto nella tinozza, cercando il difficile equilibrio. La tinozza reatina ha il bordo alto, e perciò bisogna stare in ginocchio, dirigendola con una pagaia e pala singola, un colpo per ogni lato. Il percorso misura quasi un chilometro: il Velino ha molta corrente, l'acqua è freddissima e profonda anche 7 metri: sconsigliatissimo perciò finire a mollo».

«Le tinozze giapponesi invece sono di modello diverso — *prosegue Bertorello* — più basse di bordo e leggermente più piccole. Gli atleti di Ito le guidano stando seduti e servendosi di due palette simili a quelle che comunemente usiamo per la spazzatura».

Come sono andati i torinesi?

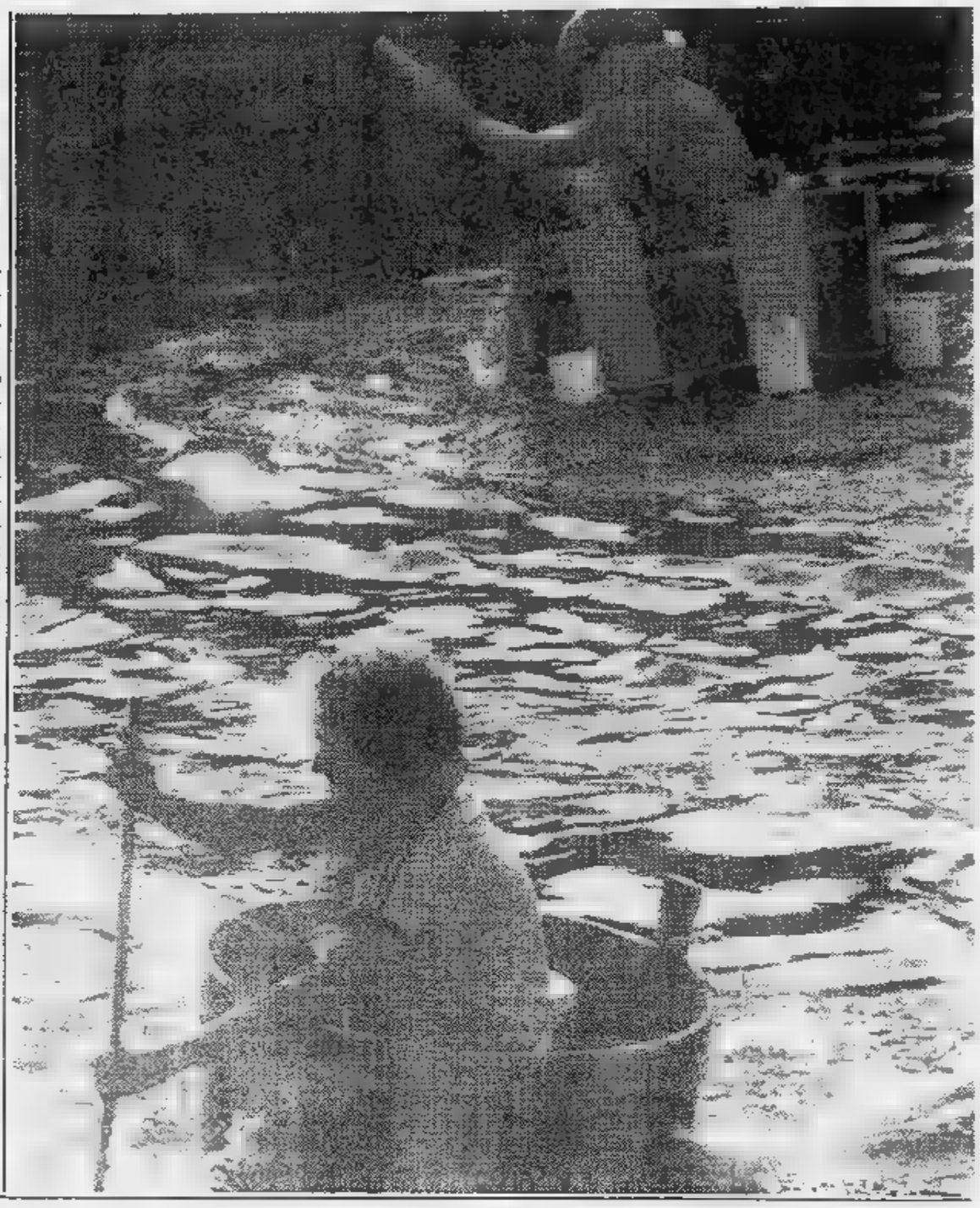
«Direi bene, ottenendo un secondo ed un terzo posto alla gara internazionale».

Un'esperienza positiva dunque?

«Certamente. La festa è stata eccezionale. Rieti è una città bellissima, dalle origini sannitiche e poi romana. Nelle sue case riassume tutta la storia d'Italia, fino a Mazzini e Garibaldi.

E poi c'è un municipio tutto affrescato in uno stile liberty prezioso. Le manifestazioni sono state aperte da una sfilata in costumi storici, in cui ogni borgo ha portato al fiume la propria ti[illegible] ed i [illegible] atleti. C'era la banda in vivaci costumi bianchi ed azzurri e tanti carretti tirati da asini. Poi sono iniziate le gare: un duello a colpi di pertica tra due contendenti in equilibrio su un asse proteso sul fiume (e naturalmente vinceva chi riusciva a far cadere in acqua il rivale), una gara di biciclette acquatiche, montate a galleggianti, quindi una gara di nuoto con i concorrenti unti di grasso per resistere al freddo; e, clou della manifestazione, le regate delle tinozze. Agonismo e folclore mescolati sapientemente, e quel pizzico di internazionalità assicurato dagli occhi a mandorla dei giapponesi, dai costumi bavaresi e dalla rappresentanza torinese».

Marco Sannazzaro



Pallone elastico: la B sceglie il suo campione

Il campionato di serie B si è chiuso con due squadre al comando della classifica, Astor Ceva e Bardino, che hanno conquistato entrambe 15 punti, seguite a due lunghezze dalla coppia Caragliese e Ferrero. Sono queste le quattro formazioni che da domenica prossima saranno impegnate nelle finali per il titolo.

In girone con partite di andata e ritorno come per la serie A. Le favorite per la promozione il Bardino e la Caragliese. La quadretta ligure composta Musso, Avidano, Ravinale e Voletti è avvale di elementi di grande esperienza già collaudati anche in serie A (Musso, Avidano e Voletti) al pari di quella cuneese formata da Aime, Bruno, Brignone e Dutto anche se il solo Bruno ha già giocato come «spalla» nel massimo torneo.

L'Astor Ceva dopo l'esclusione dalla formazione del battitore Muratore, in conseguenza del bisticcio Billia, non sembra molte chances.

La Federazione già diramato il calendario delle finali. Prima giornata 19-9: *Astor Ceva - Caragliese; Cortemilia Ferrero - Bardino.* Seconda giornata 25-9: *Caragliese - Ferrero; 26-9 Bardino - Astor Ceva.* Terza giornata 3-10: *Astor Ceva - Ferrero; Caragliese - Bardino.* Quarta giornata 10-10: *Ferrero - Caragliese; Astor Ceva - Bardino.* Quinta giornata 17-10: *Caragliese - Astor Ceva; Bardino - Ferrero.* Sesta giornata 24-10: *Ferrero - Astro Ceva; Bardino - Caragliese.*

Questi i risultati dell'ultima giornata: Ferrero - Subalpina 8-11; Doglianese - Calicese 11-3; Bardino - Caragliese 11-8; Promosport - Benese 11-6; Tarantasca - Dondagnino 11-0. Classifica finale: *Astor Ceva e Bardino punti 15; Caragliese e Ferrero; Calicese 11; Dondagnino, Benese e Doglianese 10; Subalpina 7; Tarantasca 6; Promasport 1.*

Gassino: via a Bertolini

Prende il via stasera sul campo comunale di Gassino il trofeo «Valentino Bertolini» riservato alla categoria giovanissimi. La manifestazione, organizzata dalla società Car Renault Gassino, si articola in due fasi ben distinte: nella prima le squadre dilettantistiche, i migliori vivai dell'hinterland torinese, daranno vita ad incontri eliminatori al termine dei quali dovrà scaturire la vincente che prenderà parte alla semifinale. Quindi otto squadre dilettanti nel primo turno suddivise in due gironi: Barcanova, Lucento, San Mauro, Settimo nel girone A e La Chivasso, Eureka Settimo, Settimo e Spartanova nel B.

Le vincenti dei due gironi s'incontreranno tra loro, la squadra vincente sabato 25 aprile dovrà incontrare la Juventus, mentre l'altra semifinale vedrà di fronte Torino ed Inter. La manifestazione si concluderà domenica 26 con la disputa delle finali.

Per De Oliveira quindicesima operazione

SAN PAOLO — Il primatista mondiale di salto triplo, il ventisettenne brasiliano Carlos De Oliveira, è stato sottoposto a un altro intervento chirurgico dopo l'amputazione parziale della gamba destra subita la settimana [illegible]. Questo nuovo intervento, di lieve entità, si è reso necessario per un trapianto di pelle nella gamba operata. I medici ritengono che questo sia l'ultimo intervento.

De Oliveira rimase gravemente ferito in un incidente stradale nel dicembre dello scorso anno ed in tutti questi mesi è subito quindici operazioni nel tentativo, poi risultato vano, di salvargli la gamba destra.

In bicicletta per le Langhe

ALBA — Organizzata dalla sezione ciclismo del G.S. Ferrero, si correrà domenica prossima la prima edizione della «Ciclolonga delle Langhe e Roero», manifestazione ciclistica di gran fondo, riservata ai cicloamatori. La prima edizione della «Ciclolonga», dedicata a Costante Girardengo, si svilupperà sul percorso Alba - Alessandria - Alba per un totale di 150 km.

E' una corsa non competitiva, alla quale sono stati invitati tutti i tesserati Fci ed enti della Consulta, e che richiede notevoli doti di resistenza. E' la prima manifestazione del genere organizzata in provincia di Cuneo.

Il G.S. Ferrero, dopo avere organizzato lo scorso anno un affollato raduno regionale per cicloamatori, ha voluto ampliare il proprio campo d'azione tentando un'esperienza nuova. La partenza è prevista dalla piazza del Duomo di Alba alle 9. I partecipanti toccheranno Neive, Castagnole, S. Stefano Belbo, Canelli, Nizza, Cantalupo, Alessandria dove, presso il Circolo comunale Avis, verrà collocato il posto di ristoro.

La partenza da Alessandria è prevista per le 13. I concorrenti giungeranno ad Oviglio, Montegrosso, Isola d'Asti, Costigliole e poi verrà ripetuto, con una leggera variante, il primo tratto del percorso.

Aldo Scavino

Salone
LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Roma, - Telefono 517.958
Vendita di riproduzioni a colori di opere d'arte in fototipia

VIAGGIO NELLE BANCHE «MINORI»

L'economia locale vista dalla banca locale. Un viaggio nel Piemonte del quale si parla negli istituti di credito «minori», strumenti di sviluppo, potenze finanziarie e centri di potere, elementi decisivi per l'economia della zona, osservatori privilegiati della situazione, qualche volta anche «santuari».

BIELLA, OVVERO IL CORAGGIO DI RISCHIARE E BUONI AFFARI

«Una classe di imprenditori vitalissima e preparata»

NOSTRO INVIATO SPECIALE

BIELLA — Negli ultimi sei mesi la Cassa di Risparmio ha comprato per suoi clienti oltre cinquanta miliardi di Bot. Se si considera che la Cassa è soltanto una delle diverse banche che operano a Biella, questa cifra forse basta per dimostrare quanto questa zona continui a restare ricca, nonostante tutto.

D'altra parte, qui si continua a produrre molto, a lavorare molto e a risparmiare molto. Tutto questo è possibile soprattutto perché l'industria tessile locale va bene, cresce, mantiene le vecchie quote di mercato e va conquista di nuove. Anche in questo caso non mancano le prove: l'andamento degli affari con l'estero, ad esempio, obbliga gli istituti di credito a potenziare il servizio import-export (la Cassa, che ha rapporti con cento banche straniere ha dovuto persino fare del suo bilancio una versione in inglese).

Difficoltà certo non ne mancano, come ovunque. Le pagano in particolare le piccole imprese dei terzisti, cioè l'indotto del tessile, che denuncia qualche caso di crisi, il ricorso a un po' di cassa integrazione. Le aziende grandi, però, reggono bene, continuano ad investire e non perdere colpi e a vincere le loro battaglie internazionali con prodotti che non temono alcuna concorrenza.

Sulla situazione economica di Biella, comunque, ecco l'intervista al vice presidente della Cassa di Risparmio, il maestro Francesco Vasino.

— Presidente, come sta l'industria tessile del Biellese?

«Sta come il resto dell'industria italiana: attraversa un momento di difficoltà nella conservazione degli spazi tradizionali di mercato a causa della crisi internazionale. C'è anche un problema di cambi, di dollaro alto...».

— Eppure si dice che Biella risenta molto meno di queste difficoltà.

«In effetti, il particolare tipo di prodotto biellese almeno finora ha consentito alla nostra industria di conservare le proprie capacità di penetrazione sui mercati stranieri; quindi, qui si continua a produrre, a garantire il lavoro, a guadagnare. La qualità medio-alta del tessile biellese non ci ha consentito di difendere quasi ovunque le quote di mercato conquistate».

— Le esportazioni tengono, allora?

«Sì. Se guardiamo ai nostri clienti, dobbiamo dire che addirittura l'export fa registrare degli aumenti anche notevoli, si conquistano nuovi mercati. Abbiamo la sensazione, però, che in generale qualche difficoltà esista».

— L'industria tessile biellese continua a svilupparsi?

«Direi di sì: il settore sta crescendo anche numericamente, nascono nuove aziende. Le difficoltà del momento non smorzano la volontà imprenditoriale che anima questa città e che costituisce una sua caratteristica tipica. Qui il gusto dell'iniziativa e del rischio è sempre fortissimo. Non solo, qui è nata una classe d'imprenditori eccezionale, vitalissima, preparatissima. Ecco una delle ragioni per le quali non si può non avere una grande fiducia nell'industria biellese».

— Gli investimenti continuano?

«Senza dubbio. Lo prova anche il fatto che noi, la Cassa, abbiamo certo problemi a sistemare il denaro; anzi, le richieste di finanziamento restano ancora superiori a quanto la banca può concedere dopo la stretta creditizia».

— Chiedono finanziamenti per fare che cosa?

«Soprattutto per comprare macchinari, per restare aggiornati tecnologicamente e non perdere neppure un colpo rispetto alla concorrenza internazionale. Non vogliono ripetere l'errore degli Anni Sessanta. Sono ben consapevoli dell'importanza di mantenersi all'avanguardia».

— E per lo sviluppo vero e proprio si investe?

«La situazione economica generale impone un po' più di prudenza. C'è un clima d'attesa, insomma».

— Oltre che nel tessile, si notano nuove iniziative in altri settori produttivi?

«Il numero delle aziende cresce soprattutto nel tessile, nel quale qui si continua a credere, come dimostra persino la nascita della Città degli studi tessili. La diversificazione qui non attacca».

— Posti di lavoro ne crea l'industria biellese, in questo momento?

«Non so rispondere. Oggi c'è della cassa integrazione, bisogna vedere in quale direzione si sbloccherà: se le difficoltà persistessero i posti oggi in pericolo potrebbero sparire. Una ripresa, invece, potrebbe farne nascere altri».

— A proposito di ripresa, si nota qualche segnale?

«Sembra tutto come prima. D'altra parte, bisogna precisare che qui non abbiamo situazioni drammatiche; piuttosto si vede che le cose vanno avanti a scosse, che la crescita di ricchezza non s'è interrotta».

— Qual è il settore dell'industria che soffre di più, oggi?

«Quello dei terzisti, cioè l'indotto tessile. La restrizione del mercato ha imposto alle grandi aziende di tagliare un po' sul lavoro dato fuori, ai terzisti cioè; così questi sono entrati in crisi, come sempre quando c'è la fase del calo della domanda».

— Gli effetti?

«Il ricorso alla cassa integrazione da parte di alcune imprese e anche qualche chiusura. La grande capacità imprenditoriale di questa gente e la flessibilità delle loro aziende, però, consentono di limitare i danni, sicuramente più che in altre zone».

— E il meccano-tessile?

«Ha dei problemi, soprattutto a causa della concorrenza spietata dei giapponesi».

— Il resto dell'industria come va?

«Qui, praticamente esiste soltanto il tessile. C'è anche un po' di edilizia, che, però, è ferma come ovunque».

— L'artigianato?

«Si può quasi identificare con i terzisti, che, abbiamo visto, attraversano un periodo un po' duro».

— L'agricoltura che peso fa? Che peso ha sull'economia locale?

«Come peso è molto scarso, si sa; però, c'è da aggiungere che è un settore in sviluppo. Soprattutto la floricoltura sta crescendo. Vigliano e Masazza lo provano».

— La famiglia biellese resta una di quelle che maggiormente risparmiano in Italia?

«Certo. I nostri depositi sono quasi tutti da clientela. La gente continua a risparmiare, anche se un po' meno rispetto agli anni passati perché non vuole rinunciare ad un tenore di vita migliore, come è logico. Comunque, si può tranquillamente affermare che qui c'è molta parsimonia oltre che molto lavoro e quindi molto denaro; la famiglia biellese ha mantenuto altissimo il senso del risparmio. Le casseforti delle banche, d'altra parte, lo confermano senza ombra di dubbio».

— I Bot e gli altri titoli di Stato riscuotono successo a Biella? E più o meno che altrove?

«I biellesi investono in Bot come ormai tutti gli altri risparmiatori italiani. L'insieme dei nostri clienti custodisce nella nostra banca oltre 128 miliardi in Bot».

— Negli ultimi sei mesi la Cassa di Risparmio quanti Bot ha comprato per i propri risparmiatori?

«Ne ha comprati per oltre cinquanta miliardi di lire».

— E' vero che questa piazza è molto dinamica in Borsa?

«Sì. Molti investono in azioni. E' logico: per sua natura, il biellese vuole vedere rendere il più possibile i frutti del suo lavoro e delle proprie capacità: ecco perché è s'impegna direttamente in un'iniziativa imprenditoriale e segue attentamente tutte le opportunità finanziarie che il mercato gli presenta».

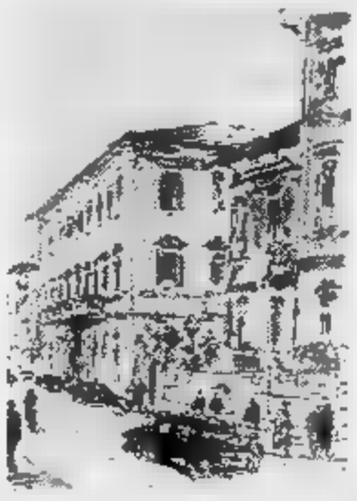
— E' un risparmiatore molto sveglio, insomma?

«Eccome. Ne sanno qualcosa le banche, qui impegnate in una concorrenza spietata per acquisire altri clienti e mantenere quelli vecchi».

Servizi di
Rodolfo Bosio

Un regalo per risparmiatori

La Cassa di Risparmio di Biella non ha diminuito i tassi sui depositi



CASSA DI RISPARMIO DI BIELLA

BIELLA — *Quando si dice trattar bene i clienti. Tra le prime banche a ridurre di un punto il tasso d'interesse fatto pagare a tutti i propri creditori, per aiutare così gli imprenditori e rilanciare gli investimenti (come voluto dal governo), la Cassa di Risparmio di Biella ha deciso di fare un regalo anche ai suoi centomila e più risparmiatori: non diminuirà i tassi sui depositi, come invece faranno tanti istituti di credito probabilmente nei giorni.*

«Ce lo possiamo permettere anche perché abbiamo un patrimonio invidiabile» *dicono con grande soddisfazione nella palazzina di via Gramsci che ospita la sede centrale di questa antica banca. In effetti il patrimonio è consistente, ammontando a poco meno di cinquantaduemiliardi di lire, quasi il dieci per cento dei depositi fiduciari.*

Non è l'unico rapporto record, questo del patrimonio. La Cassa di Risparmio di Biella, infatti, investe nell'economia biellese oltre il cinquanta per cento di quanto raccoglie, quasi il 55. Indice di un grande dinamismo dell'istituto, di un grosso sostegno al sistema produttivo locale. Indice anche di una buona imprenditorialità e di un alto rendimento, per la verità pure di rischio non esistesse la garanzia di un patrimonio solido e di una bassa percentuale di «sofferenze». Caratteristiche che la Cassa ha.

Le prove: il totale dei crediti difficili da recuperare non arriva al due per cento del totale degli impieghi economici ed è in ulteriore calo; al contrario del fondo rischi ancora in crescita. L'utile netto è stato quest'anno di due miliardi e duecento milioni lire, molto superiore a quello dell'esercizio precedente.

Altre cifre: sempre dal bilancio risulta che alla fine dell'anno scorso la Cassa aveva oltre 557 miliardi di depositi (64 in più, pari al 13,93 per cento); gli impieghi economici, poi, ammontavano a 444 miliardi di lire e rotti, con un incremento di oltre 36 miliardi.

Una flessione dei depositi si è avuta nei primi mesi di quest'anno, per diversi motivi, non ultimo per importanza la concorrenza imbattibile dei Bot e degli altri titoli di Stato che danno un rendimento reale, cioè superiore all'inflazione e che sono esenti da tasse. Nel palazzo di via Gramsci, però, si precisa che è in atto una ripresa, tant'è vero che oggi il calo è stato quasi interamente recuperato.

A parte le caratteristiche di solidità e di imprenditorialità, altri elementi fanno inorgoglire i responsabili dell'istituto: uno è l'eccezionale sviluppo degli affari con l'estero curati per ordine degli industriali di Biella, sono tanto aumentati che oggi la Cassa si trova ad avere rapporti con circa cento banche straniere e a dover fare del proprio bilancio un'edizione anche in inglese (è successo quest'anno per la prima volta).

Altra grande soddisfazione è stata l'autorizzazione concessa recentemente dalla Banca d'Italia per l'apertura di uno sportello a Vercelli, «dove non eravamo presenti» dice il direttore, Pasquale Carciotto, che da questa iniziativa conta di ottenere non pochi vantaggi, anche di immagine. La nuova filiale dovrebbe entrare in funzione verso la fine dell'anno oppure agli inizi del prossimo.

Ventisette sportelli, compreso quello di Vercelli ancora da attivare, la Cassa di Risparmio di Biella è decisa a continuare una politica di sviluppo e di espansione al di fuori del proprio raggio d'azione naturale in conseguenza anche della necessità di uscire da un territorio che è diventato troppo stretto per una banca che ha tanti mezzi e tante potenzialità.

Questo obiettivo il consiglio d'amministrazione se l'è posto non dimenticandone, però, un altro, sempre importante, quello di affondare ancora di più le proprie radici in questa zona, resa incandescente da una concorrenza sempre più aggressiva (tra l'altro su questa piazza tra poco arriverà anche il Banco di Sicilia, che ha ottenuto l'ok della Banca d'Italia).

Presidente cercasi...

BIELLA — La Cassa di Risparmio è senza presidente; ne è priva da circa due anni, cioè da quando è morto Novellino Casalvone. Da allora la poltrona di presidente è rimasta vuota. Chi dovrà occuparla lo deve decidere il ministero del Tesoro, che, però, in queste cose non dimostra mai troppa fretta.

Intanto, le funzioni del presidente vengono espletate dal vice, Francesco Vasino, socialista, in carica dal '72.

I consiglieri d'amministrazione: Eginio Prina, Carlo Tua, Fernando Cappio (psdi), Aldo Cigna, Fanny Malavasi (pci), Amelio Quaregna (pri), Pietro Vaglio (pli). Prina e Tua due preti, designati dal vescovo di Biella (la Cassa è stata fondata dal vescovo Pietro Losana, nel 1856).

Il comitato esecutivo è costituito dal vice presidente Vasino, dal direttore generale, Pasquale Carciotto, e da due consiglieri «a rotazione», che restano in carica due mesi (attualmente fanno parte di questo «governo» ristretto Eginio Prina e Fanny Malavasi).

Collegio sindacale: Enrico Valle, Ugo Mosca, Luciano Foglio Bonda.

Uilm: insieme i rinnovi contrattuali e il costo del lavoro

I metalmeccanici piemontesi della Uil sono d'accordo sulla proposta di far partire «*contestualmente*» le trattative sui rinnovi contrattuali e quelle sul costo del lavoro. Non solo, dicono che secondo loro queste dovrebbero anche chiuse «*contestualmente*», cioè nello stesso tempo, così da presentare ai lavoratori i risultati completi e non parziali degli accordi raggiunti tra il sindacato e gli imprenditori.

Lo ha riferito Amedeo Croce, segretario generale della Uilm piemontese questa mattina, in apertura del direttivo regionale della categoria che si tiene nel palazzo di piazza Statuto e che sarà chiuso, questa sera, dal segretario nazionale Mattina.

Nella sua relazione introduttiva, Croce ha parlato anche della necessità di un «*riequilibrio graduale tra salario contrattato e salario indicizzato*». Secondo la Uilm, infatti, nella busta paga gradualmente dovrà aumentare il peso del salario ottenuto con i contratti, nazionali ed aziendali. Rispetto ad oggi, invece, dovrà diminuire il peso del salario indicizzato e questo significa rinegoziare tutti gli istituti che lo compongono.

Croce ha aggiunto: «*Noi siamo anche per il punto unico di contingenza uguale per tutti, netto però al lordo di oggi è*». Inoltre, la Uilm sollecita la salvaguardia dei redditi medio-bassi e «*soprattutto dei redditi familiari medio-bassi*», quelli falcidiati da un'inflazione che s'incattivisce in modo particolare contro le famiglie che hanno un'unica fonte di reddito.

La Uilm piemontese, inoltre, manifesta perplessità sul progetto di modifiche del paniere, mentre evidenzia l'opportunità che i lavoratori siano tenuti costantemente a conoscenza di tutto quel che accade durante le trattative sui contratti e sul costo del lavoro e che a queste trattative partecipi anche il governo, al quale si chiede un ruolo attivo.

r. bo.

Se il caso-Alfa fa proseliti in Europa

Il Parlamento di Strasburgo discute una direttiva comunitaria sulle imprese multinazionali - Pininfarina: «Un intervento che stravolge l'attuale quadro giuridico-negoziale»

TORINO — *Al Parlamento europeo, ieri è incominciata la discussione sulla direttiva comunitaria Vredeling (dal nome del commissario olandese che ha curato la stesura), quella sull'informazione e la consultazione dei lavoratori e che ha messo in allarme il mondo imprenditoriale della Cee per le conseguenze che potrebbe provocare in approvazione, in sostanza per il pericolo di favorire la nascita di tanti casi Alfa-pretori.*

Sergio Pininfarina, parlamentare europeo e presidente dell'Unione industriale di Torino, è stato tra i primi a far emergere i rischi della proposta Vredeling. Oggi, nel suo discorso a Strasburgo, ribadirà le preoccupazioni e spiegherà le ragioni.

Secondo la direttiva in discussione, le imprese di carattere multinazionale con almeno cento dipendenti avranno l'obbligo di informare le rappresentanze dei lavoratori, almeno ogni sei mesi, su un certo numero di materie delineate e di consultare i sindacati, secondo scadenze predeterminate, per il raggiungimento di determinati accordi.

Questa materia, in Italia, è regolata dagli accordi sindacali, attraverso la «via contrattuale» intesa come metodo per il confronto tra le parti e la definizione delle rispettive posizioni. La «via legale», invece, cioè quella prospettata dalla nuova direttiva, «stravolge questa logica ed espone il sistema d'impresa ai rischi che nei recenti casi Alfa Romeo sono emersi con estrema chiarezza», dice Pininfarina.

Nella direttiva Vredeling, in effetti, si trova che in caso di mancata osservanza delle nuove norme sull'informazione e la consultazione dei lavoratori le relative sanzioni debbano essere stabilite dall'autorità giudiziaria. «Intervento che stravolgerebbe l'attuale quadro giuridico-negoziale che è proprio del nostro Paese» *aggiunge l'europarlamentare di Torino.*

Questa direttiva comunitaria, giunta nella fase finale del suo iter, e che la Commissione di Bruxelles potrebbe già emanare nel 1983, è al centro di numerose polemiche e controversie.

La materia, infatti, è assai delicata, anche perché tocca problemi di riservatezza e rispetto del segreto industriale e incide sulla flessibilità operativa di imprese che hanno il proprio centro decisionale in uno Stato e filiali presenti in Stati diversi.

La Confederazione europea dei sindacati ne ha fatto una propria bandiera, mentre, per opposte ragioni, la direttiva è fortemente contrastata dalla Confederazione europea degli industriali, presieduta attualmente da Guido Carli.

Secondo la Confindustria è particolarmente preoccupante la sua applicazione nel contesto italiano, con riferimento al punto sollevato da Pininfarina delle sanzioni perché «la possibilità offerta ai rappresentanti dei lavoratori di adire l'autorità giudiziaria per ottenere provvedimenti cautelativi dei loro interessi potrebbe provocare blocchi di fatto del potere decisionale e organizzativo dell'azienda soprattutto per gli aspetti della vita aziendale oggetto di consultazione».

Conclude Pininfarina: «Per cambiare, allora perché non cambiare verso le esperienze migliori e più consolidate? C'è, ad esempio, il tedesco dell'arbitrato, che costituisce un buon esempio di innovazione positiva».

e. fu.

Nasce in Piemonte il «benzinaio elettronico»

In un momento che conosce, come parola d'ordine, «contenimento dei costi», occorre della fantasia, sorretta da una buona base tecnologica, affinché un'industria possa presentarsi sul mercato (e non solo su quello nazionale) con qualcosa che consenta effettivamente di svolgere determinate funzioni a prezzi più bassi.

E' ciò l'avvenimento riguarda, direttamente e indirettamente, il settore auto, allora è degno di nota. E a Francoforte, nel salone numero 3 della «Auto Mechanika», è specializzata che si sta per aprire in questi giorni (durerà dal 14 e 15 settembre) la «Almeca» di Cafasso presenta una gamma completa di distributori di carburante, sia meccanici sia elettronici, abbinata agli impianti automatici con pagamento prima e dopo l'erogazione.

E' di due mesi fa l'accordo commerciale che ha unito la «Elmeca» alla «LCA» di Alpignano, azienda specializzata in impianti per la distribuzione automatica (i rabbocchi di fine linea negli impianti Fiat per la gran parte effettuati da macchinari - robot della «Lca») e che porterà dal 1° novembre sul mercato una nuova linea di prodotti.

Questi prodotti a Francoforte saranno esposti in anteprima in una linea denominata «Elca». Al di là delle semplici pompe di erogazione, il «pezzo forte» è costituito dall'impianto completamente automatico e controllabile da un'unica centrale.

Per spiegare meglio: una serie di pompe (fino ad un massimo di 32) possono essere collegate ad un «cervello» centrale che le controlla, ne registra i volumi di lavoro, ne «autorizza» il funzionamento su comando da parte dell'operatore (che può essere uno per un numero limitato di pompe, ma che possono essere anche più d'uno), ne interrompe il flusso al momento opportuno.

Tutto ciò consente l'installazione di una «centrale operativa», magari opportunamente dotata in fatto di sicurezza antirapina, dove uno o più operatori, un numero comunque assai limitato, tengono sotto controllo un impianto «self service» in funzione 24 ore su 24 senza alcun rischio dal punto di vista personale e economico e una ovvia riduzione di costi d'esercizio.

Questo tipo d'impianti, insieme con i singoli modelli di pompe, hanno partecipato con successo a gare per l'assegnazione di forniture cospicue in Medio Oriente, Egitto e Siria fra gli altri Paesi interessati ed a Francoforte sarà in grado, in termini di competitività, qualità e prezzo di alcuni alla più agguerrita produzione straniera.

mab.

● ROMA — Le aziende Iri del settore dell'informatica aumentano il capitale: la Finsiel (la finanziaria caposettore) ha convocato i propri azionisti in assemblea straordinaria il 5 ottobre prossimo per deliberare sull'aumento del capitale sociale da tre a dieci miliardi di lire.

Il tv color ha fatto tilt

Alla Watt Radio di Beinasco quaranta in cassa

BEINASCO — «Anche per noi è stato come un fulmine a ciel sereno. Nessuno si aspettava al ritorno dalle ferie di trovare i cancelli della fabbrica chiusi». Così dicono i 40 operai della Watt Radio, una piccola azienda di tv color di Beinasco, che da un giorno all'altro hanno perso il posto di lavoro. Ora sono in cassa integrazione speciale per qualche mese poi al termine della procedura di liquidazione della società sopraggiungerà il licenziamento. E' l'unica concessione che sono riusciti ad ottenere dal maggior azionista della società Alfonso Cassin che il 6 agosto ha chiesto al Tribunale di porre in liquidazione l'azienda. Nella stessa data ha spedito le lettere di licenziamento.

«Azienda in grave difficoltà — si diceva nelle lettere — non ci sono più ordini e poi tra poco dovremo sgomberare la sede perché dopo quattro proroghe è diventato esecutivo lo sfratto dello stabilimento».

La Watt Radio era sorta una decina di anni fa, nel pieno boom dell'elettronica per vendere sul mercato televisori e colori e giradischi stereo. La ditta comprava sul mercato i vari componenti e nell'azienda avveniva il montaggio dell'apparecchio. Fino a un paio di anni fa gli affari prosperarono. La *Watt* vendeva in tutta Italia e a prezzi concorrenziali. In un anno giunse a fatturare circa 3 miliardi.

Poi il lento declino con la diminuzione delle commesse, per la concorrenza delle case estere, il ricorso alla

«Ma la chiusura completa — ripetono gli operai — è proprio nel periodo delle ferie non l'aspettavamo».

p. gal.

PASSPORT
CORSI DI LINGUE
TUTTE LE LINGUE CON MADRELINGUA
CORSI CONVERSAZIONE MANTENIMENTO E PICCOLI GRUPPI
CORSI O SETTIMANE PER SPECIFICHE ESIGENZE DI COMUNICAZIONE AZIENDALE
10121 Torino - Via Pietro Micca 21 - Tel. (011)

hai giocato all'Enalotto?
CON L'ENALOTTO
PUOI VINCERE
TUTTE LE SETTIMANE
CON 12, 11 e 10 PUNTI
gioca Enalotto

TORINO

Tendenza negativa

TORINO — Più il mercato si avvicina alla chiusura dei conti della liquidazione di settembre più appaiono ampi pensati gli smobilizzi che gli operatori stanno attuando già da qualche tempo.

Anche oggi infatti la tendenza appare nettamente negativa con pesanti flessioni soprattutto per i bancari e per gli assicurativi. Molto debole anche l'andamento dei finanziari soprattutto delle Sme che da qualche giorno risultano molto realizzate; oggi perdono il 22,40 per cento. Flessioni più contenute invepe per le Ifil —2,76 per cento.

Nel comparto degli assicurativi le perdite più pesanti si sono avute per la Latina pr. —4%, mentre dell'ordine dell'1% appaiono le flessioni di Generali, Sai e Toro ord. Negativo anche l'andamento degli industriali, soprattutto delle Olivetti pr. —2% e delle Cartiere Burgo —2,63%. Trascurati i valori locali prezzi che mantengono le quotazioni di ieri ad eccezione delle Condotte Acqua Torino che perdono il 15% e delle Cir che perdono il 2%.

Migliorano di qualche frazione le Ipi +0,68%. Nel reddito fisso discreto movimento di scambi con prezzi in lieve miglioramento. Fixing Fiat ord. 1615, 1203 pr.

MILANO

Mercato incerto

MILANO — Calma prevalente con nuovi assestamenti in Borsa. Alla vigilia delle scadenze tecniche la Borsa ha mantenuto un'intonazione molto calma in riflesso a ulteriori alleggerimenti di posizioni e alle notizie pervenute dalla Svizzera. Il complesso proseguito nella prima mattil'assestamento dei corsi dai grossi titoli patrimoniali alle Fiat, Montedison, Olivetti alla Centrale e negli assicurativi molto fiacche sono apparse le Ras. Il volume delle transazioni è risultato molto modesto e ristretto all'offerta assorbita a prezzi calanti.

Durante la chiusura tuttavia il mercato ha parzialmente reagito e molte perdite no state annullate e qua e là è affiorato anche qualche buon recupero. L'indice generale di Borsa caduto nella prima mattinata a —1% è risalito sul finale —0,1%.

In pratica le perdite state quasi annullate tuttavia il dopolistino è apparso poco attivo nuovamente calmo con le Ras a 100.500, le Montedison lire, le Generali a 139.500. Stazionarie le altre poche voci trattate. Reddito fisso quasi stazionario con buoni scambi su Bot e Carte di Credito.

Generali 139.800. Dopobor- 139.500; Fiat 1604, 1615; pr. 1201, 1212; Montedison 99, 98; Viscosa 670½; Olivetti 2271, pr. 1850; Toro 11.900; 28.710, 28.600; pr. 3600;

GENOVA

Centrale 2550; Generali 139.900; Ras 100.600; Meridionali 78; Nai 42; Viscosa ordinarie 675; Finsider 29; Fiat ordinarie 1615.

Il dollaro quota 1410 lire

ROMA — Il dollaro ha perso oggi parte del terreno guadagnato ieri: nelle prime contrattazioni della giornata è stato quotato 1410-1411 lire contro le 1418 lire di ieri. Successivamente il dollaro si portato sulle 1412 lire. Poco variate le quotazioni delle altre monete.

Cambi Bancari

quotazioni informative

Banconote (Milano)

Dollaro USA	1412,20-1412,70
Sterlina	2415-2416
Marco tedesco	562,20-562,40
Franco svizzero	658,50-659
Franco	198,60-198,70
Franco belga	29,30-29,32
Scellino	80,05-80,09
Yen	5,38-5,40

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	14-9	13-9
STATO		
Rendita 5%	37	37
Edil. Scol. 5,50% 67	—	—
Edil. Scol.5,50% 68	87 50	87 50
Edil. Sco. 5,0% 69	86 50	86 50
Edil. Sc. 6% 70	78	78
Edil. Scol. 6% 71	70	70
Edil. Scol. 6% 72	69	69
Edil. Scol. 75/90	72	72
Edil. Scol. 9% 76/91	70	70
Edil. Scol. 10% 77/97	78	
OO.PP. Comp. Pr 10%	70	70
C.C.T. 10% 85	91	91
C. Cr. Tes. 1-3-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-5-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-5-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-6-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-7-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-7-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-8-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-10-82 I	100	100
C. Cr. Tes. 1-10-82 II	100	100
C. Cr. Tes. 1-12-82	99 85	100 05
C. Cr. Tes. 1-1-83		100 15
C. Cr. Tes. 1-10-83		100 25
C. Cr. Tes. 1-3-84		98 80
C. Cr. Tes. 1-4-84	99 50	99 50
C. Cr. Tes. 1-6-84	99	99 20
B.T.P. 5,50% 82	—	—
B.T.P. 12% 87	83	83
B.T.P. 12% 82 I	—	—
B.T.P. 12% 82 II	—	—
B.T.P. 15% 1-1-83	99	99
B.T.P. 12% 1-10-83	94	94 20
B.T.P. 12% 1-1-84		92 80
B.T.P. 12% 1-4-84	91 40	91 40
B.T.P. 12% 1-10-84		89 30
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% 65 I	85 20	85 20
Enel 6% 68 I	71 60	72 10
Enel 6% 69 I	68	68
Enel 7% 73	60 40	60 40
Enel 10% 75 I	—	—
Enel 76 Indicizzate	138 70	138 70
77 I Indicizzate	136 50	136 50
Enel 77 II Indicizzate	136 20	136 20
Enel 12% 80	82 20	82 20
Enel 12% 80 Indicizzate	96 20	
IRI 5,50%	75 20	75 20
IRI 6% 65	91 50	91 50
IRI 12% 77	80 70	80 70
Autostrade 6% 68/88 I	70 80	70 60
Autostrade 7% 71/86	78 20	79
Autostrade 9% 75/85	81 10	81 10

Titoli	14-9	13-9
C.C.OO.PP. 5%		56
C.C.OO.PP. 5,50%	57	57
C.C.OO.PP. 6%	50 10	50 30
C.C.OO.PP. 7%	50 10	
C.C. Int. St. 6% 66 1°	74 50	75 10
C.C. It. St. 6% 67 2°		74 30
C.C. Int. St. 6% 68 3°	71 10	71 10
C.C. Int. St. 7% 70 1°	63 10	63 10
C.C. Int. St. 7% 71 2°	62 70	62 70
C.C. Int. St. 7% 72 3°	—	—
CC.OO.PP. Anas 6% 66	49 20	49 20
CC.OO.PP. Anas 7% 72	47 05	49 60
CC. Aut. 7% 70 1°	51 60	51 60
CC. Aut. 8% 74 I	47 70	47 70
FF.SS. 6% 66 1°	80 40	80 40
FF.SS. 6% 67	75 50	76 30
FF.SS. 6% 69 1°	68	68
FF.SS. 7% 72 1°	62 70	62 70
Amm. FF.SS. 7% 70	64 65	
Amm. FF.SS. 10% 75 I		94
Amm. FF.SS. 12% 79 II em.	86	86
P. Verde 6% 64 1°		
P. Verde 7% 71 1°	68 40	68 40
ICIPU 6%	72 80	73 20
ICIPU 8% F 75	n. t.	n. t.
ICIPU 7% G 72	72 50	72 50
IMI 25 6% 66	98	98
IMI 26 6% 67	72 80	72 80
IMI 28 7% 70	72 70	72 70
IMI 29 7% 70	72 40	72 40
Olivetti 5,50% 62/82	—	—
Medison 13,5% 78/91 ind.	119	119
Città Torino 6% 52/84	82	82
Pr To AEM 5,5% 60/85		
Pr To AEM 5,5% 62/85		78 50
Città di Milano 7%	67 20	67 20
Città di Milano 10%	90	90
Ist. S. Paolo To 6%	47 50	47 50
Ist. S. Paolo conv. 6%	56	56
S. Paolo OO.PP. 6% ex 5%		A44 50
S. Paolo OO.PP. 6%	47 50	47 50
S. Paolo OO.PP. 9% Ecu 79/89		88
C. Risp. PP.LL. 6%		46 80
C. Risp. PP.LL. conv. 6%	48 50	48 50
Fond. Piemonte V.A. 6%	60	60
Fond. Piemonte V.A. 7%	70	70
Piemonte V.A. OO.PP. 7%		65
OBBLIG. CONVERTIBILI		
Med. Sip 7% 73/88	73 50	73 50
Med. S. Spirito 7% 73/88	314	314
Med. Olivetti 12% 79/89		212
Med. FIDIS 13% 81/91	106	106
Beni Imm. IL 12% 80/85		128
Iri STET 7% 73/88	70	70
S. Paolo S. Italcavi 12%		

LE AZIONI A TORINO

Titoli	14-9	13-9
ALIMENTARI		
Ativar		
Eridania	9050	9200
Fiorio	194	194
Milanagr. Vitt.	9200	9700
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	14000	14000
C. Ass. Mi risp.	10300	10300
Comp. Latina ord.	615	615
Comp. Latina priv.	500	520
Generali	139700	140900
RAS	100700	101000
SAI	28700	29100
SAI 1-5-81	—	—
SAI priv.	28000	28000
Toro Ass. ord.	11900	12000
Toro Ass. priv.	8400	8400
BANCARI		
B. Comm. Italiana	32100	32000
Banco di Roma	30000	30000
Credito Italiano	3800	3710
Interbanca priv.	18900	18900
Mediobanca	56600	57200
CARTARI - EDITORIALI		
Burgo ord.	3700	3800
Burgo priv.	3650	3700
Cart. Ital. Riunite	46 10	46 10
CEMENTI - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	80	80
Pozzi Ginori risp.	95	95
Eternit ord.	445	415
Eternit pref.	420	420
Unicem	14500	14500
CHIMICI		
Italgas	780	780
Mira Lanza	19400	19400
Montedison		100
Paramatti	2010	2010
Pierrel	945	945
Saffa ord.	3875	3875
Saffa risp.	3300	3300
SAIAG	1155	1155
COMMERCIO		
Rinascente ord.	392	395
Rinascente priv.	246	255
Silos Genova	6500	6500
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1200	1200
Autostr. To-Mi	5850	5725
Italcable	10500	10500
NAI	42	46
SIP	1175	1175
ELETTROTECNICI		
M. Marelli	700	700
M. Marelli risp.	715	715
FINANZIARI		
Bastogi	79	79
Borgosesia ord.	8000	8000
Borgosesia risp.	3450	3450

Titoli	14-9	13-9
Centrale	2580	2580
Centrale risp.	1450	1500
Finsider	32	33
Fiscambi	2000	2000
Gim	2400	2500
IFI priv.	3520	3620
IFIL	5200	5300
Invest	2280	2400
Mittel	1060	1100
Pirelli & C.	2420	2420
Pirelli S.p.A.	1225	1251
Pirelli S.p.A. risp.		1240
SAROM	2800	2800
Schiapparelli	720	720
SME	1001	1290
SMI	1750	1750
SIFA	1000	1000
STET	950	950
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	610	610
B.I.I. risp.	640	640
Condotte Acq	140	140
Fer-Co	212	212
Gen. Imm. Sogene	1350	1350
I.P.I.	1470	1460
ISVIM	22000	
Risanam. Napoli	8800	8800
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
Castagnetti	1000	1000
Fiat ord.	—	1620
Fiat priv.	—	1211
Gilardini	4520	4520
Graziano	—	—
Olivetti ord.	2270	2280
Olivetti 1-4-81	—	—
Olivetti priv.	1865	1905
Westinghouse	20800	
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Dalmine	460	
Fornara	218	218
Talco Grafite	28000	28000
Cantoni		4400
Fisac		
Fisac risp.	7200	7200
Snia Visc. ord.	670	675
Snia Visc. priv.	—	—
DIVERSI		
Acque Potabili		2600
CIGA	3880	3820
CIR	3900	3980
CIR risp.	3950	4000
Pacchetti	63	68
Torino Nord	—	—
OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI		
Ass. Gen. 12% 81/88	235	235
CEntrale 13% 81/86	90	90
IRI Stet 7% 73/88	70	70
M.C. Erba 7% 73/88	—	—
M. Mont. 7% 73/88	67 50	67 50
M. Olivetti 12% 73/88		210
M.S. Spirito 7% 73/88	318	318
Mira Lanza 12% 73/88	—	—
Pirelli 13% 81/91	99 50	99 50

LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti alle ore 14)

Titoli	14-9	13-9
ALIMENTARI		
Ativar	2400	2350
Bonifiche Ferr.	25920	26000
Eridania	9050	9250
Ind. Buitoni P.	3350	3350
Buitoni risp.	3320	3300
Ind. Zuccheri	3110	3110
Milano Agr. Vitt.	9210	9250
Sermide ord.	95	94 50
Sermide priv.	96 25	96
Sermide risp.	90	90
ASSICURATIVI		
Alleanza Ass.	36100	36050
Ausonia	1300	1300
C. Ass. MI ord.	13810	13900
C. MI risp.	9610	10150
C. Latina ord.	599	609
C. Latina priv.	499	499
FIRS	2150	2230
FIRS risp.	830	814
Generali	139900	139500
Italia Ass.	19800	20000
L'Abeille Ital.	35750	35790
La Fondiaria	40900	41580
RAS		100250
SAI	28710	29190
SAI priv.		28050
Toro Ass. ord.	11900	11999
Toro Ass. pr.	8350	
BANCARI		
Comm.	32090	32100
Banco R	30100	30700
Banco Lariano	6330	6350
Cred. Italiano		3710
Cred. Varesino	5550	
Interbanca pr.	18900	18910
Mediobanca		56990
B. Catt. Veneto	6370	6350

Titoli	14-9	13-9
CARTARI-EDITORIALI		
Burgo ord.	3640	3770
Burgo priv.	3600	3650
Burgo risp.	10405	10290
De Medici	1145	1135
Mondadori pr.	3580	3740
- CERAMICHE		
Cementir	1210	1219
Pozzi-Ginori	79 25	79 25
Pozzi-Ginori r.	90	90
Eternit	425	499
Eternit pref.		421
	26700	26690
Italcementi r.		28990
Unicem	14600	14550
Unicem risp.	11100	11200
CHIMICI - GOMMA		
Caffaro	403	403
Caffaro risp.	394 50	394
Farmit. Erba	6140	6180
Italgas	761	784
Lepetit		30990
Lepetit priv.	30350	30700
Mira Lanza	TO	19200
Montedison	99	101
Pertier	6350	6470
Pierrel	960	955
Pierrel risp.		557
Saffa	3870	3870
Saffa risp.	3185	3200
Siossigeno	13500	13490
COMMERCIO		
La Rinasc. ord.	393	393 50
La Rinasc. p.	244	245 75
Silos	6500	6500
		3005
Standa risp.	2930	

Titoli	14-9	13-9
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1150	1220
A	8100	8160
Autostr. To-Mi		5750
Italcable	10249	10350
NAI	41	45
Nord Milano	—	911
SIP	1170	1173
SIP risp.	1248	1245
ELETTROTECNICI		
Magneti M. ord.	701	700
Magneti M. risp.	700	707
Tecnomasio	126	132
FINANZIARI		
Acqua Marcia	1980	1980
Agricola	19150	18850
Bastogi IRBS	80	77
Bonif. Siele	29020	29490
Borgosesia o.		7850
Borgosesia r.	3700	3700
Brioschi	1250	1250
Buton	2392	2392
La Centrale	2540	2551
La Centrale risp.		1439
Euromobiliare		3410
Fin. Breda	3550	3555
Finmare	56	56
Finrex	1035	1015
Finsider	31	31
Fiscambi		1990
Gemina	301	306
Gemina risp.		318
Generalfin		260
GIM		2365
GIM risp.	1721	1721
IFI priv.	3800	3625
IFIL	5155	
IFIL risp.	3800	3800
Invest	2290	

Titoli	14-9	13-9
Italmobiliare	84100	84400
Mittel	1031	1050
Partec. Finanz.	587	620
Pirelli & C.	2390	2440
Pirelli SpA	1230	1251
Pirelli SpA risp.	1210	1240
Reina		17600
Reina risp.	25700	25700
Riva Finanz.	7990	8000
Sarom	2750	2751
SME		990
SMI	1702	1730
SMI risp.	1470	1490
Stet	916	925
Terme Acqui		1230
IMMOBILIARI - EDILIZIA		
Aedes	6405	
B.I.I. ord.	591	597
B.I.I. risp.	650	642
COGE	1165	1171
Cogefar	1355	1350
Cond. Acqua	138	138
De Angeli Frua	1910	1910
G. Imm. Sogene	1336	1338
Iniziativa Ed.		25000
ISVIM		22050
La Milano Centr.		7601
La Milano Centr. r.		7460
Risanamento		8730
SIFA	1008	1000
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
FIAT ord.	1604	1618
FIAT priv.	1201	1211
Franco Tosi	14100	14350
	4530	4515
Olivetti ord.	2271	2281
Olivetti priv.	1850	1895
Olivetti risp.		2120
Westinghouse		
Worthington	2289	2301

Titoli	14-9	13-9
MINERARI - METALLURGICI		
Broggi Izar	1588	1581
Cantier. Metall.	6510	6590
Dalmine	452 50	452
Falck ord.	2033	2032
Falck risp.	2090	2090
Ilasa-Viola	775	750
La Magona	4050	4050
Pertusola	430	
Trafilerie	3560	3600
TESSILI		
Cent. e Zinelli	18	19 25
Cantoni	4200	4290
Cucirini		1914
Cascami Seta	4000	4000
Eliolona	1480	1690
FISAC	8260	8210
FISAC risp.	7160	7160
Linif. e Can. o.	2590	2599
Linif. e Can. r.	1351	1365
Marzotto ord.	1650	1700
Marzotto risp.	2050	2080
Olcese Venez.	26	26
Rotondi	9900	9900
Snia Visc. o.	670 50	680
Unione Man.	15800	15750
Zucchi		
DIVERSI		
Acq. De Ferrari		2485
Acq. De Ferr. r.		
Acque Potabili	2200	2100
Calzat. Varese	3905	3980
Cavarzere	3060	3060
CIGA Hotels		3800
CIR	3900	3920
CIR risp.		
Jolly Hotel	5880	5900
Pacchetti	60 25	62
Tremo		10560

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

in palazzina a km Torino tinello cucinino cantina L. milioni 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.

LIBERO in piazza S. Giulia ampio 3 vani completamente nuovo occasione 37 milioni. Tel. 519.085 - 519.017.

LIBERO inizio Garibaldi doppi 300 mq ottimo uffici studio Tel. 441. - Grimaldi.

Nizza ingresso soggiorno camera cucina abitabile, servizi, cantina, 40 milioni. Telefonare 011 - 518.012 Grimaldi.

LIBERO tinello cucinino, L. milioni più 20 milioni mutuo; possibilità box a L. 8 milioni più 5 milioni mutuo. Telefonare .445.

LIBERO

presso via Monterosa signorile camera tinello bagno, piano alto, 42 milioni, sufficienti 15 milioni contanti. Tel. 532.760 - 531.927 Il Mattone.

LIBERO

presso corso Siracusa tinello cucinino bagno 5° piano no ascensore, 32 milioni, sufficienti 10 milioni . Tel. 532.760 - 531.927 Il Mattone

recentissimo Monte Grappa, abitabile, ampio soggiorno camera cucina servizi terrazzo. Tel. 818. Grimaldi.

LIBERO Settimo T.se recentissimo salone 3 camere cucina servizi, ampi terrazzi, cantina, posto auto. Tel. 011 - 518.012 Grimaldi.

LIBERO tra corso Taranto e corso Regio Parco vi 2 camere cucina bagno a L. 50 milioni. Tel. 519.017 - 519.085.

Vanchiglia tinello servizi ristrutturato piano 3°. Centro Vendite Immobiliari tel. 389.570.

LIBERO

via Genova signorile tinello cucinino ingresso bagno ripostigli, 46 milioni dilazionabili, sufficienti 15 . Tel 532.760 531.927 Il Mattone

via soggiorno camere cucina abitabile servizi cantina, milioni. Telefonare 518.012 Grimaldi.

LIBERO via Torrero spaziosissimo signorile 3 camere tinello cucinino ingresso bagno 125 milioni. Consulcasa 533.322.

LIBERO zona Rossini soggiorno 2 camere cucina servizi ripostiglio 48 milioni più 20 mutuo. Tel. 383.445.

zona Tesoriera prestigioso monolocale piano attico, totalmente arredato, terrazzo, circa 50 mq. Tel. 518.012 Grimaldi

libero di 2 camere tinello cucinino servizi L. 55 milioni dilazionabili. Tel. Grimaldi 911.3686.

LUNGO Po Antonelli (libero subito, 2 tinello, cucinino, bagno, affare milioni dilazioni Tel. B.I.T. .

LUNGOPO Antonelli libero signorile tinello bagno termo 90 mq 79 milioni . Centralcasa 530.163.

MANSARDE libero o intero piano zona corso Vittorio Emanuele. Tel. 545.626.

MANSARDE ristrutturata in stesso con riscaldamento e servizi interni. Tel. 383.445.

libero Siracusa in piccolo condominio 3 camere tinello cucinino servizi, dilazioni pagamento. Tel. 599.513.

MIRAFIORI Crocetta su corso salone studio 3 camere cucina 3 servizi mansarda, dilazioni pagamento Tel. 599.513.

MONCALIERI precollina villa vendesi giardino volendo alloggio. Tel. 642.101.

Crocetta libero mq 40 bagno completo ottimo piedi-à-terre L. 24 milioni e mutuo. Tel.

NICHELINO libero via Torino cucina ingresso bagno cantina, ristrutturato, 38 milioni dilazionabili. 57.87.

NICHELINO spazioso tinello cucinino servizi prezzo affare. Tel. 740 270 749.5000

Milefonti camere servizi cantina ascensore 35 milioni. Tel. 740.270

NORDIMMOBILI '80 libero via Borgaro camera tinello cucinino servizi 2 alti riscaldamento 38 milioni. Tel. 740.270 749.5000.

NORDIMMOBILI libero P. Clodila salone 2 camere cucina lavanderia 2 servizi 2 ingressi. Tel. 740.270 749.5000.

'80 libero piazza Omero tavolino 3 camere cucina 2 servizi 2 ingressi recente signorile piano. Tel. 740 270 749.5000

OCCASIONE camera cucina libero arredato piano 3° zona Saboino L. 21 milioni. Tel 364.491.

ORBASSANO con giardino in villetta 2 tinello cucinino servizi box L. 49 milioni più 15 milioni mutuo. Tel. 9.

O libero: soggiorno 2 camere cucinetta servizi. L. 79 mila più 10 milioni mutuo . 383 445.

PIAZZA Saboino via Vigone cantinello a L. milioni. Minimo contanti 5 milioni. Tel. 519.017 - 519.085.

Torinese splendida villa ottima posizione garage giardino venduta. Telefonare 842.101.

libero in palazzina recentissima soggiorno camera cucina servizi cantina posto auto, giardino condominiale, 50 milioni mutuo. Tel. 8 012 Grimaldi.

PRECOLLINA ingresso 2 camere tinello cucina servizi cantina 3° piano termo ascensore panoramico 85 76 milioni Grimaldi 596.262.

INA prestigioso appartamento mq 300 terrazzo giardino box vista panoramica costruzione Centro Vendite Immobiliari. 383.570.

PRECOLLINA zona Gran libera na camere servizi. Centro Vendite tel. 383.570.

PRESSI lungo Antonelli libero camera bagno mq 45 3° piano mansardato L. 22 milioni e mutuo. Tel. 687.834.

privato via Pieve 107 camere cucina servizi milioni più 5 milioni mutuo. Tel. 704.268 no agenzie.

PRIVATO vende a libero corso Regina 2 camere tinello cucinino. Tel. no agenzie.

libero Rivarolo alloggio in villa salone, 2 camere, tinello, cucinino, orto. Prezzo interessante. Tel. 958.1525 - 953.4307 Esim Rivoli.

RIVOLI

libero centro recente ingresso, 2 e, tinello, cucinino, mq 90, adatto anche uso studio. Tel. 958.1525 - 953.4307 Esim Rivoli.

CERAMICHE PRIVITERA

tu vuoi Privitera devi andare

INGROSSO

PAVIMENTI - RIVESTIMENTI

ARREDAMENTO BAGNO

Esposizione .955

Continua l'offerta promozionale "Superbollo gratis"

127 DIESEL:

fai 20 km con un litro di gasolio e non paghi il superbollo!*

Come sai la 127 Diesel è una delle macchine più richieste del per le sue eccezionali qualità meccaniche, di affidabilità e economia. Per il suo bassissimo consumo (20 km con litro di gasolio) è infatti l'auto con cui costa meno andare in auto, convenienza oggi ancora più interessante con l'offerta del superbollo per un anno. non lo sai la 127 Diesel gode tutt'oggi di prezzo bloccato al listino aprile!

Prova anche la fantastica 127 Diesel!

FIAT

** Tutti i punti di vendita Fiat rimborsano anticipatamente il superbollo per un anno all'atto di acquisto.*

RIVOLI

Rivoli residenziale prestigioso appartamento 250 mq 2 piani, giardino privato. Prezzo affare. . 958.1525 - 953.4307 Esim Rivoli.

S. PAOLO (via Mombaldone) camera cucina servizio ampio ripostiglio e 2 balconi milioni 500 mila. 519.017 - 519.085

S. RITA (adiacente via G. Reni) libero recentissimo saloncino 1 camera tinello cucinotta servizi. Tecnimmobili 780.1220.

S. RITA via Gorizia alloggio 6° piano camera tinello cucinino servizi vuoto 45 milioni. Affitta 596.607 - .

S. RITA via Porpetone ottimo camera tinello bagno cantina soffitta L. 32 milioni dilazionabili. Tel. 687.834.

SETTIMO libero signorile piano alto 2 camere tinello bagno 58 milioni. Dilazioni e mutuo Maiora 749.5989.

SETTIMO Torinese appartamento libero recente di salone cucina 2 camere servizi L. 70 milioni dilazionabili. Grimaldi 911.3666.

TAIT A libero in via Mongrovero, ampio, angolo cottura, ingresso bagno cantina, 2 are, termo ascensore L. 68 milioni, dilazioni . 502.383 - 596.425 - 596.475.

TAIT A libero in Re signorile saloncino 2 camere cucina ingresso bagno a L. 142 milioni. . 502.383.

TAIT B libero Principe Odone 2 camere tinello angolo cottura ingresso servizi. L. 35 milioni. Tel.

TAIT B libero Vanchiglia Napione) ingresso-soggiorno saloncino 2 camere cucina bagno L. milioni. Tel.

TAIT C libero Borgo S. Pietro (Moncalieri) ampio signorile camera tinello cucinino bagno L. 54 milioni 200 mila. Tel. 502.383.

D in corso Racconigi, 5° piano, termo L. milioni mila. Locato. Tel. 5.

TRANA alloggio in salone cucina 2 servizi box giardino milioni mutuo. Tel. 307.748 - 399.706.

TRANA vendo alloggio nuovo signorile mq 120 2 camere tinello servizi L. 69 milioni più 15 mutuo agevolato. Tel. 364.491.

UTIP 518.987 via Passo angolo ingresso bagno facilitazioni pagamento.

UTIP 518.987 Sarriera via tinello cucinino ingresso bagno 900 mila.

liberi recenti 1-2 camere tinello cucinino stessa a partire da L. 46 milioni rateabili. Tel. 519.017 - 519.085.

VENARIA libero alloggio signorile ristrutturato 1979 L. 93 milioni no mutuo al 15% Casa Nova 920.9705.

alloggetto libero Siracusa Torino costruzione 1971 5° piano tinello servizi. Telefonare 729.964 ore 17-20.

VIA Breglio libero recente spazioso (mq 60) tinello 20 milioni + mutuo. Sefim 487.741.

VIA Canova (Valentino) alloggio tinello cucina servizio cantina L. milioni Goitre vende .181

VIA Chiesa della Salute luminoso no alto 2 camere tinello cucinino bagno cantina d . Tel. 920.0275.

VIA S. Ambrogio angolo corso Francia vendo ampio mq 100 più mq 30 termo L. 95 . Tel. 740.489.

XX libero, 2 re, cucina, servizi, L. 42 , dilazionabili. Canto Immobiliare 696.

VILLA recente salone 3 camere tinello servizi taverneta mansarda giardino 2000, L. 187 milioni. 364.491.

VILLA libera costruzione 1980 viabilità Frossasco - Rotario salone cucina loggia 50 mq garage - serra giardino mq con pianta pregiata comodo 110 più . Fiduciaria Immobiliare 556.956.

VILLA libera nuova 5 anzano 8 vani doppi servizi 150 mq magazzino garage a L. 195 milioni mutuo rateabile. Tel 832.521 - 321.945 ore .

VILLA prestigiosa splendida posizione panoramica, grande giardino alloggio custode garage vendesi. Tel. 642.101.

VINOVO Residence Ippodromo villa libera uni bifamigliare 2 box 8 saloni 8 camere vende Lux Casa, tel. 544.107.

ZONA corso Moncalieri in palazzina signorile 4 alloggi separati o abbinati possibilità giardino terrazzo e box prezzo L. 1 miliardo 500 mila al mq .826.

20 Domande

cerco uso alloggi arredati 1-2 propri dipendenti ottima . Tel. 447.1655.

CERCO in affitto minimo 4 zi acconciature zone piazza Rivoli e dintorni referenze. Tel. 779.733.

SOCIETA' ricerca in locazione per propria clientela alloggi arredati per mesi 6. Tel. 516.602.

21 Offerte

AFFITTASI adiacenze Regina recente 2 camere ingresso bagno salone 3 . Per informazioni telefonare Immobiliarstoro 549.761 - 553.204.

AFFITTASI in signorile monolocale a abitazione transitoria. Tel. 518.817.

CASA albergo affitta appartamenti arredati in costruzione zona Mirafiori. Telefonare 348.8333.

CROCETTA palazzina prestigiosa affittasi terzo piano ufficio mq 240. Telefonare Studio Latina, 548.650.

ELEGANTE discreta arredata senza angolo cottura affittasi a riservati. Di Salvatore 587.183 - 1.635.

PIED-A-TERRE e riservati stessa a minimo 30enni mila uso salutare. Telefonare 561.735.

SEDE centrale uffici arredati servizio garantito recapito postale (telefonico nazionale zona Centro. Tel. 650.2181.

Cocloni, affitta ufficio, via Cernaia, 150 mq. 850 mila mensili più spese. Esigonsi referenze. Tel. 5

STUDIO Codoni affitta ufficio via Cassini, piano 1, 800 mila mensili più spese. gonsi . Tel.

24 Mobili, arredi

ATTENZIONE camere matrimoniali 425 laminato completo 398 mila Pagnone mobili via Lagrange 29 (cornle).

DA Nino compra e vendita mobili usati in e chiedi sbock falumentari via Carlo 2. Tel. 232.417.

25 Artigiani, ecc.

BERGAMBI artigiani con o senza attrezzatura per impianti elettrici industriali. Telefonare 901.5115.

37 Campeggio e sport

nuovi depositi per a camper in Moncalieri via Juglaris 11 e Nichelino via Torino 354. Tel. 640.7107/8/9.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. 18.500.000 Casamercato 650.3805 vende in Valle Susa rustico indipendente con terreno. Pagamento rateale.

A.A.A. 27.000.000 Casamercato 650.3805 vende rustico semindipendente con terreno comodo strada e impianti sportivi.

A.A.A. 45.000.000 Casamercato 650.3805 vende a 38 km da Torino cascina con 3000 mq terreno. Pagamento rateale.

A. CASCINOTTA Artigiano 6 vani da ristrutturare mq vendesi L. 26 milioni 500 mila dilazioni. Tel. (011) 640.947.

A. LIRE 9 milioni 300 mila vendo baita di 2 vani da ristrutturare e giardino. Telefonare 0175 66.259.

A. VENDO cascinale bifamiliare da ristrutturare Monferrato bellissima posizione 12 mila mq di terreno circostante composta di 14 vani acqua luce L. 56 milioni. Tel. (011) 649.7931.

Beaulard privato vende mansarda 3 camere disimpegno cucina servizi cantina grosse box auto stabile immerso nel verde. T. 011 722.589 ore 13-15.

28 km Torino (Canavese) casa indipendente parzialmente ristrutturata 8 camere giardino possibilità 2 alloggi pagamento un interessi e cambiali 43 milioni. Tel. 482.223.

A 3 km da Mirafiori in residenziale vendesi appartamento in palazzina signorile in fase di costruzione 2 camere soggiorno tinello cucinino doppi servizi, box doppio giardino privato termo bagno iva 2%. Per informazioni ra 482.222.

A 50 km Torino Inizio Val Chisone vendo casetta di mezza montagna 5 vani acqua luce 300 mq terreno superba posizione ottimo fabbricato, L. 25 milioni. Telefonare 0121 71.821.

Asti subito abitabile 4 vani con bagno tettoia cantina arredata orto vigna Gabetti (011).

ALA di Stura libera panoramica indipendente su 3 piani a L. 59 milioni, affare. T.A.I.T. tel. 011 - 502.383.

di in condominio recente alloggio cucina soggiorno volendo box piazzo L. milioni. Casa Nova 920.9705.

ALBENGA Garlenda appartamento ingresso indipendente, soggiorno due camere, cucina, bagno, terrazzo, posto auto milioni. Gabetti (019) 37.310 - 25.435.

BALME condominio Alberoni zone Carvino tel. 749.2623.

BARDONECCHIA in via Medail signorilissimo ampio arredato e . Tel. 011 519.017 - 659.092.

BEAULARD

in posizione splendida e commercialissima impresa vende minialloggi. Tel. 011 597.626.

BORGHETTO S. Spirito: fronte ingresso, soggiorno cucina, camera, bagno, terrazzo, cantina, forte: 85 milioni. Telefonare Gabetti Savona (019) 37.310.

BRA casa centrale libera con 8 vani scala interna giardino acqua completamente indipendente. Tel. 01 75 43.363.

CALABRIA Mall Jonio villini direttamente sulla spiaggia 13 milioni 500 mila più milioni. Telefonare 011 761.591.

CASA abitabile 25 Torino 1000 mq terreno cortile recintato vendo 28 milioni più milioni mutuo. Tel. (0124) 31.633.

indipendente 36 km To ottimo stato cucina salone 4 camere bagno cantina garage e cortile L. 70 milioni Tel. (011) 974.420.

CASABIANCA libero Giorgio C.se bifamiliare mq di terreno prezzo affare. Tel. 531.310.

Sauze d'Oulx mini appartamento cinque letto, auto coperto. 65 milioni. Tel. 531.008.

CASABIANCA 011 - 535.535 libera, collinare 40 km da Alessio, villa bifamiliare nuova giardino mq 1000. 150 milioni.

CASABIANCA 531.310 libera, adiacenze Fiat Crescentino e Lancia Chivasso, bifamiliare, terreno mq 2000. 80 milioni.

CASABIANCA libera recente Boscomero villa indipendente bifamiliare con giardino mq 165 milioni.

CASCINOTTA 40 km To in Monferrato ottima posizione 3 vani, stalla fienile servizi cortile orto. Tel. (0175) 45.985

CASETTA in campagna Piasco Saluzzese terreno vendesi 38 milioni. . 0121 21.456.

CASETTA rustica Torre Pellice collinare 5 vani acqua luce terreno vendesi 33 milioni Telefonare 0121 21.456.

Torinese alloggi di camere soggiorno cucina servizi vendiamo anche frazionata. Gabetti 011 6767.

CAVOUR vendo 350 mq terreno acqua luce. Tel (0121) 71.274.

CERESOLE D'ALBA

libera panoramica unifamiliare 240 mq terreno, box, magazzino. Telefonare 958.1525 - 953.4307 Esim Rivoli.

CHIERI Riva vendesi villa nuova salone 3 camere cucina 2 servizi box 2 auto giardino L. 130 milioni Iva 2%. Tel. 515.346.

CHIOMONTE (Val Susa) 60 da Torino centrale appartamento in casa bifamiliare ingresso 3 camere cucina servizio tavernetta giardino orto mq 484. L. 41 milioni dilazioni. Sabatellimmobili 655.359.

CIRIE' vendesi n. uni-bifamiliari abitabili indipendenti con terreno e auto; Casa-Nova 920.9705.

CORIO casetta indipendente composta da n. 2 alloggi di 1 camera soggiorno angolo cottura servizio Casa-Nova 920.9705.

CUMIANA zona residenziale collinare vendesi recente, giardino, 82 milioni, altra milioni. Tel. 905.9287 - 905.8206.

DIANO Marina loc. Boretto panoramico residenziale costruzione, dotato di tennis, giochi. Proponiamo bilocali con so indipendente, giardino, termo autonomo, da milioni dilazionabili. Gabetti Savona (019) 37.310 - 25.435.

Marina - loc. Boretto panoramico residence in di tennis, co giochi. Proponiamo con ingresso indipendente, giardino, autonomo, da 52 milioni dilazionabili. Gabetti Savona (019) 37.310 - 25.435.

Spa, Ghigo di Prally, panorama, parzialmente arredato, salone, soggiorno, 2 camere, , bagno, box, . 698.7121.

Sanremo 0184 880.111 Aregai di Cipressa residence con piscina ingresso soggiorno cucinino camera bagno balconi cantina posto auto vista 200 mt mare.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 S. Lorenzo Mare residence posto fra gli ulivi mono-bilocali auto tennis a 42 milioni mila dilazioni pagamento.

GABETTI Sanremo 880.111 zona foce vista mare panoramico soggiorno due camere cucina due bagni due terrazzi.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 comodo servizi prezzo ingresso cucina tinello bagno giardino 57 milioni.

GABETTI 010 530 131 vende Vinadio cantmontano 1000 a pochi km impianti sciistici gruppo Argentera appartamenti weekend nuovissimi: ingresso, soggiorno, ang. cottura, 1 , bagno. Prezzi a partire da milioni, sufficienti contanti 14 milioni, rimanenza comode dilazioni.

LOANO Ceriale fronte mare impresa Dutto vende alloggi Scrivere C.P. 44 17025 Loano tel. 019/668.109.

MADDALONI 413 - 547.950 vende in Lido Ferraresi appartamenti in villa mare e villette a schiera. Mutuo .

MORISENGO frazione Sorina rustico 7 vani familiare con cortile indipendente partico milioni 35 milioni Gabetti (011) 5767.

ORBASSANO

Centro casa ristrutturazione loggio, negozio magazzino di 150 mq, cortile indipendente. Tel. 349. - 9.

PRAGELATO in posizione vendonsi alloggi mono-bicamera finiti contatore vicino impianti mutuo dilazioni visi in cantiere Tel. 0122 780.48.

antica in ristrutturazione, 4 vani, doppi servizi, luce acqua, giardino, sufficienti 14 milioni più mutuo. B.I.T. 532.354.

RUSTICI di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805

RUSTICO 40 km pressi Cavallermaggiore indipendente 4 vani cortile giardino L. 19 milioni. Tel. (011) 974.420

SESTRIERE Borgata vendo arredata mq 70 L. 55 milioni + 15 milioni mutuo. ano al 2% . 011 - 696.8346.

prestigioso appartamento vista, 5 , , , verande, giardino, cantina, box. Telefonare Gabetti na (019) 37.310 - 25.435.

749.3309 vende a Gravere Susa ultimi 2 nuovi alloggi cucina posto auto e cantina mutuo e dilazioni.

UTIP-AT (0141) 55.675 vende Moncalvo azienda agricola ristrutturato 6 camere bagno cucina cantina attrezzata stalla fienile garage 10 giornate terreno circostante di cui 6 Doc e rimanente a frutteto prato, L. milioni 900 mila.

UTIP-AT (0141) 55.675 vende Castagnola Lanze in rustico ristrutturato camere bagno box terreno cortile frutteto circostante L. 41 milioni 900 mila

VALLI di Lanzo Mezzenile occasione ottima posizione all 2 camere tinello cucinino bagno mansarda. Tel.

VALLI di alloggio mansardato graziosi 1 camera soggiorno con cucina bagno occasione. . 920.0275.

V vendo n° 2 cascinette indipendenti con terreno da L. 30 milioni. Tel. 349.0245 - 906.

52 Varie

A.A.A.A. GIOIELLERIA compra argento monete gioielli prezzi massimi corso Peschiera 151 angolo Villarbasse, tel. 334.892.

SGOMBERO ville alloggi soffitte cantine acquisto mobili '800 e soggetti di varie genere racomando anche festivi. Tel. 280.195.

A. MAGA Casa veggente la radiolesa toglie ogni negatività risolve rapidamente problemi d'amore affari. Tel. 354.575.

risolve fortuna contrarietà invidie negative gata persona amata esiti. Tel. 309.7738.

MAGA aiuta amore fortuna interessi sofferenze al gioco. Tel. 836.301 - 778.609, via Mongrando 43.

MAGA «Circe» veggente certamente consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona e proteggvi. Tel. 696.6773 solo cornee, via Muratori 13 Torino.

PALAZZO UFFICI

superficie mq circa

situato nel quadrilatero dei corsi Matteotti, Umberto, Einaudi, Duca degli Abruzzi

ACQUISTEREBBE

Società Internazionale

Scrivere Publikompass
10100 Torino

OROSCOPO OGGI

di

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)

Saturno vi ostacola nel lavoro, negli interessi e negli affetti. Ignorate soprattutto le cattiverie di cui vi farà oggetto un collega invidioso. Malgrado la situazione apparentemente negativa riuscirete altresì a trarne un certo vantaggio.

(21 aprile - 21 maggio)

Non preoccupatevi eccessivamente per un parente che troverà da solo la soluzione ai propri problemi. Piuttosto cercate di migliorare la situazione con i familiari per poter vivere meglio. Negli interessi nulla di nuovo. Riceverete una notizia confortante.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)

La fortuna sarà dalla vostra parte avvantaggiandovi soprattutto nel lavoro in cui godrete di un periodo particolarmente felice e ricco di soddisfazioni. In amore state attenti che una persona del passato non comprometta la felicità della vostra attuale vita sentimentale.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)

La giornata vi sarà favorevole e avrete così modo di avere qualche iniziativa personale: siate comunque maggiormente rapidi nelle conclusioni per avere più successo. In amore siate prudenti soprattutto nel prendere decisioni: potreste compromettere la vostra serenità affettiva.

(23 luglio - 22 agosto)

Soprattutto se svolgete un'attività intellettiva avrete modo di conseguire miglioramenti davvero eccezionali. Tutti i nati saranno comunque avvantaggiati degli astri in giornata in ambore Venere vi permetterà di fare ardue conquiste.

(23 agosto - 22 sett.)

Buona la vita professionale; soprattutto coloro che lavorano in proprio avranno modo di godere di miglioramenti economici e riprese nel lavoro. Negli affetti alcuni interessanti proposte matrimoniali non dovranno sottovalutare.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)

Una persona amica metterà in corrente di certe situazioni: datele pure credito e approfittate di quanto siete venuti a conoscenza per attuare qualche iniziativa personale. Miglioramento nei rapporti affettivi e possibilità di altri legami: attenzione alle complicazioni!

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)

State agendo in modo scorretto e controproducente soprattutto per voi stessi. Siate più agili nel cambiare programmi e più elastici nel prendere decisioni definitive. Un tale atteggiamento in questo momento potrebbe essere più vantaggioso di ogni altra precauzione.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Corsia
V.A. Doria 8 - Tel. 5[illegible]938
PROFUMI

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)

Il momento è propizio alle grandi iniziative. Cercate di fare pettegolezzi potrebbero nuocervi anche in piccole cose togliendovi ogni possibilità di successo. Non abbiate paura di dimostrarvi più generosi e affettuosi in famiglia.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)

La fortuna sarà in giornate dalla vostra parte. Voi dovrete soltanto assecondarla agendo con molta cor- Infatti un superiore sta elaborando su voi dei progetti per la vostra carriera e per la vostra posizione economica e sociale.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)

Contrasti accesi determineranno fratche, anche momentaneamente, vi renderanno esausti e sconfortati. Cercate di reagire e sapolate che Venere in aspetto favorevole te nei prossimi giorni permettendovi di migliorare la situazione.

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)

Difficilmente riuscirete ottenere qualcosa legale: appoggiatevi invece alle vostre amicizie e cercate ottenere quanto vi con dei chiarimenti personali. amore e miglioramento dei rapporti di amicizia e della vita familiare.

NILUS

KOKY

Lettere dei lettori

Torino vuole i turisti?

Egregio Direttore

Siamo due turisti, e abbiamo letto l'ultima barzelletta su Torino: non ha turismo perché sporca e 'incivile' Ascolti, Direttore: a Napoli a Palermo vi sono montagne di rifiuti maleodoranti, e le turiste sono sciroppate e violentate, a Roma la situazione è poco migliore; a Milano siamo stati presi a pesci in faccia (si dice così?) dai camerieri di più di un ristorante; e soprattutto da un bidello dell'Università, dove eravamo stati invitati da un dirigente del Tci milanese ammirare un cortile monumentale, senza toccare nulla, neppure un dito; a Pisa siamo stati martirizzati tutta la notte dalle zanzare, di cui gli abitanti non si curano; non parliamo delle città turistiche dei arabi e africani, dove bisogna arrivare carichi di antimalarici, antitifici, antiparassitari disinfettanti per acqua e cibi, e non si può mettere il naso fuori dell'albergo non si è ben scortati; in un giro di dieci giorni in Francia, le valigie nuove si sfondate a calci dai camerieri degli alberghi; quasi lo stesso in Inghilterra.

Dice piuttosto che se i torinesi desiderassero i turisti farebbero ogni anno, non una ostensione, almeno una Mostra sulla S. Sindone, con i bellissimi negativi e positivi in grandezza naturale, e tutto il materiale di contorno che abbiamo ammirato nel 1978. Come disse il Papa, arrivederci Torino, salutiamo cordialmente.

Rudolph e Heidi Kovacs

Re Umberto

Egregio direttore,

in merito alle recenti polemiche sull'eventualità di un ritorno in Italia di Umberto II di Savoia, l'ufficio stampa dell'Umi - Gruppo Cavour di Torino ritiene di fare alcune precisazioni: l'Unione monarchica italiana, costituita nel 1944 (clandestinamente nei territori soggetti alla c.d. Rsi), è l'unica associazione monarchica riconosciuta dal sovrano in esilio, è apartitica e ad essa aderiscono persone di svariate tendenze politiche, parlamentari ed amministratori locali di vari partiti così come semplici cittadini. È fuorviante quindi considerare il disciolto Partito monarchico come unica espressione di quegli italiani che tuttora si sentono legati a Casa Savoia.

La nostra Associazione si è sempre battuta contro la XIII disposizione transitoria della Costituzione che, con toni che evocano i tempi delle lotte fra fazioni nei comuni medioevali, priva della possibilità di rivedere il proprio Paese un'intera famiglia, comprese le generazioni future. Più che per ragioni pietistiche, sarebbe quindi opportuno che, per un elementare senso di giustizia, tale norma fosse abolita, poiché rappresenta una palese violazione dei diritti umani.

Uno Stato che vuole essere libertario e garantista non può tollerare che nella sua legge fondamentale venga prevista una così barbaramente inflitta senza nemmeno la parvenza di un processo a persone incolpevoli. Per Umberto di Savoia, 36 anni esule con rara dignità, non chiede pietà, ma un semplice adeguamento delle nostre leggi ai valori giuridici della civiltà occidentale.

Per l'Umi-Fmg
Gruppo Cavour - Torino
Marco Coscia
(addetto stampa)

Il settembre a Caluso dedicato al commercio

La mostra-mercato organizzata nel campo sportivo «Adolfo Uberto» - Tremila metri quadrati ■ disposizione degli standisti - Ospiti delle serate: Betty Curtis e i fratelli Santonastaso - Ci sono anche la gastronomia e il vino locale

E' stato l'asso vincente per gli organizzatori di questa edizione del «Settembre Calusiese»: l'Expò 82, la rassegna commerciale ospitata su un'area di 3000 mq nel campo sportivo «Adolfo Uberto», ha rappresentato certamente una delle attratti- ■ maggiori per il pubblico, calusiese e no, che sin da venerdì scorso ha affollato gli stand di questa mostra mercato.

«E' stato un lavoro davvero impegnativo riuscire ad allestire in tempi brevi tutta la rassegna — *spiega Mario Griselli che ha curato i contatti con gli standisti* — molti operatori commerciali erano già stati impegnati in manifestazioni analoghe a Rivarolo, Ivrea e Cuorgnè. C'era il rischio di trovare scarso interesse per la nostra iniziativa. Invece, soprattutto dal basso Canavese ■ dall'Eporediese, la risposta di commercianti è stata ottima ed in pochi giorni siamo riusciti ad affittare i 64 stand dell'Expò e le 15 aree esterne.

«Anche il volume di affari di questi primi giorni di mostra sta andando bene: insomma pensiamo proprio di aver centrato l'obiettivo».

Il rischio di ripetere una manifestazione simile a quelle viste nei mesi precedenti in altri centri del Canavese, aveva indotto Comuni e organizzatori della Pro Loco a promuovere un tipo di rassegna diversa, più organica nella sua ristrutturazione.

«Ci siamo differenziati dagli altri Comuni — *ha detto il sindaco* ■ *Caluso, Otello Armarini* — presentando un'Expò completa ■ articolata in ogni sua parte. Tutti i settori merceologici sono rappresentati: particolarmente curato il padiglione gastronomico affidato ad un vero esperto in materia, Piero Orosio, titolare del maxi-ristorante «Mago». La Cooperativa per la produzione dell'Erbaluce ■ del Passito ha offerto poi la massima disponibilità per far meglio conoscere ed apprezzare al pubblico i nostri vini».

Ma se l'Expò Caluso 82 ha costituito una piacevole novità, il «Settembre Calusiese» sta vivendo una nuova stagione ospitando spettacoli e manifestazioni che da qualche anno in qua a Caluso non si vedevano più.

«Il problema era quello di rivitalizzare la festa — *spiega Pasquale Catino, vicesindaco del Comune ed assessore "tuttofare"* — purtroppo negli anni passati il nostro "Settembre" aveva conosciuto momenti di vera stasi; l'interesse della gente era andato scemando, gli spettacoli proposti non incontravano più l'interesse del pubblico. Si trattava allora di dare nuovo entusiasmo alla festa, proponendo appuntamenti diversi con personaggi di richiamo. Così ■ Caluso ■ venuti quest'anno Betty Curtis, i fratelli Santonastaso, ed orchestre spettacolo di fama nazionale.

«La risposta dei calusiesi mi pare sia stata ottima: è ■ questa strada che dovremo continuare a muoverci per tenere vivo il nostro "Settembre"».

Le manifestazioni calusiesi proseguono fino ■ domenica prossima, giorno in cui l'Expò chiuderà i battenti; nelle sere precedenti ci saranno ■ appuntamenti di grande richiamo, per lo meno così promettono gli organizzatori.

«Visto che noi italiani siamo un popolo che ■ mangiare bene — *osserva ancora il sindaco Armarini* — abbiamo voluto offrire ■ le nostre serate gastronomiche un'autentica attrattiva: e così mercoledì sera ci sarà la "sagra del pesce" innaffiata da litri ■ litri di Erbaluce; la sera successiva avremo la "grigliata ■ Mago". Il tutto sarà offerto a prezzi davvero contenuti per cercare ■ richiamare l'interesse del maggior numero di persone possibile».

Il «nuovo» Settembre calusiese dunque è destinato ■ passare alla storia di questo importante centro del basso Canavese come una delle più articolate manifestazioni cui si è assistito in questi ultimi anni. Tutti gli «ingredienti» per rilanciare la festa che sembrava inesorabilmente in fase di declino, sono stati dosati con cura e attenzione. Per eleggere la Ninfa Erbaluce, la reginetta del Settembre, non si è ricorsi più al Palio degli ■■■ che pure nelle edizioni passate aveva entusiasmato pubblico ■ concorrenti dei vari rioni. Domenica, nella suggestiva cornice di Palazzo Spurgazzi, l'elezione della Ninfa è avvenuta dopo la disputa di giochi organizzati sullo stile dei celeberrimi «Giochi senza frontiere».

E' stato un autentico big dello spettacolo ad animarli: Ettore Andenna cui è toccato il compito di proclamare Ninfa Albaluce 1982 una graziosa calusiese diciottenne, Miriam Girardi, rappresentante della «Freta», il rione vincitore del Palio dell'uva.

Servizi di
Guido Novaria
Giampiero Paviolo

Una grana per l'autunno Il nuovo piano regolatore

Dovrà essere discusso e approvato dal Municipio - Il vecchio progetto è giudicato «non rispondente alle esigenze del Comune» Interessate le popolazioni di Caluso, Orio, Barone, Vische ■ Mazzè

L'attenzione è tutta rivolta in questi giorni alle manifestazioni del «Settembre»; ■■ soprattutto gli amministratori di Caluso sanno che, passata la festa, dovranno dedicarsi a un problema scottante per la città, un'autentica patata bollente come qualcuno l'ha definita. Si tratta del piano regolatore intercomunale che interessa oltre che Caluso, anche i Comuni di Orio, Barone, Vische e Mazzè.

C'è molta discussione sul documento urbanistico ■ le varie amministrazioni comunali sembrano non molto convinte nell'approvare il piano ■■ come è stato concepito. Per esempio da Barone giungono le prime perplessità: in questo piccolo centro della collina calusiese che degrada verso le rive del lago di Candia, ■ sindaco da poco più di una settimana Albino Defilippi, «Abbiamo chiesto tempo per poter conoscere meglio questo piano; non vorremmo ratificarlo immediatamente per poi trovarci dopo con delle brutte sorprese», ha detto il neosindaco.

Anche il primo cittadino ■■ di Caluso, Otello Armarini, ■ del parere di ridiscutere l'intero progetto, giudicato non perfettamente rispondente alle esigenze dei cinque Comuni per il quale è stato predisposto.

Mazzè e Vische l'hanno già approvato: con il risultato che, ■■ dagli altri centri sorgeranno perplessità e osservazioni, il documento non avrà più valore e sarà da considerarsi decaduto.

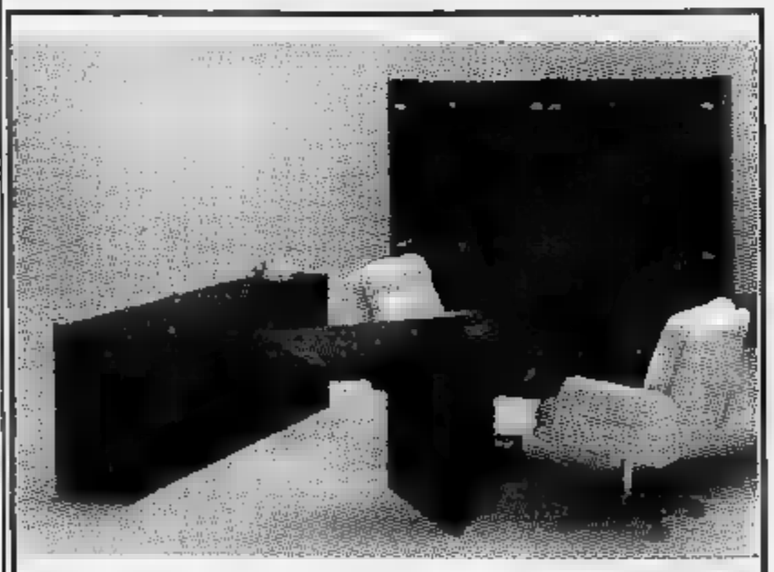
Archiviato il «Settembre Calusiese», dunque, politici ■ non inizieranno a misurarsi su un terreno, quello urbanistico, che da sempre ha ■■■ in difficoltà parecchie amministrazioni comunali della zona.

AVETTA
di Avetta Cav. Bernardino
MARMI
pietre - graniti
Le migliori
CERAMICHE
per pavimenti
■ rivestimenti
Moquettes
CAMINETTI
Barbecues
CUCINE
S. GIORGIO CANAVESE
Tel. 0124/32.432

Dischi Hi-Fi
ACCHITO SHOP
Marantz - Jvc - Akai
Rcf - Ar - Sae - Pioneer
EXPO 82 - Stand n. 2
Installazione gratuita - Tel. 983.2508

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico ■ Zecca dello Stato
Via Roma, 80 - Telefono 517.958
Vendita pubblicazioni d'arte, ■■■ e legislative

LANCIA FIAT
SCAPINO GIUSEPPE
Servizio vendita autorizzato
P.zza Mazzini 17 - Tel. 983.3136 - 10014 CALUSO



DITTA DATTILO
di Stevanon e C.
Vendita mobili e macchine per ufficio
Registratori di cassa
DAMA INFORMATICA
MICROCOMPUTER
Sistemi di scrittura e gestionali
Via C. Battisti n. ■■
Tel. 983.2072 CALUSO

BUBU SPORT
invita gli sportivi
all'Expo 82
di Caluso
Sede: FAVRIA
P.za Germano n. 5
Tel. 0124/42.171

ENRICO
■■ Enrico Giovanni
■ Enrico R. ■ C. S.d.f.
• Tutto per la scuola
forniture complete cancelleria scolastica
testi scolastici per ogni ordine di scuola
• Forniture complete per uffici
moduli ministeriali - registri - bolle accompagnamento
ricevute fiscali
■ Articoli tecnici
per disegno - grafica - ingegneria - elettronica
• Carte e sacchetti per imballo
carta per alimentaristi - fantasia - vassoi
tovaglie - tovaglioli
DA ENRICO
l'esperienza di sessant'anni ■■ lavoro ■■ vostro servizio
IVREA - Via Miniere n. ■ - Tel. 422.160 - Libreria C.so Nigra 41 - Tel. 40.089
AOSTA - Via Torino n. 9 - Tel. 2084

Vendemmia eccezionale: i contadini sono contenti

La grandine ha risparmiato i vigneti di Caluso ■ dei comuni vicini -«Ci voleva proprio per darci la fiducia di continuare ■ lavorare» - I segreti delle bottiglie ■ denominazione di origine controllata

Un fatto è certo: quella dell'82 sarà un'annata eccezionale per tutti i vini delle colline calusiesi. Le previsioni della vigilia [illegible] ampiamente confermate in questi primi giorni di vendemmia. Fortunatamente la grandine di due settimane fa ha toccato soltanto marginalmente la [illegible] ■ produzione del passito e dell'erbaluce: i vecchi dicono che da anni non vedevano dell'uva così bella.

«Ci volepa proprio [illegible] vendemmia così per darci la fiducia di continuare ■ lavorare. Troppe volte in passato il raccolto di tutto un anno è andato distrutto in poche ore sotto i chicchi ■ grandine. Per la nostra zona la vendemmia buona può significare la possibilità di produrre [illegible] maggior quantitativo di vino ■ quindi anche l'occasione per farlo meglio conoscere in tutta la penisola».

I vini ■ Caluso che hanno ottenuto la *«denominazione d'origine controllata»* [illegible] tre: il Passito, il Passito Liquoroso e l'Erbaluce. Hanno alle spalle una tradizione antichissima: che presenta episodi anche curiosi ■ simpatici. Ne parla diffusamente un'agile pubblicazione firmata da Corrado Gnavi nel 1973, dal titolo «Caluso enoica», [illegible] libro di 130 pagine che riassume quanto si conosce delle tradizioni, delle leggende ■ delle realtà legate alla produzione vitivinicola locale.

Vediamo innanzitutto le caratteristiche che il disciplinare di produzione per ■ riconoscimento dei «Doc» impone vengano rispettate. Il Passito, vino dal colore giallo-oro ambrato scuro, dal profumo delicato e dal sapore armonico, dolce, pieno ■ vellutato, avrà una gradazione alcolica complessiva minima di 13.5 gradi.

Il Passito Liquoroso invece viene prodotto da uve ■ mosti destinati o adatti alla produzione del passito. Ma attenti: non può essere messo in commercio se non dopo un invecchiamento ■ almeno cinque anni da quando il prodotto risulta finito. La gradazione alcolica deve essere superiore (16 gradi), i procedimenti che portano a tale cospicuo aumento diminuiscono la presenza zuccherina, per cui il Passito Liquoroso ■ quasi sempre più [illegible] del Passito, anche se molti consumatori credono il contrario.

Poi c'è l'Erbaluce, il capostipite dell'illustre famiglia dei bianchi calusiesi. Gradazione più bassa (11 gradi circa), colore giallo-paglierino, odore «vinoso, fine», è l'ideale per antipasti e frutti di mare, i gamberetti in salsa olandese, il filetto di trote in gelatina, le lumache alla parigina. Ma ■ consigliato anche per alcuni primi e secondi ■ base di pesce locale, come ■ trote della Valle dell'Orco o i filetti di coregone.

Il passito è nato probabilmente dalla previdenza dei viticoltori di secoli fa, i quali usavano l'uva Erbaluce come uva da tavola. Ma capitava che ■ marzo-aprile ■ ne fosse ancora un buon quantitativo utilizzabile: La successiva vinificazione di questi grappoli portava alla cerazione del Passito, il cui utilizzo era molteplice, ma veniva soprattutto impiegato quale «Vov» del tempo nella preparazione di zabaglioni e colazioni ■ base di rosso d'uovo.

L'Erbaluce non è facilmente reperibile. Mentre non esiste pizzeria che [illegible] annoveri tra i suoi vini il Pinot Grigio o il Verdicchio, l'Erbaluce diventa una rarità non appena varcate le soglie del Canavese. In pratica ciò [illegible] si traduce in gran danno perché la produzione non è ancora molto intensa, ma in prospettiva futura è un problema da risolvere. Il domani dei vini calusiesi dovrà essere necessariamente legato ad un incremento della produzione che anche agli operatori del settore sta ■ cuore.

Una «credenza» antica conosce il buon vino

L'associazione enologica è nata con lo scopo di valorizzare l'Erbaluce, il passito ■ il passito liquoroso - Il presidente-fondatore e il presidente della Provincia Giorgio Salvetti - Due riunioni all'anno: in primavera e in autunno

GIORGIO SALVETTI

«Il vino è grande, la Credenza il suo profeta» *potrebbe essere il motto di tutti i calusiesi. Dove per vino ■ intende Erbaluce ■ Passito Liquoroso e per Credenza si considera quella composta da un gruppo di sapienti intenditori.*

«Gran maestro» di questa confraternita ■ Giorgio Salvetti, consigliere regionale, già sindaco ■ Caluso, ■ presidente della Provincia. Un uomo che ha fatto del vino un problema culturale, un mezzo per riscoprire tradizioni antiche, riprese ■ manoscritti del Medioevo che ■ rifanno alla Caluso dell'altro ieri.

«Lo scopo — *dice* — è naturalmente quello ■ incrementare e diffondere la produzione del nostro vino, tramite accordi con altre confraternite e una continua attività promozionale».

Le origini della Credenza. I «savi bevitori» del paese ■ ritrovarono per ■ prima volta in via ufficiale in un banchetto che data il 1968. Era passato [illegible] annetto dalla fatidica data che divide la storia enoi- [illegible] calusiese, il riconoscimento del «Doc». Questo paese di ottimi bevitori e grandi intenditori conobbe allora una svolta determinante, tanto che ci fu chi propose scherzosamente una modificazione del calendario calusiese. Il '68, altro anno che alla storia moderna ha dato tanto, sarebbe stato «l'anno 1° Doc».

I soci decisero di fondare la Credenza e di radunarla obbligatoriamente in due sedute, o tornate, annuali: quella primaverile che si svolge «in luogo ameno del Canavese ove habbisi rinomati vini» e quella autunnale, che «siede ■ Caluso nel mese di settembre».

In realtà il «luogo ameno» ■ quello ■ un'altra località, gemellata [illegible] ■ città di Caluso, con caratteristiche gastronomiche che si sposino con il vino del posto. Costumi d'epoca che rievocano fatti antichi sono la naturale coreografia per questi incontri culturali-gastronomici. Il «plenum» che si riunisce proprio la vigilia della festa dell'uva, [illegible] l'investitura dei nuovi «assennati credentari», viene poi allietata dalla «oratio brevis» del gran maestro Giorgio Salvetti.

MAXI RISTORANTE
MAGO
CALUSO
di Piero Crosio
Tel. 983.3149 - 983.3489

SETTEMBRE CALUSIESE 1982
[illegible] ■ [illegible]
Campo sportivo
GASTRONOMIA - FOLKLORE

PROGRAMMA
- Martedì 14 settembre
  ore 21 Discoteca Rock
- [illegible] 15 settembre
  ore 21 Sagra del pesce Innaffiato con Erbaluce di Caluso
  Orchestra Folk
- Giovedì 16 settembre
  ore 21 Concerto bandistico (Ozegna)
  Grigliata del Mago - Orchestra Folk
- Venerdì 17 settembre
  ore ■ Spettacolo teatrale "Lo Zodiaco" propone...??
- Sabato 18 settembre
  ore 21 Orch. Folk
  degustazione piatti tipici canavesani
- Domenica 19 settembre
  pranzo gastronomico specialità piemontesi e internazionali

Presentatori ■ animatori delle serate Augusto e Giovanna di Studio Nord
Presso il Centro Anziani MOSTRA permanente dei pittori calusiesi

Padiglione gastronomico con la collaborazione [illegible] "MAGO"
Orario: feriali 20-24 - Prefestivi 15-24 - Festivi 10-24

PADIGLIONI VINI DOC
PASSITO [illegible] ERBALUCE

ATTENZIONE! Tutte le manifestazioni si svolgono [illegible] coperto - 2500 mq di padiglioni vi attendono!

UNIPOL ASSICURAZIONI
AGENZIA GENERALE N. 263
VIGLIOCCO ACTIS ANNA [illegible]
V. Marconi 1 - Caluso - Tel. 983.3402
V. Italia 8/C - Chivasso - Tel. 911.1441

La Ditta A.M.E.
di CALUSO produce:

DETERGENTI e COSMESI

NUOVO SUPER QUICK AL LIMONE: per piatti e stoviglie

MASS: per l'igiene ■ la pulizia della casa

SHAMPOO: per capelli grassi, antiforfora, normali, neutro, doccia, uso famiglia, igiene intima

BAGNO SCHIUMA - LIQUIDO PER INDUMENTI DELICATI - AMMORBIDENTE - CREMA DA [illegible] - PASTA LAVAMANI

AME Caluso (To)
Via Marconi 135 - Tel. 011-983.3373

ELIOGRAFIA
a [illegible] - Via Duca degli Abruzzi, [illegible] - Tel. 71.18.59
Copie eliografiche Radex Polifilms
Fotocopie su tutti i formati su carta normale
Ingrandimenti ■ riduzioni
[illegible] a domicilio per architetti
Geometri - Ingegneri - Aziende - Uffici

N. IDEAL SODA
di [illegible] ■ Ugo Moglia snc
Produzione bibite e commercio acque minerali e vini
V. Trento [illegible] - Caluso - Tel. 983.3113

Cassa Rurale ed Artigiana di Caluso
Società Cooperativa a responsabilità illimitata
Via Bettoia 61 - Caluso - 011 983.3475-983.2572
Dal 1891 una Banca di servizi al servizio del cittadino

Tavolozza e pennello Gli artisti di Caluso

Espongono insieme per la prima volta venti pittori e quattro ceramisti - La rassegna nei locali del Centro di piazza Mazzini - La mostra resterà aperta fino ■ domenica 19 - «E' segno di grande vitalità»

Mai come in questo inizio di settembre le mostre ■ pittura sembrano fiorire in Canavese. ■ Rivara si dipinge nel nome ■ Pittara, mentre ■ Caluso i pittori, dilettanti e non, della cittadina canavesana, ricordano a loro modo la festa dell'uva, esponendo interessanti opere ■ locali del Centro aperto di piazza Mazzini.

«E' la prima volta che a Caluso tutti i pittori espongono insieme — *spiega Lino Savino, uno degli organizzatori* — la cosa ha destato un grande interesse per i nostri concittadini. A Caluso si dipinge molto: giovani ■ meno giovani amano fissare sulla tela immagini, paesaggi, momenti della loro vita. Ne è uscita una ■ dove le tecniche pittoriche sono molteplici ■ interessantissime».

Venti pittori e quattro ceramiste così usciti allo scoperto — per qualcuno si ■ trattato di un battesimo con il giudizio del pubblico — dando vita a ■ mostra originalissima nel suo genere, e che sicuramente nei prossimi anni sarà ripetuta. Fino ■ domenica 19, giorno in cui ■ concluderanno tutti gli appuntamenti del «Settembre calusiese» edizione '82, la rassegna continuerà ad essere aperto.

«Ci auguriamo che in futuro altri appassionati dell'arte presentino le loro opere — *spiegano gli organizzatori* — e di poter disporre di locali idonei per incontrarci durante l'anno, per scambiare ■ nostre impressioni, giudicare i quadri, valutare il lavoro fatto. Caluso dovrebbe essere dotata di una sala adibita a ■ culturale».

E la vitalità artistica che questo centro sta dimostrando davvero giustificherebbe la creazione di un locale del genere. Al Centro aperto espongono i propri quadri, tra gli altri, i pittori: Ayris, Savino, Tronzano, Cresto, Mariano, Giacometto, Magaton, Cerutti, Facciano, Adda, Colucci, Bavetto, Tappari, Vesco, Gnavi, Camino e De Maria.

DUE ■ DEL CENTRO STORICO DI CALUSO. IL PAESE, ■ DEL CANAVESE, E' CONOSCIUTO PER I SUOI ■ PREGIATI E UNA GASTRONOMIA SUCCULENTA

AUTODORA S.a.S.
Str. Lago di Viverone n. 23
Tel. 0125/57.440-57.441
BUROLO D'IVREA

ECCEZIONALE!!!
Solo presso l'AUTODORA
tutta la gamma TAUNUS
con L. 1.000.000 di sconto
EFF. COM. L. 80 al Comune

Centro d'Arte Pettina'
CORNICI - DIPINTI - ■ - LITOGRAFIE - ■
SPECCHIERE - ■ - ■
Laboratorio montaggio quadri, prezzi scontati per Pittori
APERTURA NUOVA SALETTA PER MOSTRE PERSONALI E COLLETTIVE
■ svolgersi ■ Festa ■ dal ■ al 19-9-82
APERTURA ANCHE SERALE
VIA BETTOIA, 8-10 - TELEFONO (011) 98.33.864 - CALUSO

Casa Vinicola
ORSOLANI
■ GIORGIO C. - PIEMONTE (ITALY) - Tel. 0124 32.145 - 32.386
ERBALUCE DI CALUSO - ERBALUCE SPUMANTE BRUT

Ditta
PAGANI
Falegnameria
Serramenti interni
ed esterni di ogni tipo
Reg. Ponte Saudano
CALUSO
Tel. 983.3227 - 983.3145

maiora
San Giorgio Canavese
Via Marconi, 31 | C.so Repubblica, 21

APPARTAMENTI IN PALAZZINA
Signorili - subito abitabili
due camere, cucina, bagno a partire ■ 45.000.000 meno mutuo.
tre camere, cucina, bagno a partire da 61.000.000 ■ mutuo. Boxes auto.

APPARTAMENTI ■ VILLA
Lussuosi - giardino privato
Salone, due camere, cucina, doppi servizi, terrazzo a partire da ■ meno mutuo.
Boxes auto.

MUTUO 40% - DILAZIONI ■
PERSONALE SUL POSTO AL SABATO IN VIA MARCONI, 31
torino - via duchessa jolanda 17 - telefoni 756625 - 7495989

STASERA JAZZ

Tyner un ciclone al Regio

Dopo la parentesi estiva all'aperto, il jazz ritorna nei teatri e parte in piedi questa volta, perché non è proprio male che l'esordio stagionale avvenga (stasera ore 21) al Regio, sotto l'ala protettrice ■ una rassegna quale «Settembre Musica», ■■ McCoy Tyner protagonista. Torino (per ■■■ volta) è ■■■ festa mobile (sull'altro versante, al Palasport ci sono i Toto, distinti rocchisti americani).

Il jazz ■ prezzi popolari (tremila lire i posti numerati, mille per gli ingressi) favorisce un successo che era già sulla carta perché Tyner è tra i rari nomi di prestigio nel carnet degli impresari, perché è musicista (appena quarantaquattrenne) ormai storico con quel passato vissuto da interlocutore accanto a un John Coltrane.

Solista ■■■ anche autore, Tyner alterna una doppia attività concertistica proponendo se stesso ■ in veste ■■ pianista ■ di leader: lo ascoltiamo infatti sia nella formazione del trio, sia in quella del quintetto. In quest'ultima versione emerge il compositore, l'autore di un novo jazz che si è aperto al richiamo dei ritmi africani ■ dischiuso al fascino che esercita sui compositori moderni quel labirinto ■ melodie originate dai «modi» orientali eccetera.

Quando suona in trio (come accadrà ■ Torino) McCoy accoglie nel proprio repertorio anche un'ampia produzione che ■ rifà ■■ classici del bebop (Parker, Monk) usata ■■■ ■■ tocco di classe, quale elemento aromatizzante tra i molti brani originali.

La tastiera sotto quelle mani poderose e pesanti ribolle di suoni vulcanici: Tyner è un impressionista della violenza, una violenza che ■ tuttavia nell'ordine delle cose come un nubifragio, un torbido spettacolo della natura. Che piaccia ■ no, la musica di Tyner è comunque di quelle che non passano inosservate. Con il leader ascolteremo due sidemen ■■■ di qualità: il bassista Peter Bradshaw ■ il batterista Wilby Fletcher.

Franco Mondini

FORSE NON LO SAPEVATE, MA IL MUSICISTA È CUGINO DI MILVA

NOTE AL FIOR DI «FARINA»

Piergiorgio ha interpretato se stesso in «Dancing Paradise» di Pupi Avati «Porto in piazza il genere delle grandi orchestre famose in tutto il mondo»

PIERGIORGIO: «VENGHINO, VENGHINO, SIGNORI NEL MIO "PARADISE"»

CAVALLERMAGGIORE — Pier Giorgio Farina, ovvero l'orchestra che fa spettacolo con le musiche «di sempre» presentando brani di jazz e di liscio, blues e melodico nostrano in una miscela che va avanti per ore.

«Porto ■■ piazza il repertorio delle grandi orchestre dei locali famosi di tutto il mondo — dice Farina, cinquant'anni portati con apparente noncuranza, il volto incorniciato da una folta barba — *e la formula funziona ovunque perché coinvolge un pubblico davvero vasto ed eterogeneo per gusti ed età. E' un'esperienza che ho voluto fare per primo nel nostro Paese, anni fa, e che ■ ancora valida ed attuale».*

Farina in molti se lo ricordano per la sua parentela con Milva (i due, infatti, sono figli di fratelli e sono nati entrambi a Goro) e per le sue canzoni che ebbero momenti di celebrità qualche anno fa: da *«L'erba verde di casa mia»* ■ *«Parla tu»*, alla rielaborazione con il violino ■■ *«In the Mood»* e de *«Il Padrino»*... in tutto otto album discografici, sino al recente *«Disco Amore»*.

Da una parte il genere rock, dall'altra i cantautori ■ dall'altra ancora la «disco»: che posto ha un'orchestra come la sua nel nostro panorama musicale?

«Diciamo che io mi inserisco fra questi generi, e soprattutto fra la discoteca ■■ e la balera, senza però fare né l'uno né l'altro in assoluto — risponde il musicista — *suonando i brani che ritengo più belli ed apprezzati dal pubblico, da tutto il pubblico ■ non da una ristretta élite di specialisti».*

Come dire una sorta di juke box che suona dal palco le canzoni più richieste? *«Si può anche dire così, ma è un juke box comunque qualificato. Riguardo poi al genere del "cantautore" o, come si dice ■■ oggi, della "canzone d'autore" mi permetta di essere polemico: il modello del "cantautore" ■ decisamente in ribasso perché è superato. Molti di quelli che sopravvivono lo fanno alla giornata, rubacchiando dai classici o traducendo testi ■ poeti sul pentagramma».*

«Ad ogni modo — continua — *questo genere non mi interessa poiché io amo cantare e suonare ■ non fare comizi».*

Lei è musicista e romagnolo quindi ha vissuto tutto ■ «boom» del liscio degli scorsi anni con orchestrine (spesso improvvisate) che hanno imperversato un po' ovunque con mazurke e valzer.

«Il liscio è nato in casa nostra ■ la ■■■ riscoperta, per me, ha significato il recupero della tradizione e, anche, della genuinità contrapposta ad una musica leggera addomesticata ad uso e consumo dell'industria discografica. Inoltre queste "orchestrine" hanno permesso ai quarantenni, cinquantenni e oltre di uscire di nuovo di casa ■ di andarsi a divertire ballando. E non è cosa da poco».

Ora però, questo genere è in ribasso. *«Sì e questo soprattutto perché c'è stata un'inflazione incontrollata di gruppi ■ gruppetti ■■■ direi che ora siamo nuovamente in fase ascendente ■■■ ■■ ritorno di fiamma prepotente».*

Pier Giorgio Farina lo abbiamo recentemente visto in tivù nel «folle» programma di Pupi Avati *Dancing Paradise*: brevi apparizioni con gruppetti «dixie» e quindi il grande finale alla direzione di una mega - orchestra di donne con coro.

Com'è stata come esperienza? *«Bella ■ simpatica. Sia perché ho collaborato alle musiche del programma con Hengel Gualdi e lo stesso Avati, sia perché lavorare con Pupi è sempre interessante ed imprevedibile».*

E poi il programma è stato in fondo la beatificazione di orchestre ed orchestrine emiliane... *«E' vero: diciamo che è stata un po' la nostra rivincita».*

Alberto Gedda

IL PETTEGOLEZZO

SORDI

«Offro io» (ma non è vero)

ALBERTO Sordi non cambia mai. Sul lavoro è serissimo, nessuno potrebbe obiettargli qualcosa. Alla re■■■ Mostra ■ Venezia ha presentato l'ultimo film personalmente diretto e interpretato: *Io so che tu ■■ che io so.*

Alla vigilia era nervoso, pretendeva che lo chiamassero in concorso e non fuori programma sia pure nell'orario di maggiore affluenza. Citava nervosamente un titolo famoso di Eduardo De Filippo e diceva sconsolato: *«Solo per me gli esami non finiscono mai».*

Il film, per quanto tratti in poche battute di argomenti impegnativi come la droga e la violenza, è molto piaciuto.

La folla ha preso d'assalto tanto Sordi quanto la Vitti ■ gli esami sono stati ■■■ una volta vittoriosamente sostenuti. Sordi riceveva beato le congratulazioni e gli applausi, si ■ persino dimenticato — lui così metodico — di andare a cena.

Per consolarlo in qualche modo gli hanno mandato un aperitivo con l'olivetta, come pretendeva secondo il buffo accento di «Mario Pio», il vecchio successo radiofonico. Stava persino per commuoversi, ha invitato tutti a mangia■■ con lui.

Non era vero. Sordi stesso si è vergognato del bluff. I presenti per primi erano scoppiati ■ ridere, quasi avessero inteso una bella battuta.

p. per.

CONCERTO ROCK STASERA ALLE 21 AL PALASPORT

I PRONOSTICI DEI TOTO

I ■■ SOLISTI DEL GRUPPO «TOTO», MAESTRI DEL■

TORINO — I Toto — in ■■■ stasera alle 21 al Palasport — indubbiamente sono degli abili musicisti. Quasi tutti ■ sei i componenti della formazione vantano nel loro curriculum artistico una notevole esperienza come session-men al seguito di altre stars (Steely Dan, Elton John, Cheap Trick, Pink Floyd, Donna Summer, Bruce Springsteen, Earth Wind ■■ Fire, ecc.).

Il loro primo album, realizzato sul finire degli Anni Settanta, ha venduto più di due milioni di copie in tutto il mondo ■ anche l'ultimo 33 giri, il quarto della serie, sembra destinato ■ ripercorrerne la strada.

Stève, Jeff e Mike Porcaro (tastiere, batteria e basso), David Paich (tastiere), Steve Lukather (chitarre) e Bobby Kimball (voce solista) forti delle loro singole conoscenze musicali sono riusciti ad amalgamare il rock più duro con il romanticismo e le canzoni al caramello in pieno stile «made in Usa» senza tuttavia mai scadere nel banale o già sentito. D'altronde non è un caso che questo gruppo musicalmente abbia origine da Los Angeles, in pieno territorio West Coast.

Perfezione tecnica, ricerca continua di nuove sonorità, facilità ■■ presa sull'orecchio: in parole povere così ■ spiega l'immenso successo che questa compagine ha ottenuto in così breve tempo. Però, qui in Italia, c'è anche chi è pronto ■ scommettere che i Toto devono gran parte della loro popolarità perché il loro nome richiama alla mente l'omonimo grande comico napoletano.

«HO IMPEGNATO ANCHE I MOBILI»

ANNIE GIRARDOT
«Non ho più una lira»

Intervista all'attrice francese dopo l'insuccesso del suo spettacolo al Casinò de Paris

LOS ANGELES — E' in questa città in vacanza insieme con la figlia Julia di 20 anni. Una specie di rifugio dopo l'insuccesso del suo spettacolo rappresentato al Casinò de Paris, dal titolo *Revue e Corrigée*. E' Annie Girardot ex moglie di Renato Salvatori, interprete di numerosi film.

Alcuni amici romani l'hanno descritta come sull'orlo della disperazione, distrutta finanziariamente e nel morale. La rivista *Paris Match* l'ha rintracciata e la Giradot ha concesso un'intervista.

Le hanno chiesto: C'è stato un periodo in cui la si vedeva dappertutto, forse troppo spesso; dopo il fiasco del suo spettacolo sono sei mesi che lei è scomparsa.

«Arriva un momento in cui si hanno dei complessi anche a vedere la propria immagine dappertutto, soprattutto quando non si è persone eccezionali».

Ma perché non si piace? — domanda un po' cattivo l'intervistatore. E Annie Girardot risponde senza nessuna ombra di artificio: *«Quando mi guardo in uno specchio, ormai lo faccio per necessità, non per narcisismo. Non ci sono specchi per questo motivo da me. A forza di essere troppo esposte si soffre».*

Alla domanda sulla sua presunta vita, quasi del tutto in rovina, l'attrice spiega che cosa è successo senza riserve. *«Non ho più nulla. I miei mobili sono stati impegnati, tutti i miei gioielli venduti perché ho dovuto rimborsare soldi a chi me li aveva prestati, più gli interessi».*

Ma i soldi guadagnati con i suoi film? *«Solo due volte ho guadagnato del denaro per la "Vieille fille" e "Mourir d'aimer", perché ero in partecipazione. Adesso posso mangiare uova sode tutti i giorni, se ce n'è bisogno. Ho una sola debolezza: le mie case: senza dubbio perché mi mancavano da bambina e adesso chissà che cosa capiterà loro».*

Annie confida di avere finalmente però ritrovato interesse per la vita perché ha incontrato l'amore: Bob Decout, l'autore della rivista che l'ha ridotta sul lastrico. *«Lo amo perché è dolce, non violento* — dice — *nella mia vita avevo conosciuto soltanto uomini violenti il cui comportamento mi ha traumatizzata».*

E' pronta a ricominciare professionalmente, ad assumersi dei rischi? *«Certo* — risponde sicura —. *Il regista Cayatte mi disse che per fare questo mestiere ci vogliono due cose: del talento ma soprattutto della salute di ferro e adesso finalmente mi sento meglio, sono uscita da un tunnel di grandi insoddisfazioni che mi ha però segnata per tutta la vita».*

«Ma ne sono uscita — ripete — *ho imparato a dire di no, prima non osavo. Non c'è che una cosa che mi angoscia: la morte, e credo si possa morire per mancanza d'amore».*

«Il mio futuro? — conclude —. *Non lo so. Ieri sono stata fregata, domani.. del domani proprio non so nulla».*

ANNIE: BRUTTA, MA QUANDO HO GIRATO "LA SCIMMIA" CON FERRERI»

PUNTUALIZZAZIONE PUNTIGLIOSA DOPO IL SUCCESSO OTTENUTO A VENEZIA CON SCIOPEN

IDA, VERSIONE «VAMP»

IDA DI BENEDETTO
«Non sono la nuova Magnani»

«Non rifiuto la mia napoletanità, ma non voglio avere limiti - Posso anche somigliare fisicamente a Nannarella, però lei era un'altra cosa»

ROMA — *Ogni attore che si rispetti ha il suo momento magico, quando cioè tutti, registi, produttori, dirigenti televisivi, impresari teatrali lo vorrebbero per uno sceneggiato, film e commedia. E' ciò che sta accadendo in questo periodo ad Ida Di Benedetto, tanto che la sua maggior fatica consiste nel dover leggere montagne di copioni che le piovono un po' da tutte le parti e dire no quando non ne è convinta.*

Così per lei non c'è un attimo di riposo in questa sua caldissima estate. Intanto ci sono i due film a fianco di Mario Merola, Tradimento e Giuramento, *classiche sceneggiate strappalacrime. C'è poi* Più bello di così si muore *di Pasquale Festa Campanile,* Sciopen *di Luciano Odorisio, quindi altro in Germania col regista Werner Schroeter. Lo stesso cui ha già interpretato tre film a cominciare da quel* Regno di Napoli *che le ha fruttato la Grolla d'Oro e Saint-Vincent. Di recente, inoltre, è stata sommersa da premi e da attestati: Nastri d'argento, il Premio Ruzzoli, il Laceno d'oro, il premio Agis, il premio Ubo, e via...*

Non bellissima forse, ma prestante e fotogenica, con un viso straordinariamente vivo ed espressivo, un temperamento vulcanico, passionale, ruggente e poi una instancabilità nel lavoro, specie quando è convinta della parte che le affidano. Per questo qualcuno ha creduto di poterla definire la Magnani napoletana, cosa che lei però respinge. «Anche ho lo carattere impetuoso e fisicamente un po' le rassomiglio, penso che Anna Magnani sia inarrivabile, e poi tutto sommato io preferisco essere me stessa. Inoltre non desidero nemmeno caratterizzarmi come attrice napoletana».

In effetti è che abbia tralasciato di darsi da fare per staccarsi dalla caratterizzazione regionalistica ed anche se adesso s'è decisa ad accettare i napoletanissimi film accanto a Merola, si è mossa con decisione per affermarsi come attrice nazionale, anzi in grado perfino di varcare i confini. «Non rinnego le mie origini e i miei primi passi nel teatro partenopeo, ma non volevo l'etichetta. Per questo, pur ammirando molto Eduardo, a lui ho preferito Strehler, e certi film italiani ho preferito quelli tedeschi».

E difatti con Strehler ha recitato al Piccolo di Milano ne L'opera da tre soldi. *Ma se Strehler è stato il suo maestro in teatro, come Pigmalione cinematografico va ricordato Werner Schroeter che per primo ha scoperto e valorizzato la capacità espressive di Ida.* «Debbo molto a Schroeter — *confessa* — perché oltre a darmi fiducia mi ha insegnato tutte le prime regole di una attrice cinematografica. Debbo dire anche che ho trovato molto diverso il modo di lavorare in Germania e in Italia. Forse in Germania sarà meno divertente, meno estroso, ma è un fatto che sul set si trova un clima di maggiore impegno, un clima di serietà quasi monacale».

Certo, un'attrice di estrazione napoletana, carattere estroso, impulsivo e fantasioso, fa un certo effetto sentirla vantare il metodo asettico dei cineasti tedeschi. Si dice che artista esprime il meglio se è nativo di Napoli e lavora nel Settentrione. Resta da vedere come la cava una napoletana inserita nel metodismo germanico, dove nulla è concesso alla improvvisazione. «Schroeter — *dice* — è uno di quei registi che pretende la perfezione, l'esattezza. Se devi interpretare una parte non è limita ad immaginarla per te, ma va a vedere come quel personaggio si comporta nella realtà della vita. Ad una attore e ad una attrice fa toccare una mano, mettendo l'uno e l'altra in quella stessa situazione, com'è il vero comportamento di quella persona. E questo per me benissimo, perché sono di conoscere, di capire ciò che realmente accade e perché accade».

E c'era in lei questa specie di ossessione, pur non rinnegando le sue radici, di staccarsi dal cliché della napoletanità. «Difatti prima che con Strehler avevo avuto successo con *Assunta Spina* di Salvatore Di Giacomo. Giravamo fra i teatri della Campania recitando in vernacolo. E' già da allora che ho cominciato a temere di restare chiusa nel ruolo di attrice regionale. Per questo ho preso al volo le prime occasioni per staccarmi da quell'ambiente, prima con Strehler, appunto, e poi con Schroeter. Un napoletano ha una sua teatralità innata ma con Strehler ho imparato a pulirmi di certe esagerazioni. Con lui, dopo un'ora di prove, o diventi una brava attrice se hai la stoffa, oppure capisci che non c'è niente da fare e ti ritiri».

Poi c'è stato il film di Carlo Lizzani, Fontamara, *nel ruolo di Marietta, un personaggio che lei voleva fare a tutti i costi.* «Lizzani per me sarebbe stato il primo grande regista italiano e ci tenevo molto a fare quel film. Lui sul principio non sembrava convinto del mio viso, diceva che gli sembravo un po' troppo cittadina. Poi seppi che mi aveva scartata, non apparivo sufficientemente rozza-contadina. Ma poiché io sono testarda e sentivo che quel personaggio avrei senz'altro potuto farlo bene, mi sono fatta fare altre fotografie cercando di apparire in esse più aderente al personaggio. Le ho mandate a Lizzani che, questa volta, si è convinto e mi ha mandata a chiamare».

Nata in via Miracoli, la stessa di un famoso personaggio di Eduardo, non c'è dubbio che la sua biografia sia molto partenopea. «A nove anni sono messa in collegio da dove sono fuggita più volte. A sedici anni mi sono sposata incinta di mesi, provocando un primo terribile scandalo in famiglia e poi ho divorziato ed è stato il secondo scandalo. due figlie e la più grande, Marta, sta ricalcando le mie orme e già lavora a teatro. E spero che a lei sia tutto più facile anche perché ha una madre che disapprova le sue aspirazioni».

Lamberto Antonelli

LE PRIME CINEMATOGRAFICHE DELLA SETTIMANA

NASTASSIA, ORA PANTERA!

Un horror tutto sangue e sesso

IL BACIO DELLA PANTERA di Paul Schrader con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole. Horror, americano, colori (Cinema Ariston).

Irena e Paul Gallier sono fratelli: l'uno, languido e morboso nella ricerca di confidenza, l'altra sospirosa e legata da indicibili paure. I due si sono rivisti dopo un'eternità in una New Orleans oscura e ambigua. Che cosa li attrae inesorabilmente?

Essi sono figli di fratelli, ultimi discendenti d'una stirpe incestuosa che sacrificava alle pantere i primogeniti. Com'è logico, le anime dei piccini crescevano imprigionate nella struttura animalesca dando luogo a un antipatico scambio di nature. Ogni bacio concesso dagli uomini a un proprio simile ne determina la regressione a pantera. L'amore si trasforma in ferocia. Cose che capitano.

Di conseguenza Irena si è mantenuta vergine negandosi il piacere e l'orrore della metamorfosi. Paul invece, che ha già ucciso, vuole possedere la sorella in forza del principio atavico che lega persone-pantere a pantere-persone. Nello scontro tra Irena e Paul s'inserisce il direttore dello zoo, che trova il modo di amare Irena senz'esserne sbranato.

Il film è tutto qui, un alternarsi di follie e di chimere. In una prima versione del '42 il regista Jacques Tourneur ne aveva dato una versione basata scrupolosamente sul corretto racconto di De Witt Booden, ravvivata da un soffio di psicanalisi e dal discreto uso del sonoro. Il bacio della pantera *versione 1981 è nulla più d'un horror, con scene sanguinose e sesso libero. Tra Tourneur e il regista d'oggi Paul Schrader (*American gigolo*) esiste la differenza che corre tra un cantastorie antico e il compagnone che racconta barzellette spinte al bar.*

Nastassia Kinski rallegra la platea con espressioni miti e con nudi generosi. Malcolm McDowell, che qualche volta deve pure rimpiangere d'avere fatto Arancia meccanica, *ricava dal mestieraccio gli effetti d'uso.*

p. per.

BURTON E LIZ

Ma cos'è un bacio!

NEW YORK — Bacio appassionato tra Elizabeth Taylor e Richard Burton. E' successo per esigenze di copione (televisivo) ma i testimoni assicurano che è stato «molto appassionato» e che, in precedenza, i due volte ex coniugi hanno passato varie ore a conversare nel camerino di lei. Inoltre durante la settimana hanno anche cenato insieme.

Organizzatore e responsabile della riunione della coppia più discussa di Hollywood è stato Bob Hope, l'anziano e sempre celebre comico americano. Nello *special* comico che sta registrando per la Nbc, e che andrà in onda sugli schermi statunitensi il 3 ottobre, Hope fa la parte del chirurgo, Burton quella del paziente che deve essere operato e Liz è l'infermiera. Lo sketch si chiude con il bacio infermiera-paziente.

Finita la registrazione televisiva, svoltasi in uno studio di Hollywood, Burton e la Taylor se ne sono andati con auto separate così come erano arrivati.

RICOVERATA IN OSPEDALE PER UN'ERNIA, MIGLIORA

BORBONI, CHE FIBRA!

MILANO — *Migliorano le condizioni dell'attrice Paola Borboni, ricoverata ieri all'ospedale «Fatebenefratelli», per una operazione d'ernia. La forte fibra dell'anziana attrice ha reagito bene alle cure e stamane i medici di fronte al suo lettino si sono detti soddisfatti.*

L'attrice è nata il primo gennaio del 1900 e calca le scene da oltre sessant'anni.

Venerdì scorso era rientrata nella sua abitazione milanese di via Nievo dopo le ultime repliche a Roma dell'Antigone. E' qui che dopo una serie di lancinanti dolori ha dovuto chiamare lei stessa una ambulanza per farsi ricoverare.

Settembre Musica

TORINO — Per Settembre Musica, oggi alle 16 in Duomo (ingresso libero) Gloria Davy, soprano; Lionel Rogg, organo eseguono musiche di Bach, Haendel, Mozart, Fauré, Orff, Rogg, Liszt, Franck.

Posti numerati L. 3000 in vendita presso la biglietteria mobile di Settembre Musica (piazza Castello), 780 ingressi con posto a sedere in vendita a L. 1000 al Teatro Regio dalle 20; ingresso gratuito a tutti i pensionati sociali e ai militari di leva.

Francesca Olivieri al Nuovo nello show «Easy Driver»

SI CANTA IN CAMPER

TORINO — Con Easy Driver, spettacolo di immagini, lettura e musica — in scena ieri pomeriggio presso la Sala Valentino del Teatro Nuovo — una ditta che produce campers, ha azzeccato la mossa vincente per propagandare i propri prodotti. La riprova si è avuta sia dall'alto numero di persone presenti (più di 200; un record, crediamo, per uno show che in fin dei conti è pur sempre pubblicitario) sia dagli applausi calorosissimi che alla fine sono stati tributati alla giovane cantante del recital, Francesca Olivieri.

Anche Fernanda Pivano, grande esperta di beat generation e dei poeti beatnik, invitata per l'occasione (visto che le poesie erano di Jack Kerouac), ha avuto parole di elogio per lo spettacolo e per la «*favolosa voce*» di Francesca. E' in effetti ciò che ha colpito tutti — al di là delle immagini fotografiche di Enzo Reda, le musiche di Sandro Jeri e i brani letti da Pier Marco Tripaldi — è stato proprio il suo timbro vocale.

Venticinquenne, monregalese, magra, un volto che avrebbe fatto la felicità di Modigliani, Francesca ha frequentato per cinque anni il Conservatorio e attualmente dà lezioni di educazione musicale in una scuola di giovanissimi. La sua passione sono i blues e gli spirituals tanto che li compone e canta esclusivamente in inglese.

«*Ho sempre avuto un'adorazione e una fissa di non essere in grado di cantarli* — dice con un certo riserbo, che la rende telegrafica nelle risposte —. *Poi mi sono convinta che almeno potevo provarci*».

Che parte ha avuto nella realizzazione di Easy Driver? «*Mi sono limitata a scrivere i temi dei tre blues... C'era la possibilità di esprimersi nel mio genere prediletto, tirando fuori tutte le emozioni e le rabbie interiori, sfogandomi*».

Quali sono i problemi di una musicista? «*Essere spesso fraintese o sottovalutate*».

Oltre ai blues che cosa le interessa? «*I problemi in generale della donna di oggi. Diciamo subito però che non sono una rivoluzionaria né una femminista sfegatata. Però, anche per esperienze personali, guardo con attenzione alla donna che ha "paura di volare", staccandosi dagli schemi che impongono un certo tipo di società ed educazione*».

Ivano Barbiero

STASERA A FIRENZE PER LA TOURNEE ITALIANA

ECCO GLI «AMERICA»

«Suoneremo anche a Torino»

ROMA — Sulla scia dei *Genesis* e di Neil Young, arrivano per la prima volta in Italia gli *America:* suoneranno stasera a Firenze. Si tratta di un gruppo formato da due musicisti post-sessantottini, nati negli Stati Uniti, i quali, per esigenze familiari, hanno trascorso l'adolescenza in Gran Bretagna (i loro genitori sono stati militari americani di stanza in Inghilterra). Si chiamano Jerry Beckley e Dewey Bunnell. All'inizio, ovvero alla vigilia degli Anni Settanta, Jerry e Dewey formavano un trio insieme con Dann Peek che nel 1977 divenne autonomo.

La loro musica si rifà alla *West Coast* americana, con particolare attenzione per il genere melodico. «*Mai ascolterete dagli* America — scrisse un critico inglese — *un rock rumoroso*». Nonostante si siano imposti nel 1972, con *A horse with no name*, in coincidenza con l'incapacità di continuare un discorso da parte del supergruppo *Crosby, stills, nash and young* e nonostante si siano meritati due riconoscimenti ambiti nel mondo della musica leggera, il Disco d'oro e quello di platino, gli *America* sono esplosi in Italia soltanto l'anno scorso con un brano, *Survival*.

SCENEGGIATORE DI PONTECORVO

MORTO SOLINAS

Ha «inventato» la «Battaglia d'Algeri» e l'«Amerikano» - Partner di Costa-Gavras e di Losey

Lo sceneggiatore Franco Solinas è morto stanotte nella sua casa di Fregene colto da attacco cardiaco. Uno dei pochi sceneggiatori italiani di fama internazionale, Solinas è stato il più stretto collaboratore di Gillo Pontecorvo per il il quale ha scritto nel 1966 «La battaglia di Algeri», rievocazione storica della resistenza algerina.

All'estero Solinas ha lavorato soprattutto con il regista greco Costa-Gavras con la sceneggiatura di «L'amerikano» e con Joseph Losey.

Solinas, nel suo lavoro per il cinema, ha sempre privilegiato film di grande impegno politico e che non hanno mancato di suscitare interesse e polemiche per i loro contenuti critici e talvolta dissacratori.

TEATRO CARIGNANO
Da giovedì 16 settembre, ore 21
FRANCO
BARBERO
nello spettacolo comicissimo
PENSIONE PASSATEMPO
«novità di Emmeci
Da oggi si prenota
Biglietteria Teatro Stabile
Telefono 54.45.62

FLASH 977 presenta
Al Palasport
Questa sera ore 21,15
TOTO
in concerto
Ingresso 7000
Prevendite: Rock & Folk - Celid - Arsenico & Breaktast - Arci - Astori (Rivoli) - Disco shop (Settimo) - Musical box (Leinì) - Magic Bus (Pinerolo)

Rete uno

13 — **Maratona d'estate,** rassegna internazionale di danza. Grandi balletti narrativi: Giselle. Con Carla Fracci, Rudolph Nureyev. Quinta parte
13,30 **Telegiornale**
17 — **Fresco fresco,** quotidiana in diretta di musica, spettacolo e attualità presentata da Barbara D'Urso
17,05 **Tom story,** cartoni animati: **L'indiano Joe muore** — *Becky e Tom si addentrano nella grotta e vi trovano nascosto l'indiano assassino Joe. I due ragazzi scappano, lui li insegue. Preoccupato per la loro assenza lo sceriffo li cerca. Quando li trova, trova anche Joe*
17,50 **Hagen: Incubo,** telefilm. Seconda parte
18,40 **Pronto, dottore,** attualità
19,10 **Angelica alla corte del re,** film a puntate. Di Bernard Borderie, con Michèle Mercier, Claude Giraud, Giuliano Gemma, Jean-Louis Trintignant. Francia avventuroso 1964. Seconda parte — *Angelica ritrova i figli e trasforma una locanda in un ristorante alla moda. Ma i nemici tramano e le incendiano il locale dopo averle ucciso un figlio. Lei giura vendetta*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,40 **Ligabue,** sceneggiato. Con Flavio Bucci, Luigi Mussini, Cristina Moffa, Sergio Renda, Maria Rosa Pifferi, Enzo Robutti. Regia di Salvatore Nocita. Prima puntata (registrazione effettuata nel 1977) — *Antonio Laccabue, questo il vero nome del pittore naif, giunge a Gualtieri, in Emilia, dopo essere stato espulso dalla Svizzera per vagabondaggio. Perseguitato da angosce profondissime e forti disturbi mentali, si rinchiude in se stesso rifugiandosi nella sua pittura e nell'amore per la natura. Una curiosità: alla stazione di Gualtieri erano anche state effettuate le ultime riprese di Don Camillo*
21,45 **Africa '80,** storie di cinque capitali. Quinta puntata: **Abidjan** — *Si parla oggi della capitale dell'ex colonia francese della Costa d'Avorio, un milione e mezzo di abitanti, assetto moderno e aria di autentico miracolo economico*
22,40 Da Roma: **Gara di atletica leggera**
23,45 **Telegiornale**

Rete due

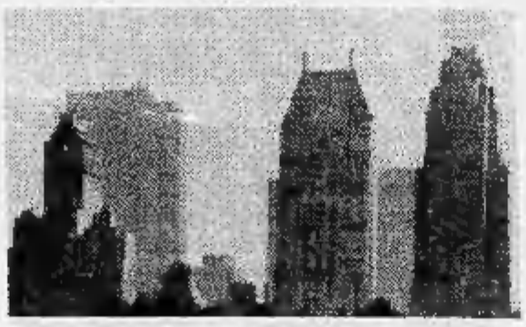
13 — **Tg2 ore tredici**
13,15 **Lezioni di tennis,** ottava puntata
17 — **Il pomeriggio**
17,15 **Scene da un'amicizia: Tu vivi la tua vita e io vivo la... tua,** telefilm — *Leonora e Derek non sopportano le molte chiacchiere che si fanno sul loro conto e decidono di dichiarare di non vivere sotto lo stesso tetto. Le cose però si complicano quando varie persone decidono di andarli a trovare*
17,40 **Bia, la sfida della magia: La fata di primavera e la strage d'Inverno,** cartoni animati
— **I figli della Moorea,** documentario
18,50 **Figure figure figure,** revival televisivo senza capo né coda. La quinta puntata del programma di Leone Mancini prevede: canzoni di Mina e di Gabriella Ferri, un monologo di Proletti, Mastroianni ospite di Studio 1 (nel '66), flash per Sylvie Vartan, Alberto Sordi e Lino Toffolo
19,45 **Tg2**
FILM 20,40 **Venere in pigiama,** di Michael Gordon, con James Garner, Kim Novak, Tony Randall, Patti Page, Royce Landis. Usa commedia 1962 — *Scapolo, desiderosissimo di restare tale e non sposarsi assolutamente mai, affitta per conto di alcuni amici sposati un discreto appartamentino pronto all'uso. Il caso vuole che una improbabile quanto stupenda sociologa capiti proprio lì per studiare il comportamento di certi mariti. Per meglio addentrarsi sull'argomento finge di essere una giovane abbordabilissima. Lo scapolo s'innamora di lei, lei di lui, i mariti equivocano in vario modo e spuntano infine anche le mogli desiderose di spiegazioni. Poi, tutto si accomoda*
22,35 **Appuntamento al cinema,** i film che vedremo sul grande schermo
22,40 **Omaggio a Toscanini,** la vita del direttore d'orchestra. I trionfali successi, il contrasto col fascismo e l'importanza del grande direttore d'orchestra sono gli ingredienti della trasmissione
23,50 **Tg2 stanotte**

Rete tre

19 — **Tg3**
19,15 **Vacanze contadine** — *Due contadini che non hanno mai visto il mare vengono premiati dal sindaco con una vacanza gratuita. Il paese fa anche una festa per celebrare la cosa. Ma loro si chiedono chi, durante l'assenza, baderà alle fattorie*
— **Intervallo**
19,50 **Cento città d'Italia:** Teramo, l'antica Interamnia
20,10 **Cineteca, la scienza al cinema**
20,40 **Concerto del martedì: Concerto del duo Franco Gulli-Enrica Cavallo**
21,40 **Tg3**
FILM 22,05 **La tigre profumata alla dinamite,** di Claude Chabrol, con Roger Hanin, Micaela Cendali, Georges Rigaud. Francia commedia 1966 — *L'agente Tigre, protagonista di una lunga serie, va in Martinica a sorvegliare il recupero di un tesoro. Ma l'oro viene trafugato e lui si ritrova a dover combattere contro un'organizzazione comandata da una miliardaria, da un proprietario di miniere e dal direttore di uno zoo. L'agente usa armi stravaganti*

Svizzera

18 — **Il lupo e la capra,** cartoni animati ungheresi
18,05 **Mikesch,** cartoni animati
18,10 **Nella terra dei...,** documentario. Quarta parte
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Paese che vai,** feste, tradizioni e dintorni, documentario. Quinta parte.
19,50 **Il Regionale,** rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
FILM 20,40 **Film svizzeri per la tv: Merette,** di Jean-Jacques Lagrange, con Anne Bos, Jean Bouise, Isabelle Sadoyan, Charles Nelson, Christine Wipf
22,20 **Orsa maggiore: temi e ritratti,** America perduta e ritrovata
23,15 **Telegiornale**



Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **General Hospital,** telefilm
15 — **Polvere di stelle,** telefilm
16 — **Jerry Lewis show,** varietà
17 — **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati
17,30 **La famiglia Mezil,** cartoni
17,40 **Mimì,** cartoni animati
18,30 **Le avventure dell'Ape Magà,**
19 — **Love american style,** telefilm
19,30 **Sam il ragazzo del West,**
20 — **Vita da strega,** telefilm
FILM 20,30 **Lo specchio scuro,** di R. Siodmak, con Olivia De Havilland. Usa drammatico 1946 — *Una pazza assassina commette vari delitti. La polizia, in base a testimonianze, la identifica, ma quando gli agenti vanno a catturarla hanno una sorpresa: la pazza ha una sorella gemella, ed entrambe sembrano donne normalissime. Uno psichiatra deve decidere quale delle due è innocente*
22,15 **Cannon,** telefilm
FILM 23,15 **La principessa di Bali,** di H. Walker, con Bing Crosby, Bob Hope, Dorothy Lamour. Usa commedia 1955
0,45 **Love american style,** telefilm
1,15 **Kronos,** telefilm

Montecarlo

15,40 **Il pianeta delle scimmie: Fuga dal domani,** telefilm. Serie di telefilm ispirata alla serie cinematografica. Anche qui astronauti umani fuggono dal feroce popolo delle scimmie
16,30 **Il fantastico mondo di Paul,** cartoni animati
17 — **Flipper: Profondità 100 metri,** telefilm
17,30 **Storia della marina,** documentario. Prima puntata.
18,30 **Notizie flash**
18,35 **Il bambino e la psicanalisi,** documenti
19,05 **Shopping,** guida per gli acquisti presentata da Paola Protasi
19,20 **Telemenu,** una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati di Wilma De Angelis
19,30 **Bolle di sapone,** telefilm. Seconda puntata
FILM 20,30 **Vacanze d'amore,** di T. Mordente, con Lisa Hartman. Australia commedia.
22,05 **Quell'antico amore,** sceneggiato. Con Giuseppe Pambieri, Lia Tanzi. Regia di Anton Giulio Majano. Ultima puntata
23,20 **Notiziario - Oroscopo di domani**

Capodistria

18,05 **Cinenotes**
18,30 **La scuola: Aspetti di vita italiana,** documentario
19 — **Ciao ragazzi,** cartoni animati
20,15 **Telegiornale**
FILM 20,30 **Il giustiziere di mezzogiorno,** di Mario Amendola, con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Italia comico 1975. — *Parodia del «Giustiziere della notte» nella vicenda di due individui che, abbandonati dalle mogli e dai figli, nonché assillati da mille problemi, si uniscono e improvvisatisi giustizieri si vendicano di tutti i torti subiti. Le forze dell'ordine chiudono un occhio, le mogli tornano e le figlie anche. Allora depongono le armi*
22 — **Telegiornale - Tuttoggi**
22,10 **Zeit im Bild**

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,15 **Master.** Musica, notizie e anteprime del mondo musicale presentate da Fiorella Gentile
14,23 Stefano Satta Flores presenta **Via Asiago Tenda Replay**
15,03 **Documentario musicale.** Quotidiano di fatti e musica dal 1966 ad oggi. Testi di Mario Carnevale
16 — **Il Paginone-Estate** a cura di Giuseppe Neri
18,05 **Camminando sopra i trenta** con Leo Gullotta e Angiolina Quinterno
19,30 **Radiouno jazz '82.** Le tematiche del blues di Luciano Federighi
20 — Ore venti, su il sipario: **Piccola storia dell'avanspettacolo** presentata da Gianni Agus e Tina De Mola «i Due»
21 — **Le radici della speranza.** Storie di italiani emigrati nelle Americhe «Matilde del fuego»
21,25 **Vieni avanti cretino!** Programma di Franco Rispoli con Mario Scaccia
21,50 **Cronaca di un delitto.** Programma di Giulietta Rovera
22,27 Audiobox: **Metropolis** di Massimo Acanfora e Teresa De Sanctis

DUE (FM 95,6)

14,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentati da Francesco Vairano
14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Controra.** Programma a cura di Luciana Corda, conduce Fabia Zanasi «Le favole parallele»
16,32 **Signore e signori, buona estate!** Fatti, persone, cose, sorrisi, ricordi, sogni, parole e musica con Dino Verde e Francesco Acampora
19,50 **Splash!** Un tuffo nella musica di ieri, di oggi e di domani con Carlo De Blasio
20,20 Sere d'estate - Stagione di prosa e musica di Radiodue: **Don Giovanni.** Cinque atti di Molière. Regia di Carlo Quartucci

TRE (FM 98,2)

11,55 **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 Manrico Midana presenta **Un certo discorso estate** a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Anna Foa
21,40 **Franz Joseph Haydn**
22 — **Incomincia il processo per stregoneria contro Clara Signorini, contadina...** Radiodramma di Giuseppe Rocca
23 — Gaetano Liguori presenta **Il jazz**

G. R. P. Canali 42-60-66

14,05 **Carissimo Billy,** telefilm
FILM 14,30 **Un colpo di pistola,** di Renato Castellani, con Fosco Giachetti, Antonio Centa. Italia drammatico 1941 — *Due ufficiali zaristi innamorati della stessa donna si sfidano a duello. Uno di questi, esperto tiratore, rinuncia a uccidere il rivale, indifferente all'idea della morte, e rinvia lo scontro a quando questi si sentirà più attaccato alla vita*
16 — **Agente Pepper,** telefilm
16,50 **Grp spettacoli**
FILM 17 — **Viva i fantasmi,** Italia commedia
18,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati
18,50 **Bon Bon Magic,** cartoni animati
19,20 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
19,45 **Problema salute**
20,05 **Il carissimo Billy,** telefilm
20,30 **Moving on,** telefilm
FILM 21,30 **Bella affettuosa filibata cercasi,** di Joseph Anthony con Shirley Booth, Anthony Perkins, Wallace Ford. Usa commedia 1958 — *Una vedova ebrea fa di mestiere la sensale di matrimoni. Dopo averne combinati tanti decide di accasare anche se stessa e ci riesce. La sua «vittima» è un simpatico e ipocondriaco mercante*
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **Venere indiana,** di R. John Hugh, con James Craig, Lita Milan. Usa western 1959 — *La storia (vera) di Osceola, capo dei seminole che viveva nelle paludi della Florida durante la prima metà dell'Ottocento. L'indiano divenne ribelle perché i bianchi gli rapirono la moglie e la uccisero a frustate. Morì in carcere dopo essersi consegnato per evitare rappresaglie sulla sua famiglia*
0,30 **Dai giornali di oggi,** rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **Il ponte dei senza paura,** di Edwin Marin, con Randolph Scott, Karin Booth. Usa western 1950 — *Mike vuole l'oro, mentre Jim vuole allevare bestiame. E' Jim a trovare l'oro, mentre Mike si allea ad un fuorilegge e cerca di portarglielo via. Poi però si pente e lo salva*
FILM 2,30 **Soli per le strade,** di Silvio Siano, con Marco Vicario. Italia drammatico 1953
FILM 4 — **L'ingenua,** con Ilona Staller. Italia commedia 1974
FILM 5,30 **Assassination bureau,** di Basil Dearden, con Diana Rigg, Oliver Reed. Inghilterra commedia 1968

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

13,40 **Aspettando il domani,** sceneggiato
14 — **Sentieri,** sceneggiato
15 — **Dallas,** telefilm
16 — **The doctors,** sceneggiato
16,30 **Maude,** telefilm
17 — **Candy Candy,** cartoni
17,30 **Piccole donne,** cartoni
18 — **Gotriniton,** cartoni animati
18,30 **Hazzard,** telefilm
19,30 **Il ritorno di Simon Templar,**
20,30 **Dallas,** telefilm
FILM 21,30 **Il rivoluzionario,** di Paul Williams, con Jon Voight, Robert Duvall. Usa drammatico 1971 — *Studente di filosofia abbandona la famiglia agiata e, convinto marxista, entra a far parte di una cellula di operai comunisti. Arruolato e mandato in Vietnam, diserta*
23,30 **La grande boxe di Canale 5**
FILM 24 — **La stella del Sud,** con George Segal, Ursula Andress. Inghilterra avventuroso 1968 — *Da una miniera in Sud Africa viene sottratto un enorme diamante. Lo cercano la figlia del proprietario, il suo fidanzato e un disonesto poliziotto. Dapprima viene accusato un negro innocente, poi viene trovato il vero colpevole e il poliziotto cerca di ucciderlo e impossessarsi del diamante*

R.T.A. Canali 62-31

13 — **Zora la russa,** cartoni animati
13,30 **Documentario**
14 — **Il re che venne dal Sud,** telefilm
15 — **Carga Pesada,** telefilm
FILM 16 — **L'assassino è al telefono,** di Alberto De Martino, con Anne Heywood, Rossella Falk. Italia drammatico 1972 — *Un'attrice perde completamente la memoria dopo che un killer le ha ucciso il marito. L'assassino però sa che lei lo ha visto in faccia e teme che prima o poi possa ricordare il suo nome. Allora decide di ucciderla*
17,30 **Natura selvaggia,** documentario
18 — **Il destino del secolo,** documentario
19 — **Sport**
19,30 **Notiziario**
20 — **Telefilm**
FILM 21 — **Psych out, Il velo sul ventre,** con Susan Strasberg. Usa drammatico 1972 — *Una medium non può aver figli. Poi un giorno «sente» che una donna, incinta, ha appena avuto un incidente stradale e sta morendo. Allora si sforza più che può e in qualche modo riesce a trasferire dentro di sé il figlio di quella*
22,30 **Il destino del secolo**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin'Days,** sceneggiato
FILM 14,50 **Amanti crudeli,** di Douglas Sirk, con Dorothy Lamour, Don Ameche. Usa commedia
16,30 **God Sigma,** cartoni
17 — **Toriton,** cartoni
17,30 **Ryu,** cartoni
18,30 **La squadriglia delle pecore nere,** telefilm
19,30 **Charlie's Angels,** telefilm
20,30 **Quincy,** telefilm
21,30 **Maurizio Costanzo show,** varietà. Prima puntata del nuovo varietà di Costanzo, tra l'altro dimagrito di 15 chili negli ultimi tempi. Oltre alle consuete interviste la trasmissione prevede anche numeri di varietà a sorpresa.
22,40 **La città degli angeli,** telefilm
23,30 **Funny Face,** telefilm
FILM 24 — **Spasmo,** Germania giallo 1974 — *Due fratelli alla morte del padre ereditano una consistente fortuna. Ma ereditano anche la pazzia del genitore e uno dei due si scatena e diventa un assassino*
FILM 1,15 **Professionisti per un massacro,** di Nando Cicero, con George Hilton. Italia western 1968

Quarta Rete Canale 22-35-67

FILM 14 — **Le bambole,** di Dino Risi, Luigi Comencini, Franco Rossi, Mauro Bolognini, con Virna Lisi, Nino Manfredi, Elke Sommer, Monica Vitti, Gina Lollobrigida, Jean Sorel. Italia commedia 1965 — *Quattro episodi: un marito impaziente trascurato dalla moglie finisce fra le braccia della bella dirimpettaia; una svedese contrariamente alle sue intenzioni sposa un uomo povero e brutto; una donna cerca invano di uccidere il noiosissimo marito; la proprietaria di un albergo fa di tutto perché un cliente si accorga di lei*
15,30 **La principessa Zaffiro**
FILM 16 — **Animal,** di L. Frost, con David Holmes. Drammatico —
17,30 **Filmati musicali a richiesta**
18,45 **La principessa Zaffiro**
19,15 **Telefilm**
20,15 **Oggi al cinema,** le prime visioni sugli schermi torinesi
20,30 **Farsa napoletana**
22,10 **Astropanorama**
22,15 **I gladiatori,** telefilm
22,45 **Thriller,** telefilm
23,45 **Una coppia quasi normale,** telefilm
0,45 **Erotissimo**
FILM 1 — **Film**

Teleradio city Canali 63

14 — **Operazione sottoveste,** telefilm
14,40 **Peyton Place,** telefilm
15,30 **Fantasolandia,** telefilm
16,30 **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
17 — **Kum Kum,** cartoni animati
17,30 **Milcaro show,** per i ragazzi
18 — **Gundam,** cartoni animati
18,30 **Quella magnifica dozzina,** cartoni animati
19 — **Peyton Place,** telefilm
20 — **Operazione sottoveste,** telefilm
20,30 **E' fortissimo,** varietà musicale con ospiti e giochi a premi
FILM 23 — **Uno straniero a Paso Bravo,** di Salvatore Rosso, con Anthony Steffen, Giulia Rubini. Italia western 1968 — *Ingiustamente condannato, un pistolero sconta anni e anni di lavori forzati. Scarcerato un po' prima del tempo giura vendetta e torna al paese per trovare i veri colpevoli. Questi cercano di farlo fuori, ma riescono solo a pestarlo. Salvatosi con uno stratagemma, si prepara per un po' e poi passa al contrattacco*
0,30 **Telefilm**

Quinta Rete Canale 47

FILM 14 — **La cieca di Sorrento,** con Anthony Steffen, Albert Farley. Italia drammatico 1963 — *Un uomo è accusato di furto e omicidio in una casa nobiliare e viene ucciso. Vent'anni dopo il vero colpevole cerca di sposare la figlia della donna che a suo tempo aveva ucciso per impadronirsi delle sue ricchezze, ma il figlio del condannato torna precipitosamente per dimostrare l'innocenza del padre. Il colpevole è punito e la ragazza, che è cieca, viene operata e guarisce*
16 — **Giorno per giorno,** telefilm
16,30 **L'ultimo dei Mohicani,** telefilm
17 — **Zambot 3,** cartoni
17,30 **Baldios,** cartoni
18 — **Space robot,** cartoni
18,30 **Love boat,** telefilm
19,30 **Lucy,** telefilm
20 — **L'ultimo dei Mohicani,** telefilm
FILM 20,30 **La carovana dei coraggiosi,** di S. Sherman, con Stuart Withman, James Prowse. Usa avventuroso 1960
22,15 **The invaders,** telefilm
FILM 23,45 **Appassionata,** con Ornella Muti. Italia drammatico 1974
FILM 0,45 **I mercanti di carne umana,** drammatico

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16 — **Lassie,** cartoni
17 — **Richety,** cartoni
17,30 **L'uomo tigre,** cartoni
18 — **Richety,** cartoni
18,30 **Lassie,** cartoni
19 — **Videonotizie**
19,30 **Il 30 minuti,** attualità
20 — **New York Police Department,** telefilm
FILM 20,30 **El Cisco,** di Sergio Bergonzelli, con William Berger, Antonella Murgia. Italia western 1966 — *Accusato ingiustamente di vari reati il pistolero El Cisco cerca di riabilitarsi smascherando i veri colpevoli. Allo scopo si finge morto. La taglia posta sulla sua testa fa però gola ad un gruppo di sbandati che vanno al cimitero a cercare il suo cadavere, non lo trovano, capiscono tutto e lo cercano. Non importa, lui stravince ugualmente*
22,15 **Andiamo al cinema,** rassegna dei film in prima visione
22,30 **Asta antiquariato,** asta telefonica
23,45 **Videonotizie**
FILM 24 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Telecupole Canali 27,500-64

FILM 14 — **Film**
16 — **Daikengo,** cartoni
16,30 **Il tesoro del castello senza nome,** telefilm
17 — **Black Beauty,** telefilm
17,30 **Il mondo dei bimbi,** in diretta per i ragazzi
19 — **Società e costume,** attualità
19,30 **Tg quattro**
20 — **Il tesoro del castello senza nome,** telefilm
20,30 **Crimine di guerra,** telefilm
FILM 21,30 **Film**
FILM 23 — **Chi l'ha vista morire?,** con Adolfo Celi. Italia drammatico 1972

Studio Nord Canali 51-56-68

13 — **La famiglia Smith,** telefilm
13,30 **Shazzan** cartoni
FILM 14 — **Film**
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 **Film**
18 — **Cartoni animati**
19,05 **Giorno dopo giorno,** almanacco
19,15 **Canavese oggi**
19,40 **Scacco matto,** telefilm
FILM 20,40 **Film**
22,30 **La famiglia Smith,** telefilm
FILM 23 — **Film**

Tv Flash Canali 39-26

FILM 15,10 **Sfida sul fondo,** di Melchiade Coletti, con Frederick Stafford, Dagmar Lassander, Enzo Maiorca. *Figlio di un ingegnere viene rapito per costringere suo padre a cedere alcuni progetti. Il cane di casa lo ritrova, ma questo provoca il suo trasferimento in una grotta sottomarina. Lo zio seguendo alcune tracce lo libera*
16,15 **Ippotommaso,** cartoni animati
16,45 **I figli della mia fidanzata,** di Max Varnel, con Lionel Jeffries, Diana Dors. Inghilterra commedia 1962 — *Bella vedova riceve una proposta di matrimonio da un compassato signore che però si ritira di fronte alle turbolenze dei suoi figli. Impassibile lei riesce a farli arrestare. Tolti di mezzo i ragazzi lo riconquista e si fa sposare*
19,30 **Flash attualità**
19,45 **In concerto**
21,45 **Libera come il vento,** telefilm
22,50 **Flash attualità**
FILM 23,05 **Eva nera,** di Giuliano Tomei. Italia documentario 1953 — *Sorta di indagine sul comportamento delle africane viste come devotissime, buonissime e disposte anche a morire per amore*

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **La battaglia di Okinawa,** di Elji Okada. Giappone guerra 1962
FILM 16,30 **Film**
FILM 18 — **I miliardari,** con Mike Bongiorno. Italia commedia 1956
FILM 21 — **Sono un marito infedele,** di Jean Aurel, con R. Blanchard. Francia commedia 1970 — *Sposato e con amante, s'innamora della segretaria. Ma i suoi superiori lo considerano un oltraggio e si vendicano*
FILM 23 — **Senza via d'uscita,** Italia drammatico 1971

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Caccia al criminale,** telefilm
FILM 14,30 **Film**
16 — **Salto mortale,** telefilm
17,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati
18 — **Love story,** telefilm
19,20 **Dall'Atlantico al Pacifico,** telefilm
20 — **Caccia al criminale,** telefilm
20,30 **Bingoo,** tombolone musicale a premi presentato in diretta da Renzo Villa. Regia di Enzo Gatta
24 — **I cavalieri del cielo,** telefilm

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	*****	Eccezionale	*****
Ottimo	****	Successo	****
Favorevole	***	Consensi	***
Discusso	**	Discordi	**
Mediocre	*	Scarso	*

PRIME VISIONI

Ambrosio — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4500
Pelle di sbirro, di Burt Reynolds, con Burt Reynolds, Brian Keith, Earl Holliman (Usa-Colori) — Sergente a capo di una originale squadra, dà la caccia ad un boss invischiato anche nella politica. Viet. 18 — Poliziesco
15,40; 17,50; 20; 22,25 — ***/*****

Ariston — v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4500
Il bacio della pantera, di Paul Schrader, con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole (G.B.-Colori) — Una storia di fantasia, erotismo e terrore intorno alla bella Nastassia Kinski. Viet. 14 — Fantaerotico
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 — **/***

Arlecchino — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4000
Il bersaglio, di Robin Davis, con Alain Delon, Catharine Deneuve (Francia-Colori) — Uomo solo, senza patria, senza fede e senza legge è il bersaglio della malavita. Non vietato — Avventuroso
16,30; 18,40; 20,35; 22,30 — **/*****

Astor — v. Viotti 8, Tel. 519.516 — Lire 4500
Missing (Scomparso), di Costa-Gavras, con Jack Lemmon, Sissy Spacek (Usa-Colori) — Padre di giornalista americano impriginato e quindi scomparso nel '73 in Cile; indaga sulla misteriosa fine del figlio. Non viet. — Drammatico
16; 18,10; 20,20; 22,30 — ****/*****

Augustus — p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4500
Il sommergibile più pazzo del mondo, di Mariano Laurenti, con Annamaria Rizzoli, Bombolo, Enzo Cannavale, Giorgio Ariani (Italia-Colori)) — Buffonesche avventure di un gruppo di squinternati. Non vietato — Commedia
15,40; 17,20; 19; 20,30; 22,30 — Non recensito

Capitol — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4500
Interceptor il guerriero della strada di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi . Vietato 18 — Fantascienza
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 — **/*****

Centrale D'ESSAI — v. C. Alberto 27, Tel. 562.110 — Lire 3500
Sturmtruppen, di Salvatore Samperi, con Renato Pozzetto, Lino Toffolo, Corinne Clery, Teo Teocoli (Italia-Colori) — Dalle strisce di Bonvi la materia antimilitarista vista surrealisticamente da noti comici. Non viet. — Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — */*****

Cristallo — v. Gaito 6, Tel. 650.71.00 — Lire 4500
Interceptor il guerriero della strada, di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi. Vietato 18 — Fantascienza
16,40; 18,50; 20,40; 22,30 — **/*****

Doria — v. Gramsci, Tel. 542.493 — Lire 4500
Demoniache presenze di Tobe Hooper, con Jobeth Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight (Usa - Colori) — Ennesima vicenda sul tema, sempre misterioso e spaventevole, delle entità demoniache che ci circondano. Viet. 14 — Drammatico
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 — ***/*****

Gioiello — v. C. Colombo 31, Tel. 500.700 — Lire 4000
Malamore, di Eriprando Visconti, con Jimmy Briscoe, Nathalie Nell, Antonio Marsina, Remo Girone (Italia-Colori) — Storia di una giovane in una casa di malaffare nella provincia veneta durante la grande guerra. Viet. 18 — Drammatico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — */*****

Keller STUDIO — v.le Mat. Corp. 1, Tel. 215.613 — Lire 3000
OGGI CHIUSO
Domani **Amici miei**

Ideal — c. Racconigi 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
La spada a tre lame, di Albert Pyun, con Richard Lynch, Lee Horsley, Kathleen Beller (Usa-Colori) Il mondo fantastico e violento del Medioevo fa da sfondo ad avventure di Guerra e magia. Viet. 14 — Avventuroso
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — **/*****

Lilliput — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4000
Arancia meccanica, di Stanley Kubrick, con Malcol McDowell, Adrienne Corri (G.B.-Col.) — Storia della trasformazione di un bieco teppista, che, drogato a scopo scientifico, diventa fantoccio meccanico disumanizzato. V. 18 — Fantascienza Riedizione '72
15; 17,30; 20; 22,30

Lux — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
Rocky III, di Sylvester Stallone, con Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young (Usa Colori) — Non contento delle sconfitte precedenti, Rocky, modesto pugile di periferia, ci riprova. Non vietato — Drammatico
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 — **/*****

Nazionale — v. Pomba 7, Tel. 518.850 — Lire 4000
Gigi il bullo con Alvaro Vitali, A. Russo (Italia-Colori) — Smesso il grembiulino di Pierino, il popolare attore indossa i panni di un viveur romano per una serie di ingenue e comiche avventure. Non vietato 4 — Commedia
15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 — non recensita

Olimpia — v. Arsenale 31, Tel. 332.448 — Lire 4500
Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinnes, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale. Non vietato — Fantascienze Riedizione '78
16; 18,10; 20,20; 22,20

Reposi — c. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
Fire Fox, volpe di fuoco, di Clint Eastwood, con Clint Eastwood (Usa-Colori) — Tratto dal romanzo di Craig Thomas, la vicenda di un uomo incaricato di rubare una macchina micidiale che serve ad uccidere. Non vietato — Avventuroso
15; 17,30; 20; 22,30 — */*****

Romano — Galleria Subalpina, Tel. 518.145 — Lire 4000
Gli occhi, la bocca, di Marco Bellocchio, con Lou Castel, Angela Molina, Emanuelle Riva (Italia-Francia-Colori) — Giovanni, di professione attore, torna al paese per il funerale del fratello e si immedesima in lui. Non viet. — Drammatico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ***/*****

Studio Ritz — v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 4000
Sul lago dorato, di Mark Rydell con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa-Colori) — Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di un'anziana coppia. Non v. Ult. giorno — Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ***/*****

Torino — Via Buozzi 6, Tel. 530.353 — Lire 4000
Frontiera, di Tony Richardson, con Jack Nicholson, Valérie Perrine, Warren Oates (Usa-Colori) — Agente di frontiera trova nell'amore per una messicana la forza di contrapporsi ai trafficanti di braccia. Non vietato — Drammatico
15; 16,45; 18,30; 20,30; 22,30 — ***/*****

Vittoria — v. Nizza 366, Tel. 561.799 — Lire 4500
Il falcone, di Vatroslav Mimica, con Franco Nero, Dragan Nikolic, Sanja Vejnovic, Gert Froebe (Polonia-Colori) — Imprese guerresche e amorose di leggendario e implacabile guerriero nordico. Non vietato — Avventuroso
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 — ***/*****

PROSECUTIMENTI

Acapulco — v. Destefeli 6, Tel. 651.264 — Lire 2000
Sballato gasato, completamente fuso, di Steno, con Edwige Fenech, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Negli amori tra direttore e redattrice un taxista terrunciello fa da terzo incomodo. Non vietato — Commedia
20,40; 22,30 — */*****

Ambra — v. C. Alberto 77, Tel. 382.153 — Lire 3000
Excalibur, di John Boorman, con Nicol Williamson, Nigel Terry, Helen Mirren (Eire-Colori) — Con la spada falata e con l'aiuto del mago Merlino, Artù diventa re, ma non ha fatto i conti con la moglie Ginevra. Non viet. — Fantastico
20; 22,30 — ***/*****

Arco-Inc. — c. Pr. Oddone 31, Tel. 694.821 — Lire 3000
Guardato a vista, di Claude Miller, con Michel Serrault, Lino Ventura, Romy Schnaider (Francia-Colori) — Celebre notaio è sospettato di due stupri e un omicidio. Anche la moglie lo incolpa. Non vietato. — Drammatico
20; 22,30 — ***/***

Faro — v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 2500
Serata privata ad inviti
Domani **Vieni avanti cretino!**

Fiamma — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 3000
Conan il barbaro, di John Millius, con Arnold Schwazzenegger, Sandahi Bergman, Ben Davidson, Gerry Lopezt (Usa-Col.) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14 — Avventuroso
20; 22,30 — ***/*****

SETTEMBRE MUSICA
NUMERATI L. 3000
BIGLIETTERIA MOBILE
PIAZZA CASTELLO
10-13 16-19
tel. 548.865
QUESTA SERA
700 INGRESSI CON POSTO A SEDERE IN VENDITA A L. 1000 AL REGIO DALLE 20

SETTEMBRE MUSICA Teatro Regio
ORE 21
CONCERTO JAZZ
MC COY TYNER TRIO
ALFRED MC COY TYNER pianoforte
PETER BARSHAW contrabbasso
WILBUR FLETCHER batteria

SETTEMBRE MUSICA Duomo
ORE 16
GLORIA DAVY soprano
LIONEL ROGG organo
Bach / Haendel / Mozart / Fauré / Orff / Rogg / Liszt / Franck
INGRESSO LIBERO

CHALET *del Valentino*
ore 21 Ritmi per tutti
Orch. I NOVELLI FOLK
Sorteggio tra le dame di un dipinto e altri premi

RISTORANTE **IL BUCO**
TUTTI I MERCOLEDI' SPECIALITA DELLO **CHEF**
PREZZO FISSO 19.000
tel. 442210

La Perla — c. De Gasperi 26, Tel. 584.791 — Lire 3000
Reds, di Warren Beatty, con Warren Beatty, Diane Keaton, Edward Hermann, Jack Nicholson, Maureen Stapleton (Usa-Colori) — Ricostruzione della vicende del giornalista americano testimone della rivoluzione russa. Non vietato — Drammatico
Ap. 18 ult. 21 — ***/*****

Massaua — p. Massaua 9, Tel. 755.852 — Lire 2000
Vieni avanti cretino, di Luciano Salce, con Lino Banfi, Giorgio Bracardi, Adriana Russo, Michela Miti, Luciana Turina (Italia-Colori) — Consuete avventure pseudospiritose, fra belle donne e maschi galanti. Non vietato — Commedia
20,40; 22,30 — */***

Massimo — v. Montebello 8, Tel. 876.861 — Lire 2000
Gli anni spezzati (Gallipoli) di Peter Weir, con Mel Gibson e Mark Lee (Australia-Colori) — Due giovani australiani coinvolti per amicizia in uno dei più sanguinosi episodi bellici. Non vietato — Drammatico
20,30; 22,30 — ***/*****

Puntodue RAGAZZI — v. Garibaldi 30, Tel. 545.245
CHIUSO PER RESTAURI

San Paolo — v. Cesana 80, Tel. 372.637 — Lire 2000
Atlantic City, di Louis Malle, con B. Lancaster, S. Sarandon, M. Piccoli (Canada-Col.) — Gangster da strapazzo conquista a sessant'anni la celebrità, mettendo casualmente le mani su un carico di droga. Non viet. — Comm. dramm.
20,30; 22,30 — ****/*****

Statuto — v. Cibrario 15, Tel. 487.851 — Lire 2500
Paradise, di Stuart Gillard, con Willie Aames, Phoebe Cates (Usa-Colori) — Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore tra adoloscenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non vietato. — Commedia
14,30; 16,05; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 — */***

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 897.068): **Oggi chiuso**

FORTINO (via Cigna 47, tel. 486.560): **Wagons-lits con omicidi,** di A. Hiller, con Gene Wilder. 20,30; 22,30 — Avventuroso

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **Quelli del palmo d'acciaio, Ho Tanc.** Non viet. — Lotta orientale

NUOVO ODEON (via Venaizio 8, tel. 749.2362): **La pazza storia del mondo,** di Mel Brooks. Non vietato. 20; 22,30 — Comico

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Patricia Highsmith: l'amica americana: **Gli aquiloni non muoiono in cielo,** di C. Miller, con G. Depardieu. 20,30; 22,30. Non vietato — Drammatico

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **L'assassino il piede accanto,** di S. Minar, con A. Steel. Viet. 14 — Giallo

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.827): **Allegro non troppo,** di Bruno Bozzetto 20; 22,30 — Disegno animato

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film: **Cristiane F., noi i ragazzi dello zoo di Berlino.** Vietato 14
Orario: 20; 22,30 — Drammatico

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **1941 allarme a Hollywood,** di Spielberg con Ned Beatty — Comico

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Tutta una vita,** di C. Lelouch con M. Keller, C. Gravina 20; 22,30 Ult. gior. — Drammatico

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **I piaceri privati di mia moglie. Ap. 14,30; ult. 22,30. Lire 4000**

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Florence super erotic movie,** Sophie Belaid, Georges Pivot: or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Rassegna erotica**

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **Rassegna erotica. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500**

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Intime sensazioni.** Ap. 10 ult. 22 L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): **Don Giovanni e le pornovergini.** Ap. 15; ult. 22,30. Segue **Disco strip.** 16,30; 22,15

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica.** Ap. 15 ult. 22,15 L. 2000

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 467.765): **Odissea, l'impero dei piaceri,** Vanessa del Rio. Ap. 15, ult. 22,30. Ingresso lire 2000

SELENE (corso Belgio 53, tel. 874.171): **Toro e vergine.** Ap. 15, ult. 22

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna erotica.** Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **La mondana nuda,** Karin Well. 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

AMERICA (via Frejus 27, tel. 446.764): **Incontri erotici del 4° tipo.** 20,15; 22,30

PO (via Po 21, tel. 839.75.02) **Le pillole della figlia del farmacista,** S. Danning

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Porno vizietto.** Ap. 15; ult. 22,30

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Pornostrike.** Apertura ore 15; Lire 1200

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alle 24 **Ibza - Onanie**
Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel.831.862): dalle 14,30 alle 24 continuato **Anal expert**
Ingresso riservato ai soci

Al cinema in compagnia divertirsi è stare insieme

ALFIERI
Da martedì 21
LA COMPAGNIA STABILE «L'OPERETTA»
con MILLO CLAVA - SANDRA NELLI
ABBONAMENTO a 4 spett.
Passo dei Camponelli
Danza delle libellule
Duchessa del Bal Tabarin
Cin-ci-là
Vendita da OGGI presso Teatro

UISP - BASKET
mercoledì 15 ore 21
PALAZZO A VELA
BERLONI-SINUDYNE
ORE 18,30
ACCORSI-GEAS

TEATRI

TEATRO REGIO - Concerti d'autunno 1982: Vienna fin de siècle (23 settembre-30 ottobre). Vendita abbonamenti: 6 concerti a L. 15.000 (ridotto L. 10.000). Biglietteria piazza Castello 215, ore 10-12; 15,30-19.
CENTRO ARTE DRAMMATICA: Iscrizioni a corsi di recitazione e per speaker dall'1/9 v. C. Alberto 12, tel. 533.376, ore 18-20; sabato 10-12.
NUOVO: I seminari di settembre. Danza, recitazione, mimo. Iscr. da lun. a ven. ore 18-20 c. M. D'Azeglio 17, tel. 680.668.
NUOVO: Seminario di Danza Contemporanea con Tom Hackley. Int. c. M. D'Azeglio 17, tel. 680.668, ore 18-20.
PUNTO PIBBO: Scuola di mimo e teatro di movimento di F. Cardellino - Tecnica Lecoq - Iscr. 16-20 Duomo-lato campanile tel. 578.843. Dimostrazione tutti i giorni alle 18,30.
TEATRO D'UOMO (p. S. Giovanni, tel. 548.633): Iscrizioni scuola recitazione diretta Anna Bolena. Orario 18-19 da lunedì a venerdì.

RITROVI

BELLE ARTI: 15,30-21 danze.
CHALET: ore 21 I Novelli Folk.
CLUB 84: 15,30 aperitivo amicizia, ore 21 danze.

GRAN GAITA NIGHT: ore 21.
IL PIRATA - RISTORANTE con orchestra (via Cigna 23, tel. 521.1660).
SHAKER - PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. 532.492): Krystyne, Renzo Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.

V DISCOTECA: (c. Vinzaglio 3): 21.

GALLERIE E MUSEI

ROSARIA ARTE (877.387): Mario Poloni.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA ACCADEMIA: artisti contemporanei.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S. Teresa 5): riapertura 11/9.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

BORGARO
ROYAL: Daniela minislip. Viet. 18.
CHIVASSO
POLITEAMA: Erna e i suoi amici.
CIRIE'
ITALIA: Svedesi super pon pon, techn. Viet. 18.
NUOVO: oggi chiuso.
CUORGNE'
PERONA: Fai come ti pare.
NICHELINO
RUPERGA: Derobade: vita e rabbia di una prostituta parigina. V. 18.
PINEROLO
HOLLYWOOD: Vedova di giorno amante di notte.
ITALIA: Le maliziose.
NUOVO: Sul lago dorato.
PRIMAVERA: Novecento parte II.
RITZ: Sturmtruppen.
SETTIMO
GARIBALDI: Bestialità.
SUSA
CENISIO: This le Elvis.
VALPERGA
AMBRA: Le magil supersexy.
VENARIA
DANTE: Sex orgy college.